Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

+ *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.

+ *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.

+ *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.

+ *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página `http://books.google.com`

S. L = 1.655

~~S 9 No 1655~~

1744

3 10

~~3. 7~~

~~K 6~~

2-a-6

f 11

32870

Digitized by Google

R-143155 Prohib.

LA VARA DE JUDA

Compuesto

Por el Rab SELOMOH HIJO DE VERGA;

9 Salomon ben Verga 32870

En la Lengua Hebrea y traduzida en la Española por

M: DEL.

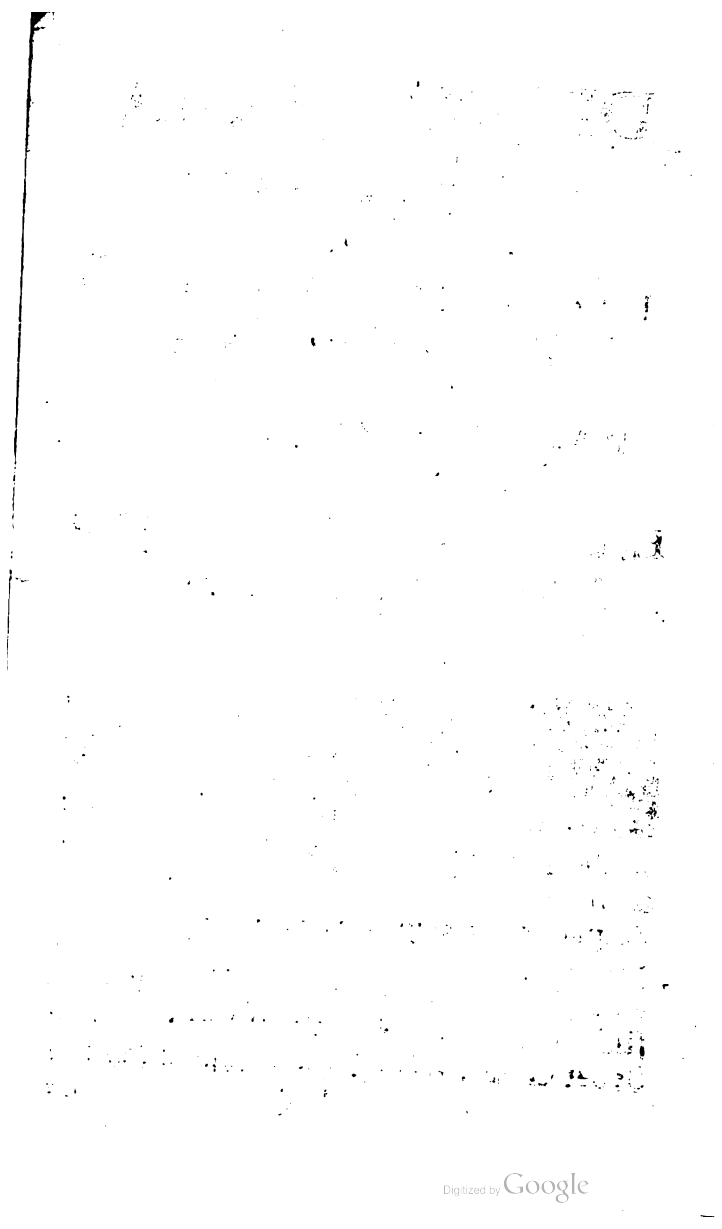
Y nuevamente Correguido con licensia de los Sres. del MAHAMAD.

Em AMSTERDAM,

Por MOSSEH D'ABRAHAM PRETTO HENRIQ:
En la Officina de JAN DE WOLF,

Aº. 5504. que Corresponde a 1744.

Digitized by Google


Digitized by Google

DEDICATORIA.

Al Dignisimo

Sr. JEUDA DE JAHACOB DE PRADO,

PARNAS PREZIDENTE

En el Coleguio de los muy iluſtres Señores del Mahamad en el K. K. de T. T.

VAteſinando nueſtro Padre Jacob, aſiſtido del eſpirito prophetico, lo que en los ſiglos futuros aconteſeria aſus hijos las doze Tribus, reprezentadores de toda la Caza de Iſrael, llegando alos anunſios de Juda, deſpues de aſegurarle la venia que ſiempre le tendrian ſus hermanos por ſu gran valor, le dize, No ſe quitará el SEBET de Juda, haſta que venga Silo, eſte Verbo de Sebet en idioma ſagrado, tiene el ſentido

Digitized by Google

de Sebet Ceptro, y ſufre tambien el de Vara y Caſtigo, ambos los ſentìdos puede ſer llevate el teſtador, aſaber, Sebet Ceptro quando Virtuozo, y Sebet Vara quando transgreſor.

Por eſte pequeño Volumen ſe puede ver, en como exprimento nueſtra Nacion Hebrea, varias perſecuſiones, deſifradas en el ſentido de Sebet Vara, que a no ſer el Pueblo, Jacob ſuerte de ſu heredad, aſiſtido ſiempre del patroſinio Divino, ſierramente ſe anegaria en las ſoberbias y caudalozas olas, que de continuo eriza la mar de nueſtros adverſarios, por ſu gran odio, procurando por todas las vias ofuſcar eſte amor y bien conſedido y ſegurado por ſu Divino Eſpozo,* Aguas muchas no podran apagar el inſendio del amor,

Paſando al ſegundo ſentido del Vaticinio ſitado, ſignificado en Sebet Ceptro, aſegura la propheſia, que jamas ſe quitaria el mando de Juda, aſſi lo exprimentamos, pues ſiempre eſta Tribu gozo, y goza deſta preferenſia.

Digniſimo Señormio, Rezolviendo con la devida licenſia, mandar reinprimir eſte pe-

* Cant. 8. 7.

Digitized by Google

pequeño tratado, intitulado *Vara de Juda*, seme offrece hazer al libro una Dedicatoria, y no se puede hallar persona mas adequada para este fin, que la muy dignisima de vmd, pues está reprezentando otro Juda hijo de Jacob, que desde el destiero de España tuvieron sus nobles asendientes el govierno en la nacion, y prezentemente en la persona de Vmd lo vemos brillante, pues está enpuñando como Parnas presidente, el sebet Ceptro y mando, que con tanto asierto está governando en Compañia de los mas dignisimos Señores del Mahamad, a esta ilustre Republica, procurando siempre el bien y augmento della.

Tambien no dexa de competir a la Dignisima persona de Vmd, el segundo sentido del Vatisinio, signisicado en sebet Vara, pues en particular la tiene Vmd a su disposision, para levantarla contra los que la meresen.

Espero de la benignidad de Vmd, aceptará este mi adequado offresimiento, no mirando ami baxeza para admitirla, mas si considerando en su costumbrada benignidad

Digitized by Google

nidad y benevolenſia que por naturaleza ſe halla en la Digniſima Perſona de Vmd aquien Dios guarde por muchos años, con las proſperidades y augmentos que le dezea eſte

Muy ſierto ſervidor de Vmd

Q. S. M. B.

Moſeh Preto Henriques.

Amſterdam 27
Tebet 5504.

L A

LA destruicion primera, que padecieron los Iudios, fue en tiempo de Antonio Emperador de Roma, que intentando ir contra Ierusalem, leuó en su compañia un Rey de los Griegos, llamado Quicio: llegando el Cesar cerca de Ierusalem, oyó que Cleopatra Reyna de Egipto quedára biuda; divulgada ya la fama de su hermosura en la tierra, y cudiciada del Cesar, embio Embaxadores a Egypto a pedirla, y con el consentimiento la tomó por muger, pero fue con condicion que repudiasse su muger primera, que tenia en Roma, y assi lo hizo: y como la repudiada era hermana de Otaviano Cesar, viendo los Consules de Roma esta vileza, acordaron de quitar la corona a Antonio, y dieróla a Augusto; despues deste successo, se leuantaron algunos enemigos de los Iudios, y dixeron que la Reyna de Egipto tenia paz con ellos y los amaua, y que ellos avian aconsejado a Antonio y ala Reyna este casamiento, paraque por esta via el Cesar no los combatiesse; oyendo esto los Romanos, aconsejaron a Augusto que fuesse a Ierusalem, y se vengasse primero de Antonio y despues de los Iudios, lo que hizo, lleuando un exercito grande de todas las naciones, porque los Romanos enconces governauan el Mundo, y huuo batallas entre Antonio y Augusto, yo vencido Antonio,

huyó, y mató Augusto a Cleopatra y a dos hijos suyos del primer marido. Despues deste vencimiento boluio la mira contra los Iudios, que resistieron contra el, con grande esfuerço, matando cantidad grande de la gente del Cesar; lo que viendo, dixo a sus consejeros, apartemos nuestras armas de los Iudios, que no pelean como hombres, sino como Leones y Tigres; respondieronle, como lleuaremos semejante oprobrio a Roma? boluamos con animo a la pelea, tomemos valor, yo si murieremos, ganaremos fama eterna. Con esto cobraron nueuo brio, y derribaron las murallas de Ierusalen y sacaron della despojo grande: hecho esto eligio el Cesar un gouernador, para que en nombre de Roma governasse los Iudios, y buluio a ella con honra. Enel fin de aquel año rebellaron los Iudios contra el dominio Romano y mataron al gouernador, oyendolo el Cesar, lleno de passion, juntó gente doblada de la que auia lleuado, como quien conocia la fortaleza y valor de los Iudios, preparó los arietes, lo que no hizo primero, por no auer hecho caso dellos, y continuó un año la guerra, y en el fin vencio y mató infinitos Iudios, y tantos, que levantó las manos al cielo y dixo; Señor del mundo, no me sea imputado peccado por tanta sangre, pues los Iudios mismos truxeron sobre si todo este mal? Cautiuó despues todos los principes y los truxo a Roma, y aun alli los castigo el Dio y por causa de la mudança del ayre y los mantinimientos y por el peccádo, que ayudauan

a

Digitized by Google

a ellos, murieron todos y fueron enterrados en Roma: y assi se halla escrito en las Choronicas de los Reyes de Aragon.

LA destruicion segunda fue en tiempo de Bensirá, y fue en estremo grande, no he sabido la causa della, mas allé escrito que dexaron treyenta mil almas la ley de Moseh y los que quedaron firmes en ella fueron quemados; Este Bensira fue Yosua bensirac, nieto de Yosua, hijo de Iosedec sumo sacerdote yllamaronle los xpianos Ioseph Sirac, como escriue Hieronimo, y este sabio composo un libro llamado dellos ecclesiastico, y ellos lo pusieron entre los sagrados, por su sabiedurià y estimacion.

La tercera fue, en el año 4004. antes de quedar superiores los Ismaelitas a los Persas, cuyo coraçon se boluio contra los Iudios, teniendo de antes amistad con ellos y honrandolos, poro que se allauan aun hombres insignes en la sabiduria, iguales a los de Ierusalen, antes de su ruina, yel Rey pretendia librarlos y no pudo, que el pueblo era mucho y temia se leuantasse contra el, porque ya empeçauan guerras de los Ismaelitas con los Persas, y assi, corriendo la voz, que por causa de la fee era el leuantamiento, el Rey contra su voluntad siguio su intencion y prendio tres grandes de Israel, llamados Amimar, Morica, Messarsia, cabeças del cautiverio, y pusolos en aprieto grande, para que dexassen la ley, y que lo mismo

Digitized by Google

aconsejassen a su pueblo, pero ellos, ayudados del divino fabor, estuuieron firmes en su ley: viendo el Rey que era vana su persuaçion los condenó a la muerre, y luego mandó prender los principales de los Iudios, y estuuieron en grande aflicion y aprieto muchos dias, asta quedar en el estremo de flaqueza, y los que ya no la podian soportar dexauan la ley; pero de alli adelante fue cayendo el Rey de Persia de su grandeza y viniendo contra el los Ismaelitas, los destruyeron, yo quedando superiores, prendieró todos los Reyes de Persia. El de los Ismalitas era un Rey pio, como se ve en ellos, que son amadores de la virtud, y mandó llamar los Iudios y les trató con benignidad, consintiendoles el seguir la ley que quisiessen, pues no se consiguia util ninguno de ley forçada; y los Persas, que avian quedado, confessauan que el agrauio o hecho a los Iudios, auia sido la causa de su ruina, y los dexauan siguir lo que querian. Esto se alla en las choronicas de los Reyes de Persia, que fueron trahidas al Rey de España, como es la costumbre de los xpiaños procurar saber las cosas antiguas, para aprovecharse en las occasiones de los sucessos, y esto hazen por la prudençia, con que se gouviernan.

LA 4. fue en el año 4872. en el qual se leuàtó la espada de Benunbrat contra el mundo, y mandó hechar pregon en todo su Reyno, que todo el que no siguiesse su ley muriesse, y su hazienda fuesse para los teforos Reales, lo que oyendo los Iudios

Digitized by Google

Judios con sus hijos y familias fueron al Palaçio del Rey, y a la puerta exclamaron con grandes vozes, deziendo, saluanos O Rey, el qual oyendolo dixo, que pueblo tan loco es este y sin entendimiento? yo no os llamo a mi ley sino para saluaros, y que no os vais al Infierno, resondieronle, señor, la guarda de nuestra ley es nuestra saluaçion, esta nos mandó el Dio guardar, tu eres señor de nuestros cuerpos y nuestros bienes, pero las almas el que nos las dio y las ade boluer á si, el es el Rey, que las ade juzgar, y tu, en tu silla, quedas libre desta obligacion. Respondio el Rey, necios sois; yo no vengo a arguir contra vos, que sé que nunca os faltan respuestas, pero digo, que mi voluntad es que guardeis mi ley, y a lo contrario, ved la espada, que os amenaza. Dixeron los Iudios, no te apassiones señor, nuestro Rey eres, nosotros tus vasallos, no haziẽdo tu voluntad destierranos a tierras estrañas, que no ay venganza, que se iguale a esta, pues dexaremos nuestra patria, buscando gentes, qua no conocimos. Respondio: no quiero que mis siervos sirvan a otro Rey, lo que viendo los Iudios se fueró a los principales del Reyno rogando fuessen sus medianeros y inclinassen el Rey a piedad y les quitasse todos sus bienes como les dexasse libre la abservancia de su ley, lo que hizieron y no aprouechó, y por el grande aprieto, en que se vieron dexaron muchos la ley, y passado un mes murio este Rey de supito, y Reynó su hijo en su lugar, y temio quiça se avia muerto su padre

Digitized by Google

por el mal, que avia hecho a los Iudios, y llamó a los que auian forçado y dandoles animo les cõsintio que siguiessen la ley que mejor les pareciesse, por lo qual muchos boluieró a la suya, y otros temian que por ventura seria alguna estratagema, para saber lo que tenian en el coraçon, y con esto estuvieron en aquella, en que les auian obligado, muchos dias.

LA 5. fue en la ciudad de Granada, donde imputaron a R. Ioseph Leui cosas tan graves, que lo mataron y a toda la congrega con el, que eran mas de 1500. casas, y en parte ninguna avian estado con mayor honra y prosperidad, que eran sabios y virtuosos y enlutaronse por ellos los de más cerca y de más lexos, que su reputacion era grande, y porque temian que les succederia lo mismo, este decreto fue en 9. de Tebet, en el qual, segun se alla en Meguila tahanit avian ordenado los antigos que se ayunasse, sin dar para ello causa, y parece que con espirito profetico lo ordenaron, preuiendo la ruina, que en el tal sucederia: assi lo dize Abraham el Levita en su libro: este fue ahorcado por no dexar la ley, a que le obligava el Rey de España y no saliendo con su intento le mandó ahorcar.

LA 6. fue aquella riguroſa crueldad de los pastores, que no se sabe otra semejante y desto ay diferencia, y lo que se lee en las Choronicas de los Reyes de España es lo siguiente. En la ciudad de Guiena se levantó un moço y juntó

y

Digitized by Google

gran cantidad de gente, diziendo que le auia a parecido una paloma y le continuaua todos los dias, tal vez se le ponia sobre el hombro y tal sobre la cabeça y que le hablaua con espirito prophetico, y hechando la mano para cogerla, se boluia en una moça donzella y hermosa, diziendo assi. O moço yo te levanto por pastor en la tierra y destruiras los Ismaelitas, una vez y muchas, y la señal desto es que lo veras escrito en tu braço, y muchos testificauan auerlo visto y otros que vian una semejanza de cruz figurada en su braço, y otros que estando el moço junto de una fuente oyeron esto mismo, pero que no avian visto mas; oyendolo el pueblo buscaron el moço y postraronse delante del, y lleuandolo cõsigo le hizieron su capitan y principe, pero no le siguieron de un lugar a otro, sino pastores, y en aquellas aldeas era grande la cantidad dellos; la fama del moço crecia y de todos los Reynos venian gentes a uerlo y en poco tiẽpo se juntaron treyenta mil pastores, y tratarõ de passar a Granada, y de alli a los demas Reynos de los Moros. Y quando estauan en esta deliberació, dixo uno dellos. No aprueuo nuestro consejo, que alfin siendo los Moros tantos y nos otros tan pocos, ellos diestros en la guerra, y nos otros no acostumbrados a ella, ellos con armas, y nos otros sin ellas, será vano todo nuestro designio; si os parece vamos primero contra los Iudios, que es gente debil y no tienen quien les defienda y sin armas les podremos destruir, y quando nos veamos fuer-

Digitized by Google

tes con sus despojos y riquezas, que son grandes. tomaremos las armas y juntando muchos que nos ayuden, pelearemos con los Moros y estaremos ciertos del vencimiento: en esto se allo alli un sastre Iudio, y sin saber lo que tratauan se burló dellos y de su intento y luego con desatinado furor saltarō sobre el los pastores y le despedaçaron, y de la burla de a quel y su castigo empeçaron a querer acabar el nombre de los Iudios del mundo. Otros escriuen que la causa deste odio fue una disputa, que tuuo uno dellos con un Iudio, de la qual se siguio la pendēcia, y viēdo los pastores que el Iudio les vencia, lo mataron, y de alli se siguio el mal a todos los lugares a que llegó su poder. Embiaron los Iudios mensageros al Rey de Francia, para darle cuēta del caso, el qual lo sintio como Rey pio, y embio gente a todos los lugares para librarlos, y mandó a todos los religiosos que se opusiessen a los pastores y les quitassen de tal pensamiento, siendo tan injusto, y que si sus señales eran verdaderas que viniessen delante del, y les ayudaria y pelearia por ellos; burlaronse los pastores de sus palabras, y los Iudios acudieron al Papa, que embio una escomunion mayor en todos los lugares, donde los pastores estauan, y se leuantassen contra ellos, y no a prouecho nada que eran muchos, y los aldeanos se juntaron con ellos, y tanbien los desesperados, vieron que era tiempo de levantarse contra los Iudios, y mataron los que allaron en aquel lugar, sin quedar ninguno, y de alli fueron

a

Digitized by Google

a Cerdeł y mataron todos, excepto algunos, que dieron los bienes, que tenian, a los grandes, para que les eſcondieſſen en ſus caſas. Y viniendo eſto a la noticia del principe de Toloſa, embió algunos cavalleros, para que prẽdieſſen los paſtores y los truxeſſen delante del, lo que hizierõ, y cogieron muchos, y truxeron dies carretas, y llegando a Toloſa de noche ſe leuantaron los clerigos y ſoltarõ los paſtores, y por la mañana gritarõ que ſe avia hecho milagro y que el ſalvador les avia ſuelto, moſtrãdo la verdad que ſiguian, y alborotoſe la ciudad intentando eſcapar los paſtores del poder del gouernador, el qual procurõ eſcapar los Iudios, y no pudo, y los que ſe avian huydo a la torre de Narbona, viẽdo que avian preſo los paſtores, creyendo que ya no avia de que tener temor, ſalierõ della y ſalteados de los paſtores huuo grãde pendencia entre ellos, pero ayudados de los villanos, matarõ 150. Iudios; lo que oyẽdo el gouernador ſalio el miſmo contra los paſtores y viendo la cantidad grande, que ſe avia juntado y que no podia vençerlos, trató de reprehenderlos y quizieron, leuãtarſe cõtra el, y aſſi forçado ſe retiró y boluio a ſu tierra. Era eſte varõ bueno y pio y ẽbio a todos los Iudios que bivian al rededor, que no ſalieſſen ſinó a cõpañados y, queriẽdo ſalir, el embiaria un cavallero pariẽte ſuyo, que les lleuaria a la ciudad de Carcaxona, que era tierra murada, dõde podrian eſcapar, y todos los Iudios, que vinieron, entregó en poder del cavallero,

Digitized by Google

encomendandole mucho su guarda, pues no erā merecedores de muerte, y los villanos tratarō con el cauallero y el se los vendio y mataron todos y encendioſe eſte gran fuego en todos los lugares de Inglaterra, Bordeus y caſtel Cerzen y Aguines y en todos los lugares matavā muchos, y de alli fueron ala ciudad de Bigorda y de alli a Morcō y a Condon. Y no dexarō ninguno, y eſto fue en las ciudades grandes, que en las pequeñas no avia cuenta, y finalmente fueron muertos por manos de los paſtores 120. congregas y en caſtel Cerzen ſe juntaron muchos Iudios y los paſtores pretendieron romper las puertas, lo que viendo los Iudios y que no tenian remedio, trataron entre ſi de matarſe por no caher en ſus manos y hecharon ſuertes ſobre quien avia de matar a quien, y aſſi ſe mataron unos a otros más de duzientas perſonas, y dos ſe hecharon de la torre, y tomando animo los villanos bolvieron a Toloſa, y el gouernador ſalio a ellos con humildad y ruegos, diziendoles. Hermanos ſomos, y de una miſma ley, no como eſtos Iudios rebeldes, mas pareceme que no teneis juſticia en querer matarlos, obligarlos ſi aque ſigan nueſtra fee que es la verdadera, ademas que lo eſcrito no dize ſino que vais contra los Iſmaelitas; a lo que reſpondieron que ſi los Iudios de Toloſa recibieſſen ſu ley que no los matarian; lo qual hizieron todos, excepto una muger, que ſe eſcōdio en caſa de un hōbre principal ſu conocido; y en la ciudad de Gaſcuña mataron a todos, ſaluo los ricos,

cos, que huyeron ala ciudad de Lerida, y en la Aldea de Luis avia 300. almas, hõbres muy ricos y dieron sus haziendas a un señor, para que embiasse en su guarda algunos cavalleros; que los lleuassen al Reyno de Aragon libres de daño, y al punto que salieron vino contra ellos la gente de la ciudad y los mataron a todos. Tanbien en Aragõ estauan en grande aprieto y acogierõse a las ciudades fuertes, y de alli embiaron auisos al Papa; que ordeno a todos los Obispos, que estauan debaxo de su dominio, que escomulgassen los pastores, para que dexassen su mal intento, y no aprouecho nada, y el Obispo de Tolosa era hijo del Rey de Aragon y dando fabor a la congrega de Lerida escaparon. Los pastores anduuieron por todo el Reyno de Aragon y facilomente huuieran muerto a todos los Iudios, sino fuera el Rey tan bueno y pio, que hizo su poder en escapar todas las congregas du su Reyno, y puso cavalleros y guardas en todas las provincias, y ni todo esto bastara, si no fuera por don Alonso su hijo, que puso su vida por la causa y vino a la ciudad de Osca y prendio quarenta dellos y los ahorco, por mandado de su padre, y assi enel monte Cenor cogio algunos y los colgo, y hizo que los de mas saliessen de su Reyno: Tanbien el Rey de Francia mandó echar pregon en todo su Reyno que mataſſen qualquiera de los pastores que fuesse allado. Saliendo los pastores de Aragon vinieron a Navarra, y a la cõgrega de Pamplona, y lexos de alli tres leguas, en un lugar,

Digitized by Google

lugar, llamado Mondiel auia muchos Iudios, y mataron contidad grande de paſtores que ſe auian ido de alli. Deſpues dixo el Rey don Alfonſo a uno de ſus caualleros, que ſi vencieſſe los paſtores y los mataſſe, le daria grandes riquezas y le haria el mayor de ſus vaſſallos; que reſpondio, como podre ir contra la voluntad diuina? a que Alfonſo reſpondio, ſi es aſſi eſcapará al moço de tus manos, y ſi es falſedad tu le mataras. Anduuo el cauallero y peleo, haziendo inſtancia por llegar dondo el moço eſtaua, y tirandole una ſaeta quedó muerto, lo que viendo los paſtores, huyeron, y quinientos dellos, que no ſabian aun la muerte del moço vinieron a Toledo, lo que oyendo el Cavallero ſalio contra ellos y mato infinitos, aſta que ſe dividieron los unos de los otros, y andauan como huydizos de un Reyno aotro. Viendo los grandes y los Obiſpos que la fuerça de los paſtores menguaua, hazian dellos juſticia, con las eſcomunions del Papa y en breue tiempo ſe conſumierō, unos por la eſpada y otros por la peſte, ſin quedar uno ſolo, pero a lo hecho no huuo remedio. Aſſi lo allé en las Choronicas de los Reyes de Eſpaña y lo traduzi en Hebraico. Y ohi que en la ciudad de Toledo avia hombres muy ricos y viendo lo que paſſaua hizieron grandes promeſas y juntaron en ſilleros trigo y azeite, para ſuſtentar tres años a los pobres, y viendo los Iudios principales, que viuian en Francia y Alemaña, la piedad de ſus hermanos, hizieron tanbien ellos lo miſmo, en tiempo

Digitized by Google

po de semejante necessidad y aprieto, pague el Dio su zelo.

La setima fue un caso de disputa, que huuo entre el pio y poderoso Rey Alfonso de España, con el sabio y sutil Tomas: aquien dixo el Rey. O Tomas seas en buen'hora venido a mi Corte, pues con tu consejo me quitarás y escusarás de que vierta sangre de Iudios, pues aura seis dias que vino a este lugar un cierto Obispo y predicó en un grande auditorio que los Iudios no podian hazer su pascua, que en su lengua llaman Pesah, sino con sangre de algun xpiaño, y aunque veo en este hombre más señales de locura, que de sciencia, que podré yo hazer, si el pueblo le cree y pide Iusticia, y entran en mi Palacio, y poco falta a que me pierdan el respeto, o me tengan por Iudio, no los castigando, por aquello que se verificó en su mente, lleno de abusos, y aunque esto es muy contrario a todo entendimiento, deseo saber lo que podré responder a estos locos, que son muchos, y no me atreuo a apartarles desta liviandad? yo sé que entiendes de la ley de los Iudios, sus receptiones, y costumbres, y sabras si su ley da ocasion a esto, o si ay algo desto en su Talmud, que es la explicacion de la Biblia, y tu has estudiado esto, como de ti publica la fama y yo conosco: y si tienen culpa los desterraré de mi Reyno, y, siendo falso, pondre mi vida por escaparlos, que alfin son mis vasallos.

La

La segunda cosa que te pergunto, es que me digas la causa de la ruina de los Iudios, desde los tiempos antiguos, y no me digas que no es cosa que me toca el saber esto, que ay aqui un secreto, que te diré un dia destos, y no allo que aya sido, ni por modo natural, ni por castigo, que vemos muchos peublos, que peccaron más que ellos, y ni por esso fueron castigados, antes a lo contrario tuuieron prosperidades grandes. En el tiempo del Rey Latino adoravan al planeta Saturno y este Rey derrocó su templo, y fabricó otro a Venus y quemó los Sacerdotes de Saturno sobre la ara de Venus, y el Rey Latino y su pueblo gozaron de tiempos felices, más que quantos huuo en el mundo, y aun dizen los escritores verdaderos que ay en Islas de la mar apartadas culto desta estrella y templo, fabricado alli y una imagen en el y su cara hazia ariba y hazen algunas abominaciones con cierta donzella, que alli trahe, y de la sangre amaçan una massa y el que come della se llama santo, y esta moça no se casa jamás, pero es alquilada generalmente y la mitad de lo que gana es para su sustento y la otra para los ministros de aquel templo, y alquilase por grande suma, por que el que viene a ella se santifica para siempre; y cerca desta Isla ay cierto culto, cuya ofrenda son siete ratones y siete murcielagos, y dizen que esta gente, goza de lo mejor de la tierra, y jamás fueron sojuzgados de otra nacion. Y despues del Rey Latino, huuo un Rey en Roma, que derrocó el

ara

Digitized by Google

ara de Venus y levantò templo a Saturno y vemos que los Romanos dominaron en todo el mundo, y sojuzgaron tierras, que no hizieron otros, que es la Alemaña, Borgoña, los más valientes del Orbe, y hallamos los moradores de Dines, que sirvieron a la Luña, y assi mismo todo el pueblo de Carvate: y el de Cresmin y Gosmin servian al Sol, y los Caldeos al fuego: y ay Islàs, donde se adora el elemento de la tierra, y merecian que los metiessen dabaxo della, y que su Dios quedasse en sima dellos; y en el tiempo antiguo avia lugares en Caldea, que se postrauan delante de una gallina, y otros de la imagen de un cabron, otros de un asno, otros de una mula y cavallo juntamẽte, y avia quien se postrava delante de quien encontrava por la mañana, saliendo de la puerta de su casa; y todos estos gozaron de prosperidades grandes. y en Roma, donde avia hombres entendidos, se levantò un Rey, llamado Iano, y quedando vencedor en las batallas, el peubło lo hizo dios y le llamò dios de los dioses; y al fin prosperaron; y es verdad que los Iudios fueron castigados por sus peccados, como fue semejante destierro? que no vemos que si un padre ve que su hijo pecca, lo destierre, pero lo reprehende en su casa, y los Iudios son llamados hijos de Dios, como dize la escritura, y esto asta venir nuestro salvador, por quien dize David. Dixo el Señor ami, mi hijo tu. Aun pergunto, si los Iudios peccaron, en que peccò el Santuario de Ierusalem? y concorda toda la escritura, que era cosa santificada, y los Iudios o dizen, que de alli

Digitized by Google

empeçó Dios a criar el mundo, y que alli son recebidas las oraciones de todo el hombre, y los Ismaelitas le llaman puerta de los cielos; y los xpianos dizen, que de alli suben las almas a la gloria, y que de alli viene la prophecia a los Prophetas, y que alli fue nacido nuestro salvador, como dize David: Vara de tu fortaleza embiará el Señor de Sion, de matrix de la mañana &c. y quando digamos que no tuuieron esta ruina por castigo, sino naturalmente, sabemos que lo essencial para la guerra son quatro cosas, entendimiento para las estratagemas: y la escritura testifica que los Iudios son más entendidos y astutos, que las de más naciones, siendo assi, no fueron vencidos en la guerra por falta desto. La segunda, la valentia y fuerça; y Tito, su enemigo cuenta, que tres mancebos Iudios, hermanos, defendieron tres dias una puerta de Ierusalen. de dia y de noche, contra su exercito, por hazerle despecho, asta que avergonçado junto toda su gente y la reprehendio, y juntos provaron el ultimo esfuerço y con todo murieron infinitos, y vinieron los mancebos a la puerta, y la cerraron, sin aver quien los detuuisse. La otra, es la riqueza, para sustentar los soldados, y avia Iudios que prometian trigo para el exercito dos años, y lo que sé de su riqueza es, que viniendo contra ellos un Rey trataron de hazer paz con el, y le dieron toda la plata y oro, que avia en el Templo, para que dexasse de pelear con ellos, y en el año segundo vino otro Rey y dize la escri-

tritura que le dieron toda la plata y oro, què avia en el Templo, y no dize que le dieron lo que quedó; y esto se ve claramente en el libro de sus Reyes, que parece que en un año boluieron a recoger lo que avian sacado el año de antes; y si esto sucediera en España, no pudiera el pueblo levantar la cabeça en siete años. La otra, es la multitud de gente, y escrive Lyra que avia Iudios, que ceñian espada en Iuda 6000000 y de los de Israel, tiradores de arco 8000000. y no se alla semejante suma en todos los Reynos del mundo, y assi no veo, por modo natural, razon a la ruina de semejante pueblo. La respuesta de Tomas fue la siguiente.

Poderoso y santo Rey, admirables cosas oygo, y maravillome como en un coraçon sabio y entendido, como el tuyo, quepa cosa, que tanto defiere del entendimiento, y aunque sé que no lo crée, me espanto de que lo pregunta, y tambien los Españoles más entendidos, que todas las naciones creen vanidades de las viejas, que recitan cuentos, hilando a la luz de la Luna, y los achaques de los tiranos es que buscan medio de aumentar sus bienes con el sudor agena, y no les allo disculpa, sino es que tambien en esto ay odio de la ley, y por esto tratan de arruinar los Iudios, en todo lo que se ofrece, viendolos tan abatidos; y no creen aquello o que dizen, mas tomanlo como lo ven en su coraçon, y no saben lo que procuran, por que el que los libra es fuerte, y no porque los ama, como antiguamente,

mas porque la naturaleza divina es proveer en lo más infimo, con mayor providencia, que en lo ſuperior, y la razon es evidente, pues ſiempre la coſa más baxa y humilde eſtà más proxima a la corruption, y la piedad de Dios ſobre todas ſus obras, y no quiere que ſe pierda ninguna de ſus criaturas, aunque ſea la de la hormiga y la moſca, quanto y más los Iudios que tienen ley, aunque ya paſſó, ſiendo tan propinquo a ellos Dios en los primeros tiempos, padeciendo oy un deſtierro tan amargo por ſoportar lo que pienſan que es voluntad divina, Y a lo que me perguntas, O Rey, digo, que toda la comida, en que no es acoſtrumbrado el hombre, quando ſe la ponen delante, la aborrece, y ſu natural la abomina, pues ſi dixeren a un xpiaño que coma carne de perro, o gato, eſcupirá y huirá de alli, como haze el Iudio del puerco y ſebo, y el puerco es muy conveniente para el temperamiento del hombre, y ſiendo tal a que efeto huiria del? y ſi es por ſer abominable y ſuzio en ſu comida, porque come la gallina, que come toda ſuerte de guzanos en los muladares? y el ſebo es lo mejor del animal, más por auerſe acoſtumbrado a no comerlo, y por cumplir el mandato divino, lo haze; quanto y más que no hará otra coſa más eſtraña, como es el ſer de tan duro coraçon que quiera la ſangre de un hombre, en cuya tierra y dominio biue, que ſi le allaren le haran pedaços, y más, que la ley defiende el matar, y que diremos de la terneza de ſu coraçon,

Digitized by Google

çon, que ſi ſe allan en la plaça cien Iudios y viniere un moço eſtraño y dixere, aqui del Iudio! huyen todos? y tanbien, que quando lleuan algun hombre a la plaça a hazer juſticia del, huyẽ de alli, que ſu naturaleza no les conſiente ver matar, aunque ſea a ſus enemigos, y eſto es por que Dios los maldixo, como dize la eſcritura. Y pondre ternura en ſu coraçon y perſeguirlosha bos de hoja empuxada; por eſſo vemos, que los Iudios no comen ſangre de ningun animal, y aun del peſcado, que dizen los Talmudiſtas, que no ſe llama ſangre, lo defendieron beber, y le aborrecen, porque no ſe acoſtumbren a ello, viendo quantas gentes comen ſangre, quanto y más aborreceran la ſangre humana; que no ven niniguna nacion, que la coma; y conſidera, Señor, que ſi come un Iudio un pedaço de pan y ſale ſangre de ſus dientes, no lo puede comer, aſta que lo limpie, y bien ſe ſabe que más aborrece el hombre la ſangre agena, que la propria, y aunque es ſuya la aborrece, por la coſtumbre, y la cauſa, porque ſe mandó a los Iudios, que no degollaſſen los animales con cuchillo, que tenga mella, no es otra, que para quitarles la comida de la ſangre, porque aquel temblor de la mella ocaſiona que la ſangre acuda al coraçon, que es la parte principal y de alli no ſale, y por eſto más facilmente ſe corrompe el animal degollado por un eſtraño, que por un Iudio, porque el degolleo del eſtraño no ſaca toda la ſangre del animal, y la corrupcion procede della,

Digitized by Google

y esto es cosa clara y que yo exprimenté. Respondio el Rey: quexoso estoy de ti Tomas, de que entendiste de mi, que creo lo que imputan a los Iudios, y esto es afrenta mia, y lo que te pergunto es, que descarga podré dar a este pueblo desatinado, con que les haga sosegar? y a lo que dizes que les es defendido el matar hombres, pueden responder sus enemigos, que es de Iudio a Iudio, pero a estraño no, ohi dezir que dizen los Talmudistas, que si un buey de Israel mató a otro del éstraño es libre. Respondio Tomas, ya he tenido una disputa sobre esto con un hombre principal de los hijos de Abrabanel, que vino de Sevilla, de donde era natural, y me respondio que en el Talmud ay una respuesta clara, donde se dize, que el robo del gentil es prohibido y lo haze más pezado, que el de Israel, pero en lo delos bueyes es daño de hazieda para hazienda y el Iudio no sabe tanbien guardarlos, como el gentil, acostumbrado a guardar ganado siempre y más que quando digamos, que el daño, que hizo el buey de Israel es licito, ni por esso se concede hazer daño con la mano, o robarle la hazienda, quanto y más que fuesse licito matar a nadie. Dixo el Rey: alegrome mucho de lo que dizes, y más de lo que dixo Abrabanel, y más me alegraras si lo hizieras venir a mi Corte, y de aqui me queda que murmurar de mi pueblo, que pues tienen los Iudios fueros, y Iuizios justos, y virtudes dignas de alabar, como son la justicia y piedad, y que son hombres entendidos, como

Digitized by Google

ca mo los aborrecen, y esto no condize con los que aman la verdad. Y sobre su piedad predicó delante de mi un gran Obispo, diziendo: que el que llama perro al Iudio yerra, pues con más razon se deve llamar puerco, porque le imita, en la cõdicion, y no la del perro, pues quando un hombre hiere a un perro, todos van tras el para morderle, porque su herida sea mayor, y el puerco quando tiran una piedra a qualquiera dellos, claman todos con el, y assi hazen los Iudios, si viene alguno a nuestras Iglezias y hurta el calis, todos tratan de escaparle. El sastre va a tal principe su amigo, el platero al Duque y assi los demás con dadivas y presentes, y otros con ruegos, asta que lo saçan de aquella pena, y conviene juzgar esto por una condicion excelente. Respondio Tomas; No he visto jamás hombre entendido que hiziesse mal a Iudios, y nadie los aborrece, si no es el vulgo, y tienen razon, que son soberbios. y quiere dominar, y no piensan que estan desterrados y siervos, empuxados de gente a gente, y por lo contrario se quieren hazer señores, y por esto el pueblo los embidia; y dize el sabio, que el odio, que procede de embidia, no se olvida jamás; y vese la prueua desto, que quando vinieron los Iudios a este Reyno, venian como siervos, con vestidos rotos, y passaron muchos años, que no vistieron vestidos de precio, ni mostraron altivez, y entonces no les inputavan que comian sangre, que si tal fuera se huuiera escrito en las Choroni-

Digitized by Google

cas de los Reyes de Eſpaña, como es coſtumbre bien fundada, para los exemplos, que ſiguen; pero es coſa manifieſta que en en aquel tiempo, que no dieron lugar a la embidia, eran amados, y agora los Iudios dominan, y el, que tiene 200. ducados ſe viſte de ſeda y ſus hijos de bordados, lo qne hazen los grandes, que tiene de entrada mil doblas al año, por lo qual le imputan eſto, quiça para deſterrarlos del Reyno, y por ellos dixo Salomon; por tres coſas tembló la tierra, debaxo de ſiervo, que Reyna. La ſegunda razon del odio es, que los Iudios, quando vinieron a eſte Reyno, eran pobres, y los xpiaños ricos y agora es alo contrario, por que los Iudios ſon entendidos y aſtutos, para ſu prouecho, y tanbien, que por cauſa del logro ſe enriquecieron mucho, y veaſe que las tres partes de las tierras y heredades, que ay en Eſpaña, poſſeen los Iudios, y todo es por reſpeto de la uſura, tan peſada. Dixo el Rey; eſtas coſas dan juſta cauſa de acarrear el odio, aunque los Iudios tienen alguna diſculpa, diziendo; quien obliga al xpiano a pagarle logro? y tanbien conſidero que es el apartarſe de comer y beber con xpiaños, y no ay coſa, que junte más los coraçones divididos, que el acoſtumbrarſe a comer unos con otros, tanto que ay un cierto lugar en las Iſlas, donde el juramento es por el pan, que juntamente comen, y juro por nueſtro ſalvador, que me hizo Rey, que algunas vezes me apaſſiono de modo, que deſeo matar a los Iudios, ó deſterrarlos,

Digitized by Google

los, porque he oydo dezir, que si les cahe un guzano en el vaso del vino lo hechā fuera y lo beben, y si alguno de nos otros toca en su vaso lo derrama, juzgandonos por pueblo contaminado. Respondio Tomas: No tienen en esto culpa los Iudios, sino el Talmud, que les puso grillones en los pies, y hizieron esto tan pezado, que no les quedó remedio: es verdad que dize la Biblia. Que sebos de sus sacrificios comen, beben vino de sus templaciones; y no entendieron que esto habla de los sacrificios y templaciones, que hazian al Sol, y a la Luna, antes de venir el Messias al mundo. Vinieron los Talmudistas y dixeron que todo el vino, que se templava a qualquier culto, afueras del santuario, era prohibido, y hizieron esto tan pezado, que aunque no sepan que se templó, salvo en duda, es prohibido. Dixo el Rey: tu dizes que la culpa es de los que compusieron el Talmud, y yo digo que no es sino de los que le obedecen, todauia tengo alcançado agora, que los Iudios, en este particular del vino, siguen la ley. Dixo Tomas assi es, sin duda, y contaré lo que acontecio a tu padre diziendo a un Iudio, medico suyo, ohi dezir que nos teneis por inmundos, y por esto os guardais de que toquemos en vuestro vino, consiente Dios tal cosa? Respondio el medico: Señor estás enfermo, y no ay para que tratar sino de tu salud, traygan agua para lavarte los pies, que te hará provecho, y despues responderé a la pergunta: luego que acabó de lavarle los pies

Digitized by Google

bebio aquella misma agua; lo que viendo el Rey le dixo, ya respondiste a lo que te pergunté, dixeron los grandes que no lo entendian; replicó el medico; qual es más inmundo aquello, con que se lavan los pies, o lo que tocó en la mano o la cara? pues si esto, que hazemos, fuera por via de inmundicia, no bebiera yo el agua del baño; Dixo Alfonso: Razon tuuo el medico, y devia de ser bien entendido. Dixo el Rey a Tomas, que me aconsejas que haga con los Iudios, por que no sean destruidos entre este pueblo? respondio Tomas; mi consejo es que mandes hechar pregon en el Reyno, que todas las heredades, que poseen los Iudios, por causa de usura, buelvan a sus dueños, y esto conforme lo que pareciere a los Iuezes. y más, que ningun Iudio vista seda, y que traygan un sello colorado, paraque se conoscan que son Iudios. Respondio el Rey, bien me parece tu consejo, y no me espanto, sino como les concedo su ley el hurto en el caso de la usura. Dixo Tomas; Dios nos libre que tal les consienta; pero los Iudios, como cudicioſos, hazen la declaracion en su provecho, que la Biblia dize; al estraño lograrás, y llama estraño al que no tiene fee ninguna, y dize a tu hermano no lograrás, y nosotros somos hermanos de los Iudios, que assi dize la escritura; De cierto hermano Esau a Iacob, y ellos confiessan la hermandad. Assi dixo tu hermano Israel. Dixo el Rey: diferente es esta declaracion de la que ohi, y es que ay entre los Iudios una cierta classe en Egipto, que lo

que

Digitized by Google

que dize el verso, al estraño lograrás quiere dezir aunque sea al Iudio, y a tu hermano no, quiere dezir su hermano precisamente. Estando el Rey en estos discursos, vinieron ciertos hombres delante del, y dixerō que avian allado un muerto en casa de un Iudio, y que le avian muerto por sacarle la sangre. Dixo el Rey a Tomas, responde a estos necios, que temo apassionarme con ellos, respondioles Tomas todo lo que dixo al Rey y reprehendioles grauemente, y en el fin les dixo. Ya sabe el Rey la enfermedad, que os atormenta, y que teneis justicia, que los Iudios os han tomado vuestros bienes y heredades: ya tiene mandado que se os bueluan, y que se os buelua lo que pagastes por logro demasiado, y que no vistan seda, ni vuestro modo de vestir, y basta esto para vuestra comodidad, sinque busqueis vuestra afrenta, ni andeis tras vanidades. El pueblo, entonces, se arrodilló, y dixeron, viua el Rey nuestro señor, que ama la Iusticia. Dixo el Rey, mi pueblo sois y mis hijos, juro por el altar de nuestro salvador que no tendreis ningun daño, con tanto que me digais el caso desta muerte; respondieron, que podremos dezir? ni en que nos justificaremos? tu señor eres sabio y conoces nuestros dolores, y que los Iudios consumen nuestros bienes y asta los bueyes nos han tomado por usura, sin que nos quedasse con que poder labrar la tierra, y procuramos verlos desterrados del Reyno. Segun esto dixo, el Rey,

el

Digitized by Google

el Iudio no mató al xpiaño, mas vos lo mataſtes, y mereceis ſer caſtigados? Dixeron, no ſeñor, muerto le allamos en la plaça eſta noche, y diximos alos que eſtauan preſentes, que le ivamos a enterrar, y hechamoslo en caſa de un Iudio, y tenemos por teſtiguos tres hombres principales, que vinieron delante del Rey y los dexó libres por cauſa del juramento y ſe allegro mucho por ver, por experiencia, que era falſo lo que imputavan alos Iudios, y mandó que ſe eſcrivieſſe en las Choronicas. Tanbien Tomas ſe alegró mucho, porque quedo ſabio y verdadero en lo que dixo, y el Rey habló a Tomas aſſi. Veniſte, O Tomas, a darme luz, Dios te lo pagará en el otro mundo, reſpondió: aſſi lo recibiera yo de ti en eſte, y el Rey dixo, mañana vendremos a las de mas preguntas, quiça tanbien te premiaré, con condicion que me traigas eſte Abrabanel, ſi eſtá en la ciudad, y ſi eſtuviere auſente, eſcriuele en mi nombre. Reſpondio Tomas, tendras guſto de hablar con el, y más que es deſcendiente de la caſa Real, replico el Rey, eſto es falſo, que alo que vemos, ya ſe acabò toda eſſa deſcendencia, quando vino Nabucdonoſor contra ellos, temiendo que ſe hizieſſe fuerte el pueblo con ellos, a que replico Tomas: Sabe, ſeñor, que quando fue Nabucdonoſor a Ieruſalen, le acompañaron Reyes poderoſos para ayudarle, por temor que del tenian, porque dominaua entonces en el mundo, o por el odio, que tenia a los Iudios, y a ſu ley: el mayor fue el Rey Iſpa-

no,

Digitized by Google

no, cuyo Reyno se llamó España por su nombre, y su hierno fue con el, llamado Pyrro de los Reyes de Grecia, y este y Ispano destruyeron a los Iudios y abatieron su valentia, y ellos fueron los que tomaron a Ieruſalen, y Nabucdonoſor, viendo su ayuda, les dio parte en el despojo y los cautiuos, segun el uso de los Reyes; y tanbien sabe, O Señor, que en Ieruſalen avia tres diuisiones desde septentrion a meridion, y de los muros de la ciudad para el poniente, asta la diuision primera, estauan los officiales, y por cabeças destos que molian las especies, porque eran necessarios para el servicio del santuario, y por ellos dize el Propheta; lamentad moradores del mortero, y de la diuision primera a la segunda, todos los estudiantes y mercaderes, de quien los sabios tienen necessidad, más que los mercaderes dellos, y es porque el mercader no sabe que cosa es la falta de sciencia, y el sabio conoce la necessidad; Y de la diuision segunda a la tercera estauan todos los descendientes de la casa Real, de la familia de David y los sacerdotes, ministros del Templo, y quando se repartio Ieruſalen entre estos Reyes, tomo Nabucdonoſor las dos partes y todo el pueblo, que estaua al rededor y los de mas de las ciudades, y lleuolos a Persia y Media, y la parte cerçera dio a Pirro y a Ispano. Este Pirro Embarcó en navios todos los cautiuos y lleuolos a España la antigua, que es la Andaluzia, y a la ciudad de Toledo, y de alli se esparzieron, porque eran muchos y no

y no podia la tierra con ellos, y fueron algunos de la casa Real a Sevilla y de alli a Granada; y en la destruicion de la casa segunda estava el Emperador en Roma, que dominava en el mundo y tomo de Ierusalen y de otras ciudades 40000 casas del tribo de Iuda y 10000 del tribo de Binjamin, y los embio en este tiempo a España con algunos sacerdotes, donde dominaua, y la mayor parte del tribo de Binjamin y sacerdotes fueron a Françia y algunos pocos de los hijos de Iuda, de modo que los Iudios, que estan en este Reyno, son de la casa Real, o por lo menos, la mayor parte del tribo de Iuda, y no ay de que espantar si se allare familia descenciente de David. Dixo el Rey; cosas me dizes que nunca ohi, y sino supiera tu familia; dixera que tanbien eres Iudio, pues defiendes tanto su causa, Respondio Tomas: Tu me afrentas, señor, con una injuria, que no puede ser mayor, dixo el Rey, ya digo que no eres dellos, y quando dixera que lo eras, siendo agora xpiaño, no fuera grande el oprobrio, y sabe el mundo, que en todo el no ay quien pueda mostrar su principio, ramo, y troco tan limpio, como los Iudios, y los poderosos Reyes, nuestros passados declararon que eran de los Godos, y algunos escritores dizen que los Godos desciende de Gad, hijo del Patriarca Iacob, uno de los quales vino a Roma y se hizo xpiaño, y tuvo tantas prosperidades, que vino a ser cabeça de los Consules, despues vino a Reynar y deste progedio la familia de los

Digitized by Google

los Godos, y si escuadriñares en los de más pueblos no allaras de que troco proceden, y Roma, la que dominaua en todo el mundo, asta lo más remoto del, sin que se pudiesse passar a delante, esta en duda de que generacion erã sus moradores; Salustio dixo que erã Troyanos, Tirgilio Griegos, y otros, de los hijos de Romulo, y despues que vinieron los Cesares al mundo se confundieron las familias, de suerte, que primero el imperio fue en Roma, y de alli se passó a Costantina y eran Romanos, viniendo alli a bivir, por causa del Emperador Costantino, y aun ay oy dia Griegos, llamados Romanos, por causa de Roma. Despues vinieron los Francezes, y dixeron que no sabian fundamẽto a los Romanos, y que ellos mismos eran descendientes del Rey Eliphas y truxerou el Imperio a Françia, en tiempo de Carlos magno. Vinieron los Alemanes, y dixeron que no tenian fundamento verdadero, y que ellos lo tenian, y hizieró guerra y truxerõ el Imperio a Alemaña en tiempo de Cesar Antonio y ni los unos, ni los otros saben la certidumbre de su principio, y de que nos marauillamos, si en nuestra fee no se sabe la familia de nuestro salvador? porque Mateo la atribuye al marido de Maria, llamado Ioseph, y dize que Ioseph era descendiente de David, y Lucas dize: que no era de la generaçion Real, quiere dezir el dicho Ioseph, y nos otros creemos que Ioseph no conoçio a Maria, ni antes del parto, ni despues del parto, sino por obra de Dios, siendo assi como le haremos del sinage de David, y dizi-

Digitized by Google

dizimos que Obed engendró a Esay y Esay a David y David a Iesus. Respondio Tomas: Señor, Maria fue la del linaje de David, quanto y mas que no es defeto en nuestra fee el dezir que no tuvo descendiente de hombre, sino de Dios, y su espirito; Dixo el Rey, assi lo creo, y mi intençion no es sino dezir, que no ay fundamento manifiesto en las familias, y que en estos pobres Iudios se alla fundamento y prinçipio; y lo que dize el Propheta Balan: Y en las gentes no será contado y contamoslo por desprecio, por cierto es honra suya, que por no averse mesclado con los gentiles supieron su descendençia y tronco; como va diziendo: Quien contó el poluo de Iacob? Boluio Tomas la cara a los grandes y dixo; No ay corona como la de los Reyes, el Rey mi Señor habla en fabor de los Iudios al doble de lo que yo, y no ay quien le diga lo que el me dixo ami. Respondio el Rey; lo que te dixe por burla y passatiempo por que me lo buelues a mal; y dexemos esto y bolvamos a lo más essencial, y pergunto a lo que me dixiste, que no fueron dados los preceptos, sino a los que salieron de Egipto, esto es proprio a los penden de aquella salida, pero los demas, que son fueros y leyes de verdad, porque no fueron dados a los xpianos? Respondio Tomas: dizen los Iudios, que esto no es pergunta, assi como no lo es, porque no hizo el asno philosopho y la mula Propheta, o como no dio a la Luna la luz, que dio al Sol. Dixo el Rey: yo no te pergunto, lo que dizen los necios,

cios, pero qual es tu opinion, sino eres necio como ellos. Respondio Tomas, tanbien sobre esto argumente con Abrabanel, y por ello le quize mal muchos dias; siendo assi que es un gran sabio; dixo el Rey, no dizes, que en argumentos no deve de aver odio, y la licencia se te concede, y assi diras lo que te dixo. Respondio Tomas: dixo que el coral es el medio entre el mineral y la planta, y la esponja entre la planta y el animal, porque tiene sentimiento, y el mono entre el animal y el hombre, y el hõbre entre el animal, y el Iudio; y el Iudio es el medio entre el cielo y la tierra, y el cielo entre los Angeles y el Iudio, y assi el sustento del Iudio es diferente; porque las plantas, se sustentan de la tierra, el animal de las plãtas; y todas son suaves al animal, pero el hõbre, que es más sublime en grado; que el animal, no se sustẽta de las yervas; sino de las convenientes a su temperamento; y assi de los animales, y no de todos; porque no come el cauallo ni la mula; y el Iudio, que tiene mayor grado; que de hombre; no come de los animales, sino de los más proprios, y aun essos despues de preparados, como salados, lavados y quitado el sebo; y la sangre; de suerte que se trueque la carne en cosa que ya no lo parezca; sino otra comida, porque no diga que comio animales; pero el xpiano come de todos sin diferencia, por esto dixo el Propheta sobre las comidas. Y dividia vos de todos los pueblos. Y assi los preceptos no se dieron sino a los que estavan

en grado más sublime que de hombre; pues dixo por ellos. Y sereis a mi tesoro, más que todos los pueblos, y assi a vosotros no fueron dados los preceptos. Dixo el Rey. Y que le respondiste? Refpódile, dixo Tomas, es verdad que todos essos preceptos no fueron dados a nosotros, por causa de nuestra nobleza, y perfecion, porque el sebo y la sangre aumentan el deseo incentivo, y lo mismo el puerco y los de mas animales, pero a los Iudios, que siguen la luxuria, como testifica por ellos el Propheta. Por tanto ramera oye palabra &c. es fuerça que le defienda comidas, que inciten este deseo. Pero los xpiaños, por su buen temperamiento, y perfeçion, convierten todo en el, como la miel buelue dulce la cascara de la naranja. Dixo el Rey, el te pudiera quebrar la cabeça con los preceptos, que no son de especie de comida. Dixo Tomas: Tanbiē esto es por nuestra nobleza y buen temperamiento, que qualquiera cosa basta, para que llegumos a la perfiçion, como vemos en algunos hombres de buena disposicion, que quado estan enfermos, con pocas medicinas bueluen a la salud, porque en ellos es natural, y ay otros flacos de compleßion, que es necessario mucho para sanar, y estos son los Iudios, que no les aprovecha 613. preceptos para hazerlos buenos, y parece el xpiaño a la esphera diurna, y el Iudio a la de la Luna, y como escrive el philosopho, los Angeles, porque son todos entendimiento, no tienen necessidad, por su perficon, de hazer alguna, obra por si mismos, sino el

el moner las espheras; y la esphera diurna, porque es el fin de lo que tiene materia, conviene que haga la obra por si misma y es el movimiento, pero basta uno: y la esphera, que le sigue, que esta mas lexos de la perfeçion, haze dos movimientos, y en la Luna se conocen muchos, porque es muy apartada en el grado. Dixo el Rey: Bien respondiste, y ni por esso deves perder el amor a este sabio, que todos concordan que las leyes no se confirman, sino con lo aparente, y el Iudio piensa con el que no ay otra ley ni fee, como la suya; y no le parece al xpiano que el Iudio es, sino un animal en forma de hombre, y que su alma está en el Infierno, y si preguntares al Moro dirá por ambos, que el Infierno está lleno de nos otros. Y en las islas de la mar, muy lexos, ay gente, que se arrodilla delante de la imagen de una mula y la llevan en sus banderas, y el mayor, que llega alli, la beza; y quando alli van los xpianos se burlan dellos, diziendo, que nosotros adoramos la imagen de un hombre, aunque es la más noble de todas las figuras, y tanto que sobre la silla de Dios se dieze. Semejança, como vista de hombre, y en la quatregua de los animales dize. Semejança de sus fazes, fazes de hombre. Y Dios, que no consintio a los Iudios, imagines ningunas, mandó hazer Cherubines en el santuario, en forma de hombres; despues desto dixo el Rey. Basta nuestro discurso oy, que el Sol se pone, y mañana bolueras, que lo que dixiste me agrado mucho. Boluio To-

mas al otro dia, y dixole el Rey; con otras cosas nos diuirtimos y no he oydo la respuesta a la causa de la ruina de los Iudios. Respondio Tomas: Primero te perguntare, O Rey, cierta cosa, que he ohido de ti. Dixo el Rey: que mal he hecho? quien lo sabe lo diga. Dixo Tomas, que mandaste un general a la guerra, y que errado en lo que hizo le sentẽciaste a que no te viesse más la cara, despues fue otro alli, y errando no le diste ningun castigo, y que justicia es, Señor, que sean iguales los dos en el peccado y el uno sea castigado y el otro no? Respondio el Rey: quien te dixo esso no te dixo verdad, por que al primero adverti en lo más arduo de la guerra, y en sus particulares, y todo hizo a lo contrario, y el otro ni aun lo embie a la guerra; y el pensó que hazia mi voluntad y fue alli y hizo segun entendio, y assi que hizo para que le matassen? Respondio Tomas: Oye Señor lo que dizes, el primer capitan son los Iudios que les fue defendido el hazer veneracion à los astros celestes y vinieron a ellos quarẽta Prophetas, despues de Moseh, para advertirlos, y ellos hizieron lo contrario, y por esso no quizo Dios que le viessen más su cara, como dize la Biblia. Y yo escondiendo escondere mis fazes, y dize mas. Y hechar los he a tierra otra, como el dia este; pero los demas pueblos todos, que sirven la idolatria, ni los llamó Dios, ni les dio preceptos, pero ellos, por su entendimiento, quizieron honrar el exercito de los cielos, como el que hon-

ra

ra los principes por honra del Rey; y por esto dixo por los Iudios. Decierto a vos otros conoci de todas las familias de la tierra, por tanto visitare sobre vos; y tanbien fueron castigados, porque ninguno de aquellos pueblos ay que firva dos dioses, y el que confiessa dos niega al uno, y los Iudios sirvieron a muchos, tanto que por ellos se dize que Samaria, ciudad metropoli, tenia 365 casas de idolatria, como los dias del año, y cada dia servian a uno, y en el fin del año a todos, y esto es cosa muy opossita a Dios, que aborrece la multitud, y a tres grandes sabios de Alemaña perguntél, quales eran mejores, si ellos, si sus padres? y me respondieron. Sin duda nuestros padres, que su dedo pequeño era más grueso que nuestros lomos, y la casa santa lo muestra, que bolvio a ellos en el fin de setenta años. Dixeles, si fueron mejores que vos y sirvieron a muchos dioses, porque no creis vos en la trinidad? Respondieronme es a lo contratio; de nuestros padres recibimos que no sirviessemos a mas de uno, que les advirtieron todos los Prophetas que si idolatrassen, vendrian a una gran ruina. Dixo el Rey: mejor te respondieron de lo que tu le preguntaste. Digote Tomas, que yo estoy muy lexos del pensamiento de los Reyes mis anteceſſores, cuyo intēto era vano en procurar hazer los Iudios xpianos por fuerça, porque en lo secreto erā Iudios, sin faltarles nada, y bien dissen, que tres suertes de aguas se pierden, as del Baptismo en el Iudio, las que caben en la mar,

mar, y las que se hechan en el vino, y la razon que me mueve es que los Iudios, que vieron aquella estancia temerosa y santa, y aquellas maravillas y el fuego del cielo, quando les fue dada la ley, imprimioseles aquella forma y boluioseles natural, y por esto el hazerles desnudar aquella forma antigua, que tienen en el coraçon, y vistir otra nueua, es casi para ellos, trastornarseles la naturaleza, pero los xpianos, tanto que vistieron la forma de la fee no avian tenido otra del cielo, sino cosas, que sacaron de sus entendimientos, y era el culto de las imagines, y aquel, que no tiene forma alguna esta apto para recibir qualquiera. Dixo Tomas: por esso digo que es impossible sacar del coraçon de los Iudios su ley, sino con fuego, porque con fuego fue dada. Dixo el Rey: bien dizes; pero dirtehan que Dios, que la dio con fuego, es que la ade sacar con fuego y no tu; y assi me acuerdo ohir en la meza de mi padre a dos embaxodores de Algamas, Rey de Castilla, el uno llamado don Joseph ben censat y don Selomoh Benyaes. Diziendole delant de mi padre que se hiziessen xpanos respondieron que su ley se avia dado con 600 mil hombres y maravillas, y con descubrirse la divinidad, y con fuego del cielo, y para averse de quitar avia de ser del mismo modo; y assi venga el Dio, y lleguenos a otro monte y muestrenos su grandeza, y diganos que dexemos la ley de Moseh, y tomemos la de otro y veras, O Rey, si profiamos en ello. Y por esto digo, que no ay que culparles en esta pro-

Digitized by Google

profia, quanto y más, que aunque los caſos de nueſtro ſaluador no ſon fuera del entendimiento, no ſon muy llegados a el, y por eſto ſe llama nueſtra fee declaraçion y no ley, en que bivo y en que moriré y cõ ella ire a la ſepultura, que es nueſtra ſaluaçion, que nos lleuarà al cielo, con los Reyes mis anteceſſores; y no digo eſto por hazer las partes de los Iudios, mas para dezir, que no tenemos poder para hazerles dexar ſu ley. Dixo Tomas: y quantas coſas creen los Iudios, que ſon fuera del entendimiento? Dixo el Rey, di algunas. Boluio Tomas; dizen que quando eſtuuieron en Sinay les rompio Dios los cielos, y ellos no ſe pueden corromper, ni quebrar, y dizen que Dios eſtaua ſentado en la tienda de Moſeh, y ſegun eſto Dios es cuerpo, y ellos huyen de nueſtra fée, porque fue hombre; y dizen que en el Templo ſegundo, no deſcendio fuego del cielo; mas allaron en el mõte una cueva llena de azeyte, del qual tomaron y lo puſieron ſobre la leña de la ordenança, que eſtava en el ara, y que el azeyte ſe bolvio en fuego; y dizen que Abacuc avia ido al campo, a llevar comida a los ſegadores, y vino el Angel y llevole muchas leguas a la cueva de los leones, donde eſtava Daniel, y comieron y bebieron ambos, y bolvio Abacuc a los ſegadores, y aun no avia llegado la hora de comer; y dizen que los carneros de un cierto juſto dellos ſe levantavan contra los lobos y que los comia, y uno dixo que puſo vinagre en la candela; y que ſe encẽdio. Dixo el Rey:

Digitized by Google

tanbien yo he oy do semejantes locuras de los Iudios; y que una ave da un hoevo, que se haze tan ancho como sesenta ciudades, y que en un lugar de la mar echandose hierro passa siete años que no llega al fondo; y me espanto dellos que digan esto, siendo sabios, sino es que se encierra en esto algun secreto, o que algun loco y malo imputa esto al Talmud, para infamarlo en todo, y sea lo que fuere, no se forma desto argumento, o pergunta, para que crean en la trinidad, porque estas cosas enfortecen la fee en los coraçones del vulgo, que muestran el poder divino y como provehe sobre los justos, que muda la naturaleza por su causa, y quiça este fue el intento de quien las dixo; pero la trinidad encuentra su fee, porque creen en la unidad, y el vulgo no tiene fuerça, ni estudio para verificar como son tres y uno, y por esso te dizen que creẽ en cosas que corroboran su fee, y no en aquello, que la deshaze. Dixo Tomas estas cosas conviene se escriva y hablen en ellas delante de algun sabio; y bolvamos al caso, y digo que la causa de la ruina de los Iudios es por modo natural, sino pareciere aplicarlo a castigo; hablaste, O Rey de su riqueza, y mucha más tuvieron; pues Salomon despendio en el Templo 1008 quintales de oro y siete mil de plata, y mucho más y más era, tratan desto las Chronicas largamente y allasse escrito que eran los de Israel 10 millones y cien mil, que desembaynavan espada, y de los nobles 470000. Respondio el Rey dedos cosas me

espãto,

eſpäto, la una, de dõde alcanſó Salomon tanta riqueza, la otra como ſe cõſumieron todos eſtos Iudios, ſiendo una multitud tan grande? Reſpondio Tomas: en las naos de Ophir le trahian todos los años cantidad admirable, y ſu padre le dexó un gran teſoro, que robó a los pueblos, y por eſto no quizo Salomon fablicar del el Tẽplo. Dixo el Rey grande caſtigo mereces, pues me afrentas y a todos los Reyes, llamando roboſſo que toman en la guerra, pero tu ſabeduria perdona tu peccado. Y que reſpondes a aver mẽguado tanto el pueblo de los Iudios? Reſpondio Tomas: cõſumieronſe por guerras grandes, y bien las contare, y los que quedaron dellos y vinieron a tu Reyno, padecieron aquel año una peſte grande, y ellos ſon los que la truxeron al mundo, que aſſi dize la eſcritura. Iuntará enti el Señor la peſte, en ti y no en otra naçion, y eſto quando eſtauan en ſu tierra, mas deſpues que ſalieron della, ſe vino a nos otros, como dize el refran, ay del malo y ay de ſu veſino. Reſpondio el Rey: Si otro hombre dixera eſto penſara que tenia celebro de gato. pues Tulio, mayor que tu, dize que ſincoenta años antes que vinieſſen los Iudios a Eſpaña huvo una grande peſte y tal que ſe ſerravan las puertas de las grandes ciudades y en particular en Cordoua, Toledo, y Sevilla: tanbien en mi tiempo vide una mortandad grande y murian de los xpiaños ciento cada dia y de los Iudios ni uno ſolo, tanto que los xpiaños lleuauan de nocho ſus hijos a caſa de los

Digitized by Google

Iudios, por ver si los podian escapar, y en Roma y en todas sus aldeas huvo peste tres años continuos, tanto que pensaron que los dioses estavan ayrados contra ellos, y que era su voluntad matar a todos: por esto basta lo que tienen de feo los Iudios, sin inputarles lo que no tienen, y assi te digo que no fuiste su abogado primero, sino para hechar esta ponçoña en el cabo; y bueluamos al caso; que aun no respondiste como cayeron los Iudios por causa natural. Respondio Tomas: Digo señor que su grandeza y sublimidad fue causa de su ruina, exemplo es el arbol, que leuantandose demasiadamente, cahe, porque el viento le sacude más, y assi passo sobre los Iudios un viento de soberbia, y el que la aborrece los derribó; y por ellos dize el Propheta. Echó de los cielos a tierra, que alude a lo que diximos, que el subir a los cielos fue causa de su cahida, que se levantaron unos contra otros de modo que se dividieron los coraçones; y es cosa sabida que todas las cosas del mundo admiten compañia, sino es la soberbia, que no la consiente, y della se sigue el odio entre las gentes, y della division; y cada qual dellos dezia que el dominio le pertenecia y el Reynar, y para dominar unos a otros ponian entre si estraños, y como sabian sus intrinsicos, y la division de sus animos, les perdian el miedo y no los estimauan, y viniendo contra ellos los arruinavan; que antes desto se dezia por ellos lo que dize la escritura. No creyeron los Reyes de la tierra que vendria,

dria angustiador y enemigo a las puertas de Ierusalem, y no pudieron contra sus enemigos, porque la multitud, condiuision se consume, y cada qual tenia la mira a hazer ensañar a su compañero, y por este modo se enflaquecio su fuerça, y era su multitud, multitud de mosquitos, sin utilidad ninguna, y por ellos dize el Propheta. Todos nos otros como ouejas erramos, y dizen los philosophos que no ay entre los animales ninguno más sofridor que las ovejas, y por esso dize el Propheta, como ovejas erramos, y no tenian lo bueno de las ovejas, que amanla union, mas a lo contrario cada qual mirava a su camino, como sigue. Varon a su camino catavan, y desto se siguieron las controversias entre los Iudios, segun la maldad de sus temperamientos, y bien lo declaro lyra, y como avia sido dellos sabia el caso, diziendo; que lo que dize la escritura. No encendais fuego en vuestras moradas en dia de sabat, no es por el fuego, que su defensa ya constava, como dize. No haras ninguna obra, pero que es por el fuego de las contiendas, que no lo encendiessen en sus sabados, como es la costumbre del Iudio, quando esta ocioso. Dixo el Rey: Bien lo declaró como ladron de casa, pero en el caso del sabado tengo, yo una quexa lobre nuestro Messias, porque no lo mando guardar, siendo una demostracion de la criacion del mundo? pues nostros concordamos en ello, y si dizes que el primer dia entro en su lugar, esto fuera si los xpianos lo guardaran, no ha-

haziendo obra, pero ſu guarda es ſolo en comer y paſſear, y los Iudios le guardan, ceſſando de la obra, y leyendo en laley divina, y aſſi los Iſmaelitas en el viernes leyen ſu alcoran, y en eſto nos tienen ventaje. Reſpondio Tomas: los xpiaños no ſon obligados a dexar de hazer obra, porque la guarda del ſabado tiene dos intenciones, la una la memoria del principio del mundo, y la otro de aver ſido ſiervos en Egipto, como dize la eſcritura. Y acordartehas que ſiervo fuiſte &c. y los xpiaños, que no eſtuvieron an Epipto, a que efeto ſe recordaran de ceſſar de obra? Dixo el Rey: Pues ſe ſigue eſto, te purgunto, porque escogio Moſeh el dia de ſabado, y Mahoma el viernes, y nueſtro ſaluador el primer dia? Reſpondio Tomas: Moſeh dize que conviene honrar el dia del deſcanſo, pues en el descäſó Dios, y ſu perfecion ſe ve de ſu deſcäſo, y no de hazerſe algunas coſas, que parece tiene neceſſidad dellas, y que dellas procede ſu perfecion; y Mahoma dize, que el hombre ſe alegra en el dia, que acaba ſu obra, y por eſto mandó guardar el ſeixto dia, pues en el ſe acabo el mundo, y nueſtro ſalvador eſcogio el dia primero porque conviene hõrar el principio de la obra, ſegun que a cadaqual le parece que aquel es le principal; Y vendre a dezir la cauſa natural, y digo que ellos, por ſus manos truxeron el mal a ſi miſmos, en muchos tiempos, el primero en el del hijo de Nabat, quando vinieron los Iudios a requerir al hijo de Salomon que aligeraſſe ſu yugo,

go, y el les respondio, que aun lo haria mas pesado de lo que era, y no devia responder esto; que conviene a un Rey ungido honrar a su pueblo, y a sus siervos, que no sabe lo que le sucedera, que el ser Rey, ó no, consiste en el pueblo, que el Rey solo es Rey en el nombre, y ellos, por la maldad de sus temperamientos y ligereza, aborrecieron el Reyno de la casa de David, que assi como trocaron de Dios, trocaron de Rey, y devian aconsejarse y esperar asta que correspondiesse a su peticion; Y siguieronse desto grandes guerras, y consumianse, que el mal acaba a si mismo, y que importava su saber, como dize el Rey mi señor, si es para su mal, y no para aumentar fuerças contra los enemigos; entonces se fue el hijo de Nabat a Egipto y truxo a Sesac contra ellos, y descubriole los secretos de los Iudios, y de que modo se podia más facilmente tomar la ciudad; y los que avia en ella de la classe del hijo de Nabat escrivian a Sesac como harian, y sabiendo este los de la parte del hijo de Salomon, hizieron guerra en la ciudad, y mataronse unos a otros, de modo que ellos hazian lo que el enemigo no podia; y tu padre se apassionó una vez contra los Iudios y quizo destruirlos, y dixo le uno de sus consejeros; advierte, O Rey, que no intentó Rey ninguno hazer tal, que no se arruinasse, y si quizieres vengarte dellos, manda que vayan todos a una ciudad, y que no aya estraño en ella, y que elijan governadores de si mismos y verlos has discordantes

entre

Digitized by Google

entre si y que por ello se matan unos a otros, y tu no seras la ocasion. La ruina segunda fue en el tiempo del Rey Abias, que les tratava bien, y le respondieron, que no querian parte en la casa de David, y procedio desto guerra, y murieró en ella 400000 y sobre ellos 50000 de los valientes y más lusidos de Israel. La tercera en tiempo del Rey de Iuda, que embio de presente al Rey de Egipto todos los vasos del Templo, para que le ayudasse y tanbien esto fue causa de su ruina, que profanaron los vasos santos y los dieron a estraños y vino el Rey de Egipto contra ellos y mato a muchos, diziendo, que avia llegado el dia de tomar venganza de los Iudios de lo que hizieron a sus padres en la mar. La quarta en tiempo de las guerras de dos Reyes, uno de Iuda y otro de Israel, y imputole el de Israel que los sacerdotes no hazian el dever y mató 20000 dellos en un dia. La quinta en tiempo del Rey llamado Menahem, que hizo en los Iudios grande destruicion, y oyendo Sancherib su division vino con grande exercito, y diole Menahem mil quintales de plata, para que le sustentasse en el Reyno, y que le seria siervo, y no quizo darlos de su tesoro y cargolo al pueblo, y fué necessairio vender sus hijos para llevarselo. La seixta enel tiempo, que vino Naburdazén contra ellos; y dizen los Talmudistas que fueron muertos en aquella guerra doblada gente de la que salio de Egipto, y entonces fue quemado el Templo, y murieron de hábre 200000 y assi esta escrito

escrito en las Choronicas antiguas. La setima la ruina de Alexandria, donde avian ido muchissimos Iudios por causa de las gueras de Ierusalen, y alli se hizieron prosperos y fabricaron un Templo, y empeçaron adominar unos cõtra otros, y una de las classes embio un embaxodor a Tarquino Cesar, que viniesse contra ellos, lo que hizo, y huvo guerras interiores y exteriores, y passaron 500000 a hilo de espada. La otava por causa de dos hermanos, llamados Hircano y Aristobolo, que el menor no queria dexar Reynar al mayoor, y Aristobolo embio presentes a Pompeyo general de Roma, para que le ayudasse, y el presente era una vid de oro, cuyo pero era de 500 quintales, con piedras preciosas y perlas, y entonces vino Pompeyo con exercito grande y pelearon los dos hermanos dẽtro y Pompeyo de fuera, y mataronse gran multitud de Iudios unos a otros, y quedo aquel Reyno a Hircano, y Aristobolo fue lleuado preso a Roma en cadenas. La 9. fue en el tiempo de la guerra de Herodes, y tanbien sucedio esto por la division de sus animos. La 10. la ruina del Templo a quando vino Tito contra ellos, y sino fuera esto no caheran, y tanbien la hambre grande, como testifica Iosepho que murieron della 400000 y cuentase de su fortaloza, que solo les pedio Tito y pusiessen el pendon de los Romanos en la puerta de Ierusalalen tres vezes enel año, para que constasse que los Romanos les avian dominado, y no quizieron, que si con sus hermanos con-

Digitized by Google

contendian, que seria con los estraños; y avia un Iudio, llamado Menasse, casado con una muger Moabita, contra lo que decretó Esdras, que mando que hechassen de si todas las mugeres Moabitas, conforme su ley, y Menasse no quizo hazerlo y juntaronse todos los sacerdotes y desterraronlo del servicio del Templo, estando Menasse en la ciudad, su suegro, llamado Saubalat juntó todos los principales de los sacerdotes y dixoles, que si le bolviessen a su cargo se quietaria y a lo contrario haria de modo, que todos se arrepentirian y no lo podrian remedear jamas y los sacerdotes burlaron de sus palabras, y este juntó mucha gente con dadivas grandes, porque era rico, y procuro fabricar un Templo en la monte Geresim, y fue el y sambalat al Rey Alexandro con grandes riquezas con que cohecharlo, para que le diesse licencia y diosela, y todas las ciudades circunvesinas se alegraron, por escusarles el trabajo de ir a Ierusalen, y tanbien por el provecho de los que ivan alli a hazer la Pascua. Menasse era astuto y mando pregonar en todos aquellos rededores, que aquel, que viniesse a su Templo, no daria apartaduras, ni diesmos mas de lo quiziesse, que Dios no queria cosa forçada, sino voluntaria, y atraxo a si el coraçon de los pobres y fabrico el Templo, y todas las tierras circunvesinas dexaron el de Ierusalen, escogido de Dios y desto se siguieron grandes guerras entre los Iudios, que venian el nuevo templo, y murian muchos de una parte y otra;

Digitized by Google

otra, y los ſacerdotes verdaderos ſalian contra los nuevos, que hizo Menaſſe; y en el tiempo de las paſcuas muriana millarias, y duro eſte templo cerca de 200 años; aſta que ſe levanto un Rey, llamado Hircano, pio y amigo de la ley, y ſalio y derroco aquel templo, matando a muchos del pueblo, y haziendo grandes caſtigos, y bolvieron los Iudios a Ieruſalen, pero muertos ya en la guerra la tercia parte dellos; diré más que huvo dos hermanos Iudios, hijos de un juſto, que avia entre ellos, y el mayor no ſabia el modo del ſervicio del ſantuario, como el pequeño, y el padre ordenó que el pequeño quedaſſe por ſummo ſacerdote, y el no quizo, diziendo que lo fueſſe ſu hermano, como mayor, y aſſi fue, pero deſpues dealgun tiempo ſe arrepentio, y buſcó eſtratagemas para hazer errar al grande y quitarle el cargo, y dixole; ven y enſeñartehe el modo del ſervicio, y pusole veſtidos no uſados de ſacerdotes y ciñiole aquella cintura, que no era ſacerdotal, pero al modo de la que viſten las mugeres, y hizole llegar a la ara, y luego fue a los ſacerdotes, que eſtavan en el Templo, y dixoles; mi hermano tiene una enamorada, con quien yerra, y la cintura, que ſe ha pueſto, es la ſuya, que le juró que el dia, que fueſſe electo por ſumo ſacerdote, veſteria ſu veſtido por cauſa de ſu amor. Levantaróſe los ſacerdotes entonces para matarlo, y eſcapoſe en la caſa Real, y alli le fueron a buſcar y huyoſe a Alexãdria de Egipto, y fabricó un Templo alli, y hizieronle ſu-

mo ſacerdote en el, y duro el Templo cerca de 200 años. Dixo el Rey: maravillado eſtoy de los particulares, que me cuentas de los Iudios, conſervados en tu memoria. Reſpondio Tomas: Porventura que tanbien por eſto diras, ſeñor, que ſoy uno dellos, y el caſo es, que como predico a los xpianos y los reprehendo, traygo pruevas de los males de los Iudios y la cauſa de ſu ruina. Aun dire otras dos cauſas della, la primera que en el principio, quando los Iudios eſtavan en gracia de Dios, el peleava por ellos, como ſe ve claramente en la Biblia, y por eſto no ſabian las eſtratagemas de la guerra, que no les eran neceſſarias. y aſſi Debora dezia, por adarga, o lança ſi era aparecida, y como peccaron encubriole Dios ſu cara, y quedaron faltos de todo, ni ſabian que coſa era armas, ni ſu inbencion, y la voluntad divina no eſtava con ellos, y quedaron deſnudos, y cahian como ovejas ſin paſtor. La ſegunda, que no tenian arietes, para derribar murallas, como trahian los Romanos y los Griegos, ni los trabucos de hierro temeroſos, ni Elephantes, con torres ſobre ellos, que ni los avian lamas provado, ni viſto, ni fabian guardarſe de ſu daño, diziendo unos a otros, ved que animales tan temeroſos, que nunca oymos? penſando que eran animales del campo. Reſpondio el Rey: coſa ſabida es que no puede el hombre figurar en ſi la verdadera forma de lo que no vio jamas; y allamos en los dias antiguos que deſcendian del monte a la vega hombres ſobre caval-

cavallos y robavan a los del campo, los quales, no aviendo visto asta entonces hombres sobre cavallos, les parecio que uno y otro era animal, del medio ariba hombre, y todo un mismo cuerpo, y llamavanles Centauros, asta que passo Hercules por aquel camino, y viendo los Centauros se burlo de la gente de aquella vega, y fue tras ellos y les mostro que eran hombres cavalgados en cavallos. Quando fuimos a cierta guerra llevamos una carreta, con un ariete grande, y puesto delante de la puerta de la ciudad corriamos con el y pensavan los pobres de la ciudad que era un animal, y huyanse para dentro y con esto la tomavamos, pero lo que dizes que los Iudios no sabian lo que era, es falso, que escrive Iosepho, que quando mando Tito que llegassen los arietes a la muralla, salio un mancebo, y cavo debaxo de la rueda de las carretas y puso açufre y pez y pegó el fuego, y quemaronse todos los arietes, y quantos los guardavan. Despues desto llegaron tres, que avian quedado, y dize Tito, que salieron quatro mancebos de Ierusalen, llamados, Tapetios el Galileo, y Magnos de Hebron y Loriminos de Samaria, Arios de Ierusalē, y salieron a ellos y mataró las guardas, y a muchos del exercito Romano, y venian como si vinieran contra una criada suya, de modo que se aparto el Real y puzieron fuego en los arietes; luego como podras dezir que no sabian lo que eran y que les parecian animales? y en la guerra de Antiocho salio un moço, y metio una espada por el

Digitized by Google

vientre de un Elephante grande, porque dixo Matatias, que si se allasse quien matasse el Elephante, le dariala torre que estava sobre el, luego sabian que torre era aquella: Mas la causa primera es la que no tiene duda, pero resta que sepamos la razon, porque los desterro de su casa. Respondio Tomas: Porque truxeron dioses estraños a la casa de Dios, por esto tuuieron su premio, por igual medida, que fuessen a tierra estraña, y los sirviessen alli, y esto se sabe de lo que dize Hieremias; y la ley dize, y serviras alli a dioses otros. Entonces fueron a Babilonia, donde estuvieron setenta años, y en esto hago una sutil ponderacion porque fueron setenta, y es porque la influencia de los planetas consta deste numero, y despues buelven a la reciproca revolucion; los años de Saturno son. 11 de Iuditer, 12. de Marte, 7 del Sol 10. de Venus 9. de Mercurio 12. de la Luna 9. y por esto estuvieron cautivos los años de dada uno, porque los sirvieron. Dixo el Rey: y agora que no son idolatras, como padecen cautiverio tan largo? Respondio Tomas: Sabe, Señor, que los peccados entre el varon y su compañero son más graves, que entre el hombre y Dios, porque es una conveniencia de las tierras y paz del mundo; y los xpianos fueron muy advertidos en no robar, ni hazer fuerça, ni usura y semejantes cosas, y en lo tocante al hombre para con Dios no, que ay gente que no reza sino una vez en el año, y el Iudio a lo contrario, que ninguno pierde su oracion, pero no se guarda del robo y violencia,

Digitized by Google

cia, por esto les castigó Dios, que aborrece el robo, y dilatose su fin y no tienen Messias, y los necios lo llaman en cada saliente de sabat. Dixo el Rey: Y porque le llaman sobre el vino? Respondio Tomas: No tengo en esto razon, que dar, sino si por vētura le obliga el vino a que venga; y la razon de ser destruido el Templo, es que le a contecio lo que a nuestro Salvador, que vino a perdonar el peccado de Adan y recibio por ello muerte, y assi el santuario, que perdonaua el peccado de Israel, fue quemado por su causa. Respondio el Rey: vienes a responder una cosa estraña con otra semejante, que no se ha visto, que un Rey, por aver peccado contra el sus siervos, mate a su hijo para perdonarles, o que queme su palacio. Respondio Tomas: el caso de nuestro salvador es otro, que si murio, no fue sino la carne, que el se fue luego a su padre, y quedo vivo para siempre delante del, y quando murio no murio, ni fue muerto, sino a la vista de los hombres. Dixo de Rey: basta lo que se ha hablado de los Iudios, y has dicho muy bien, y lo mismo del Templo, pero aun pienso yo otra cosa, que es, porque, aun quando Dios se ensaña y los reprehende, se acuerda de su amor, y siendo assi que su intencion era desterrar los, conforme la culpa de sus peccados, como dizes, no quizo que quedasse el Templo en manos de estraños, quanto y mas si aquel culto no era entencionado, sino a los que salieron de Egipto; y sea alabado el Dios de verdad, que sabe lo verdade-

Digitized by Google

ro, y nos otros hablamos segun nuestro entendimiento, y no a lo essencial, y todavia me alegro en descubrir que no tienen los Iudios culpa de lo que les inputan, y el que pretende hazer daño a quien no lo merece mal le venga, que assi lo dize Dios.

La destruicion 8. fue en el año del Rey Alfonso el grande Rey de españa, quando se levantaron en la ciudad de Ossuna tres hombres revoltosos y hecharon un cuerpo muerto en casa de un Iudio, y fueron a los Iuezes y clamaron que allaron un xpiaño muerto en casa de un Iudio, vino el Iuez entonces con ellos a la dicha casa del Iudio, el qual respondio, que viesse el Dio y juzgasse su causa, que no lo avia muerto y que sus enemigos le pretendian arruinar, y prendieronlo: era esto en bispera de la pascua de las cenceñas, corrio la voz por la ciudad, y levantaronse la noche de pascua y mataron los Iudios, que allaron, muchos de los quales huyeron a casas de Señores y escaparon alli, mas estuvieron en aflicion grande todos los dias de la pascua, como no podian comer leudo, y en la ciudad de Palma corrio la voz, y hizieron como los otros, y de alli embiaron los Iudios mensageros a las ciudades principales, para que embiassen a la corte, lo que hizieron tres Iudios, llamados don Abraham Benbeniste, y don Ioseph Nassi, y Rab Semuel Bensuçan, y sabiendo aquellos revolvedores que los Iudios avian embiado mensage-

Digitized by Google

ageros corrieron tras ellos, y los Iudios temieron mucho y se escondieron en el bosque un dia, y los requerientes fueron a la corte y clamaron delante del Rey, el qual les respondio. Dias ha que sé vuestros pensamientos y falsedad, y que andais para arruinar un pobre pueblo, y ya se descubrio en mi tiempo que todo es falso, y del mismo modo venis oy, yo hago Iusticia, y no puedo soportar vuestras sinrazones, y no teneis desculpa, sino es de vuestra ignorancia, andad y venid mañana delante demi y mostraroshe vuestra afrenta y oprobrio; fueronse los requirientes descontentos, y al otro dia por la mañana llegaron los mensajeros de los Iudios, y sabiendo el Rey como se llamavan, mando escrivir sus nombres y fue acordado que hablasse don Ioseph Nassi, que era sabio grande, y sabia varias lengoas, y empeço, y todos los grandes y el Rey se alegraron de su entendimiento y desculpa. Dixo el Rey: Alegrome mucho de lo que os he oydo, que los que vienen a dezir verdades tienen gran parte de suavidad y gracia, y lo que dezis tengo por verdadero, y no ay duda en ello, mas todavia os pergunto, si tuviesedes a uno de vosotros por hombre fiel y verdadero, y el hurto se allara en su poder, direis que no lo robo? Respondieron; y quien puede negar lo que se ve, a llandosele el hurto en su mano, teniendo testigos. Dixo el Rey: Oyd, pues, lo que dezis, mirad como en casa de un Iudio, y en su poder se allo muerto un xpiaño, como le

Digitized by Google

podre librar, aunque eſté en poſſeſſion de hombre pacifico y no matador? Reſpondieron los menſageros: Señor no es ſemejante al que robó, y lo vieron teſtigos, o al que ſe alla en ſu poder, y quiça otros lo hecharon alli. Dixo el Rey: Dezis verdad, que bien ſé que los Iudios no tienen en eſto culpa ninguna, mas teneis otros peccados, y por ellos y por odio ſe levantan los pueblor cada dia contra vosotros. Dixeron los menſageros. Diga ſu mageſtad lo que le parece, que como ſiervos le obedeceremos, o como hijos lo recibiremos de padre. Reſpondio el Rey: Bien ſabeis que veniſtes a nueſtras tierras desnudos, y hambrientos, que los xpianos os recibieron con amor, y por ello les diſtes mal galardon, y por uſura les tomaſtes ſus heredades, ſus bueyes y ſus vacas, y más ſi ſois ſiervos, porque os veſtis como los grandes? que es ſolo para grangear embidia y odio, y yo he mandado en mi Reyno, que no os viſtieſſedes de ſeda, mas diſculparosheis, que ſi no oiſtes en la voz divina, como oyreis la mia: alfin ſaliſtes de lo que os conuenia y mi coraçon me dize que los trabajos os haran tornar, quiça quando no osoprovechara, y ſi ſalis de mi Reyno, no ſera como en la ſalida de Egipto, que fue con guſto y alegria, mas con gemidos y llantos, y me eſpanto mucho de vueſtro coraçon, que vueſtra coſtumbre es empeçar ricos, y morir pobres, y viniendo al mundo vueſtro planeta empieça a creſcer de vueſtra cabeça, y de ahi a delante deſciende a vueſtros

Digitized by Google

vueſtros pies, y los xpianos, por lo contrario, el planeta ſuyo empieça de ſus pies y ſube a ſu cabeça; quando nace el xpiano ſe viſte de remiendos y va creſciendo con ellos, pero ſiendo hombres y viejos ſe viſten de bordados. Más, que juntas ſon eſtas? quando ſalis a la calle en el dia de alguna circunciſion, o otro ſemejante, veſtidos como principes, y el pueblo os ve y ſe conſume y los principales de vosotros no atentais, ſino a vueſtro honor, y dexais que vueſtras ovejas, ſe pierdan; y mas, porque enſeñais vueſtros hijos a tañer, ſiendo obligados a llorar y endechar ſiempre? pues pregono Dios que fois malos, y por eſſo os eſparzio, y no lo hizo aſſi a ninguna nacion; Y ſi penſarades en vueſtro cautiverio y eſparzimiento y en el peligro en que eſtais, no os occuparades en coſas ſemejantes; todo eſto manifieſta que aveis perdido los ſentidos y el entendimiento, y ſi mi pueblo uſa de todo eſto tienen razon, porque el imperio los obliga y vos otros veis quanto ſe eſtiende ſu poder y aſſi como aprendiſtes lo malo de mi pueblo, porque no aprendiſtes lo bueno de ſus coſtumbres y policia, haziendo del miſmo modo? pero aprendiſtes lo malo dellos, y enſeñaſtes a ellos lo malo, y no penſeis que os dize eſto quien os aborrece, que ſi Dios, deſde el principio, ſabia vueſtra condicion y os amó, como os aborrecere yo? y aſſi lo que os digo no es, ſino para eſcaparos de vueſtros enemigos. La reſpueſta de los menſageros fue eſta. Oymos bien,

Digitized by Google

señor, lo que has dicho, que todo son palabras de un Rey piadoso y justo, y que usas de misericordia quando reprehendes, pero daremos alguna disculpa a nuestros peccados, si nos fuere concedida licencia. Dixo el Rey: oxala supierades responder, que no vengo con animo de vencer, y basteos la honra de averos hablado tanto en particular. Respondieron: De todas las enfermedades, que vuestra magestad trato, aun se le olvidó una bien deficil, que padecemos: y es que no ay quien sea nuestro abogado, sin que tenga la mira a embidia, o odio, aunque sea en cosa, que manifiesta virtud en si misma; y lo que dizes, O señor, y la passion, que muestras, no es más de lo que lo enmalecen los que te lo refieren, y tocāte a la usura, en los tiempos passados assi fue, y despues se mandó que no se hiziesse y no se hizo más, salvo de tres meses a esta parte, que fuymos forçados para darles a logro, porque no podian labrar, ni sembrar, sino lo hizieran; y acordandonos del decreto Real venimos a Palacio y no podimos hablar, y perguntonos el Vis Rey lo que queriamos y contamosle lo sucedido, el qual nos respondio que no teniamos en esto culpa, que si el Rey lo defendio, fue en provecho de los xpianos, y no queriēdo ellos usar de aquel provecho quedavamos desculpados, y de todo modo del tomar una porcion limitada, como hizimos; y sobre el robo que diremos? que somos semejantes a los ratones, que uno come el quezo y se nombran

bran todos, y naturalmente se allan malos y buenos, y sobre nosotros cahe la culpa, porventura entre los xpianos no ay quien robe? aviendo tantos de animos y grados tan nobles. Todavia vemos cada dia que ahorcan por robos, más el caso es, que el dominio cubre cosas, como el soliman cubre las manchas de la cara de la muger, y el cautiverio es lo contrario, que descubre la mancha, aunque sea tan pequeña, como un grano de mostaza en la cantidad del globo del Sol. Y sobre el vestrir de seda, desde que fue pregonado, no se alló hombre, que quebrasse lo que se avia ordenado, y nosotros somos mensageres de tus siervos y los más ricos dellos, y no era razon venir a Palacio, sino con vestidos de precio, y los que trahemos, son negros y de poco valor. Dixo entonces uno de los que estavan presentes; las mugeres visten seda, bordados, y joyas de oro. Respondieron los mensageros. El pregon no refirio, sino que ningun hombre Iudio vistiesse seda y no habló en muger, y pensamos que era costumbre de los Reynos el dar licencia y honra a las mugeres. Siendo assi, dixo el Rey, vosotros andareis como el asno de un carbonero y vuestras mugeres como la mula del Papa, yno es Iusto. Sobre las juntas dixeron. Que podemos hazer? que nuestra ley nos manda ser caritativos, y una nacion tan abatida como la nuestra, oxala con juntarse esté en ser. Y sobre el tañer y semejante, que alma soporta que no se lleve de lo que ve en sus vesinos? quanto y

mas

Digitized by Google

mas los mancebos y los moços, que mal se pueden sujetar, ni tienen entendimiento para guardarse de lo que no conviene. Respondio el Rey: teneis razon, no tengais pena, bolveos a casa y mañana bolvereis, y muchos casos destos os han acontecido, y dentre las tinieblas aparecio la luz. Por la mañana vinieron delante del Rey, y dixo que convenia mandar saber del caso como sucedio. Dixeron los requerientes. Señor aqui trahemos una carta de los Iuezes, y el modo con que lo investigaron. Dixo el Vis Rey: Traygan el Iudio y denle tormentos, que el confessara lo que hizo. Dixeron los mensageros: Si esto se ade averiguar por tormentos, sin duda el Iudio dira que lo mató, y que bebio su sangre, que son tiernos de coraçon y flacos de compliſſion, y un momento se sujetan a todo. Dixo el Rey: No tengais miedo desso, que os Iure por mi fee de no juzgar por conjectura de tormẽtos la causa de ningun Iudio, por lo que me acontecio en principio de mi Reynar, que me robaron dos cucharas de oro, y entravan y salian dos hombres nobles, llamados Iuda, y Samuel Ancoua, y dixeron los que estavan en Palacio que aquellos Iudios las avian robado, como tenian por costumbre, hizeles dar tormento y confessaron que las avian robado y hizeles ahorcar, y de ahi a tres dias se allaron las cucharas en poder de uno de mis criados, y sabido el caso escogieron el morir de repente, por escusar la muerte dilatada, que procede de los

los tormentos. Dixo uno de los consejeros del Rey: en los tiempos passados, no condenavan a ninguno por tormentos, y truxo el libro de las leyes, y ensañose el Rey, porque no se lo truxeron quando fue de las cucharas, y por esto dixo; no ay quien descubra esto, sino el mas fuerte que ay en los fuertes; dixeron los grandes, y qnien es este? Respondio el Rey: Dezildo vos. Dixeron: ya passó este caso en los tiempos antiguos. Ay quien dize que es la muger, pues pudo hazer caer al primer hombre, y a Salomon, con toda su sabiduria, y perguntó un sabio a Platon, de que avia más cantidad, si de hombres, si de mugeres? Respondio: pues todos los hombres oyen a las mugeres, todo el mundo es mugeres; y otros dizen que el vino, que hizo emborrachar a Nue, por cuyo merecimiento escapó todo el mundo. Otros dizen que es el Rey, que si mandare arrancar montes se arrancaran; tanbien ay quien dize, que es el apetito del hombre. Dixo el Rey: Valientes son estos, pero más que todos la riqueza; no ay embidia como la de los Reyes, ni odio como su odio, ni ambicion de honra, como la suya, y no ay alegria como el vencer, y con todo esto si dieren dinero al Rey dexará la guerra, que tiene con su enemigo, y assi todas las cosas estrañas con dinero se acomodan; pregonen en mi Reyno, que el, que descubriere la verdad le daran 500 doblas y su casa será libre de los tributos Reales y vereis que este caso se descubre. Salio luego un pre-

Digitized by Google

pregonero con trompetas, y en el dia tercero vino un moço de edad de desiocho años y dixo: Rey y señor yo temo a Dios, y dire lo que se. Respondio el Rey: bien puede ser que temas a Dios, pero más amas al dinero, di, que luego se te dara grande satisfacion. Dixo: yo soy criado de cierto hombre, llamado Ioan de la vera, el qual tuvo pendencias con un Iudio, en cuya casa se alló el muerto, y fue por ocasion de una heredad, que le tomó por usura ha muchos años, y una noche me dixo mi señor, si matares este Iudio yo te dare un vestido de seda de valor, y veynte doblas, respondile; soy moço y no me he visto en cosa semejante, hazlo tu, que segun el hombre assi es su valentia. Despues desto vide que mandó mi amo llamar seis de sus vesinos, y como vinieron me dixo que saliesse a la calle: Dixe entonces, algo ay y puseme a escuchar junto de la puerta, y ohi a mi amo, que dezia. Estos Iudios, despues que hizieron lo que se sabe a nuestro Salvador, justo es matarles y si los Reyes los defienden es por su provecho, por el tributo, que les dan; oy en tierran un hombre, y la sepultura está cerca de nosotros, saquemoslo y hechemoslo en casadeste Iudio nuestro vesino, y levantarseha el pueblo, y nosotros repartiremos el despojo: Dixeron los vesinos y si se allare la sepultura sin nada, saberseha luego la cosa. Dixo mi amo: está junto de aquella sepultura una piedra grande, y hechar la hemos en el lugar del muerto: fueronse, y juntaronse, y yo me

Digitized by Google

me dormi y no supe màs desto. Mandaron a llamar a Ioan de la vera, el qual respondio. Rey y señor el testimonio de un moço no es testimonio, que está mal conmigo por causa de su salario. Dixo el Rey: agora no tenemos necessidad del moço, vayan y vean si se alla alli la piedra y no cuerpo muerto, la piedra será el testigo contra ti; fueron y hallaron la piedra, como dixo el moço. Dixo Ioan de la vera, el Iudio es que sacó el cuerpo y puso la piedra. Dixo el Rey: O malvado! dizes que para sacarle la sangre lo sacaron los Iudios: Despues de muerto el hombre que sangre sale del? y estando en estos discursos vinieron dos hombres, que testificaron que llevava el cuerpo aquella noche y no sabian para que. Dixo el Rey a los grandes. ya ós dixe que no ay cosa tan fuerte como el dinero, y sea alabado el que discubre la verdad. Mando el Rey que enterrasse a Ioan de la vera asta su cabeça y lo dexassen alli asta que muriesse y que ahorcassen los vezinos y la tierra temio y quietose.

LA destruicion 9. fue en el tiempo que Reynaron los Godos en las tierras del poniente, y otros Reynos y sobre todo en la ciudad de Roma, en cuyos dias Reynó en ella un Rey fuerte, llamado Sisboc y fue en al año 800. que cuentan los xpianos, y procuró que todos los Iudios, que estavan en España recibiessen el baptismo, en lugar de la circuncision, y que si lo hiziessen tendrian igual poder con los xpianos en su Reyno, guar-

guardando ſu ley, alcanſando los Iudios ſu intencion, ſe juntaron de todas las ciudades a la principal y exclamaron con ajuno y llanto, endecha y clamor, vinieron los xpiaños y perguntaron lo que era, y como ſe lo dixeron, dieron por reſpueſta; Recebid lo que ſe os dize que el Rey es obſtinado, y no ſe muda de ſu penſamiento, y no podreis hazer con el nada, con ſutileza, ni induſtria, y ſi no otorgais eſto os obligará a que dexeis toda la ley, y vereis que no os aprovechan vueſtros ayunos, por eſto contentaldo en lo poco, para que no os pida lo mucho. Reſpondieron: el precepto de la circuniſion es el fondamento de toda nueſtra ley, y dezis que nos pide una coſa particular, pues no pide ſino todo, y antes moriremos tódos, que dexar un precepto de la ley, quanto y más el fundamento de toda ella. Iuntaronſe luego todos y vinieron delante del Rey y dixeronle que les mataſſe, que no dexarian un precepto, y menos el mayor. Dixole el Rey: O pobres y necios! porque tomaſtes un conſejo tan necio, como eſte? pues juro que ſi no recibis el baptiſmo, que hare que lo dexeis todo, y no os aprovechara. Mandó entonces que ſino ſe baptizaſſen dentro de un mes les forçaſſen a dexar toda ſu ley, y deſpues los mataſſen, llevaron los Iudios un gran preſentc de plata y oro a los grandes, para que hizieſſen con el Rey, que les tomaſſe ſus bienes para la guerra y los dexaſſe en ſu ley. Reſpondio el Rey; ſeré llamado, entre los Reyes,

Digitized by Google

yes, Rey cudicioso, y diran que no pedi que se baptizassen, sino para que se acomodassen conmigo en dinero; a de más que estos pobres, ley es que me deven y no dinero, pues puedo forçarlos a recibir la mia, como ellos nos hizieran, si estuvieran en su Reyno, Respondio Roberto el sabio. Señor, Moseh su maestro y Iosue su ministro no forçaron a ninguna nacion a que recibiessen su ley, pero a que recibiessen sobre si los siete preceptos, que son del primer hombre, y más que Iosue, quando llegava cerca de alguna ciudad murada, para pelear contra ella, mandava pregonar, que el que quizieſſe hazer paz con el y recebir la ley, que se la daria, quiero dezir los siete preceptos, y el que quizieſſe salir de la ciudad y huyrse, que huyesse, y quien pelear, desembaynassen la espada y viniesse. Dixo el Rey: Iosue fue Rey en su tiempo y yo soy Rey en el mio, y de las tres partes tomaré la que más me conviene, y es que reciban un precepto solo, en lugar de siete, que Iosue obligava a recebir. Despues desto embio el Rey por los Iudios y dixoles: Yo procuro vuestro bien, porque lo desechais con las dos manos? yo he oydo del Papa y Cardenales, que aquel, que no recibe el baptismo, queda contaminado para siempre y no puede salvarse. Respondio un Iudio Sabio: Escrito está en nuestra ley, que Israel aborrecio una davida grande, que les dio el Dio, y es la tierra cudisiable, manante leche y miel, y qual fue su castigo? Dixo el Rey: claro esta; que

Digitized by Google

no la vieſſen. Reſpondio el Sabio: Oyga nueſtro Rey; ſu mageſtad nos cõcede el cielo, y nosotros lo aborrecemos, ſea nueſtro caſtigo el no ir alla. Dixo el Rey: en coſas corporales no ſe a de forçar el hombre, la tierra ſanta era coſa corporal, pero en las matèrias del alma cõviene que aya fuerça, como ſe haze al moço, para que aprenda, y luego enbio a prender todos los prïcipales del pueblo, y eſtuvieron muchos dias en riguroſas priſiones, y por cauſa de los grandes aprietos y males dexaron la ley la mayor parte de los Iudios de Eſpaña; y por la muerte deſte Rey fueron a buſcar al Dio en otros lugares y muchos lo allaron, y otros ſe perdieron, ſin allar refugio.

LA 10. fué en el tiempo del Rey don Alfonſo, hijo del Rey don Sancho, hijo de Alfonſo el Magno, que Reyno en Caſtilla, Toledo, Leon, Galizia, Sevilla, Cordova, Murcia, Iean y en Algarue y Malaga, dies Reynos. Era Alfonſo de edad de un año quando Reynó, y por eſto los grandes pretendieron nombrar dos Infantes, el uno don pedro, hijo del Rey don Sancbo, y don Ioau, y murieron ambos en un dia en la guerra, y levantaron por Rey a don Iuan, hijo del infante don Manuel, y en aquel tiempo avia un hombre en Vſuna, llamado Ioſeph, hijo de Ephraim, hijo de Abiboſet el Levita, y moviole el Dio ſu coraçon para ir a la corte y cobrar el tributo y ſervicio Real, que lo hazia juſtamente

mente siempre; como hombre prudente, sabia tañer, y era muy gentil hombre y le favorecia la divina assistencia, viendolo el Rey y que era recto, hizolo deputado en su Reyno, y no avia ninguno mayor que el en toda Castilla, era Vis Rey y grande entre los Iudios, y tenia criados hijos de grandes, que comian de su meza, hizo coches y cavallos y sincoenta hombres, que le acompañavan. En este tiempo huuo un hombre, llamado Gonçalo martines, muy valiente, criado de Ioseph, el qual se levanto contra el, aviendole deputado por governador de algunos lugares del Reyno, y tuvo embidia de Ioseph su señor, y dixo; possible es que ade Reynar un Iudio sobre nosotros? y penso el modo de destruirlo, diziendo; Dios se apartò dellos, ellos lo dexaron y el los dexo y agora me podre vengar de Ioseph y de los demas: fuesse al Rey y dixole; señor si oyeres mi consejo, darete grandes riquezas para hazer la guerra, dixo el Rey. Y como sera esto? dixo gonçalo martines. Vendeme diez Iudios de tu Reyno, yo te dare ocho quintales de plata para tu tesoro, quales son dixo el Rey? dixo Gonçalo, el primero Ioseph, que elegiste por governador, que tiene consumido tus tesoros, y toda la hazienda de los pueblos y Semuel Benyacar el medico, que hizíste consejero, y ocho màs ricos del Reyno, los quales me has de vender con sus hijos y familias. Dixo el Rey: sea como dizes' dixo Gonçalo. Escrivase y sellese con el sello Real y yo dare la plata, sin fal-

tar nada. Mando el Rey dar el ſello a Gonçalo, y eſcrivioſe del modo que aquel perſigüidor lo dixo; como avia el Rey vendido a Ioſeph y a los demas y a ſus bienes, y haziendas de rais y muebles a Conçalo martines, y prendieron en un dia a Ioſeph y a Semuel, y murio Ioſeph por el ſuceſſo, y tuvo el Rey gran pezar dello y mando que le llevaſſen con grande honra a la ciudad de Cordova, acompañado de muchas carroças, y cavalleros, y hizo libre el Rey a ſu muger y hijos de todos requerimientos, cuentas, cobranças, que avia, cobrado, y tomó Gonçalo a Semuel y a dos hermanos ſuyos y prendiolos con ſus hijos, y allaron a Semuel gran cantidad de plata, oro y dinero, y puſole hierros en los pies, y de aflicion murio, y puſole en un ataud en la priſion y no fue enterrado aſta cumplirſe un año perfeto, y no avia hombre tan inſigne como Semuel en eſſe tiempo, ſabio y conſejero del Rey, y aſtrologo, y las coſas de Semuel ſe eſcrivieron en las Choronicas de los Reyes de Caſtilla. Deſpues deſto levantó el Rey a Gonçalo y hizolo mayor que todos los grandes y maeſtre de Alcantara, y tuvo una grandioſa caſa, el qual ſe enſoberbecio, y pretendio deſtruir todos los Iudios, empeçando por los que continuavan en Palacio, y luego por los demas, viendo que no podia con todos juntamente, quiça no lo conſentiria el Rey, y moſtro que eran ſospechoſos todos los principales de Iſrael, don Semuel beniaes y Rabi Moſeh Abudiel, que ſe ponian en defenſa delante

lante de los señores de la tierra, y llevóles a su casa y dixoles: el Rey os pide una gran suma, que no podreis dar, y hizo como si el hiziera el acuerdo entre ellos, siendo quien los procurava destruir, y hizoles el Dio piedad y acomodaronse con el Rey en cierta cantidad, y estuvo Moseh en la puerta del Palacio, y era secretario del Rey, y su poder se aumentava en el Reyno de Castilla, y supo el Rey que Gonçalo martines hablava contra los Iudios, y sucedio que en aquel tiempo tuvieron guerra los Moros con el Rey de Castilla, y passó la mar gran cantidad dellos con Abimelec hijo de Aboal Haçan, Rey de Marruecos, y el de Castilla se afligio mucho, y dixeron los grandes, que podremos hazer contra tanta canditad de gente? Respondio Gonçalo: Yo dare el consejo para sacarse gran cantidad de dinero, dixeron; y qual? Respondio si plaze al Rey mande tomar todos los bienes de los Iudios, que ay en todo el Reyno, y yo dare de todo lo que se allare 400 mil ducados, y más que hechea todos de su Reyno, que yo hare con los pueblos, que le den al Rey otro tanto, en lugar del tributo y servicio, que los Iudios le dan cada año. Oyolo el Rey y pidio su consejo, y deziendo que le parecia muy bien, dixo Gonçalo; en que se puede mostrar mi felicidad, sino en consejo semejante? y si temes a Dios, ya los olvidó y los hechó de si, y no bolvio a verlos, y si el se ensañó contra ellos, como tienes tu piedad? aviendo tanto tiempo que no tienen Rey, ni Iusticia, ni défensores, facer-

Digitized by Google

dotes, ni ley, siendo un pueblo rebelde, sin ayuda, ni provecho, pues quando el Rey sale a la guerra, ellos comen y beben en su casa, de que utiles dexarlos en el Reyno? destruyelos, que no ay causa para dexarlos, embiense cartas, para que sean desterrados todos los que biven en el Reyno, y mandese que todo aquel, que se alle Iudio en su casa sus bienes sean confiscados y el muerto, y depute el Rey ministros y guarden todo el despojo plata y oro para traherlo al Rey. Oyolo el Rey y callose, y los grandes reprehendieron a Gonçalo, y dixeron que no avia dado buen consejo, que la costumbre de Castilla y sus Reyes era amar los Iudios y guardarlos, y quien aura que te pueda oyr esto? y movio el Dio el caraçon del Cardenal don Gil y puso palabras en su boca para responder a aquel angustiador, y dixole. Quien te hizo consejero del Rey? dandole consejo para afronta de tu casa, que los Iudios son los mismos tesoros del Rey, y tu quieres destruirlos, y que haga lo que no hizieron sus padres? No tienes tu odio a los Iudios, sino al Rey mismo. Oyo el Rey y no respondio, y los grandes y los de mas le reprehendieron, diziendole, tu no amas al Rey, antes le aborreçes y no a los Iudios, oyolo Moseh y temio y escriviolo a todos los Iudios, para que lo supiessen, y juntaronse en sus ciudades, ayunaron, lloraron y exclamaron al Dio de sus padres, diziendo. O señor no seamos destruidos por consejo deste preverso, a ti la justicia y a nosotros la vorguença, al varon de Iuda, y al escapado

Digitized by Google

pado de Ieruſalen, que eſtan en Eſpaña. Oyran los pueblos, y vendran contra nos, y acabaran con nosotros, y que haras à tu nombre el grande? porque ſeras como varon atonito, eſtando entre nosotros? Reſpondenos, Señor, reſpondenos y ſabran los pueblos, que peleas por Iſrael, ſuba ſu exclamacion a ti, y redimelos del poder déſte anguſtiador. Iuntaronſe los Moros y fueron en numero grande, y el Rey junto los ſuyos, para que no paſaſſen la mar, y hizo a Gonçalo general, el qual juntò el exercito, y fue contra los Iſmaelitas, confiado y mato a muchos, que quedaron tendidos en el campo con admiracion grande, cayendo dellos dies mil en aquel dia, de toda la ſuerte de armados, y mato Abimelec ſu general, por las correas de la malla, y dixo el Rey a ſu moço, ſacame del exercito, que eſto y enfermo, y cahio de la carroça y murio, y ſalio Gonçalo martines de la batalla alegre y contento, y dixo en ſu coraçon; agora cumplirá el Rey mi voluntad contra los Iudios, y me vengaré de mis enemigos, y no ſabia que el Dio ſe avia apartado del, pues ſaliendo con vitoria, zelo por ſu pueblo y bolvio el coraçon del Rey contra el, y mandó un cavallero que lo prendieſſe, el qual ſalio y lo alló en el campo con ſus cavallos y carroças, y dixole Gonçalo, vengas en hora buena, y reſpondiole; no ay lugar deſſo, que el Rey me manda que te prenda; huyoſe y entró en una ciudad murada, y alli en una torre della, y mandó dezir al Rey palabras atrevidas, hablando mal

del; y el Dio lo permitio assi, para que no le perdonasse. El Rey se inchio de saña, y mando que prendiessen todos sus hermanos, y puestos en prision les tomó los bienes, y de los de mas, en todo su Reyno, y truxeronlos al tesoro Real, despues mando el Rey que le prendiessen, y hizose fuerte en aquella torre y pelearon con el, y hablo contra el Rey, y tiraron de la torre y mataron al cavallero, y lleno el Rey de furor mando poner fuego a la torre, y fue cogido Gonçalo, y hizole su processo, y mando que le degollassen, como lo hizieron, y despues lo quemaron. Bendito el Dio piadoso, que movio el coraçon del Rey para vengar a su pueblo, y lo saluo en el mes dozeno el mes Adar. Entonces canto Israel esta cantica al Señor. Cantare al que levantando se levanto y los pobres de su pueblo vio. A. Varon de pelea, el peleo por nosotros. Tu derecha fuerte con fuerça, y con muchidumbre de tu loçania derruecas tus levantantes, y bolviste a el su galardon en su cabeca, y componian hymnos diziendo: como cessó el apretador, rompio el Señor la vara de los malos fue descendida a la sepultura su soberbia, al infierno para siempre. Despues desto, sossegado el Rey Alfonso, acordose de Gonçalo y lo que hizo, dixeronle sus criados, traygan el libro de las Choronicas y leasse delante del Rey, y escrivase en el lo que imputo Gonçalo a Semuel y sus hermanos, y la escritura de la venda, y dixo uno de los siervos del Rey, que si le plazia le vendiesse los hermanos de

de Gançalo y todo lo que tenian, por quanto avian pueſto mano en los Iudios, y le hizieſſen como el avia hecho, y mandolo aſſi el Rey, y vendieron los bienes de Gonçalo y ſus hermanos a los Iudios, que eſtavan en Palacio, y fue ſellado con el ſello, que avian ſacado a Gonçalo y fue dado a Moſeh, que ſalio muy contento, y los demas Iudios del Reyno de Caſtilla, por aquel bien que hizo el Señor a Iſrael.

LA 11. fue en el año de 1250. en que huvo unos decretos generales en Saboya y Piemonte y Lombardia, Secilia, y Roſſia, y no ſe alla eſcriio ſu particular, ni ſu cauſa: tanbien en la Provença huvo deſtruicion y deſtierro, y dexaron la ley muchos Iudios, ni deſpues deſto deſcanſaron, ſegun la palabra divina. Y en las gentes eſtas no deſcanſareis; y deſpues de algunos tiempos procuraron muchos boluer a la ley en otros Reynos, y como fue ſabida ſu intencion de hazerſe Iudios ſe levantaron contra ellos a millarias y tomaronles ſus bienes para el Rey y mataron a muchos en el camino, de los que eſtavan en Cerdeña; y los que quedaron en Provenza, deſpues de aquella deſtruicion, ſeguian el Iudaiſmo cubiertamente y en particular las mugeres, pero eſto era por accidente, que ſi les perguntavan, porque encendian candela en la biſpera del ſabat, y porque trahian yervas y algunas ſuertes de delicias aquella noche, dezian que ſus madres lo acoſtumbravan a hazer aſſi.

Digitized by Google

Dixo Ioseph hijo de Verga, otra cosa semejante ohi al excelente medico Moseh Amon, que yendo a la guerra con el más fuerte Rey de la tierra, Sultan Soliman, vio en Tiberiá algunas tiendas ferradas, que los moradores della ferravan en sabat, siendo totalmente Ismaelitas, y les perguntó porque causa las ferravan, y respondieron, que no sabian nada, sin tener otra mira, que el aver visto a sus padres ferrar las tiendas en sabat, y no fue esto, sino despues de aquella fuerça, que huvo alli grande y notable; y bolviendo al proposito digo, que en aquellas tierras huvo en el tiempo deste daño, una grande peste en todos los pueblos, y de los forçados a dexar la ley no murio ninguno, y viendo las gentes peste tan grande, dixeron, como venia por ellos, y no por los forçados, mandemos que se vayan donde quizieren, y salieron entonces gran cantidad dellos, para escaparse, pero muchos quedaron en aquellas tierras, pensando que era alguna estratagema de los pueblos, para saber lo que tenian en el coraçon, y quedaron gran cantidad en ellas, donde usavan el Iudaismo, aunque los inquerian, guardando la ley de Moseh, como podian. Despues de algunos tiempos se levantaron contra ellos inquizidores, y les hizieron grandes males, empeçando a quemarlos y quitarles sus bienes, asta que huvo un Rey, que tuvo piedad dellos y mandó que no huviesse más inquizidores en su Reyno, ni les imputassen cosa alguna, que con sinceridad lo hazian.

La-

LA 12. fue en el tiempo del Rey don Manuel, hijo de Alfonso, en la ciudad de Ocaña, donde sucedio que un moço pequeño, de edad de tres años, entro en casa de un xpiano, el qual tenia odio a la madre del moço y dixo, hechad fuera esse hijo de la mala muger, y no saliendo tan presto, se levanto y le dio de coces en el vientre y le mató, y viendolo muerto lo escondio y a la noche lo hecho en la ventana de un Iudio su vesino, que no estava entonces en la ciudad, levantose la muger, siendo aun noche y quedo admirada y desmayada de miedo, que entendio que se lo avian hechado alli para imputarle su muerte; y fuesse a la puerta, para ver si podia hecharlo a la de qualquier xpiano, y oyó a la madre del niño, que clamava, y buscava su hijo, y los vezinos le dezian; en casa deste Iudio entro y no saiio màs, y es bispera de su pascua, com es su costumbre, y la pobre Iudia, oyendolo, quedo sin aliento, con el gran temor, y traçó algun modo para escapar y tomo el moço y ciñi lo al rededor de su vientre y puso el vestido sobre el, y como muger que estava de parto, fingio las dolores y gritó, como si le huvieran llegado, y mandó a su hijo que llamasse a la partera, la qual vino, y declarole la imbencion, y estando en esto vino el juez con sus hombres y buscó toda la casa, arcas, horno y poso, y todos los lugares escondidos y no alló nada, y todo el dia estuvo alli; y a la noche echó fama

que

Digitized by Google

que avia malparido y tomo dos parientes suyos y entre el estiercol llevaron el moço al campo y lo enterraron; al otro dia tuvo pendencia el xptiaño con su muger, y hiriola en la cabeça de una herida mortal, ella clamo entonçes, quiereſme matar, como hiziſte al hijo de la vezina? oyolo la madre del niño y fueſſe al Iuez, y mando que prendieſſen aquel hombre y inveſtigada la coſa ſe verifico que era verdad, y con tormentos confeſſó que lo avia hecho y hechado el moço en caſa de una Iudia, para imputarle el hecho, dixo entonces la madre del niño, que prendieſſen a la Iudia, para que ſe lo dieſſe, para enterrarlo, pues ya ſe avia ſabido quien lo avia muerto, ella quizo negar con temor y el Iuez le juró que no recibiria por ello daño ninguno, con que declaraſſe todo particularmente. Contó entonces ella el caſo como ſucedio, y el juez ſe alegro mucho del entendimiento de la muger, y mandó que ſe eſcrivieſſe al Rey, que alabo la muger, y eſtava preſente un hombre principal del Reyno, que dixo, no ay, ſeñor, ſutileza como la del Iudio, y los Romanos, ſiendo ſutiles y aſtutos, ſe admiraron de lo que les dixo un hombre, que embiaron de Ieruſalen y fue eſcrito en las memorias de los Reyes de Roma, y del lo traduzi: dixo el Rey tendre guſto de verlo y te lo agradecere, truxolo y eſte es el caſo, traduzido de latin en lengoa ſanta. O ſeñoria dominánte! O pueble proſpero! grandioſa de ventura las coſtelaciones de nueſtro cielo, y el Señor,

nor, que dexamos, permitieron que Ieruſalen, ſeñora de la Azia, madre y ſeñora de todos los Hebreos, fueſſe ſujeta a Roma, y a los Romanos, verdademente grande fue el dominio de Pompeyo, y grande la muchidumbre de ſus exercitos, para ſojuzgarnos, yo digo que fue muy mayor la ſaña de nueſtro Dio, y ſin comparaçion la copia de nueſtros peccados, por los quales quedamos obligados a la aſolacion, quiero hazeros ſaber una coſa, que me peza que no la aveis provado por experiencia, y es que tan bueno es nueſtro Dio, que ſi huviera entre nos dies Iuſtos, entre ſincoenta mil malos, o fuera uno dellos tan bueno, que por el fueſſe perdonado el pueblo, vierades O Romanos, lo que vieron los Egipcios, y quanto más poderoſo era nueſtro Dio, que todos vueſtros dioſes, y ſabreis tanbien dcciertо, que enquanto fueremos peccadores fereis ſeñores nueſtros, y el tiempo que continuare la ira de nueſtro Dio ſobre los Hebreos, continuara el dominio de los Romanos, porque en eſte caſo yo ſiento una coſa y vueſtra fee otra, y no puedo traheros a la fee del Dio uno, ni vosotros me hareis bolver a dioſes muchos, dexaré el caſo al Dio, que con ſu poder nos crio, y con ſu bien ſomos governados, y agora diré el caſo de mi embaxada. Sabeis quanta paz tuvo Roma con Iudea y Iudea con Roma, nosotros nos humillamos en todo a vos, y no nos encontraſtes ninguna coſa, que fueſſe juſtificada,

da, y porque no ay cosa, más amada de todos, y que menos se ponga en acto que la paz, y no ay cosa más aborrecida que la guerra, y con serlo, todos la buscan, yo advierto con verdad y vos proveheis con justicia; castiguemos los que despiertan vuestra voluntad a procurar nuestros males, y elexemos los malos, que procuran conturbarnos. La coluna fuerte y firme de la paz, es quitar los perturbadores, y que importa que digan a vos y a nos en publico paz, paz? y despues que digan a vos y a nos en secreto guerra? y digoos que despues que quitastes la primogenitura al Rey Edumeo, por su mal govierno, nos embiastes, en su lugar a Componio y Marco, Rufo y Balerio por governadores, que fueron las quatro postemas, la menor de las quales pudiera causar ponçoña a todo el Imperio de Roma, quanto y mas a nuestro pobre Reyno de Palestina, O mal grande! que los Iuezes, que embia Roma, para quitar las malas costumbres de los malos, sean ellos los que trahen delicias nuevas! O grande falta de justicia! que aquellos, que avian de quitar la livíandad de los moços, se deleytan en ser cabeças de los livianos! O grande oprobio para Roma! que los que avian de ser justos en toda la justicia y exemplo a todas las virtudes, sean malos en toda maldad, y despertadores de todas las delicias? atorcieron la justicia y la enflaquecieron, y fueron para la juventud de Iudea guia para aprender las imbenciones de maldades, que de nuestros padres no fueron

fueron oydas, ni en libros se escrivieron, ni se vieron en nuestros tiempos. O Romanos creedme una cosa, y de todos los consejos, que tomaron los Iudios de Roma, tomo Roma uno de Iudea, y es que procureis primero la cosa de vos por via de peticion, antes de ser por mandamiento, porque se acaban muchos Reynos con un Capitan, que derrama sangre mucha, y se conservan si tienen un buen juez, no matador, pero que sepa ligar los coraçones con fidelidad: el juez que sabe grangear coraçones más que hazienda, conviene ser amado, y la razon porque los Iuezes, que embiastes, no sujetaron el pueblo a una cosa verdaderamente justa, es porque ordenaron primero muchas cosas injustas, que las justificadas nazen los coraçones tiernos, y a lo contrario los hombres crueles, nosotros somos tan pobres, en todo genero de pobreza, que aunque nos manden hazer bien, nos sujetaremos al mal, quanto y mas si nos mandaren mal, que nos sujetaremos al bien; creed una cosa, que de la mucha licencia del juez se cria el poco temor y la verguença poca en los sujetos, nosotros los Iudios, tenemos por averiguado, y assi lo alcansamos de boca de nuestro Dio, que qualquier Rey, que puziere yugo de Iusticia, a quien no lo merece, o por cudicia de hazienda, o por honra, el tal tenga por averiguado, que quando no se cate vera su honra convertida en opropio y su fedelidad perdida y castigo grande en su casa; y porque tengo otras cosas,

Digitized by Google

ſas, que comunicar en ſecreto, quiero acabar. lo que tengo que tratar en publico, y en concluſion digo, que ſi quiſieredes vueſtro Reyno por largos tiempos, ſobre el qual os puſiſtes en peligro grande, que ſepais ſenteciar y mandar, como Romanos, y nosotros obedeceremos, como Iudios; Embiadnos un dominador piadoſo, no ſeais crueles para caſtigar nueſtra flaqueza y ſeremos humildes a vueſtros mādatos, yo buelvo y humilde os ruego, que antes nos pidais que nos mandeis, pues con la peticion y no mandato allareis amor, como hijos a padres, y no rebelion como ſiervos a ſus ſeñores. Y todos los ſeñores de Roma y ſus Senadores ſe admiraron de ſus palabras y mandaron que ſe eſcrivieſſen en el libro de la memorias. como era ſu coſtumbre eſcrivir lo que dezian los embsxadores, que venian a ſu dominio, dixo el Rey Manuel, quanta ſutileza y aſtucia ſe mescla con el ſaber, que harto avia que ſentir deſtas palabras, pero por cauſa de la ſabiduria y buen diſcurſo perdonaron los Romanos a los Iudios, aviendo hablado en coſas, que tocavan en las leyes, y con la eloquencia del Hebreo lo olvidaron.

LA 13. fueren el tiempo del Rey ariba nombrado, en el qual ſe levanto un frayle y predico a muchos y llamó los Iudios a la predicacion, los quales tuvieron gran temor, quiça hablaria contra ellos, que avian oydo que lo hazia algunas vezes para incitar al pueblo a matarles, por

Digitized by Google

por lo qual se fueron los principales de los Iudios delante del Rey, entendiendo que ya sabia de tiempos atras, que todo lo que dezian dellos, no era más que quererles imputar lo que no havian hecho, aviendose verificado que no eran culpados, y dixeronle. Rey y señor, tu eres nuestro padre, y sobre ti está el escaparnos de los que hablan contra nos otros, y sabes, señor, por experiencia si tenemos culpa alguna; agora se levanto un strayle y segun oymos, su intencion es hablar contra los Iudios, Respondio el Rey: decierto bien os conocio vuestro maestro, quando escrivio de vos. Y persiguira a ellos boz de hoja empuxada, que pues he ordenado ha muchos dias el dar a entender, que todo lo que se dixere de vos es falso, a quien temeis? y el frayle, que dezis, me hade llamar a su predicacion, y yo le quebare los dientes, si hablare. Al otro dia fue llamado el Rey para oyrle y el frayle empeçó. Que se podra hazer a un pueblo malo como este? a estos Iudios que se les puede hazer? lo qual oyendo el Rey, se levantó con ira y saliose, y el frayle se fue tras el, y dixo. Señor, el fin de las cosas declara el principio, dexame que acabe y acabare lo que dixe: y fue, que se les puede hazer honra y gracia y misericordia, por lo que hizieron con nosotros, pues hecharon de si las prosperidades y el Reyno y las puzieron en nuestras manos y si ellos fueran buenos y rectos, fueran nuestros dominadores, como dize la escrirura. Y hartese alto sobre todas las gentes de la tierra, y quanto se alegra mi coraçon quando

Digitized by Google

do dizen que los Iudios son malos, porque su maldad es nuestro dominio, por esto conviene hazerles bien, porque nos hazen firme el Reyno, y quanto mayores son sus delitos, tanto conviene honrarles màs, y no buscarles achaques por malicia, que no tienen conveniencia con el entendimiento, y nuestro salvador dixo por ellos, que el que en ellos tocava, era tocar en la niñeta de sus ojos; el Rey se alegró de lo que dixo el frayle, aunque vio que su intencion era diferente; dixo mas el frayle, que tanto que peccaron los Iudios, Dios encubrio su cara, y quedaron a la naturaleza, si los prosperasse, bien, y si los humilasse y matasse, tanbien, Dixo el Rey: las cosas, que quedan a la naturaleza, no dexan de dar al hombre mucho, o poco, y los Iudios cayerón y no se levantaron mas, y sifuera por modo natural era conveiente que se levantassen en algun tiempo, y màs que la etcritura te desmiente, pues dize. Y yo encubriendo encubrire mis fazes dellos y allarloshan augustias muchas y malas, y el frayle otorgò a todo lo que dixo el Rey.

LA 14. fue en Roma, donde avia un Papa piadoso y amigo de justicia y rectitud en su animo y govierno, hombre verdadero, pero tenia una hermana, grande enemiga de los Iudios, que solo pretendia hazerles mal, llamada sancha, y en odio de Israel pretendia del Papa su hermano que desterrasse los Iudios de todo su dominio, diziendole, que pues estava en lugar de su mes-

meſſias, no convenia ſufrir que eſtuvieſſen ſus enemigos en ſu tierra, y más, que deſde el dia, que rebellaron contra el ſalvador, quedaron todos contaminados de una contaminacion eſpiritual, como ávia oydo a los Cardenales, quedando inmundos por el peccado de Adan, pues los que avian recebido la fee quadaron limpios, y los de más inmundos, y que el quedaria afrentado, ſino los deſterraſſe de ſu tierra y lugar de ſu ſantidad, que era Roma, que eſtava en lugar del Templo ſanto en Ieruſalen, y ſi lo hizieſſe tendria el premio en el cielo, pues del aprenderian todos los Reyes a hazer lo miſmo. Reſpondio el Papa: Alfin, no ay muger que tenga entendimiento, pues ſi el ſalvador les perdonó, y dixo que el que tocava en ellos tocava en ſus ojos, como no perdonaremos nosotros? y la muger, que trata de ſu rueca, como entendera en lo profundo deſto? no es ſino maldad de coraçon: y a lo que dizes, que no recibieron el baptiſmo y quedaron inmundos, pues tienen la circunciſion quedan limpios, que el baptiſmo no fue ſino en lugar de la circunciſion, pues perdonó nueſtro ſalvador a nueſtros hijos, para que no derramaſſen ſangre quando nacieſſen y ſalieſſen de las entrañas de ſus madres. para moſtrarnos la maravilla, como ſe dilataria la generacion de los Iudios, derramando ſangre en el tiempo que el niño eſta en el eſtremo de flaqueza. Viendo Sancha la reſpueſta del Papa y ſu intencion, no quiſo hablarle más, pero deſpues de algunos dias

bolvio a perſuadirle lo que le auia pedido antes, y llamo Cardenales, que teſtificaſſen como cerca de una imagen de ſu ſalvador vieron que los Iudios ſe burlavan y hazian ſeñas unos a otros, yel Papa perſuadido de tales teſtigos, inclinó el oydo y decretó que fueſſen deſterrados generalmente de todo ſu dominio: lo que oyendo los Iudios en todos lós lugares donde eſtavan, lo ſintieron grandemente, pero los de Roma mucho más, pues ſe avian criado alli y enriquecido y adquirieron caſas y heredades, plata y oro en cantidad, y en aquel tiempo avia un Rey en Ieruſalen, pio y que amava los Iudios, llamado Roberto, el qual tenia amiſtad y hermandad con el Papa, y embiaron los Iudios menſageros a eſte Rey, con un preſente, como convenia, pidiendole que alcançaſſe del Papa, que ſe bolvieſſe de ſu penſamiento y furor, y hizieronle ſabedor de lo que avia hecho Sancha, y como della procedio todo el mal, y ſiendo neceſſario, que le prometieſſe algo, y ellos lo pagarian; y por otra parte embiaron dadivas a los Cardenales, que apaziguaſſen a Sancha y ſino pudieſſen con ella que ſe anulaſſe la ſentencia, por lo menos ſe dilataſſe el tiempo de ſu deſtierro, para que pudieſſen vender ſus caſas y heredades, y juntar ſu hazienda y preſtimos, y tanbien, para que pudieſſen ſaber la respueſta del Rey Ruberto, quiça allarian algun remedio a ſu dolor y clamaron delante dellos y no aprovecho, y eſtando en eſto vino la respueſta de Ruberto, y dioles animo con buenas palabras, embiando embaxador al Papa, pidiendo-

le

Digitized by Google

le se apiadasse del pueblo, y el le respondio, que ya lo avia prometido a Sancha, aunque avia sido contra su voluntad, pero que no tenia remedio, como salido de su boca, pero si ella le soltasse la promessa, podria arrepentirse: y viendo el Rey lo que avia dicho el Papa, entendio el caso y mando embaxador a Sacha y prometiole 100000 florines de parte de los Iudios y ella pidio al Papa que no los desterrasse de su tierra, que se avia lastimado dellos, respondiole el Papa, no tuviste piedad sino del dinero, y mando romper la escritura, que tratava del destierro, y quedaron en su tierra, pero antes de llegar a esto padecieron grandes angustias.

LA 15. en la ciudad de Monte suma; salieron los Iudios en los medianos de la pascua de Pesah al campo para alegrarse, y hizieron alli un juego, que hazen los moços, poniendo uno en el medio con los ojos cubiertos, y todos andan al rededor del, y cogiendo alguno queda en su lugar, fueron alli algunos aldeanos y travaron palabras con los Iudios y siguiose dello el venir a reñir, y saliendo de alli dixeron entre si; en que nos vengaremos destos? pareceme que serà bueno acusarlos delante de los Iuezes y dezir que llamavan al que estava en el medio, Iesus, y le davan en la cabeça por escarnio, y dezian este es Iesus, buen vino vende; fueronse delante de los Iuezes y contandole esto, lo creyeron, escandalizandose mucho y dixeron que convenia hazer saber el caso al Rey, y el pueblo corrio, sin querer esperar, y tomaron las espadas

Digitized by Google

y no dexaron vivo ninguno, sino un moço pequeño, que se escondio en la ciudad entre los demas niños, y pensavan que todos eran unos. Al otro dia vinieron los Iudios de otra ciudad cercana y salio el moço y dixo. Donde vais? pues assi y assi acontecio: huyeron y llevaron el moço consigo, y las gentes, que lo sintieron, corrieron tras ellos, y no los alcançaron; pero estuvieron muy apique de perecer, y bolviendo a su tierra allaron grande confusion, porque ya avian oydo el suceſſo y escaparon con grandes dadivas.

LA 16. fue en España, que vinieron algunos, diziendo, que avian hallado un muerto en casa de cierto Iudio; estava entonces delante del Rey uno de sus consejeros y hablo contra los Iudios, por lo qual tomo animo el pueblo, para dezir al Rey, que si no los castigasse, ellos lo harian con sus manos. Dixo el Rey: Sea enaltecido y alabado el dominador de verdad, el juez de justicia, Dios de fidelidad, que no consiente agravio; agora os mostraré vuestra falsedad, y quan mal hablò mi consejero en condenarles, y esto vereis y lo manifestareis a vuestros succesſores. Embio luego que truxessen delante del todos los Iudios y llegados les perguntó, que quizo dezir David. No duerme y no se adormece el que guarda a Israel? que si no duerme menos se adormecera, pues en la lengua Hebrea, la palabra, sena, que es sueño, es más fuerte, que tenuma, que es adormecimiento, segun lo que

Digitized by Google

que ohí. Reſpondieron los Iudios, lo que declaran nueſtros expoſitores es, que quizo dezir, que no duerme y quanto más que no ſe adormecerá. Dixo el Rey: eſto es reſponder a la pergunta con otra ſemejãte y no entendieron la intencion de la eſcritura porque ſe dixo, y yo os la diré, que con mis ojos lo he viſto. La noche paſſada no pude deſcanſar, ni dormir, levanteme de la cama, y ſali al patio de fuera y puſeme a la ventana y la luna eſtava clara y vide unos hombres, que corrian y uno dellos llevava en ſus hombros una ſemejança de hombre, y embié tres de mi caſa que fueſſen tras ellos, ſin que lo ſintieſſen, y vieſſen bien ſi era hombre muerto, o lo que era, y me lo dixeſſen, fueron como mandé, y puſieronſe a aſechar, y vieron que era un muerto, y conocieron a dos de los que lo llevavan, y los teſtigos aqui eſtan; llegaron y teſtificaron lo dicho, perguntoles el confejero, porque no los avian cogido: reſpondieron que era por averſe huydo y hechado el cuerpo en el patio de un Iudio, y tanbien porque ivan armados, y ellos no tenian armas, que el Rey no los avia mandado prender, ſino ver el caſó. Bolvio el Rey a lo que avia propueſto, he no duerme &c. que queria dezir, que Dios no duerme, ni dexa que duerma aquel, que guarda a Iſrael. Fueronſe todos afligidos y los que lo hizieron quedaron caſtigados.

LA 17. fue en Francia, donde ſe levantaron dos hombres de mal animo, y dixeron al

Digitized by Google

Rey, que vieron a un Iudio que cogio a un xptiaño y le truxo por fuerça a ſu caſa; y eſto ſabidamente para matarle, porque era biſpera de ſu paſcua; el Rey era bueno y verdadero, y via con ſu entendimiento las falſedades, y lo que imputavan a los Iudios, y reprehendiolos y mandó que los quitaſſen de delante del, y dixo, que a qualquiera, que vinieſſe con coſa ſemejante, le cortaſſen la cabeça: eſtos hombres ſe apaſſionaron, viendo que quedavan por teſtigos falſos delante del Rey; juntaron muchos del pueblo y juraronles que un Iudio avia hechado mano de un xptiaño y lo truxo por fuerça a caſa, y que con ſus ojos lo avian viſto entrar y que no ſalio mas, y dixeron mas que avian ydo al Rey y que avia perdonado a los que eran enemigos de la fée y no avia tenido pieda de los xptiaños, que ſiguen la ſuy[illegible]; reſpondieron: Ea, pues, a ellos, y buſcaron dos xptiaños y dixeron que avian ido a caſa del Iudio, para pedirle preſtado a logro, y que le vieron ſalir de ſu camara, con un cuchillo lleno de ſangre en la mano. Dixo el Rey al Iudio, que cuchillo era eſte? reſpondio: de golle algunas aves para la paſcua, y dixeron los grandes al Rey; no ſe deguellan aves en la camara, y pues ay conjectura denle tormentos y confeſſará la verdad, mando el Rey darſelos y confeſſó que lo mató y que ſincoenta hombres Iudios ſe lo avian acenſejado y eſtuvieron con el: mandó el Rey que los prendieſſen, lo que oyendo ſe enlutaron y clamaron, viendo

que

Digitized by Google

que eſtava perdida la nacion, y juntos fueron al Rey y dixeron. Rey y ſeñor; eſtatuto es de los Reyes tus antoceſſores, que todo aquel, que confieſſa por tormentos qualquiera coſa, lo tengan por verdadero en lo tocante a ſi miſmo, pero no contra los otros, y ſi eſte hombre mató al xptiano, nosotros no ſabemos de tal, ni vino a nueſtro penſamiento ſemejante maldad, que no ſomos locos, ni necios, para poner a nosotros y a nueſtros hijos en ſemejante peligro y es coſa que Dios no mandò, que ſi no fuera aſſi, el que robo algo diria que todos los principales de la ciudad eſtavan con el; Dixo el Rey a los grandes: ſobre eſte caſo allaſe algo en nueſtras Chronicas? dixeronle que ſi, y que ſe allava del modo que los Iudios lo avian dicho. El Rey ſe laſtimo y dixo, porque no me lo dixiſtes antes que el Iudio lo advirtieſſe? trahedme el libro y lo veré en el: truxeronſelo y alloſe en el, todo como lo avian dicho los Iudios, y mando ſoltar a todos de la priſion, aſueras del, en cuya caſa ſe avia allado el muerto. En aquel tiempo eſtava en la Corte un perſonaje Moro. embaxador de ſu Rey, y dixole el Rey: Hombre honrado allaſe en vueſtro Reyno otra coſa ſemejante? Reſpondio jamas la oymos, ni vimos, y deveſe agradecer a nueſtros Reyes, que no cahen en ſemejantes errores, y en coſas, que no tienen fundamento, ni en entendimiento, ni ley, pues es coſa impoſſible, que un Iudio ſe atreva a matar un xpiaño, eſtando de-

Digitized by Google

baxo de ſu dominio y Reyno, quanto y màs para una coſa tan inorme como eſta, que hagan ſacrificio de ſangre humana, que no vemos que lo haga ninguna nacion de la tierra, aunque ſe inclinen a coſas aborrecibles, contrario al entendimiento; pero eſto no les vino a la imaginacion por ſer coſa infinitamente diſtante del entendimiento humano, y en vueſtras tierras os perſuadis y ohis en vueſtras Cortes Reales coſas indignas de creerſe. El Rey ſe apaſſionó ſobre ello, y dixo. Si la parte confieſſa, ſegun la juſticia, que puedo yo hazer? y que importa que ſea coſa diſtante del intendimiento ſi el la confieſſa? Reſpondio el Moro: el que confieſſa en el tormento, en nueſtro Reyno, le ſirve ſolo de conjectura, juntandoſe otras pruevas, pero no es baſtante para formarle el proceſſo. Vno de los xpianos, que eſtava alli, dixo al Moro; Honrado ſeñor, ſino ſe alla eſto entre vosotros, es porque los Iudios no tienen queſtion contra vos, como con nosotros, por cauſa de nueſtro ſalvador, que toman un xpiaño; y poniendole el miſmo nombre, le comen la ſangre para vengarſe del. Reſpondio: agora creo mucho màs, que todo es mentira, que no ſe da que peque contra ellos uno, y ſe venguen del otro, quanto y màs que Ieſus es que ſe ade vengar dellos y no ellos del, pues lo mataron, y eſto os digo, ſegun vueſtra opinion, que ſegun mi ley, los Iudios no lo mataron, que ſubio vivo a los cielos, y digo a vueſtra opinion, porque vide pintado

tado en la pared de una iglezia vueſtra, todas las ſuertes de muertes, que le dieron, y una era que le bolvian en una rueda, como hazen los texedores de paños, o los encuadernadores de libros, y deſpues deſta venganſa, de que ſe ande vengar más? y devia Ieſus requerir a ſu padre, que caſtigaſſe los Iudios. Sea alabado el que nos apartó de mentiras y puſo nueſtra parte con los que creen la verdad. Reſpondieron los xptiaños: Dizes que devia pedir al padre venganſa de los Iudios, aſſi lo hizo, y lo que ſe ve lo mueſtra, pues andan en cautiverio empuxados y arraſtrados, y no es por más, que por ſatisfacion de aquella ſangre. Dixo el Moro: pues ſi el padre les caſtiga, por cauſa de ſu hijo, ande bolverlos Iudios a vengarſe del ſegunda vez, para que reciban ſegundo caſtigo? todo eſto ſon coſas acceſſorias; y mas, Si Dios caſtigó los Iudios, que caſtigo quereis más? y con todo eſto yo no pretendo eſcapar los Iudios, que no ſon de mi ley, ni ſon de los nueſtros, ni los amo, que ſé lo que hizieron a tantos Prophetas; pero digo la verdad, pues el Rey me pergunta lo que ſiento deſto. Oyendo el Rey lo que dezia tomó gran paſſion, ſiendo en oprobrio de todos los xptiaños, pero viendo que todo eran coſas bien fundadas ſe callò, y lo guardó en ſi. En el dia tercero, viendo el pueblo la afrenta, que avia hecho el Moro a los xptiaños, y que quedavan por malos y necios en creer todo, ſe levantaron y truxeron dos teſtigos ſalſos, que dezian. Nosotros

otros entramos en casa deste Iudio, con quien teniamos cuentas, y vimos alli una junta de aquellos, que avia dicho el Iudio, que se lo aconsejaron a hazer, y luego que entramos se callaron todos, y diximos, sin duda ay algo; salimos de alli y escondimonos de tras de la puerta, y oymos al Indio, que les dezia: si se descubriere que yo maté al xptiaño, vosotros quedareis de fuera? Respondieron somos ricos y podremos escaparte, no temas; lo que oyendo el Rey se alegro por lo que avia dicho el Moro, y dixole; que diras agora, O Moro noble, que veniste à injuriarme a mi casa? Respondio; yo no hago injuria, sino a los inventores; y tocante a este testimonio es más lexos de mi entendimiento, que lo de antes; por ventura una cosa de tanto peligro, como esta, avian de dezirla los Iudios en lugar, que lo oyessen los xptiaños? y yo sé dellos, que son muy sutiles y temerosos, y como es possible que estuviessen en semejante consejo en un lugar, que fuesse oydo? o que lo dixessen en alta voz, que pudiesse oyrse tan claramente? Acabando de hablar el Moro, se levanto todo el pueblo y dixo. Es el proventura nuestro Rey? tu señor eres nuestro juez, de ti esperamos justicia, porque no se mueua la ira del pueblo, y ne se pueda remedear; y el Rey, de aquella saña, que tomo contra el Moro, se inclinó a las palabras de los testigos, y dio fenticia trasordinaria y fue, que prendiessen primero todos los Iudios, que estuvieron en el consejo y los puziessen cada uno en

un

un tonel y los ferraſſen todos y clavaſſen por fuera, con las puntas para dentro y los bolteaſſen por las calles de la ciudad; Dixo un grande entonces al Rey, y no fue ſino un Angel. Señor eſtatuto es de los Reyes antiguos de Francia, que quando ſe haze alguna juſticia de ſincoenta hombres para arriba, que la mano del Rey ſea la primera contra ellos, y deſpues la de todo el pueblo, lo que deues confirmar, y empieça delante de nosotros a rebolver el tonel, y nosotros te ſeguiremos. Dixo el Rey; yo no pretendo quebrar los eſtatutos del Reyno, mas confirmarlos, yo empeſare a hazer la juſticia, como dizes; fue el Rey y levantado el pie, para rebolver el tonel ſe le encongieron los nervios de las piernas, y cahio en tierra y desmayoſe, despues del desmayo, mando que ſacaſſen los Iudios de los toneles, que Dios avia viſto aquella falſedad y el es quien executa la juſticia, y viendo el pueblo el milagro manifeſto a ſus ojos, no levantó ninguno la mano, ni el pie, y lleuaron al Rey a ſu caſa en una carreta, y pidio a los Iudios que rogaſſen por el; y aſſi lo hizieron, y deſpues de algunos dias ſanó el Rey y los Iudios vivieron con honra en aquel Reyno: deſpues deſto vinieron algunos xptianos, y dixeron al Rey: Eſte milagro ſeñor, no fue hecho ſino por amor de aquellos Iudios, que eran innocentes, a lo que parece, y que no ſabian del caſo, pero aquel, en cuya mano ſe allo el muerto, conviene ſer caſtigado; inveſtigo el Rey el caſo y allaronſe

xptia-

Digitized by Google

xptiaños que teſtificaron, como vieron, que un cierto hombre avia hechado el cuerpo muerto en caſa del ludio, y mando el Rey que le cortaſſen las manos y los pies y fue hecho aſſi y la tierra temio y quedó quieta. Ay libros que tratan diverſamente deſte caſo, pero eſto es lo que he leido en las Chronicas de los Reyes de Francia,

LA 18. fue en Inglaterra, donde ſe hizo una grande deſtruicion en todas aquellas congregas grandioſas, que avia alli, en ſabiduria, entendimiento y honra y en particular en Londres, donde avia cerca de dos mil caſas, todas de hombres ſabios y ricos, y alli eſcrivio Rab. Abraham ben Efra la carta, que llamó carta de ſabat; y lo que ſe decretó alli fue, que dexaſſen ſu ley, y no lo queriendo hazer, le levantaron que hazian moneda falſa, y uino el requirimiento delante del Rey, y lo inveſtigo; y alló que los miſmos inventores eran que la falſificavan, y ponian la culpa a los ludios, y aſſi eſcaparon. Deſpues bolvieron los xpiaños y buſcaron quien teſtiguaſſe contra los ludios (que ſe allava todo lo que ſe queria) que vieron a un ludio, que cercenava la moneda, y aunque entendio el Rey, que todo era falſo, por cauſa del timulto del pueblo, quizo hechar de ſi eſtos alborotos, y que por ventura ſe levantarian y los matarian a todos, como tenian por coſtumbre, ſin poder remedearlo; por lo qual los hechó del Reyno y fue eſto en el año 5020 del mundo.

LA

Digitized by Google

LA 19 fue en el año del destierro arriba nombrado, en que fueron forçados la congrega de Napoles y Verona a dexar la ley, lo que hizieron la mayor parte, y no he sabido la causa desto, mas lo que ohi a los viejos es, que un frayle tuvo pendencia con un Iudio de la ciudad de Verona y quizo averlo con todos, y puzo una cruz en el muladar de un Iudio, y dixo por la mañana que avia soñado, que los Iudios avian puesto la cruz en un muladar; salieron luego muchos xptianos a saber el caso, y allose en el muladar de la casa de un Iudio: lleno el pueblo todo de furor, quizieron matar todos los Iudios, y, oyendolo los Iuezes, se levantaron a defenderlo, que avian sospechado que el frayle lo avia hecho, y viendo que no lo podian remedear, por ser la gente mucha, fueron a los Iudios y dixeron, que se hiziessen xptianos, y escaparian, que no les vian otro remedio, y la mayor parte lo hizieron, y otros huyeron a Napoles, y fueron tras ellos, y los moradores de Napoles, sabiendo esto, los que dieron credito al caso, se levantaron contra los Iudios, que habitavan alli, para que entregassen los que avian venido, y si no que los matarian a todos; y vieronse unos y otros en grande peligro, afuera de algunos hombres principales, que se escondieron en casa de los principes, y algunos fueron forçados a mudar de ley, y los demás escondidos. Como descanso el pueblo, aun te-

mie-

Digitized by Google

mieron y salieron para tierras longinquas, y avia en Verona, Bara y Napoles varones muy nobles en sciencia y en particular retoricos y musicos, y no avia otros tales en la tierra, salvo en los de Provenza, que tenian esta prerogativa, más que todas las familias de los Iudios. Despues de algun tiempo supo el Rey que fue todo falsedad del frayle y mando que le ahorcassen, pero, por respeto de las ordenes, fue desterrado a Islas apartadas.

LA 20. fue en Francia y en ella huvo un destierro general y no se alla escrita la causa de la gente del Reyno, y en las Cronicas de Alemaña está escrito, que un frayle, predicador codicio una muger hermosa, y ella no le ohia, y despues de algunas profias y hablarle cada dia, le dixo, que era un grande oprobrio para ella el casarse con un incircunciso, y si se circuncidasse que lo haria; el frayle, obligado del deseo y amor, se hizo Iudio encubiertamente, y se casó con ella, y, sabiendolo los predicadores, acrescentada aquella afrenta, al odio, que tenian a los Iudios, procuraron poner las manos en ellos; Era este frayle el principal y confessor de la Reyna, a la qual fueron todos los frayles y le declararon todo y como le havian hecho Iudio como ellos y lo circuncidaron; tomolo la Reyna muy mal y buscó modo de vengarse y acudir a su honor,, y fue al Rey y pidiole de rodillas, contandole todo, que desterrasse los Iudios de su

su Reyno, y el Rey no quizo, porquè hazia mucho caso dellos, y era grande el util, que dellos sacava, y pretendio quitar aquel pensamiento de la Reyna con estas razones un dia y otro, y viendo ella, que no le aprovechava, trató cõ los grãdes de la Corte, que hablassen al Rey, y ellos tanbien sabian que los Iudios no tenian culpa, pero temiendo la Reyna, contra su voluntad aconsejaron al Rey que los desterrassen, asta que lo induzieron; y mandó pregonar que saliessen de su Reyno, dentro de tres mezes, y los que quedassen, despues deste tiempo, fuessen muertos, y sus bienes confiscados para el Rey, y algunos hombres principales les imputaron, que ellos avian circuncidado el frayle y fueró quemados, y assi fueron forçados a dexar sus casas como estavan, por salir con brevedad de todo el Reyno, que no les quizieron dar tiempo, para poder juntar sus haziedas y bienes.

LA 21. fue en el año 5046 del mundo, en que se levantó un Rey cruel, llamado Philipo, hijo de Philipo y desterró todos los Iudios de su Reyno, usando de grande crueldad contra ellos, y tomoles todo su oro y plata, muebles y tierras, y salieron desnudos y faltos de todo, siendo grande la cantidad de los que avia en aquel Reyno, que se creyia era al doble de los que avian salido de Egipto, y eran muy sabios; assi lo escrivio Rabi Levi ben gerson, declarando el verso, que dize. Quien contó el polvo de Iacob?

y compuſo eſto deſpues de quinze años del deſtierro, y algunos, aunque pocos, dexaron la ley, y los de Toloſa todos, y fue eſte deſtierro en el mes de Ab, en el dia llamado de los xptianos la madalena.

LA 22. fue antes del año 5014. y fue alli un deſtierro no general, ſino particular en algunas deſtas ciudades, y no ſe ſupo el porque.

LA 23. fue deſpues deſto ſincoenta años, huvo alli un deſtierro general de grande aflicion, porque los Iudios, de los deſtierros paſſados, bolvieron por algunas dadivas, y vino de nueuo un Rey cruel, y dio por ſentencia, que ſi los Iudios ſe hizieſſen xptianos gozaſſen de los bienes de la tierra y a lo contrario los paſſarian a cuchillo ſin remedio, y dioles tres mezes de tiempo, para que ſe aconſejaſſen en lo que les convenia. En eſte tiempo avia alli un ſabio grande, amado del Rey, llamado Abogardan Dalcadin, y ſuplicó al Rey algunas vezes tuvieſſe piedad, y no aprovechó, ni le quiſo oyr, diziendole, que el pueblo eſtava levantado contra los Iudios, y el deſterrarlos ſolo ſeria cauſa de ſu bien y eſcaparlos de ſus enemigos, que ſe levantavan contra ellos.

LA 24. fue el año, que ſalio eſte Philipo, el deſterrador a la caça y alló un corço y corrio a cavallo tras el aceleradamente y avia una cueva

va grande delante del y cayo en ella y rompioſe la cabeça y murio, y ſupieron todos, que el ſer tan cruel con los Iudios, fue ocaſion de aquella muerte, viendo que naturalmente no era baſtante aquella cueva, a que, cayendo en ella, murieſſe. Y deſpues deſte cruel Rey ſe levantó ſu hijo en ſu lugar, hombre pio y amador de juſticia y vio lo acontecido a ſu padre, y mando un menſagero a los Iudios, que ſi quizieſſen bolver a ſus tierras confiadamente, el los guardaria, como a ſus ojos, y muchos, por el amor de ſu tierra y nacimiento boluieron a ellas, que la mayor parte de los Reyes de Eſpaña y Francia, los grandes y conocidos y los principales de la tierra, amavan a los Iudios, y no nacio el odio, ſino de la plebe, que les embidiavan; y dezian los Iudios, aunque el Rey nos guarde la promeſſu, ſi el pueblo ſe levantare contra nosotros, de quien nos podremos fiar? principalmente viendo lo que paſſo, que el pueblo fue cauſa de tantos deſtierros nueſtros, que provecho tendremos deſta promeſſa del Rey y ſus juezes, ſino ſomos afectos al pueblo, que pretende ſiempre nueſtro daño? y algunos dixeron; eſtemos donde eſtamos, y no bolvamos a ſer deſterrados otra vez; y deſpues de algunos dias, dixeron, bolvamos a las tierras, donde nacimos, que es nueſtra madre y el Rey es juſto y recto y lo que dixo cumplira. Boluieronſe otra vez y en el camino los deſpojaron los que paſſavan y mandò el Rey inquirir el caſo y no ſupo quien avia ſido, y mandò

que dieſſen á los Iudios de ſu teſoro veſtidos y ſuſtento para aquel año, pues fiados en ſu palabra avian venido y a ſu ſombra, y confiadamente habitaron en ſus ciudades.

LA 25. fue ſiete años deſpues de aver buelto alli, y inputaronle coſas de nuevo y deſterraronlos otra vez, y el Rey era recto y dexoles llevar ſus bienes, y mando quien les guardaſſe, porque no les robaſſen en el camino, y a muchos no aprovecho, que los desnudaron los Aldeanos y paſſag..os.

LA 26. fueen el año 5160. del mundo, en que huvo una grandiſſima enfermedad en las comarcas de Alemaña baxa y alta, Provenza y Cataluña, y no ſe cuenta otra igual en choronicas, ni ſe oyò otra, ſino al de Roma y ſus contornos, que por poco acabaran todos, pero en lo general fue eſta la mayor, y levantaronſe algunas gentes de las tierras y dixeron que los Iudios avian hechado ponçoña en los rios y que deſto avia procedido la mortandad. Iuntaronſe, entonces todos, y anduvieron y exclamaron delante del Rey y contaronle lo ſucedido. Perguntoles el Rey; de los Iudios murieron algunos? Reſpondieron; ni uno ſolo. Replicò el Rey. Si hecharon ponçoña en los rios, de que bebian ellos? Reſpondieron; agua de poços. Dixo: y las de más tierras, que no tienen aguas de poços, que beberian? y eſto es reſponder a lo que dezis, que

que segun la verdad no se da que desto se siguiesse la enfermedad, pues que candidad de ponçoña hechariañ en el rio, que el agua, siendo tanta, no lo vencieſſe? y mas que el agua corre y viene otra de noevo, que no tiene ponçoña, y más que el que muere de ponçoña no muestra herida, y andad y bebed de los poços y vereis si escapais de la enfermedad, o muris. Viendo el pueblo la voluntad del Rey, se salieron de alli, pero viendo que se burlava un Iudio dellos, diziendo: poco aprovecharon vuestras traças, tomaron animo segunda vez, y buscaron testigos a su voluntad, que testificaron como avian visto Iudios, que ivan a la media noche, y llevaron algo al rio, y no se sabia lo que era, y que hazian hechizos sobre el, y no lo entendian; y de tal modo vinieron los testigos y testificaron, y otros que referian maldades de los Iudios, que el Rey dixo: aunque no sea más que en duda, conviene desterrarlos. Levantose el pueblo y dixeron; pues mataron a tantos de nosotros, como se hande ir sin castigo? estando ricos y llenos de nuestro trabajo y del logro, que comieron de nosotros, y mando el Rey que muden de ley, o que los maten; los grandes ayudaron a ello, que era el dexar la ley, y decretose en todas las tierras de Alemaña y Provenza, y fue la anguſtia tal, que no tuvo semejante y en todos los lugares de Alemaña quedaron firmes en la ley y no la dexaron.

Digitized by Google

BIBLIOTECA

LA 27. fue en el año 5150. huvo una sentencia general en la mayor parte de España, y en las mayores en sabiduria y numero, por averse levantado algunas gentes de la tierra supitamente contra ellos, para matarlos y robarlos, sino dexassen la ley, y muchos de los mejores resistieron a ello, en defensa de su ley, poniendose a todo lo que sobre ellos viniesse, quedando la ley intacta, y muchos fueron muertos, santificando al Dios, y del mismo modo fue en el Reyno de Aragon, Galicia, Mallorca, Barcelona, Lerida, y en aquellos lugares muchos dexaron la ley, por las grandes aflictiones y miedos, que passavan, y con todo esto quedo Israel firme en la verdad, y todos los que fueron constrangidos, buscaron camino para escapar, y quizieron ellos mismos desterrarse, y andar de gente a gente, a tierra de sus enemigos, asta allar algun lugar, donde libremente guardassen su ley, y el Señor les ayudò, pero los que fueron al poniente padecieron en el camino lo que no puede contarse, como ellos escrivieron a sus parientes, que quedaron en sus tierras; y en particular los Aldeanos, que se levantaron contra ellos, diziendo que iuan a guardar su ley, y los prendieron con cadenas, asta hazerlo saber al Rey, y algunos escaparon, dando dinero a sus persiguidores, y otros, por no poder soportar los males, dezian: elijamos uno, que nos guie y bolvamonos, que ya nos fue prophetizado: y prederos-

heis

Digitized by Google

heis en las gentes y consumiré a vos en tierra de vuestros enemigos.

LA 28. fue en Grecia, segun lo que ohi de los viejos, que salio un decreto Real, para que dexassen los ludios la ley y desde el mayor al menor de edad quedaron firmes en ella, y viendo el Rey que no podia con ellos, aconsejose en lo que haria, y salio del consejo que los desterrassen de sus casas al campo tres dias, en los quales no tuviessen sustento, ni agua, y no comieron, ni bebieron, estando firmes todos los tres dias, excepto los niños y moços, que no lo pudieron soportar, y huyeron de casa de sus padres y se fueron a las de los Griegos, y viendo el Rey que no podia atraherlos a su ley, conociendo su fortaleza, en no querer dexar la suya, tuvo lastima dellos, y para apaziguar el pueblo dio otra sentencia, y mandò que no morassen en la ciudad de Costantina, sino en otra, enfrente della, llamada Pyra y sentencio sobre algunos que no tuviessen officios, sino de lo tocante a cueros, y que hiziessen tiendas junto de la mar para esse officio, y otros dizen que esto no sucedio en este tiempo, sino otro decretó por otro caso.

LA 29. fue en el tiempo del recto y viejo Rey Alfonso que vinieron ciertos hombres delante de los jueces, que governavan y dixeron, que avian visto un xptiano, que avia entrado en la bispera de pascua de pesah en casa de un ludio

y luego le oyeron exclamar y dezir O xptiaños acudidme! los luezes embiaron hombres a buscar la casa del ludio y no allaron nada, y dixeron los luezes: deste modo les levantaron el año passado, y descubrióse que era todo falso, y vosotros, para que andais tras vanidades? y porque hazeis temblar los pobres, sin aver hecho mal a nadie? levantose el pueblo con alboroto grande y dixo, si el juez de la tierra no nos hiziere justicia iremos al Rey, que el nos la hara. Vinieron delante del Rey y contaronle el caso; y respondioles, traed delante de mi el ludio, truxeronlo luego, y perguntoselo, y respondio; Dios me libre! ningun xptiaño entrò en mi casa estos dias. Dixo el Rey a los acusadores: mereceis la muerte, pues oystes clamar el xptiaño y dezir que le librasedes y no conociste su boz, y no quebraste las puertas del ludio y entraste para escaparlo de quien le offendia. Respondieron; temimos que los luezes nos diessen en culpa el quebrar las puertas de algun hombre. Dixo el ludio; aura tres dias que huyo un siervo y entro en mi casa y serrò la puerta, y como la quebraste? que aun agora se ven los pedaços: fueron a verlo, y no respondieron nada. Dixo entonces el Rey a los grandes. Viste el ludio, que mata xptiaños, siendo tan viejo y enfermo que no puede matar una pulga! no es esto, sino maldad de sus coraçones destos, y es justo castigarles, y bolviendo a ellos les dixo, mentirosos y falsarios, guardaos de traher semejantes acusaciones delante demi. Al otro dia sejuntaron y vinieron de-

Digitized by Google

delante del Rey a dezirle, que avia testigos y conjecturas fuertes, dixo el Rey, si assi es conviene investigarlo. Mandó venir el secretario y escrivio el nombre del Iudio, y la gente de su casa, y pergunto a los que dixeron que lo conocian, como se llamava e xptiaño y dixeron que pedro de gusman, y el nombre de la muger, Beatris, criada del Obispo, que morava en la plaça tal, perguntó el Rey por la estatura del dicho, y dixeron que era pequeño de cuerpo, rubio y la barba partida y ciego de un ojo, mandó el Rey por la muger, y perguntandole por su marido, respondio que avia ido a casa de un Iudio a cobrar cierta deuda y que no avia buelto a casa, pergunto a los testigos, y dixeron, este xptiaño de las señales, que diximos, era nuestro conocido, y allandole a la puerta del Iudio, nos dixo que esperava por un Iudio, que le devia cierta deuda, y al punto vino el Iudio y entro con el y en poco tiempo ohimos que clamava: acudidme; y entonces entrando por la ventana fuimos a la casa del Iudio, buscandola toda no allamos el xptiaño, pero mucha sangre en el suelo, Dixo el Rey aviendo tal conjectura, conviene darle tormentos; hizieronlo assi, y confessó que le avia muerto, y que de noche lo hechò en el rio y diose sentencia que fuesse quemado, y en la hora del pregon vino el Obispo delante del Rey, y oyó el pregon; y dixo este Pedro de Gusman es por dicha el marido de Beatris, o otro? respondieron, marido de Beatris.

Digitized by Google

Espantado, dixo, como es possible? que el pregon dize, que el primer dia de henero le mató, y yo le vide ayer vivo en una aldea, cerca de la ciudad y vendra oy, o mañana, a más tardar. Dixo el Rey; segun esso, o el Iudio es un necio, o perdio el Iuizio, pues confessó lo que no hizo. Respondio el Obispo; los tormentos y las obras diabolicas no merecen credito. Vino el Iudio, por mandado del Rey, y oyendolo dixo; Rey y señor, no soy necio, mas hizieronme perder el entendimiento con el rigor de los tormentos, que ya no se alla piedad en los xptiaños, y hizieronme Iusticias, que no se hazen a los que son traidores al Rey, y viendo que despues de estar tan atormentado, me avian de atormentar de nuevo, quize morir una y no tantas vezes. Entonces mandò el Rey dos criados, y que fuesse un Iudio con ellos, para que no los cohechassen, y vino el xptiaño delante del Rey, el quel se levantò y dixo. Sea alabado el que aclara la verdad, sea alabado el Señor de Iusticia, porque mandò a necios, como a nosotros, que nos sentassemos para juzgar, siendo como animales del campo, que no saben ni conocen su error? digo más que he oydo, que en el tiempo antiguo eran las costumbres de los Griegos, que el dia, que nacia el niño lloravan, y quando muria el viejo se alegravan, y era porque conviene llorar el que nace, pues viene para llanto, Pero muriendo alegrarse, pues va a descansar, y los Iudios es bien que lloren quando nacen y quando mueren

ren, y en los dias de en medio, que no les basta el cautiverio natural, mas aun les buscan culpas, para destruirles, y hablo en su fabor, no porque son Iudios, sino porque son pobres y abatidos, y no tenemos Reyno, sino aquel, que nos dio el Rey del mundo, y el dixo por su Propheta. Cataré al pobre y baxo de espirito, y a ti, Obispo, se deven las gracias, que me quitaste de derramar sangre inocente, y Dios te embio, para que no salieſſe de mi mano semejante injusticia. Respondio el Obispo: Aun te hizo, señor, el Rey del mundo otra merced, que vea con tus ojos, que no se deve dar credito a lo que dize el hombre por tormentos, que el Iudio dixo que avia muerto el xptiaño y esta vivo presente, sea alabado el que aclara el Iuizio de los Reyes rectos y justos, como tu, y para siempre haga contigo lo mismo.

LA 30. fue en el año 4906. en el qual huvo decretos generales en toda Berberia y en el Oriente contra todas las congregas, que alli avia, en gran numero y calidad, y fue que quizo el Rey forçarlos a mudar de ley y lo hizo a todas las congregas de su Reyno, para que siguiessen la ley de Mahoma. En este tiempo huvó Rabeno Moseh Bar Zoan de Egypto, llamado el Cayro y estuvo debaxo del dominio de Sultan el resto de su vida, y vivio alli con grande honra, siendo medico suyo, y por su sabiduria lo sublimó el Rey y sus grandes, sobre todos los hombres

bres del Oriente, entonces hizo este señor la carta, que se llama de Teyman, para enfortecer las cõgregas, que quedavan y para advirtirlas en la guarda de la ley de Moseh, y para darles confiança de la redempcion futura.

LA 31. fue siete años antes deste decreto, que diximos ariba, en que estuvo Israel en grandes angustias, por causa de un mal hombre, que se hizo Massiah, y el Rey y sus grandes se apassionaron mucho contra los Iudios, diziendo que ellos pretendian la ruina del Reyno, buscando un Massiah, y llamavase este maldito David al David, de la ciudad de Amadia, dõde avia una congrega grande de cerca de mil casas, ricos y poderosos, y de grande honra, y aquella era el principio de las que estan al rededor del rio Sabateon que son mas de ciento, principio de la tierra de Media, y su lengoage es Caldeo, y de alli asta la prouincia de Golan ay camino de sin coenta dias, y estan de baxo del dominio del Rey de Persia y paganle tributo cada año un escudo de oro, cada persona de quinze años ariba, y este David aprendio con el principe del cautiverio Hasday, y con un hombre famoso, cabeça de la Academia de la ciudad de Bagadar, y era gran sabio en el Talmud y en las de más sciencias, y en la magia y encantos, y con su fortaleza y altivez de su coraçon se levantó contra el Rey, y junto Iudios, que estavan en el rio Haptan y induzioles a que salieſſen con el a pelear

cou-

Digitized by Google

contra todas las gentes, y moſtravales ſeñales, y no ſabian como los hazia. unos dezian que era por encantos y imbenciones, y otros que tenia la fuerça por cauſa del nombre ſanto, y los que ſe juntaron a el, le llamavan Maſſiah y le alabavan, y enxalſavan. Como oyo el Rey de Perſia el caſo, y como eſte hombre proſperava, y que ſe llegava contra el, juntando mucha gente, temio mucho, y embiole un embaxador, que vinieſſe delante del confiadamente, y que veria las ſeñales, que hazia y por ellas ſabria, ſi era verdader Maſſiah, y entenderia que Dios le avia dado el Reyno, y lo confeſſaria, humillandoſe a ſu ſervicio, pues era voluntad divina que le avia hecho Rey. David, ſin temor ninguno, vino delante del, el qual le dixo. Es verdad que eres el Maſſiah? y reſpondio Maſſiah ſoy, y el Dio me embio a redemir el pueblo de Iſrael. Dixo el Rey; yo te metere en una priſion, y ſi te puedes ſalir della, ſabré que eres Maſſiah y ſino el caſtigo ſera de tu locura la priſion perpetua, y no te mataré, porque eres loco, y deſpues que eſtuvo en priſion mandò el Rey llamar todos ſus mayorales y conſejeros y perguntoles lo que haria a los Iudios, que ſe avian rebellado contra el, y eſtando en conſejo, oyeron como David ſe avia eſcapado de la priſion, y que ſe avia hido lexos de alli, ſin ſaberſe porque camino tomára, lo que oyendo el Rey, embio tras el algunos cavalleros, para cogerle, fueron y bolvieron y dixeron al Rey que junto de un rio avian oydo

Digitized by Google

oyda su boz, pero que no lo vieron, y que assi no lo podian prender. El Rey penso que avia engaño, y que por averlos cohechado le avian suelto, o dezian que no le avian podido coger. Pusose el mismo Rey a cavallo y fue tras el y sus siervos juntamente y llegaron a quel rio y no lo vieron, llamaronle y respondioles. O locos! ay me voy mi camino, si podeis seguirme, seguidme, y tendio su pañuelo en el rio Gozan y passo lo, y esto vido el Rey y sus criados, y dixo. Esto no puede hazer hombre ninguno, sino quien Dios le hizo Rey, quiero dezir Rey del mundo y le devemos confessar por tal. Dixeronle sus siervos, allamos cosas que se han hecho por encantos y aparencias solamente. Mandò el Rey entonces que le truxessen una galera y passò el rioy muchos cavalleros corredores, y no le alcançaron porque en un dia passo como dies, y viendo el Rey que no le aprovechava el camino, buscò otro y mandò mensageros a los mayorales del cautiverio, que prendiessen aquel hombre y lo truxessen delante del, y a lo contrario que los mataria a todos, sin quedar niño, ni viejo, y que a ellos les daria grandes tormentos, y despues los quemaria uno a uno, y tanbien esrivio a Mir Almoadem que morava en bagdar, que pusiesse en esto la solicitud conveniente, y les protestasse todo: lo que oyendo se juntaron y mandaron mensageros a David que dexasse su locura, y que haria bien a si y a todos los que quedavan en tanto peligro y a lo contrario, que le pon-

pondrian en herem en este mundo y en el otro, y escrivieron tanbien a Zacay el Nassi, que estava en Assiria y a Rabi Yoseph Baharan el palagel, astrologo y que se lo escriviessen ellos en su nombre, por qne quedavan en aquella aficion y que era necessaria le piedad divina, para escaporlos y todos escrivieron a David, advertiendole que dexasse su mal camino, el qual, recibiendo las cartas y leyendolas se burlo dellos, y ni oyó, ni los temio, y el Dio piadoso movia el coraçon de un Rey de Turquia, llamado Cid Aladin, sujeto al suegro de David, y dixole; Bien sabes el estado de tu pueblo y la aficion, en que estan, por causa del Rey de Persia, y en ti consiste escapar ati y a tu pueblo y tendras por ello dies mil escudos de los Iudios, y yo soy su fiador y te los dare, si matares aquel hombre peccador, que puso tantas almas inocentes en peligro, tanbien tendras premio de Dios, que escapaste a tu pueblo inocente. Y este hombre, por escapar su pueblo, como por su provecho, de termino efetuar la cosa, y aquella noche llamó David a un banquete y diole de beber y a la media noche, estando confiadamẽte dormiendo y borracho, le cortó la cabeça y truxo al Rey Cid Aladim, el qual, viẽdola, dixo: tu sangre sea sobre ti, y mãdola al Rey de Persia, cõ testigos fieles, què aquel era el Massiah, que pedia, y la passion del Rey, que tenia contra David, se quieto, pero todavia dixo, que queria tomar venganza de los Iudios, que le siguieron, y mando a todas las con-

Digitized by Google

congregas que le entregaſſen en ſu poder los qne ſueron tras el, y reſpondieron, que no los conocian, ni ſabian donde buſcarlos, mandó entonces el Rey prenderlos, y de la priſion eſcogieron medianeros, quo ſe concertaſſen con el Rey en ſuma grande de dinero, y eran cien quintales de oro, y Rabeno Moſeh eſcrive, que Sultan, teniendo aquel David delante de ſi le pergnntò, ſi era Maſſiah, y que reſpondio, que ſi; dixole el Rey; y qual es la ſeñal? reſpondio, que le cortorian la cabeça y bolveria y viviria, y entonces mando el Rey que ſe la cortaſſen y murio; y dixeron que eſto fue para que no le dieſſen crueles tormentos.

Dixo Selomoh hijo de Verga, el tradutor, allé a Rabeno Moſeh, que dixo, que en el principio del Reyno de los Iſmaelitas, avia un hombre ultra del Rio, que dixo que era Maſſiah, y eſtuvieron los Iudios en gran peligro, y dexaron la ley dies mil dellos, y era la ſeñal, que ſe acoſtava leproſo y amanecia ſano, y deſpues cahio, y quedò Iſrael en el miſmo cautiverio y odio. y del miſmo modo huvo otro en el poniẽte, en la provincia de Fez y dixo que era Maſſiah, y dello procedieron aprietos grandes a Iſrael y antes deſto dies años huvo otro Maſſiah, y en Francia otro y por ſu cauſa fueron muertas muchas congregas, y aſſi en el tiempo de Rabi Solomoh hijo de Aderet ſe levantò otro Maſſiah, como eſcrive en las perguntas que compuſo.

La

Digitized by Google

LA 32. fue en el Reyno de Perſia, en aquel tiẽpo ſe levantò un Iudio y ſe hizo Maſſiah y proſperò mucho. y juntò gran cantidad de gente de los Iudios, y oyendo el Rey ſu fortaleza, y que ſu intento era pelear contra el, mandò juntar los Iudios, que eſtavan en ſu tierra, y dixoles que ſino hizieſſen con aquel hombre que ſe quitaſſe de tal penſamiento, que los paſſaria a todos a cuchillo, deſtruyendo ſus niños y mugeres en un dia; juntoſe entonces todo el pueblo de Iſrael y fueronſe donde eſtava el hombre, y echaronſe por tierra delante del, pidieronle piedad y clamaron, llorando y pidiendole que ſe apartaſſe de tal penſamiento, que no avia para que poner en peligro a ſi y a todos los pobres, pues avia jurado el Rey matarlos, y como podria ver tan grande mal en las congregas de Perſia? y reſpondio: yo vengo para ſalvaros y no quereis? a quien temeis? y quien ſe parará delante de mi? y que puede hazer el Rey de Perſia? no tendra temor de mi y de mi eſpada? perguntaronle, pordonde ſe moſtrava que era Maſſiah, reſpondio, porque proſperava, y que el Maſſiah no tenia neceſſidad de hazer milagro otro, reſpondieronle, muchos hizieron aſſi y tuvieron otro ſuceſſo. Hecholos entonces de delante de ſi, con furor grande, y al otro dia bolvieron delante del con ayuno y ſus pequeños con ellos, para quo ſe laſtimaſſe, y dixo, que por amor de aquellos niños lo haria, ſi le dieſſe el Rey de Perſia lo que avia

gastado en aquella guerra, y que se bolveria a su lugar, sin hazerle daño; dixieronle los Iudios. Como se ade sujetar un Rey tan poderoso a dar las despezas a un Iudio? respondio: si bolveis segunda vez, aunque me de todo lo que he gastado, y la mitad de su Reyno, no me contentaré, y viendo la malignidad de su animo, y que ninguna cosa, siendo tan justa, approvecha, se fueron tristes y llorando delante del Rey; y dixeronle. Señor, para dominar y Reynar, no basta ley, ni razon para quitar la locura a quien la admitio, vemos que este hombre, que en este caso es un loco rematado, no nos quiere oyr lo que le dizimos, poniendose en tan gran peligro y a nosotros, siendo inocentes. Sobre esto nos maravillamos de que hagas, señor, caso deste loco, pues si le dexas el cahera de si mismo, como vemos en todo lo que en si es falso, que cahe por no tener fundamento, como el arbol quando no tiene raiz; cosas diximos a este hombre, que bastira a quebrar el coraçon de una piedra, y quedó en su locura, y nos dixo, que si tu le dieses lo que gastò para hazer la guerra, se bolveria a su tierra, y bastàra esto para entenderse que es loco manifiesto. Respondio el Rey; porque le llamais loco por esto? si el pobre no tiene tesoros y gastò de fiado, pensando que avia de uencer, y bolver a su tierra, que puede hazer sino esto? assi apressurad y bolved donde està, y dezilde que yo consiento en lo que pide, y que embie seguramente un hombre con su memorial, y luego le embiaré con muy

buen

buen dinero, assi se hizo y despues que bolvio el hombre, y cesso la guerra; mandò el Rey juntar todos los Iudios de su Reyno, y dixoles. Vno de vosotros vino a pelear contra mi, y contaronme que todos concordastes con el, y no pensastes que el mal vendria sobre vos, desculparonse los Iudios bastantemente, mas no aprovechò, y en resolucion les dixo, dadme lo que he gastado y luego sabre lo que hede hazer de vos, y bolviedo a apaziguarlo mandò que prendiessen todos los principales en una fuerte prision; y por la aflicion, en que estavan, fue necessario darle aquella suma, y muchos vendieron sus hijos para satisfazerlo, y despues de darle lo que pidia, dixo que por su injuria recibirian ellos otra, y era que andassen descalsos, y que no llevassen çaragueles sino asta las coxas. Dize Iosephi, hijo de Verga; ohi de boca de un señor principal Rab. Moseh hamon, que sentenciò contra ellos, que llevassen un palo pezado y gruesso a las espaldas, colgado del cuello por escarnio; y por esto no salian de casa, sino en algun aprieto grande, que uno les bolvia el palo para delante, y estotro les heria y se lo bolvia a las espaldas, y servian de burla y escarnio a los que passavan, y en todas las plaças y las calles les hazian afrenta-

Huvo cierto discurso entre el Rey don Pedro el viejo, y el sabio Niculao de Valencia; dixo Niculao: Ohi, señor, que quieres ir a la guerra contra tus enemigos, que llaman infieles, si es assi, para que buscas el enemigo exterior y dexas

el interior, que son los Iudios? No me aflijo sino de su maldad, que delante de ti dizen que tu ley es falsa. Dixo el Rey: llamese uno de los más sabios, y perguntarselo hemos, y como vino le dixo, como te llamas? respondio Ephraim Aben sancho, y el Rey dixo, parece que eres compuesto de cosas, de la mitad abaxo, donde esta le señal de la circuncision, Ephraim, y de la mitad ariba xptiano, que muestra el nombre de sancho; respondio el Iudio: Rey y señor, sancho es nombre de familia, como sansi, pero corrompiose en el vulgo; dixo el Rey: Pidote yo tu hija, que me declaras tu familia? respondio, señor, dixe sancho, para diferencear, porque ay muchos Ephraim en la tierra, y quieres saber quien soy, pues perguntaste, como me llamo. Dixo el Rey: dexemos esto, que la razon, porque te llamé es para que me respondas, qual de las dos leyes es la buena, si la mia, o la tuya! Respondio: mi ley es mejor para mi, segun mi caso, pues estuve en Egypto, siervo de siervos, y sacome de alli el Dio, con pruevas y milagros y tu ley es buena para ti, conforme el dominio continuo. Dixo el Rey: yo pergunto por las leyes en si mismo, no en consideracion de los recipientes. Dixo el sabio, despues de estudiar tres dias te respondere, si te parece: Respondio el Rey, sea assi, despues dellos vino el sabio, y entró como hombre colerico y con la cara turbada, dixo el Rey, de que vienes de tan mal humor? respondio; porque me afrentaron, por

por cosa que no tuve culpa, y a ti es, señor, tratar de mi causa, y es el caso, que aura un mes que se fue un vesino mio lexos, y dexò a dos hijos suyos, para contentarles, dos piedras preciosas, vinierou agora los dos hermanos a mi, y pidieronme que les dixiesse la propriedad de las piedras, y la diferencia que avia de la una a la otra, respondiles; quien puede saber esto mejor que vuestro padre; el es grande conocedor de piedras, como lapidario que es, mandadselo perguntar, y el os dira la verdad; y por esto me injuriaron y hirieron. Dixo el Rey injustamente te afrentaron, razon es castigarles. Respondio el sabio. Oygan tus orejas. O Rey, lo que sale de tu boca. Esau y Iacob eran hermanos, fue dada a cada uno una piedra, y a mi se me pergunta qual es la mejor, embia, señor, un mensagero al padre de los cielos, que es gran lapidario y el dira la diferencia dellas. Dixo el Rey; ves Niculao la sutileza de los Iudios? Este sabio merece dadivas y hõras y a ti te baste por pena aver hablado falso contra ellos. Dixo Niculao: Si es estatuto de los Reyes pios sujetar todas las leyes a la suya, porque no sujetas a estos? respondio el Rey, Iamas viste que prosperasse ninguna cosa forsada, que al punto, que cessa el que la violẽtó, se buelve a lo de antes, como la piedra, que se hecha ariba, que cessando la fuerça de la mano, buelve al centro, y del mismo modo el ayre, quando entra en lo intimo de la tierra, luego rompe, y buelve a su elemento; por esto te

Digitized by Google

acõsejo, Niculao, que no vayas tras este pueblo por modo de fuerça, que solo se puede con ellos cõ una demostracion voluntaria, y induzimiẽto continuo, un dia y otro; porque la gota, aunque flaca, haze señal en el marmol, siendo tan fuerte, quanto y más que haran señal lenguas blandas en coraçones de carne; y ohi dezir que un sabio quizo reprehender sus hijos, y hizo un banquete de lengoas tiernas y duras, y todos dexavan las duras y tomavan de las tiernas, dixoles su padre. O hijos, si assi hizieredes en vuestro hablar con los hombres quan buena y quan hermosa será vuestra parte! respondio Niculao; tanbien poreste camino no hazemos nada, que no es costumbre deste pueblo el recibir consejo, y su naturaleza es la del basilisco que quando es viejo ensordece de un oydo, y quando viene el encantador pone el segundo en la tierra, para no oyr, que assi dize David. Como basilisco, que sierra su oreja: y una carta embió Tito, general del exercito, a Roma, y treslade su tenor, que fue traduzida de lẽgua latina a la hebrea, y son palabras de Iosepho para los Iudios, que estavan sobre la muralla, traherlahe delante de ti: hizolo y leyola y assi dezia. O pueblo escogido! hijos de Abrahan! discipulos de Moseh! moradores de Jerusalen, morada de la divinidad, gozo de la tierra! sean recibidas estas palabras sobre la ara de vuestra sabiduria. Oygan las orejas, entiendan los coraçones, huya la soberbia, domine el entẽdimiento, decrete la sciencia, sa-

saliendo libre de la red del deseo. Sabed que el desear de vencer, pone su dueño en la sepultura, que el mismo tajó, no la sabiendo. Oystes lo que dixo un hombre a Alexandro, viniendo alegre de la guerra? y fue, O Alexandro alegre vienes de la vitoria de una guerra pequeña, quien te diera que vencieras la grande. Dixole el Rey; y qual es mayor, que la que alcanse? Dixo es la guerra de tu apetito Ruego, O mancebos, que humilleis el vuestro, y engrandescase vuestra valentia, para que seais viejos en el tiempo de la juventud, que en el de la vejez no es necessario fuerças, y los dias, por si mismos, aconsejan vuestras almas; que os aprovecha tener entendimiento, como sabios y que vivais como animales? pues el enemigo procura la paz y os promete la conservacion del Santuario, y vos lo poneis en peligro de perderse, perdonanle vuestros enemigos, y vos otroos le hechais el fuego primero: Que hazen los sabios, consejeros de Ierusalen, en respeto de cuyo consejo qualquier otro parecia locura? donde los braços fuertes, ayudados de merecimientos? donde los coraçones puros? que hechan mil flechas y una no yerran y una de mil de las vuestras no offende a vuestros enemigos, y quedais como nao en medio de la mar, con tormenta al rededor y un escollo delante, y y por ensima nube y escuridad, fuego y açufre. Enchistes el Santuario de sangre inocente, y los malos dexastes libres, y por la desunion de vuestros coraçones,

si el enemigo os mata uno, vos os matais mil. Oyd agora principes de la santidad, que dixo Tito; envano trabajé en traher de Roma tantas bombardas, pues cada ludio es una bombarda contra su compañero; sabed verdaderamente, que la confianza injusta es como nave sin mastil, y porque prosperaron los Romanos, sino por su rectitud? puzieron en cada plaça de Roma un hombre fiel, que les hazia saber cada dia quien quebrantava alguna de las leyes Romanas, y no se alló quien la quebrasse y vosotros quebrantais todas las leyes de vuestro Dio cada dia, profanastes los sabados, y las fiestas, tomastes las donzellas hermosas de las camaras y seno de sus madres, que aunque dize el sabio, no ay viejo tan decrepito, que viendo una imagen hermosa no la desee, ni mancebo tan retirado, que no se apassione, esto es en la paz, pero en la guerra, quando los libros del peligro estan abiertos, conviene que no aparesca en vos desh onestidad ninguna. como mandamiento de vuestro Rey, y vosotros peccastes en habla y en pensamiento. Alexandro, que no vio la luz divina, tenia en una mano el alfanje, y con la otra, repartia a los pobres, porque ayudasse una mano a la otra, y vosotros, con las dos derramastes sangre de justos. Ved tanbien el planeta de los Romanos, que florece, pues dominan asta la Bretaña y los montes de los Gigantes, y conviene que os humilleis, pues veis que es voluntad divina; tomad exemplo de la sabiduria de la natu-

turaleza, que haze que la caña se humille al viento fuerte, siendo esto su mismo remedio, para bolver a levantarse, pues passando aquel rigor buelve a lo que era deantes. Entended que no continua la prosperidad de ninguna nacion, sino con la continuacion de su bondad. Los Caldeos passaron las leyes del entendimiento, ensañose contra ellos el Dio y passó su Reyno a los Medos, ensañose contra ellos y passo'o a los Griegos, ensañose contra ellos y passolo a los Romanos, en sañarseha contra elios y passarloha a vosotros, si disponeis para bien vuestros caminos, se que el capitan de vuestro exercito enfortecerá vuestro coraçon con palabras y mejor fuera que os pusiera temor, que no animo, tomais deste hombre muchos consejos, pues sabed que no aprovecha tanto cien consejos de un hombre, como un consejo de ciento, y la influencia divina está en el entendimiento de muchos. Y porque os aconsejais con un soldado, falto de entendimiento, desnudo de buenas obras en su vida? Direis, como nos sujetaremos, aviendo sido siempre libres? y yo no he visto hora, que no fuessedes sujetos, porque vio el Dio Bendito, que no era possible quedar de nosotros resto, sino humillando nuestro apetito; y no prosperaron los Romanos, sino para os sujetar. Vnico era Abrahan en la sabiduria y riqueza y humillose muchas vezes a la plebe, y Iacob estuvo debaxo de poder de los Egypcios, porque vio que era voluntad divina, y la fortaleza de Iuda y sus hermanos bastára a poner temor a Egipto, quan-

Digitized by Google

to y mas a matar a Ioseph y temieron de llegar a el, porque el Dio le avia hecho Rey; Y en la mayor prosperidad vuestra, que fue en el tiempo del Rey Saul, tomava vuestros hijos para ir delante de sus cavallos, y las donzellas, vestidas de brocado, para cosineras y panaderas. Veo con mis ojos que escuadriñais con candelas vuestra muerte, y con antorchas el incendio de la casa de nuestro Dio. Como no le quemaran, si vos le hechais el fuego primero? Y en quanto Iosepho estava hablando, hecharon contra el saetas de la muralla y con todo esso bolvio a acabar lo que dezia; y dixo. O ciudad fiel Ierusalen! O morada de la divinidad! O gloria de la Palestina! O gozo de los Angeles! no me aflijo yo por tus murallas, que ya cayeron, ni por las puertas, que se quebraron, ni por tus muros, que fueron abiertos, pero lo que me aflije, y por lo que lloro, es porque veo que estás sin varones virtuosos. O Ierusalen, morada de quietud: si me mataren, tu requiritas delante del Dio mi sangre, pues procuran matarme en satisfacion de que procuro su vida; tanbien me aflijo, porque tus niños tomaron instrumentos de estraños, que son espadas y lanças, y sus armas, que son, las obras buenas, echaron a tierra. Tuvo necessidad, porventura, Abrahan ni aun de orar, quando le tomaron a Sara? estando en su cama llagó el señor a Pharaon, y quando pensó descubrio lo encubierto de Sara, descubrio el Dio a ojos de los medicos lo encubierto de Pharaon y

no

no aprovechò, y quando deſpertó Abrahan alló Sara a ſu lado, con la corona Real en ſu cabeça. O Ieruſalen, quien truxo contra ti el enemigo, ſino tus hijos? Quien truxo Antonio y Socio? quien truxo Neron Emperador? tus hijos embiaron por el, por cauſa de ſus controverſias, habla aſſi Ieruſalen en las orejas deſtos varones, que eſtan ſobre la muralla, para eſçaparte, y ellos procuran tu deſtruicion, diles que ſi no ay quien te apiade, lo hagan por la caſa, que fabricaron los nobles y los Prophetas ſantos, y todo el tiempo que os deteneis en ſujetaros, deteneis vueſtra redempcion; O quien diera, y fueran ya paſſados los dias del quebranto! pues por cada dia, que paſſa, eſtais màs cerca del deſcanſo de vueſtro Reyno.

Deſpues de dezir eſto le hecharon de la muralla una piedra grande, y fue neceſſario huyr de alli. Dixo Niculao, ve, ſeñor, ſi aprovecha conſejo con eſtos hombres, no ay conſejo, ni entendimiento, que ſe oponga a la necedad de los Iudios. Dixo el Rey: ſino aprovecha eſto, agora, ni ſiempre, gaſtemos nueſtro tiempo en procurar la perfecion de nueſtras almas, y no la de las almas de los Iudios; y de todo modo me alegro mucho con las palabras deſta carta, y a lo que parece, tienen los Iudios una hermoſa eloquencia, para ſeguir ſus diſcurſos. Dixo Niculao: Los Iudios fueron la madre de la eloquencia, tanto que criaron ſus hijos con los libros de la Biblia, que es lo eſſencial della; y quien quizie-

Digitized by Google

ziere ſaber como hade hablar, para atraher la voluntad del Rey, vea lo que dixo abigail a David, y el que quiziere entender como alabarà a Dios, lea la oracion de Hana, y quien quiziere ſaber el modo de quexa, eſtudie en las palabras de Iuda con Ioſeph, quando ſe llego a el. Dixo el Rey: tienen verſos medidos? reſpondio Niculao, es ſu obra uatural de los Levitas en el Santuario; y en Roma, entre los libros, que fueron trahidos de Ieruſalen, vide uno. que compuzo un hombre llamado Lazaro el Levita, que començava del globo de la tierra, y ſi tiene movimiento, y por que eſtá en el medio, y compuſo ſobre eſto un cantico medido, muy excelente, ſegun lo que entienden los xptiaños; hablava tanbien de las piedras precioſas, de las plantas, y ſus propriedades, y hizo ſobre eſto un cantico muy bueno, y deſpues tratava de la eſpecie humana, y repartiolo en quatro partes, que ſon los ſabios, los mercaderes, los ſoldados y labradores, y hizo dellos canticos, que David ſe eſpantára de oyrlos. Hablava de los quatro elementos; deſpues ſubia a los cielos y empeçava de la luna y ſus provechos y ſu movimiento, y aſſi de cada eſtrella, deſpues de los doze planetas, ſus calidades y grandeza, deſpues de las diez claſſes de Angeles, y quantos ſon miniſtros, que eſtan delante de Dios, y despues de las formas de la ſantidad, de la ſabiduria inmenſa. Dixo el Rey: una coſa te perguntè y dos me dixiſte, que tienen en las ſciencias fama y nombre., y agora me

Digitized by Google

me eſpanto de lo que ſe dize de los Talmudiſtas, que ſon coſas, que ſalen del entendimiento, y demoſtracion de la ſabiduria, y ſea lo que fuere, pues venimos a tratar de la orden del mundo, y naturaleza, tengo algo que perguntar, ſi me reſpondieres, que es honra de los Reyes inveſtigar las coſas. Dixo Niculao; pergunta ſeñor, que puedo reſponderte.

Pergunta I. ſi ay cauſa natural para eſtar la tierra en medio del mundo, y como no ſe inclina a uno de los lados? Reſp. En el principio de la criacion fueron criados los cielos y la tierra juntamente de una materia, por eſſo ſe aman como dos hermanos de un vientre, y cada parte de los cielos la ama y la atrahe a ſi, y como cada parte atrahe y ninguna tiene más fuerça que la otra, en aquel atrahimiento queda en medio de todas ellas. Dixo el Rey; yo digo a lo contrario, que la aborrecen los cielos por ſu groſſedad, y cada parte la empuxa igualmente, y queda en el medio. Dixo Niculao, tanbien eſto es opinion de Ariſtoteles y aun de Avicena, que dize, que la tierra es centro y los cielos el circulo, que es natural del centro el eſtar en el medio. Dixo el Rey, a todo eſſo ay argumentos, y lo más cierto me parece lo que ohi en nombre de los Talmudiſtas, que por voluntad divina y ſu palabra eſtá y trahen lo que dize Iob; cuelga la tierra ſobre nada,

II. Como en el vientre de la tierra ſe cria el oro y las piedras; que la tierra tenebroſa y fea como

mo puede engendrar cosa resplandeciente? Resp. De los rayos del sol y las estrellas se crian. Dixo el Rey; y como operā en el vientre de la tierra? respondio: y como se forma el niño en el vientre de su madre? por esto dize David. Fuy texido en lo profundo de la tierra, para igualar una cosa a la otra, y más, y más es de espantar de la criacion de la perla, que es de una concha de un animal, que se llama en Arabia Zarep, y aquellas conchas andan por la mar y un dia del año, que desciende la lluvia, suben de lo profundo y abrense, que son como dos orejas, una sobre otra, y resiben las gotas, y sierranse, y alli se cria la perla, y su natural es corroborar el coraçon y los ojos. Dixo el Rey; no lo ohi assi, sino que en el mar Occeano se levanta un viento fuerte y suben las ondas, y el animal, que dizes, abre la boca y coge el agua y de alli a algunos dias abre la boca al rayo del Sol y alli se cria aquella piedra, y todo son cosas espantosas; dixo Niculao que cosa ay en el mundo que no sea espantosa! que dixo David Marovillas son tus obras, y mi alma sabe mucho; quizo dezir, sabe mucho, pero no todo y quien dara razon a la piedra Iman, para atraher el hierro? dixo el Rey, yo he oydo que quizo dezir, maravillosas son tus obras, y más maravilla es como mi alma sabe, y esto es el lengoaje de mucho, pero, segun tu declaracion, David se glorificava de aquello, que porventura no sabia, que sabemos quan poco alcanzan los más sabios, y tocante a la piedra Iman

alle

allé eſorito, que tiene parte de naturaleza del hierro, que aſſi cada coſa ſe llega a ſu ſemejante.

III. Las plantas, porque van produziendo al lado de arriba, que aunque ſon compueſtas de dos elementos, que ſuben ariba, como es el fuego y el ayre, tanbien lo ſon de la tierra y agua, que por ſu gravedad parece que baſtaran a forçar los elementos ligeros, o por lo menos, que inclinaſſen las plantas a un lado, o otro y no ariba? Reſp. Tienen alma vegetativa, que obliga a los dos elementos, que ſon pezados, a que ſuban ariba. Y talvez tuve diſputa con un Ioſeph benveniſte, y dixo, que los Talmudiſtas ſintieron eſta miſma duda, y dixeron que eſto procede de las eſtrellas, diziende; no ay yerva abaxo, que no tenga ſu eſtrella ariba, y le diga, crece.

IV. Que noturaleza obliga a la variedad de las colores en las plantas? reſp. Quando ſupera el elemento del agua inclina a lo blanco, de la tierra a lo negro, del fuego a lo colorado, y aſſi las demas colores, cuyo ſentido ſe declara en los libros.

V. Porque el arbol es grueſſo abaxo y delgado ariba? reſp; porque no tienen fuerça los elementos de la tierra y agua para ſubir tanto.

VI. Porque ſon los animales más viguroſos en el ſentido, que los hombres? que ſe dize del leon, que oye de muy lexos, y que el cuervo huele de muy lexos, y las abejas y el aguila alcanſan muchas leguas con la viſta. Reſp. qualquiera deſtos no tienen más de un ſentido, y con el atrahen la po-

Digitized by Google

potencia de los de más, y es neceſſario que tenga aquella tanto vigor, porque deſto ſe ſigue el allar el ſuſtento aquel animal, y veſe que todos los animales temen del leon, y que ſe eſconden entre las peñas y entre los arboles, y ſi el leon no oyera de lexos el buey, quando brama, fuerale muy deficil el allar ſuſtento y quando le oye de muy lexos ruge, porque ve que no puede llegar alli en un dia, y aſſi lo he leido.

VII. Porque no ſe dio al hombre la fortaleza del leon? Reſp. No es eſto, ſeñor, propuſicion tuya, que tanbien podrias perguntar, porque no hizo Dios a la moſca philoſopha? y el mosquito Propheta? y el hombre eſtrella en el cielo? y ya vimos hombre, que tenian más fuerça, que leones; que David los matava. Dixo el Rey; David, aun en eſſe tiempo, no hablava con eſpirito de ſantidad, y como le creeremos? Reſpondio Niculao: Semejante vide que hizieron por paſſatiempo en Roma, donde vino, no ſe de que lugar un toro fuerte, que avia muerto muchos hombres, y dizen los naturaliſtas, que el toro tiene la fuerça en la frente, como el leon en las garras, y vino un hombre valiente, y con el puño le dio en la frẽte y matolo, y deſpues lo aſſo y lo comio todo de una vez. Reſpondio el Rey; que ſueño es eſſe, que ſoñaſte? ay eſtomago, que pueda ſoportar la comida de un toro? Dixo Niculao; màs que eſto vide, y es una criatura de dos codos ſu altura, de uno ſu anchura, y ſu cabeça ſin cuero, ſalvo el hueſſo del colodrillo ſolamente,

y

Digitized by Google

y no tenia orejas, pero un horado de tras de la cabeça, y dezian que con el ohia, y en cada mano dos dedos, y los pies como pies de cavallo. Dixo el Rey: ya saliste de los terminos de sabio, y entraste en el de loco, que vienes a fortificar una mentira con otra. Dixo Niculao: allase en el libro de los animales, que ay hombres en Islas apartadas, que no tienen cabeça y tienen los ojos en el pecho. Dixo el Rey; que espanto es? yo te mostrare en mi Reyno mil, que no tienen cabeça, y tu eres uno dellos.

VIII. Porque los arroyos corren a la mar y no se inche? Dixo Nieulao; sino tengo cabeça, como podre responder? Dixo el Rey: Natural es de todo el hombre apassionarse, pero luego se quita, y si su passion continua en el, es cosa manifiesta que es loco, que assi dize el sabio. La saña descansa en el seno de los locos: la respuesta es que el sol traga en si todo lo superfluo.

IX. Dizen que un Rey del septentrion cubrio el rostro de un cavallo para provarle y pusole delante su madre, vino a ella, y despues de descubierto y que vido lo que era, subio a un monte, y despeñose del; de alli a delante hizieron al cavallo capaz de entendimiento, y apto para preceptos y su observancia. Resp. compusole Dios de aquella naturaleza, para reprehender con ella a los hombres.

X. Porque es la nieve blanca? que procediendo del agua, era necessario que fuera su semejante? Resp. El agua es blanca, como la nieve,

Digitized by Google

pero la vesinidad de la tierra ocasiona aquella mescla, pero despues que la saca la nuve de su lugar, el ayre y el calor la purifica y limpia, asta que buelva a su naturaleza.

XI. Porque el pedrisco desciende pequeño y redondo algunas vezes y otras no? Resp el venir redondo y pequeño, es por la gran distancia, y el ayre lo haze assi, que lo va comiendo y redondeando, y el que viene de mas cerca no le basta el tiempo.

XII. Porque en el verano las gotas de la lluvia son grandes? Resp. El calor junta unas partes con otras y quedan las gotas gruessas, que el agua huye del calor, y sejunta una con otra, para oponerse contra el.

XIII. Porque las espheras, unas se mueven con movimiento tardo, y otras apressurado? y unas giran el mundo y otras no? Resp. Por tu vida, señor, no me perguntes cosas tocantes al cielo, que aun no se lo que está en sima del tejado de mi casa, y dizen los sabios, que lo que se dize de las cosas naturales, la mayor parte es verdad, y en las Astrologicas la mayor parte falso, y en las divinas todo, porque el hombre no tiene fuerça, ni potencia para ello.

Huvo una disputa entre un xptiano y Iudio delante del Rey Alfonso de portugal; y dixo el xptiano. Tenemos muchos psalmos, que muestran la essencia de nuestro salvador, y entre ellos el que dize. Mi dio, mi dio porque me dexaste? que fue quando le pusieron en la cruz, y por-

Digitized by Google

por el dize. Como aguas fuy derramado rodearonme toros fuertes, que son los juezes de los Iudios, abrieron sobre mi su boca, porque dixieron que era induzidor y engañador, y donde dize, Rodearonme como perros, es por los Iudios, y horadaron mis manos y mis pies; es que los Iudios le clavaron las manos y pies en la cruz; y dize su alma no bivio, que recibio la muerte con voluntad, para perdonar el peccado de Adan; y el pueblo nacido, que hizo, se entiende por el de los xptianos, que fue nacido y les fue dada de nuevo ley. Respondio el Iudio: O sabio entiende, que qualquier verso en la lengua Hebrea soporta qualquier declaracion y forma, que quiziere el pintor, pero la verdadera se verifica con lo que muestran los versos, que siguen, teniendo conveniencia con ellos, y en este psalmo ay muchos contrarios a tu declaracion; y a lo primero te diré lo que dixo un sabio Iudio, en otra semejante, delante del Rey de España, diziendo. Rey y señor; ayer me apassioné contra un gallo; que tengo en casa, porque me aflijo con su gritar y dile con una vara y fuy tras el, asta que le meti en una camara escura, y despues cada dia le açotava, asta que le rompi el cuero, y le quebré los huessos; despues le meti en una olla, y le cubri como convenia, despues de muerto se hizo milagro en el, y bolviole el espirito, y cantó como deantes, y allé que todo este caso avia prophetizado Hieremias, deziendo. Yo el hombre, que vio la aflicion, este es el gallo,

porque la palavra, geber, significa hombre, y tanbien gallo en el Talmud; convara de saña; esta es la vara, ami guio, esta es la persecucion; escuridad y no luz, esta es la camara escura, de cierto contra mi tornava, son las persecuciones ultimas, o porque lo rebolvia en la olla, que es lo necessario para el cusinado; hizo envejecer mi carne, por averle rompido la piel y quebrado los huessos; fabricó sobre mi, es la olla; en escuridades me hizo estar; hizo engravecer mi grillon, esta es la cubertura, tanbien aunque exclame y grite; este es el gritar del gallo. Ve agora, señor, si es justo que digamos, que el Propheta tratò de cosa semejante? Quanto y más quando los de mas versos no siguen el intento? asta aqui son palabras deste sabio, y assi digo que el psalmo, aunque tiene algunos versos, que se pueden aplicar al Massiah, en la mayor parte se muestra diferente, pues dize; mi Dio, mi Dio, porque me dexaste? mi Dio llamo de dia y no respondes; y si el recibio la muerte voluntariamente, como rogava que le respondiesse y salvasse de la muerte? y más como dize. En ti confiaron nuestros padres, no teniendo el padre? contare tu nombre a mis hermanos; y no los tenia. Estan para loores de Israel y toda simiente de Iacob lo honraron; y eran sus enemigos; y diziendo: al pueblo nacido, es por nosotros, pues por causa del cautiverio, y aflciones es como si nacieramos cada dia. Respondio el Rey: como no respondes a lo essencial, horadaron mis manos

nos y mis pies? replicó, señor esto fue yerro del tradutor Ieronimo, pues esta escrito caari, con aleph y jod, y no con vau, y assi hizo sobre el verso que dize: que mi honra por infamia, que leyó porque mi higado y coraçon, y dize que son palabras del Dio contra los Iudios, quando no quizieron creer en el salvador, y como leon mis manos, es por los que estan en cautiverio, que les sucede lo que a los animales con el leon, que haze con su cola un circulo al rededor del monte, y no tiene licencia ningun animal para salir del, antes a lo contrario juntan sus manos y pies delante del leon. Respondio el Rey; huviera de dezir, junte mis manos y mis pies, quanto y más, que lo del circulo quiça son cuentos de viejos. Y ohi en un argumento, que dezis en vuestro Talmud que avia una rana tan grande como sesenta casas, y que una serpiente la tragó, y vino un cuervo y la tragó a ella, y salto sobre un arbol, y todo esto es falsedad manifiesta, segun lo que se ve; y más dezis que en el mar Occeano cahio hierro, que andó rodeando siete años y no llegó al fondo; quien vio en la profundidad de la mar si descendio o no? Dezis que un sabio vio en la mar, que se levantaron sus olas, y entre ola y ola trezientas leguas. Respondio el Iudio. Escriven algunos sabios, que los antiguos tenian por costumbre, quando querian que el pueblo les oyesse, tomar una gayta y tañer, y llegado el pueblo a la suavidad del son, dezian lo que les parecia, para endereçar las co-

Digitized by Google

ſas politicas y la rectitud del alma, y nueſtros antiguos, como no ſabian tañer, tomaron otro camino, hablando por modo de exemplos y metaphoras, y el entendido ſabra lo que ſignifican; y eſtas dos coſas aprendimos del pſalmiſta, que dize: Inclinaré a exemplo mi oreja, abrire en el harpa mi enigma. El exemplo de la rana ſemeja a la ſabiduria natural, que canta las obras del Dio, como haze la rana, y dize que es tan grande como ſeſenta caſas, que ſon las ſeſenta particularidades, que ay en ella, la primera, el elemento de la tierra, que ſe divide en ſiete climas, y todo clima, temperamiento y naturaleza defiere de ſu compañero y cada parte ſe divide en ſinco, y ſon las peñas, los montes, collados, valles; y llanura, y en el vientre de la tierra ay hueſſos y venas, y el bofe, plata, oro, metal, eſtaño, plomo, azogue, açufre, y aſſi en el vientre de la tierra ay onze coſas, y los hueſſos ſon las piedras grandes, que ſon como hueſſos del hombre, y venas, que ſon los canales, qne andan entre la tierra y las fuentes y el bofe ſon las piedras precioſas, que parecen como viſta del bofe. Ay una parte blanca, llamada diamante, y colorada, que es el rubi, y del ay dos eſpecies, el uno muy colorado y el otro inclina a lo verde, y el jacinto es la piedra verde, y aprovecha para el mal de ojos, y para la flaqueza de la viſta de los viejos; en lo que produze la tierra ay ſinco coſas, yerva, que haze ſemiente, yerva, que no la haze, arbol en el fin de la tierra, que ſale quando el ſol apunta y buelve entrar en ella

el la quandò ſe pone, y tiene una naturaleza terroſ-
te en el brotar y celeſte en el nacer y ponerſe, y
en lo que ſe cria en la tierra ay ſiete partes, y ſon
el hombre, que ſe divide en cuerpo y alma, y no
es la poteneia del cuerpo, como la del alma, y la
quatropea, el animal, la ſerpible y la reptilia, y lo
compueſto de hombre y beſtia que es el animal,
mitad hombre y mitad beſtia, que llamais Centau-
ro; alcançamos que en la tierra y lo que brota del-
la y lo que crece en ella ay treynta y quatro partes,
el elemento del agua ſe divide en dos, una dulce,
que ſon los rios, y la ſalada que es la de la mar, y
ay en ellos peſcados y ranas, y en particular la que
ſe llama Timſah, que todos los animales mueven
la quixada de ariba, y ella no, y ay en la mar igu-
almente quatropeas y animales ſerpibles y repti-
bles, que aſſi recibieron los Talmudiſtas que ay
buey en la mar y buey en la tierra y el de la tierra
es licito, y el de la mar defendido, porque no tie-
ne ſeñales de limpieza, y en el aſno es lo contrario,
que el de la tierra es defendido y el de la mar lici-
to, porque tiene ſeñales de limpieza, y ay en la mar
compueſto de hombre y peſcado y es lo que llaman
ſerena, y la nieve y el pedriſco, la lluvia, el criſ-
tal y el coral y el Leviatan ſon quinze coſas que ay
en la mar y la eſponja dies y ſeis; y el elemento
del ayre y lo que ſe cria del ſon las aves de rapina
y las que no lo ſon, y el camaleon, que ſe ſoſten-
ta del ayre ſolamente, que lo bébe en las altutas de
los montes, y lo compueſto es el aguila, que ſube
aſta el elemento del fuego, por que es compueſta

Digitized by Google

deste elemento y del ayre, y son sinco partes; y el elemento del fuego y lo que se engendra del, que son la salamandra, el trueno y el relampago y el rayo, que son los cinco, y assi entre todo ay setenta partes, por quien dize Salomon; sesenta ellas las Reynas y es la obra de naturaleza, y ochenta concubinas son las veyente virtudes particulares, que tienen parte de la naturaleza; y las moças sin cuento, quizo dezir, cosas escondidas, y aun las diré, despues de la declaracion de lo propuesto; y la serpiente tragadora es la sabiduria astrologica; y llamole assi, porque la serpiente es circulo de los cielos, y señala que esta sabiduria es màs sublime, que la natural, y es lo que significa deziendo, que la serpiente traga la rana: y el cuervo, significa la sabiduria divina, y assi la compara Selomon, diziendo Negras como cuervo, y dize el verso, pone escuridad su escondimiento; muestra su profondidad; y dize que tragò la serpiente, que señala su grandeza sobre la Astrologica, y dize que subio al arbol, que es la ley, que dize el verso; arbol devidas ella, mostrando que todas las sciencias ay en ella; y lo que se dize, ondas de la mar, señala los deseos humanos, pues cada deseo es màs ancho que la mar, y lo del hierro señala el entendimiento humano, que es agudo como el hierro, y siete años, a siete sciencias, deziendo que ni con todo esto puede jamàs llegar, lo profundo del saber. Dixo el Rey a los Iudios; Veo que vuestras palabras son buenas, pero no forçosas, y siendo assi nosotros, como xptianos estaremos en lo que recibimos por verdad, y vosotros

otros en lo que penſais que es verdad, y tendreis premio, pues vueſtra intencion es endereçada à Dios, y ſi ſupierades por demoſtracion lo contrario de lo que ſeguis, fuerades como nosotros. Dixo el xptiaño: No juzgan ellos de nosotros eſto, y uno de ſus ſabios dixo, que ſomos como ciegos, porque nueſtra mira es el camino Real y erramos y cahimos en las profondezas. Reſpondio el Rey: No es eſto maravilla que el dicho del ſabio es que las leyes no ſe confirman ſino con lo que cada qual imagina y con todo yo los caſtigaré, ſi me jurares que no diras contra ellos màs de lo dicho. Reſpondio el xptiaño: Vive mi ſeñor y ſu corona, que ſi fueſſen las aguas de la mar tinta y el boſque plumas, no baſtara eſcrivir lo que dixe de mal contra ellos. Reſpondio el Rey: eſta es la obra de la imaginativa, que te dixe; y agora vengamos &c. no pude tresladar lo que falta, porque eſtava la letra tan apagada, que no dexava leerſe.

LA 33. fue en la gran ciudad de Fez, huvo una ruina grande, y por no allarlo eſcrito no lo eſcrivo aqui, porque vide diverſos libros ſobre eſto, diferentes entre ſi, y trabaja en vano el que eſcrive ſin tener la coſa por averiguada.

LA 34. en una ciudab de Alemaña ſe levantarõ los xptianos y juntaron los Iudios, diziendoles que recibieſſen en tres dias la ley xptiaña y que en falta ſupieſſen ſin duda, que paſſarian todos a cuchillo, ſin eſcapar ninguno, juntaron ſe los Iudios

Digitized by Google

viſtieronſe de ſaco y ceniſa, a yunaron y exclamaron al Dio, y deſpues de los tres dias vieron que no eran ſocorridos del cielo, y concordaron todos en morir, y dixeron los mancebos, nosotros nos vengaremos de nueſtros enemigos y luego moriremos por la ſantidad del Dio, y por la mañana ſe juntaron todos los xptiaños al lugar, donde eſtavan los Iuezes, eſperando a que vinieſſen los Iudios para baptizarſe, y tomar cada qual uno dellos en ſu caſa, y enſeñarle ſu ley y fundamentos, y levantaronſe los mancebos de Iſrael, teniendo las eſpadas debaxo del veſtido, y fueron a la puerta del lugar aplazado, y no dexaron vivo ninguno de los xptiaños, y antes de ir mandaron a ſus mugeres, que puzieſſen fuego a quatro partes de la ciudad, que no avia quien lo apagaſſe, pues eſtavan los xptiaños en la caſa, donde les eſperavan, fue quemada toda la ciudad y los Iudios con ellos; eſto ohi de boca de un ſabio Tudeſco, que vino por embaxador.

LA 35. tanbien ohi de un Cabaliſta, que vino de Francia, que en una ciudad, llamada Bodon, ſalio un decreto, y que encendieſſe una antorcha de ſera, y la puſieron en la plaça de la ciudad y pregonaron, que todo el Iudio que vinieſſe y ſe hyzieſſe xptiaño, antes de acabarſe aquella antorcha, lo recibiran, y el qne vinieſſe deſpues ſeria quemado, y todos eſtuvieren firmes en la ley, y fueron que mados con ſus hijos, y un hombre huvo dellos muy valiente y ſabio, amado

amado del governador de la ciudad, y mandolo llamar, pidiendole se hiziesse xptiaño, y que le honraria y tendria el officio mayor que pudiesse ser; a quien respondio el Iudio. Que honra me puedes dar, que se compare a la que me hará el Señor de las almas, quando no me haga xptiaño? el governador se apassionó contra el, y empeçó a injuriar su ley, despues desto dixo el Iudio. Mi coraçon no me inclina a hazerme xptiaño, pero possible es que viendo el fuego grande, en que me hande quemar, tema y buelva en mi, y assi manda, señor, que hagan en la plaça un grande fuego y ven con migo junto del, quiça en esta hora pondra Dios en mi coraçon lo que tu quieres. Dixo el governador; dizes bien, y mandò que assi lo hiziessen, y fue con el viendose el Iudio junto de la hoguera, como era hombre de fuerças, travò por el governador y entre ambos fueron al fuego y murieron en el.

LA 36. fue en una ciudad de Alemaña, donde se decreto que todos los Iudios mudassen de ley, dentro de tres dias y no queriendo los quemassen a todos, juntaronse los pobres y ayunaron dos dias y acordaron que sino fuessen respondidos al terceo, viniessen a la casa de la congregacion, y que se degollassen uno a otro y no fuessen muertos por manos de sus enemigos, y quien no tuviesse coraçon para ello, pidiesse al sirviente de la esnoga que lo degollasse, y assi se hi-

hizo y degollaron sus mugeres y sus hijos, primero, y quedó el siruiente solo y passo el cuchillo por su cuello y murio. En la mañana del quarto dia vinieron los xptianos a las puertas de los Iudios, para saber su intencion, y no allaron hombre ni muger en casa, fueron a la esnoga y allaron degollados todos, y dieron cuenta al Rey del caso, el qual mandó que no les diessen sepultura, mas que los hechassen a los perros del campo, y tienen algunos Alemanes por tradicion, que cahio sobre ellos un monte y quedaron sepultados alli, el merecimiento destos y semejantes quede a la simiente de Israel en todo lugar amen.

LA 37. fue en Granada y ohi que fue assi el caso, En aquel tiempo avia alli un medico del Rey, llamado Rabi Isac Amon, y cada dia iva a Palacio, y un dia vio algunos Moros que reñian, quiso bolver a tras y no pudo, yendo a passar dixo uno dellos a los que reñian, por vida de Mahoma que dexes a tu compañero y no lo persigas, y no quizo, bolvio a dezir; por vida del medico del Rey que lo dexes, dexolo luego; Iuntaronse los Moros y dixeron. Acabose nuestra ley, cahio de modo, que no se puede dezir, pues juraron por vida de nuestro Propheta, y no oyeron, y jurando por la vida de un Iudio se hizo. Estos levantaron cabeça, levantemonos y hagamosnos fuertes, levantaronse y tomando sus espadas no dexaron ningun Iudio, salvo algu-

gunos principales, que se acogeron a Palacio y allí escaparon; desde aquel dia adelante recibieron sobre sí todos los medicos de aquel lugar, de no cavalgar en cavallo, ni vestir seda, ni mostrar poder, quando van a la plaça de la ciudad, o porque nos les embidien los Moros, o por el luto de sus hermanos, que murieron alli.

LA 38. ohi aun sabio, llamado Abrahan Aben Arama, y es un milagro hecho por Rabi Yeuda hijo de verga de Sevilla y es assi. En la ciudad de Xeres de la frontera vinieron dos frayles a casa de un Iudio de los ricos de la tierra, y pidiendole limosna no quizo darsela, y huvo entre ellos pendecia, y el Iudio hirio a uno dellos, y el mal cahio sobre todos, aconsejandose los frayles que le imputassen algo para hazerles daño. En aquel dia supieron que se avia muerto un Iudio, que se avia hecho xptiaño y que le avian enterrado en su sepultura dellos; fueronse estos frayles y sacaronlo della, y lo llevaron al entierro de los Iudios, por la mañana hizieron gran rumor, diziendo que avian allado aquella sepultura sin el muerto, y que no era esto, sino porque el hombre avia sido Iudio deantes y ellos lo sacaron de aquella sepultnra, porque no fuesse al infierno con ellos. Fueronse todos al Duque y contaronle el caso, y respondio. Andad luego, antes que lo sepan los Iudios, y perguntaldes, si ha mucho tiempo que no enterraron Iudio; anduvieron, y respondieron, que avia algunos dias

Digitized by Google

dias que no avian enterrado a nadie, bolvieron al Duque, que les dixo. Andad a las sepulturas de nuevo, fueron y allaron una nueva, y cavando allaron el xptiano, y hizieronlo saber al Duque, diziendo, que tenian una sepultura hecha de nuevo y queriendo saber quien era el muerto, conocieron que verdaderamente era el hombre, que se avia hecho xptiano, oyendolo el Duque se inchio de colera, pero dixo, que todavia era necessario dar cuenta al Rey de semejante sucesso, y que quedassen todos los Iudios presos, asta aver carta del Rey, lo que ellos oyendo embiaron a Rabi yeuda hijo de verga a Sevilla donde estava, que viniesse luego a acudir al pueblo, que quedava en aquella aflicion, que estavan escondidos y no salian fuera por la que padeciau, y tanto que lo supo vino alli, y queriendo entrar en casa del Duque, no querian los de su casa dexarle hablar, como estavan con tan mal animo, pero el los empuxo con fuerça y dixo al Duque. Señor, no he venido para escapar de la pena a los Iudios, que pues hizieron una cosa semejante, es necessario quemarlos, pero vengo a dezir quienes son los que hizieron esto, paraque no se derrame sangre inocente. Dixo el Duque. Sé que eres sabio y que haras lo que prometes, y alegramehas mucho, y bendizirtehe toda mi vida; dixole.. Traygan aqui un pergamino blāco, y tomalo, señor, en tu mano, y yo no tocare en el; hizolo assi, y truxeronlo, dixole: doblalo en quatro partes, y assi lo hizo, dixo despues, pō-

lo

lo en tu seno al lado derecho, assi lo hizo; dizen que R Judà nombrò el nombre de *Dios*, que era Cabalista, y sacò el Duque el pergamino y allò pintadas en el quatro classes de frayles, a un lado estavan tres, que cavavan en la sepultura dellos mismos y sacavan el cuerpo muerto, y en la dobla segunda del pergamino estavan pintados tres frayles, que llevavan el cuerpo, y porque les pezava mucho metio uno el cordon por abaxo y dio la punta al otro, y alli aparecia, para se notar la particularidad de la providencia divina, y tres estavan en la boca de la calle, para ver si passava alguno y los viesse, y tres estavan pintados en la dobla quarta, que cavavan en las sepulturas de los Iudios, y cada frayle tenia su nombre escrito sobre su cabeça, y viendo el Duque este caso, tan maravilloso, se espantò mucho y cahio en tierra y humillose y mandò el pergamino pintado al Rey, y llamo a los frayles y negaron y saco el pergamino, y quedaron turbados y confessaron; perguntoles el Duque el caso del cordon, y dixeron que assi avia sucedido, y perguntandoles porque lo avian hecho, respondieron, que avia sido por vengarse del Iudio, que los avia afrentado. Dixoles; que peccaron los demas? y respondieron que era por vengar la sangre del salvador, mandò el Duque que puziessen un capacete ardiendo en la cabeça de cada uno, y levantose todo el pueblo para escaparlos, por respeto de las ordenes, que tenian, que no pueden matar a los que las tienen, y dos quedaron quemados y los demas desterrò el duque para siempre.

LA

LA 39. fue en la ciudad de Roma, donde se levantaron de supito los moradorus della con las espadas en las manos; y avia alli entonces una congrega grande de Iudios y muy noble, y dixeronles; si os hiziereds xptiaños fereis como nosotros, y os honraremos y bivireis entre nos con quietud y eflaremos juntos en el cielo, y a lo contrarlo, sabed que os mataremos a todos con estas espadas, sin que escape ninguno. Los Iudios se hecharon por tierra y les pidieron misericordia, prometiendoles toda su hazienda, que les dexassen en su ley, y no aprovechó nada, y dentro de tres dias la dexaron, tanto en Roma, como en sus rededores quinze mil almas y no escaparon sino algunos Iudios, que huyeron lexos, que oyeron, quando estavan en los rededores de Roma, lo que avia passado en ella; y otros escaparon con grande cohecho, escondidos y huyeron a Napoles, donde repozaron y en poco tiempo fueron tanbien afligidos alli.

LA 40. El tenor de la escritura que embio el gran sobio Abonastroc á la congrega de Verona, en el año 5113. estando en angustia y apreto por causa del Papa los principales de Ifrael, siendo el instrumento Iosua Halarqui, que despues de hazerse xptiaño se llamó maestro Ieronimo de santa fee; y pidio al Papa que viniessen los sabios de los Iudios delante del y el les mostraria que ya avia venido el Massiah, y que era Iesus

Iesus esto por el mismo Talmud suyo, y este es el lengoage de la carta. Señores de los hijos de Israel, nobles de Iuda, y ya sabreis, como siempre supistes, que no duerme, ni se adormece nuestro salvador, para escaparnos de los que procuran nuestro mal, y de un palo, que salio de nosotros y pensó destruirnos y hazer caher la ley de verdad á tierra, que es Iosua halarqui, el qual penso hazernos apartar della, mostrando averse hecho xptiaño con verdad, guardando la nueva fee, y pidio al Papa que mandasse venir delante del los principales sabios de los Iudios, que queria mostrar por nuestro Talmud que ya el Massiah es venido, y dixo al Papa, que al punto que mostrare esto sera razon forçar a los Iudios a hazerse xptiaños, y que traheria delante del pruevas verdaderas; y agora os vengo a advertir todo el caso, y del sabreis las particularidades, para que respondais a aquel epicuro, y sabreis que nos vimos en grande peligro estando delante de tantos Cardenales y señores, muchos de los quales procuravan que quedassemos vencidos. Mensageros de las congregas llegaron aqui oy, primero de henero, y en particular los de Aragon, que halarqui les pidio que viniessen de todo modo, y vinieron de la ciudad de Saragoça, Rab. Sarhiael levita y Don Vidad, hijo de Benveniste y Rab. Matatias el Yzari, y de Cataluña el Nassi, y Don Semuel el levita, y Rab. Moseh hijo de Mosa, y de la ciudad de Guesca, don Todros Alcostantin, y de Malaga dón Iosepli

seph ben Ardot y don Meir Galigua, y de Daroca don Istroc el levi, y de Mondiel R. Ioseph Albo y de Monçon don Ioseph levi, y R. yom tob carcoxa, y de Montalvan obogandá y de Illescas don Ioseph Albalag y el sabio Bongoa y Rab. Todros de Girona, varon muy respetado. Iuntaronse los mensageros y trataron entre si sobre quien seria el que avia de hablar delante del Papa, y quien primero empeçaria la platica, y eligieron a don Vidal, hijo de Benveniste, como sabio en muchas sciencias y latino; ordenando de no interrõper, como era su costumbre en las disputas, ni injuriar a su compañero, quando le encuentra lo que dize, porque no quedassen con verguença delante del Papa, y que se governassen bien cõn halarqui, y del mismo modo con los Cardenales, con termino y cortesia, no se apassionassen, aunque les hiziessen agrabio, y cada qual sosegadamente enfortecielle el coraçon de su conpañero, para que no enflaqueciesse. Anduvimos entonces todos los mensageros delante del Papa, confiados en el favor divino, que escapa el pobre del mas poderoso, y el Papa nos recibio con aplauso, y pergunto de que tierra eramos, y el nombre de cada uno y mandó que se escrivielle, de lo qual tuvimos temor grande, y perguntamos al escrivano lo que significava; y respondio que no avia de que temer daño, que era la costumbre del Papa y de los Reyes, escrivir en sus libros lo que passo en sus tiempos, y despues nos dixo el Papa deste modo.

Digitized by Google

modo. Honrados Iudios, pueblo escogido del escogedor que fue siempre, aunque aborrecidos por sus peccados, no temais desta disputa, que no recibireis delante de mi pena ninguna, descanse vuestro pensamiento, y hablad con animo, no tengais temor. Dize maestre Ieronimo, que quiere mostrar delante de vos, que el Massiah es ya venido, y esto por vuestro Talmud, veremos si dize verdad, o es sueño, y no temais delante del, que en las disputas, la condicion es igual, andad agora y descansad en vuestas casas, y mañana vendreis aqui, y mandó luego que nos diessen pozada conveniente, y de su comida lo que pudiessemos comer, segun nuestra ley, y algunos nos alegramos con las palabras del Papa, y otros se estristecieron, como es costumbre de los Iudios. Al otro dia venimos delante del Papa, y allamos todo el Palacio cubierto de bordados, y era el lugar donde avia de ser la disputa, y en el setenta sillas para los Cardenales, Arçobispos y Obispos y todos los señores de Roma y los ciudadanos, que avia cerca de mil hombres, y del mismo modo fue los de mas dias de la disputa, y nuestros coraçones temblavan, y con todo diximos; bendito el que repartio de su honra &c. luego empeçò el Papa y dixo. Entended sabios, que no vengo aqui, ni os embio a llamar para argumentar qual de las dos leyes es mejor, que yo sé que la mia es la verdadera, y que vuestra ley lo fue, pero que cesso, el porque os llamé, es porque Ieronimo dize,

Digitized by Google

que mostrará del Talmud de vuestros Rabinos, que supieron más que vosotros, que ya es venido el Massiah, y assi no hablareis delante de mi, sino acerca desto; y luego bolvio la cara a Ieronimo, y dixo, empieça tu a arguir y ellos responderan. Empeçò Ieronimo. Andad agora y reprehendamonos, dize el Señor, y sino quisieredes y rebellaredes de espada sereis consumidos. Començò Don Vidal su discurso en latin y alegrose mucho el Papa de su sciencia y lengoage, y entre lo que dixo fue el reprehender a Ieronimo, diziendo que quien viene a disputar no deue de entrar con amenazas, pues dixo: y sino quisieredes de espada sereis consumidos, pues aun no avia arguido y ya se hazia juez. Respondio el Papa: teneis razon, pero no os espanteis desta mala condicion, que de los vuestros es. Empeçó don Videl; He nosotros venimos ati, que tu eres nuestos señor, y don Semuel el levita dixo. Muestranos Señor tu misericordia y tu salvacion daras a nos; y en resolucion pidieron al Papa que los escusasse de aquellos argumentos, porque los Iudios no eran acostubrados a andar en conferecias, ni en logicas, y que ya Ieronimo empeçava con ellos, y que las cosas de los Iudios erā por recepcion; Respondio el Papa; si por miedo pedis esto ya os lo premeti, y lo que una vez dixe os lo guardaré, y si es, porque no sabeis los terminos de la logica, quando Ieronimo tratare della, no le respondais nada, y si os hablare en pruevas de Cabala, respondelde con

con ella. Despues desto, por averse dilatado el tiẽpo con razones, mandò el Papa que fuessen a comer y que bolviessẽ por la mañana, como se hizo, y mandó que nos acompañassen los grandes, y diximos entre nos. Permita el Dio que sea el fin como el principio, y aquel dia fuimos a la esnoga, donde avia mucha gente, y con llanto y rogativas oramos al fuerte de nuestra salvacion quenos encaminasse para el bien, y que no salies-se de nuestra boca cosa, que nos hiziesse daño delante de aquellos leones, que estavan contra nos, y entóces entre tanta gente, con alma humilde, y espirito abatido empeçò el R. Zarhia Levita el principio de su predicacion. Lo semejante con lo semejante da salud, y lo contrario lo contrario y dixo sobre esto una declaracion admirable, que no se entiende, sino vocalmente y acabó con oracion y peticion; y al tercer dia fue el principio de la disputa, y empeçó Ieronimo. En vuestro Talmud está escrito. Seis mil años será el mundo, dos mil vano, dos mil ley, y dos mil los dias del Massiah. Desto se ve claramente que en los dos mil ultimos vino el Massiah, y quien es, sino nuestro salvador? y sobre esto se dilató y lo declaro a su voluntad, asta que dixo el Papa; yo sé Ieronimo que eres gran predicador, pero no venimos a esto, sino a disputar lo que prometiste, y assi advierte, que no te metas en predicaciones, y bolvióse a los mensageros y dixoles. Responded a lo que dixo, respondio don Vidal, señor sepamos la condicion

Digitized by Google

del Meſſiah, y ſaberſehà ſi vino, que allandoſe en el lo confeſſaremos. Reſpondio el Papa, no es eſto respueſta a lo que ſe os pergunta; que el diſcurſo no es ſobre la condicion del Maſſiah, ſino que aquel dicho mueſtra que ya es venido y ya entrais en la coſtumbre de los Iudios, que les perguntan una coſa y reſponden otra. Dixo don Vidal, Señor, eſte principio es de ſabios, que primero conviene hablar de lo eſſencial del caſo, y deſpues en lo accidental, y aſſi lo eſcrive el philoſopho, pero ſino pareciere eſte camino bueno, no lo ſigamos, y reſpondere a lo propueſto, y digo que el ſabio Ieronimo tomo del lo que le importava, y lo de que puede ayudarſe, y dexo lo que es ſu opoſicion, porque en el fin dize; y por nueſtros peccados, que ſe multiplicaron, paſſaron los que paſſaron. Y eſto mueſtra claramente que no vino. Reſpondio Ieronimo, ſegun eſte, o no lo aveis entendido, o hazeis como quien no lo entiende, y es que lo que dize, y dos mil, dias del Maſſiah, es lo que dize el Propheta Eliau, y el lo dixo a los Talmudiſtas, y ellos lo dixeron en ſu nombre, como mueſtra el lengoage. Meldamos de caſa de Eliau, y eſto es una coſa manifieſta a los Talmudiſtas, y ellos, o los varones que eſcrivieron eſto en ſus libros, ſon los que lo dixeron; y por nueſtros peccados etc. y eſto es, ſegun ſu opinio, que el que vino no es el Maſſiah, pero el Propheta Elias, como quien ſabia la verdad, dixo; dos mil años los dias del maſſiah, ſegun lo que le fue declarado en pro-

phe-

Digitized by Google

phecia. Reſpondio Rabi Zerahia; ſeñor, todo aquel que viene a dar alguna declaracion, no lo puede hazer con coſas, que admiten muchas explicaciones, y la tal no ſe puede llamar prueva demonſtrativa; Ieronimo dize que el fin de aquel lenguage es de los Talmudiſtas, y haze eſta declaracion ſegun ſu opinion, y el que lo quiziere encontrar dira, que el fin y el principio todo es de Eliau, y eſto para averiguar lo que dize, en opoſicion de ſu contrario, y ſi ninguno dellos tiene prueva, o demoſtracion a lo que declara, por lo menos queda la coſa en duda; luego como podra provar de alli Ieronimo lo que quiere? pues dira el que le contraria, ſi quieres moſtrar de ahi tu declaracion, yo dare otra y no lo moſtraras, y ſi me dixeres, donde te vino eſto? yo reſpondere, y a ti donde te vino? y màs, que pues viene contra nosotros con nueſtro Talmud, el ſabe bien, que es ſu eſtilo, que quando la declaracion no es forçoſa, ſe argumenta contra ella, y ſe dize; quiça ſera otra, y ſi no ſe reſponde queda la coſa indeciſa, aſta que el declarador buſque otro ſentido y más, que es juſto que digamos de una ſentencia, que un hombre lo dixo, que no que dos lo dixeron, y ſemejante a eſto coſtumbra el Talmud dezir. Dixo Rab. Axe, o dixo hulano, por nueſtros peccados, que ſe multiplicaron paſſaron los que paſſaron; y más que por eſto diximos deſde el principio que vieſſemos ſi el que vino tiene los requiſitos del Maſſiah, o no, y es que ſi ſe allan en

Digitized by Google

la persona dicha bolveremos aquel dicho a la declaracion de Ieronimo, y sino se allan en el, nuestra declaracion serà la verdadera; Dixo el Papa; no ay duda en lo que dezis, quien viene a provar algo, conviene que sea con cosa concordante y forçosa, que no pueda sufrir otra declaracion, Respondio Ieronimo; señor mi caso no pende deste dicho solamente, que tengo muchos otros; Dixo el Papa: ya saliste de la condicion de las disputas xptianas y buelves a las Iudaycas, que se buelven a otro lado, quãdo se enflaquence el primero. Conviene responder a las palabras de los Iudios en esto. Respondio Ieronimo; quantos tiempos antes que fuessen cautivos los Iudios vino Eliau? luego es fuerça que digamos, que lo que dize. Y por nuestros peccados, otro lo aya dicho, que estava en cautiverio, y quando digamos que sus discipulos lo dixeron, ellos fueron sus contemporaneos, pero los Talmudistas lo han dicho y es opinion suya. Respondio Don Vidal, señor, sea assi, qué los Talmudistas lo dixeron, vengamos a lo que dixo Elias. Y dos mil, los dias del Massiah, si el Massiah ya vino huviera de dezir y en el fin de los 4000. vendra, o en su principio vendra, quiero dezir en el principio del mil de los sinco, o en tal tiempo vendra, y siendo assi puede ser que venga en el fin. Respondio Ieronimo, quizo dezir que todos los dos mil años seria el tiẽpo del Massiah, y que despues en el año siete mil seria el mundo destruido. Dixo Rab. Yoseph Albo, tanbien esto corresponde

a

Digitized by Google

lo que ya se dixo y confiessa el Papa y es que daremos otra declaracion, y no será forçosa la tuya, y más que los Talmudistas con quien nos quieres arguir, pusiieron aquello en el Talmud, y no pondrian cosa que fuesse contra lo que entendian, y ellos dixeron que dos fines ay en el Massiah, o el tiempo, que juró el Dio, o aquel en que Israel bolvera en penitencia, y por esto no puso este dicho tiempo determinado a los dias del Massiah, mas dize, y dos mil dias del Massiah, quizo dezir, preparados para venir el massiah, y se fuessen los Iudios aptos para ello vendria en el principio y sino lo fuessen, en el medio, y sino lo fuessen en el medio y lo fuessen en el fin, vendria en el, pero que no passaria de aquellos dos mil años que viniesse. Dixo el Papa, y porque no direis, que si fuessen aptos los xptios vendria luego, y sino que se dilataria asta el fin de dos mil años? Dixeron los mensageros. No se dize que vendra el redemidor; sino para el que está cautivo, que el que está en descanso no tiene necessidad de redemidor, que el Massiah es necessario para el pueblo, que esta en cautiverio y servidumbre. Dixo Ieronimo. Y porque no dizes como mi declaracion? Respondieron los mensageros. Y como no dizes como nuestra declaracion? y ya diximos, que la cosa, que no es forçosa, no se puede sacar preuva della; y ya el Papa lo confoso, y no lo contradira, y tu sabes que el grado y reputacion de nuestro Rabi Selomoh es grande y lo declaró como nosotros.

Digitized by Google

Dixo Ieronimo. En mi lugar estoy y en mi ley, que el Mafsiah ya vino, y vosotros aveis de traher las pruevas de que no vino. Dixeron los mensageros; Digan los señores Cardenales, que entienden la verdad, quien ade traher la prueva, si yo, que ha muchos tiempos que recebi la ley de Moseh, o aquel, que viene a sacarme de mi posseſſion? Respondieron: assi es como lo dizes, y espantamonos de Ieronimo, que no dize lo cierto, ni como prometio primero, diziendo que el traheria pruevas, y nosotros venimos por mandado del Papa para dar fuerças a la verdad. Dixeron los mensageros. Ya nos mostro el señor Papa lo que le pidimos. Muestranos Señor tu misericordia; y a vosotros, señores Cardenales; y tu salvacion daras a nos; no como empeço Ieronimo, de espada sereis consumidos. Porventura se imaginará que el insistir en nuestra ley es por la prosperidad y Reyno, que alcançamos quando la siguiamos: El dominio y la honra vuestra es, como vemos oy, y desde el dia que venimos y vimos el estremo de vuestra grandeza y no siguimos vuestra ley, sino la nuestra, que nos fue dada con seiscientas mil almas y con maravillas grandes, descubriendose la honra de Dio, entendemos que no tenemos licencia de dexarla, salvo viniendo el que la dio, y que diga: creed en hulano, y no que venga Ieronimo y nos diga, dexalda, y su iutencion quiça sera pretender llegar a vuestro grado, y el que conoce coraçones sabe lo que ay en el suyo. Respondio

Iero-

Digitized by Google

Ieronimo. Lo que tengo en mi coraçon es lo que dixe, que el Maſſiah ya vino; y no es eſte dicho en que puſe mi fundamento, y cada qual ayude a ſu compañero. Dixo el Papa: ya te dixe que no es eſto razon, y lo que dizes, varon ayude a ſu compañero; ay de aquel, que tiene neceſſidad de otros, no teniendo fuerça en ſi miſmo! que la vid, por ſu flaqueza, tiene neceſſidad de colunas para ſuſtentarſe, lo que no tiene el cedro, que a lo contrario ſuſtenta a otros. Deſpues deſto nos deſpidio el Papa y anduvimos alegres a comer, que aquel dia no allò Ieronimo quien le ayudaſſe. Al quarto dia empeçò Ieronimo, con otro dicho, junto del primero y fue aſſi. Dixo Eliau a Rab. yeuda, no es el mundo menos de 85 jubileos, y en el ultimo vendra, Dixole, ſera eſto en el principio, o en el fin? Reſpondio, no ſé. Dixo Rab Matatias; eſto no verifica de ningun modo que Ieſus es el Maſſiah, pues no vino en eſte tiempo, que no viene a ſer en la cuenta de los jubileos. Dixo Ieronimo. Yo no dixe deſde el principio que Ieſus era el Maſſiah, ſino que el Maſſiah y a vino, y ſi fue ha dies años, o dies dias todo es lo miſmo. Dixeron los menſageros, vea el ſeñor Papa y juzgue, ſino es Ieſus, en quien parece alguna grandeza y ſabiduria, quien ſera? Dixo el Papa; no entendiſtes a Ieronimo, ſiendo de los vueſtros, que habla con cautela, que ſi dezis que ya vino, ſegun lo que parece de lo propueſto, acabaſe la diſputa, y ſi dezis que es poſſible que vino, y que no era Ieſus,

Digitized by Google

sus, dirosha entonces lo que argumentastes con tra el, quien podia luego ser? Dixeron los mensageros. Señor muy bien advertiste, y nosotros no sabemos lo que procura el odio y la cautela. Despues desto dixo Rab. Matatias a Ieronimo: pues nos trahes pruevas del Talmud, que el Massiah vino, porque no la trahes a lo contrario del mismo Talmud, que dize desfallesca el espirito de los que computan los fines. Dixo el Papa, ya ohi esto y deseo saber su declaracion, y Rab. Matatias dixo. No tenemos declaracion, sino lo litteral y es que maldize a los que hazen cuentas, y que dizen quando vendra el Massiah, pues dello se sigue gran daño al pueblo, que llegado el plazo y no aviendo, desconfian y se afloxan los coraçones de los que esperan la salvacion, y quedan presos en la red de la confiança, y mas que ay en esto peccado, que el Dio escondio este caso a todos los pueblos y a todos los Prophetas, y el piensa descubrirlo. Y sobre esto se apassionó el Papa y dixo. O necios! O aborrecibles, O locos Talmudistas, pues Daniel, que computó el fin, sera bien dezirse por el, des falleſca su espirito, parace verdademente que peccadores y rebeldes sois vos, y ellos; respõdio don Tobros. Señor, si los Talmudistas son tan locos en sus ojos porque trahe prueva dellos, para verificar que el Massiah es venido, que no se trahe prueva de los locos, y con esto se ensañó el Papa más. Entonces bolvio don Vidal y dixo. No es razon, señor, el tomar desto passion, que

son

Digitized by Google

son disputas, y en lo semejante es que nos fue dada la licencia, salvo que en nosotros ay otro peccado, y entrompeçamos en nuestras palabras, y porlo semejante diximos. Muestranos señor tu misericordia. Respondio el Papa. No penseis divertirnos con razones; que es lo que respondeis a lo dicho; Des fallesca el espirito. Dixo don Vidal; este dezir, de los que cuentan, es en la lengua hebrayca, el que piensa, y el que saca alguna cosa por cuenta, pero el Propheta, o el que habla por espirito de santidad, no se llama, que piensa, o cuenta, sino el que ve, que assi dize el Propheta. Donde esta la casa del que ve? que via con su prophecia cosas verdaderas; y con esto se quieto el Papa, diziendo que hablavamos verdad y que assi le parecia, y que assi se assentaria en el coraçon entendido; y salimos de alli aquel dia, y por la mañana fuimos por nuestro camino, pero en nuestra casa tuvimos grande contienda entre nos, y entre Rabi Matatias y R. Todros, que no retuvieron su boca, y viniendo diximos a Ieronimo. Pues nos trahes prueva de los Talmudistas, que dizen que vino el Massiah, porque no la trahes del ultimo dellos, y el principal, que es Rab. Axe que dixo, asta agora esperalo, de alli a delante no lo esperes, porque parece que no vino en aquel tiempo? Respondio Ieronimo. Ya os dixe esto, que no ay que traher prueva de quien no cree que vino el Massiah, que es cosa segun su opinion y fee, pero el dicho primero es de Eliau el Propheta, y el

Digitized by Google

y el como Propheta, que sabia la verdad, lo dixo. Levantaronse los mensageros, y dixeronle. Señor responденos, Rab. Axe era entendido, o loco? malo, o justo? Respondio Ieronimo, esso no es pergunta, porque era un gran sabio y pio, segun lo parece de sus dichos. Dixeronle, si es assi como encontró las palabras del Propheta Eliau? por esto, aunque nos peze, tenemos necessidad de dezir una de dos cosas, o que aquel Eliau no era el Propheta, y erró en aquella opinion, o que era Eliau, y R. Axe entendio la intencion de su dicho, y declarò lo que declarò, por que si dudára inclinarase a fortificar las palabras del Propheta, y porque pretendemos nosotros saber mas desto? Respondio Ieronimo, aunque os confiesse que esta es la intencion de aquel dicho. Que sireis del segundo de la cuenta de los Iubileos, que no tiene otra declaracion, sino la que di? Respondio Ioseph Albo; La intencion desto es, que no serà el tiempo del mundo menos desto, pero es possible que sea mas, que el que dize, no daré esto por menos de veynte no queda obligado a no darlo por quarenta, o sincoenta, pero possible es que sea màs y más, y en el jubileo ultimo vendra el Massiah: Dixeron los Cardenales; segun esto no ay tiempo determinado al Massiah? Respondio R. Matatias; no es esto espanto en nosotros, que tanbien para vuestra declaracion no la ay, pues dize y dos mil del Massiah. Y entre los discursos vimos que se escrivian nuestras palabras, y tuvimos grande

de temor, por entender que la intencion era que los escrivanos las falsificarian, y despues desto diria el Papa, assi dixistes, y quedaramos cogidos en nuestras palabras, y no podriamos dezir que el escrivano lo falsificó, porque es muy conocido del Papa, y concordamos de allí adelante en considerar lo que hablassemos, y callar lo possible, y no podiamos, porque nos mandava el Papa responder en todo a Ieronimo, y sino respondieramos nos vieramos en gran peligro, y sobre esto nos aconsejamos, que no hablasse sino uno de nosotros, y si parecieſſe bien, lo que se dezia, al Papa, bueno, y si a lo contrario, que no concordavamos en lo que dezia, y que era yerro, y que nuestra opinion no era como la suya. y aquel dia se acabò la desputa; y bolviendo por la mañana, con temor y miedo, empeço Ieronymo diziendo a R. Yodan. Dize un verso: Y el Libanon con el fuerte cahera, y saldra vara del tronco de Esay; desto se ve claramente lo que no podeis negar, que en el dia de la destruicion fue nacido el Massiah. Respondio el Sabio ben Astroc: ya los grandes del mundo trataron desto en una disputa de maestre Girona con fray pablo, y el principio fue que el pablo quizo arguir, que convenia que los Iudios se llamassen Cananeos, que hizieron como sus obras, y estuvieron en sus tierras, y que los xptianos se llamassen Israelitas, porque entraron en su lugar; dixo el Papa; y que respondio el maestre? Respondio, que quien entra en lugar de su hermano,

mano, conviene que herede sus bienes, y que si los xptianos entraron en nuestro lugar, porque no heredaron los bienes verdaderos, que son la prophecia, el fuego de los cielos, el Vrin y Tumim y semejante? y nos otros, desde que perdimos estas cosas, no las allamos más en otras manos, que parece desto que la intencion del que las dio fue para guardarlas, asta ver si bolverian en penitencia, y entonces nos las bolverá, como deantes; Dixo el Papa; Y delante de quien era la disputa? dixeron, delante del Rey don Pedro el viejo. Perguntó más; y fray Pablo que respondio al maestro? Dixeron; Calló; y el Papa dixo. Este Rey era pio, y no sabio, y fray pablo, no respondiendo, no mostrò que sabia, porque pudiera dezir, que no tenemos necessidad dessas cosas, despues de aver venido nuestro salvador, que nos prometio la salvacion de las almas, y se hizo hombre para redemir las de los padres! y sea como fuere, no es esto respuesta al dicho prosupuesto, que ya nacio el Massiah. Dixo don Vidal; el maestro declarò que no era la intencion que fue nacido en acto; y aunque digan que fue nacido en acto, y aunque que fue nacido en acto, no ay en ello contradicion, que es posible que nacio aquel dia, y esta vivo en el paraiso. Y Rab. Moseh de Egipto escrivio que no fue nacido el Massiah en el dia de la destruicion, mas que quizo dezir, desde aquel dia y adelante, en toda generacion y generacion nacio hombre conveniente para ser Massiah, si

Israel

Digitized by Google

Israel fuesse apto para ello; y digo que todo esto fue para despertar los coraçones a la penitencia, y para declararles que no pende la venida del Massiah de tiempo determinado, como fue en el cautiverio de Babilonia, y assi lo explicó don Hasday: Respondio el Papa con ira y dixo; viniendo delante de mi, no deveis dezir lo que dixeron vuestros declaradores, sino lo que vos dezis, y que tengo yo que hazer con las declaraciones de los primeros? y cosa vana es dezir que nacio y que no vino, que si la cosa pende del merecimiento de los Iudios para que fue nacido? detuvierase la cosa y naciera en el dia que fuessen convenientes para ello. Dixeron los mensageros. Si estuvieran aptos y naciera oy el Massiah, pudiera un niño de un dia governarlos? y Moseh de ochenta años tuvo necessidad de la ayuda divina, y de su hermano y de setenta viejos; dixo el Papa. Tanbien eran 600 mil y más; respondieron: Donde ay entendimiento no es necessario jues, que el entendimiento del hombre es su juez, y la gente de aquel siglo, segun dizen los Talmudistas, eran sabios y nosotros mosquitos en su comparacion y cada qual de nos tiene necessidad de dies juezes, segun el error de nuestro entendimiento. Dixo el Papa; yo os confiesso esso, que cada qual de vosotros tiene necessidad de un Rey, y un juez, mas bolvamos al caso. Levantose entonces un Romano y dixo; Señor Papa, ay unos nombres equivocos, y en esto concuerdan los Iudios y los xptianos,

Digitized by Google

y el dezir, fue nacido, es un equivoco, como dize el verso, antes que los montes fuessen criados, o nacidos, que es una cosa, que se forma en la idea, y más que diziendo; en el fuerte cahera, y despues desto; y saldra vara, no es forçoso que sea luego, que puede ser despues de tiempos largos, y quizo la escritura consolarlos sobre la destruicion de la casa santa, y dezirles que aun bolverian a lo antiguo, y si es assi que tal es la declaracion del verso, quien dio poder para dezir que luego vendria? sino parece, que segun la nobleza del Massiah, se formó en la idea, y assi dixeron los Talmudistas siete cosas anteciparon al mundo y una dellas es el nombre del Massiah, y pusieronle nombre de criacion y no la avia, y quiere dezir, que se formo en el pensamiento, porque era forçoso para el fin de la criacion que viniesse todo el mundo a creer en un solo Dios, y assi dize que en el dia de la destruicion subio en el pēsamiento la criacion del Massiah, pero no estavan aptos los Iudios para que viniesse luego, porque aun era necessario el cautiverio, para los peccados primeros, y para se acabar la rebelion y peccado; y en este dia se acabo la disputa, y por la mañana bolvimos, y diximos a Ieronimo, el Caldeo dize, fue nacido, y allamos en el uerso [nolad] que quiere dezir nacera, como dize el verso. He hijo nacera al hijo de David, y fue de alli a mas de 500 años. Dixo Ieronimo. La palabra [fue nacido] no haze demostracion de tiempo, que quiere dezir, o sera

nacido,

Digitized by Google

nacido, o fue nacido, reſpondimos todos, eſto es ayuda a lo que diximos, que ſera nacido, y aſſi no tiene fuerça tu explicacion, y quedó deshecho todo lo que fabricaſte. Bolvió Ieronimo a acomodar ſus razones primeras y no pudo, y a vergonçoſe mucho, y dilatoſe en otras pruevas, y todos entendieron que era para dar color a ſu yerro, y viendo nos vencedores diximos; bueno nos ſera poder ſalir con honra, y cohechamos a algunos ſeñores que hablaſſen al Papa y a muchos Cardenales, para que hablaſſen con Ieronimo que dexaſſe las diſputas y no podimos, porque dixo el Papa, que aunque no quizieſſe Ieronimo, avia de moſtrar lo que prometio, y por la mañana, dixo el Papa: Vosotros los ludios dezis coſas fuera de camino, y es dezir un hombre entendido que fue nacido el Maſſiah y que vive en el paraiſo ha muchos años, pues como puede ſer que eſté vivo quatro mil años? Dixeronle: ya arguyo eſto fray pablo, y reſpondio el maeſtre que Adan vivió mil; y aſſi como es poſſible vivir mil, lo es el vivir mucho mas, que no ſe dize, porque no lo vemos; y ſegun la cabala Enoc y Elias aun eſtan vivos en el paraiſo. Dixo el Papa; eſto es querer reſponder a una dificultad con otra, que tanbien eſto es deficil. Dixo David Aſtroc: Señor Papa pues creeis de vueſtro Maſſiah tantas coſas tan remotas, dexad nos creer una del nueſtro, ſobre eſto ſe altero el Papa mucho y nos pezó, temiendo no ſe iraſſe; y diximos: ſeñor, nueſtro compañero no dixo bien, y no concordamos con el, y dixolo

a caso, no porque sea justo, y bolvimos al prin-
cipio diziendo. Muestranos señor tumisericordia.
Fuimonos a casa y clamamos contra R. Astroc,
diziendo. Tu tendras la culpa de todo nuestro mal,
pues metiste la espada en la mano de nuestros ene-
migos, y no es esto lo que acordamos entre noso-
tros, en no hablar por este modo, y, nuestras cosas
caminavan bien con el Papa y nos ayudava, màs
que a Ieronimo, y agora que està con ira, quien
nos amparara, si no es la piedad divina? y no ave-
mos de fiar en milagros, donde el merecimiento
es tan dudoso: y aquel dia salimos de alli afrenta-
dos y vergonçosos y bolvimos por la mañana con
gran temor, y el Dio hizo misericordia, que allà-
mos el Papa de buen semblante, y bolvio Ieroni-
mo y dixo. Si vosotros creeis que el Massiah es nas-
cido actualmente, yo os mostraré que ya està descu-
bierto. Dixeron los mensageros. Nosotros no cree-
mos que es nacido actualmente, mas dizimòs que
quien compuso aquel dicho, possible es que lo en-
tendio assi. Respondio el Papa: Tu Ieronimo de
que lugar trahes prueva que ya fue nacido y descu-
bierto? Dixo. Señor, por lo que dizen en su Tal-
mud. Dixo Semuel, de donde se prueva que en el
dia que fue destruida la casa santa, fue nacido el
Massiah? por lo que dize el verso, en antes que a-
doloriase pario, y declara la paraphrase, antes que
venga el trabajo sereis redemidos, y antes que ven-
ga el instrumento de la destruicion se descubrira el
Massiah. Respondieron los mensageros, lo que
traduze Ionatan no toca al otro dicho, y el uno es

una

Digitized by Google

una cosa y otro otra, y quizo dezir que quando viniere el Massiah vendra de supito, como la muger que pare supitamente, que assi dize el verso, antes de adoloriarse pario, y no tuvo intencion Ionatan de dezir lo que dixo Semuel, pero quizo descubrir, que quando viniere el Massiah, vendra de supito, y ya nuestros sabios descubrieron esto diziendo: Tres cosas vienen al descuydo. Dixo el Papa: bastame que dezis que ya nacio el Massiah. Replicamos. Dios nos liure! lo que dizimos es, que Semuel, que dixo esto, erro en aquella opinion, y lo entendio assi, y la paraphrase, que se escrivio con espirito de santidad, no dize lo que dixo Semuel, mas declaro el verso y dixo. Quando viniere el Massiah vendra de supito, pero nuestra fee y la de todo el Iudio es, que si viniere un hombre, que junte los esparzidos de Israel, y fabrique la casa santa, y todos los pueblos se junten a el y invoquen todos el nombre del Dio, entonces diremos que este es nuestro Massiah, y qualquier dicho, que mostrare lo contrario, tiene su declaracion, y màs el que trahe Ieronimo dize, en sù venir sera fabricado el Santuario, que casa santa fue fabricada en el tiempo de Iesus? y a esto no pudo responder Ieronimo y hablo de otras cosas y dilatose en ellas, y cesso la disputa algunos dias, asta quinze de hebrero, que nos embio a llamar el Papa, y viniendo delante del, bolvio aquel dicho de Ieronimo, que dize, fue nacido el Massiah, y dixo. Esta noche pense como nos hazeis errar con palabras, pues dezis que [nolad] es nombre equivoco, y que su explicacion

on es, sera nacido, y es nacido, y sea como fuere, el caso es, que fue nacido Iesus antes de la destruicion, que el nacio en el año 3671. del mundo, y la destruicion del Templo fue en 3828, luego nacio 157. años antes de la destruicion. Dixo don Vidad. Señor tenemos por cosa assentada en el Talmud, que ann que se den muchas declaraciones en un verso, sea demodo que no puede en contrar lo litteral, y si viene algun sabio del Talmud y lo saca del, dizimos, fue por modo de alegoria y tiene su sentido secreto, y no damos credito a la tal declaracion, si es contraria a lo litteral; y esto no puede Ieronimo negar, como quien entiende el Talmud, por esto toma, señor delante de ti la Biblia, y veras que aquellos versos no hablan en ningun modo de vuestro Massiah, pues deziendo, antes de adoloriarse pario, se dize por Ierusalen, como va diziendo. Si se adoloriara la tierra dia uno, y luego sigue. Alegraos con Ierusalen; y si fuera esto por vuestro Massiah que espanto era? pues dize, quien vio esto? que es tener por maravilla que naciesse un hombre en un dia, quanto mas aquel, de quien dezis, que tiene parte de Dios, o que es su hijo, quanto mas que dize luego; si sera nacida gente de una ves? que se adolorio, tanbien pario sion a sus hijos. Que tiene quehazer el nacimiento de gente con el del Massiah: y es que habla de futuro, para el tiempo de juntarse nuestro cautiverio, por el divino poder supitamente, entonces diremos, quien oyo como esto? y tanbien como dize, y en Ierusalen sereis conhortados; siendo que

des-

Digitized by Google

pues que nacio fue destruida: y sobre esto dixo Ieronimo, pues vosotros negais lo que dize el Talmud, yo os argumentare con la escritura, que no podreis negar. Escrito està en la ley. No sequitarà el sceptro de Iuda y el escrivano de entre sus pies, assaque venga Sylo y la declaracion Caldayca dize. assta que venga el Massiah, y agora no teneis sceptro, ni escrivano, como dize, que no se quitara? Respondlo R. Astroc, ya diximos en el principio, que todo el verso, que tiene diferentes declaciones, no ay del que verificar, opinion, o fee, y tu Ieronimo sabes las declaraciones de Abenesra, y de los primeros, y tanbien nosotros, si quisieres, diremos dos declaraciones, una es que quizo dezir; que no sequitara el sceptro de Iuda, retirandose para siempre, pero algunas vezes seria de Iuda, y otras cessaria; y la dilacion desto sera assta venir el Massiah, que viniendo el que esperamos no cessarà mas; La otra, que allamos, en esta palabra [assta] un accento, que es una pauza, y su declaracion es, que no se tirara el scetro de Iuda para siempre, porque Sylo, que es el Massiah, hara bolver el scetro a Iuda. Respondio Ieronimo; nosotros no nos obligamos a créer en accentos, pues la ley no fue dada con ellos. Dixo don Vidal; lo que aprovecha para tu intencion crées, y lo que no te conviene no crees; pues aun dare otra declaracion, que esta palabra [assta] es como dezir; no te dexare assta que haga, que no es la intencion que le dexara despues de hazer lo que dize, pero es a modo de hablar, como dize un Rey a uno de sus criados;

Digitized by Google

no te dexaré aſta que te llegue a un grande eſtado, y ſu intento no es que le dexarà deſpues, y aſſi dize, qualquier mando o dominio de los Iudios no ſe tirarà aſta que llegue Sylo, y a el junta de pueblos. Dixo Ieronimo; porque hede creer vueſtras declaraciones, y no la que da Moſeh el darſan? que trahe Rab. Salomon, ſiendo un grande declarador, y aprendiodel, diziendo. No ſe quitara el ſceptro de Iuda, quiere dezir los Sanhedrim, que avia entonces. Dixeron los menſageros; aun no ſabemos que prueva ſe ſaca deſta declaracion, y màs que Rab. darſan, era predicador y no Talmudiſta, y tambien, que eſte dicho no es aſſi, ſi no aſſi dixo Iacob a ſus hijos. Aſta aqui alle eſcrito y por tradicion oydo que ſalieron los menſageros con honra grande, aunque tuvieron algunas aficiones, ellos y las congregas, que eſperan ſu ſalvacion.

LA 41. fue en tiempo del Papa Marco Florentino, delante del qual vino fray Pedro y dixo. Señor una coſa queria perguntar, el que es aborrecido de Dios, y el que aborrece a Dios merece ſer amado de algun hombre de entendimiento, quanto y mas de un hombre ſanto? Dixo el Papa; por qual quiera deſtas merece ſer aborrecido, quanto y mas por las dos. Dixo fray Pedro. Pues como, ſeñor, amas a los Iudios? Reſpondio. Y donde ſe prueva que yo los amo? Dixo: deque viven en la tierra, comen los frutos della, negocean en ella, y ſe aprovechan della. Dixo el Papa: y donde ſe prueva, que ellos aborrecen a Dios? o como pue-

de

de esto ser, soportando un cautiverio tan dilatado y amargo, por seguir la ley, que les mando guardar? Viste porventura alguna nacion, que amando a Dios no se cançasse de semejante cautiverio? y que no oberreciesse su ley en mil años y mas? Y a lo que dizes, que son aborrecidos de Dios, yo veo, que estando cautivos, no consiente que nadie les haga daño, pretendiendo acabarlos del todo, ni viste prosperar tal pensamiento; y aunque se levanten muchos como tu en su offensa, para imputarles culpa delante de los Reyes y consejeros, no les aprovecha nada. Respondio fray Pedro. En semejante pretencion no aprovecho, porque nuestro salvador mando que no tocassen en ellos, y esto tiene su declaracion, y no como piensa el pueblo. Dixo el Papa, y que diras del tiempo, en que aun no era nacido nuestro salvador? y de los lugares donde no se estendio su conocimiento? y allamos este pueblo esparzido en partes infinitas, que he leido en libros de los Reyes que fueron esparzidos en diversos Reynos del Oriente. España, Alemaña, Francia y Africa, Etiopia y algunas regiones de la Azia y Persia, y todos se levantaron contra ellos, para exterminarlos, y acabar su ley, y no pudieron; y en Media se levanto cierto poderoso llamado Haman y era sabio y quizo hazerles mal, y lo que saco dello es, qne fue ahorcado y sus hijos. Respondio fráy Pedro. Este Haman, que dizes señor, no fue ahorcado por lo que hizo a los Iudios, sino porque mirò para la Reyna. Dixo el Papa; aun no puedes salir destas men-

Digitized by Google

mentiras, en que te criaſte en el tiempo, que eras Iudio? es poſſible que un hombre contra quien eſtava enſañado el Rey y la Reyna, y en el medio dia y delante de los criados del Rey, tuvieſſe tal penſamiento! Si quieres hablar conmigo, aſde eſcuſar de hablar en coſas vanas. Reſpondio: Es verdad, ſeñor, que no tenemos poder para deſtruirlos, y yo lo apruevo, pero el caſtigarlos bien ſe puede, pues ſon aborrecidos, y teſtigo es deſto las auguſtias, que padecen cada dia; dixo el Papa; deſto no ſe ſaca prueva, que bien ſe ſabe que ſomos compueſtos de quatro elementos y que ay naturaleza de ſimples en los compueſtos, y allamos que cadaqual de los elementos, quando ſupera, procura anichilar el otro, y bolverlo a ſu ſer proprio, como vemos, el fuego, que quema todo, ſino ſe lo quitan, y que el agua es ſuperior a la tierra, y la des haze, y el ayre englute el agua, y aſſi de los animales, aves y peſcados el mas poderoſo traga a ſu compañero, y aſſi en los pueblos el mās poderoſo procura bolver los de mas en ſi miſmo, y ſi eſtuviera en mi mano el no aver otro Rey en el munde, ſino yo, empleara todo mi poder en ello, y los males, que paſſan los Iudios procedieron de la ſuperioridad, que tenemos ſobre ellos. Dixo fray Pedro. Y porque no diremos que fue occaſionado de ſus peccados? Reſpondio el Papa: una coſa y otra fue la cauſa, y en reſolucion te digo, que no embidies aquel, que nunca fue afligido, que no pagó ſu peccado, y ſera muy poſſible

Digitized by Google

ble que su fin sea malo, pero deves embidiar quien exprimento los males y auguſtias que les hade hazer deſcanſar en el fin, que el fin del hombre es la paz. Dixo fray Pedro. Y como puedes, ſeñor, ſoportar un pueblo, que nos infaman y dizen que es coſa juſta el matarnos, afrentando nueſtros muertos y deziendo, el bueno de los gentiles matarlo? y mas; avergonçoſe vueſtra madre, a regiſtroſe la que os pario, he el fin de los gentiles &c. y no ay mayor oprobrio que eſte. Dixo el Papa; a lo que dizes; al bueno de los gentiles matarlo, ya ohi la declaracion de los Iudios, y lo que dizen, avergonçoſe vueſtra madre, no; y pues llegamos a tratar deſto, bien es que ſepamos la verdad. Aqui vinieron ayer dos menſageros para hablarme, llamenſe y oyeremos lo que reſponden, fueron llamados y uno dellos era don Semuel Abrabalia, y don Selomoh el levita, dixoles el Papa. Es poſſible que eſta eſcrito en el Talmud: el bueno que en los gentiles matarlo? reſpondieron, aſſi eſta, ſeñor, pero recibimos de nueſtros viejos, que todo lo que es juizio de ley, o declaracion de verſo es de Rabenah y de R. Aſſe, que compuſieron el Talmud, pero lo de mas fue eſcrito de algunas claſſes de expoſitores, y para darles autoridad los puzieron entre el Talmud, pero nosotros, los que recibimos lo arriba dicho, no miramos a eſtas coſas. Dixo el Papa, en reſolucion ello eſta en el Talmud, y quien dize lo que vosotros dezis, es neceſſario que trayga fiador,

Digitized by Google

dor, o que lo mueſtre por prueva, por lo qual dezid ſu explicacion, que ſegun lo que parece ſon palabras muy mal ſonantes, y conviene caſtigar a los Iudios de mi Reyno por ello. Reſpondio Selomoh el levita. Lo que declararon los antiguos es, que en eſto ſe encuentran vueſtros Iuizios, y los nueſtros, pues dizen algunos de los nueſtros, que ſi vivieran en el tiempo de nueſtros Iuezes, no mataran por juſticia a ninguno, pues por ventura el que mataſſen eſtaria enfermo de alguna enfermedad mortal, y fuera como matar a un muerto, pues ya lo eſtava y no manda la ley, que lo maten pero las naciones del mundo, viendo que ſegun los tiempos ſe aumentarian los matadores, ſi apuntaſſen ſemejante ſutileza, aun por conjecturas matan, para ſervir de exemplo al pueblo, y aſſi quizieron dezir; lo bueno que ay en los gentiles es la juſticia, ſaber, el juizio de muerte, porque no dize; matad al bueno de los xpiaños, pero, matar, que es un infinitivo, dixeron mas. Lo bueno y excelente que ay en las gentes, es el cuydado, que ſe tiene de la honra y de la juſticia, pues luego ſe dize, matad a hulano, que aſſi hizo. Dixo el Papa. Si la opinion de los Talmudiſtas es que no ſea muerto el matador, porque quiesa tendra una enfermedad mortal, todos ſin duda yerran y no ſon ſabios, ay peor opinion que eſta, que eſcape el matador con tan pequeña diſculpa? Reſpondio R. Selomoh. Señor dize el verſo, de cierto a vosotros conoci de todas las familias de la tierra, por eſto

Digitized by Google

ésto executare sobre vos; y el que escapa de la justicia de abaxo, no escapa de la de arriba y tenemos por tradicion, que toda la muerte, que dá la justicia de la tierra, sirve para expiacion de peccados, y el que escapa del juizio de la tierra, antes es para su mal, que no escapa del castigo divino, que es más amargo que la muerte. Respondio el Papa. Razon teneis, pero siempre es necessario el juizio de la tierra, para poner miedo al pueblo. Dixo Pedro. Señor como te quietaste con razones falsas? pues dize abaxo. El bueno, que ay entre los de golladores es compañero de Amalec. desto parece que para mal se dize y no para bien; y assi es lo demas, el bueno de las gentes &c. Respondio el Levita, lo que dize, el bueno, que ay entre los degolladores, su compañero de Amalec, quiere dezir que es cruel, como Amalec para los Iudios, que a no ser assi nunca mataria animal, y el bueno de los medicos para el Infierno, que siempre esté el infierno abierto delante dellos, si matare algun hombre de los que penden de su medecina, y que por esto estudie y haga lo que pudiere: y el bueno, que dize, es que piensen que iran al Infierno, si no hazen lo que deven en sus estudios. Dixo el Papa. Y que nos respondereis a lo que se dize, avergençose vuestra madre. Respondio Selomoh. Señor espantamonos de Pedro, que lo pergunta, aviendo sido de los nuestros, y lo sabe, pero lo cierto es que busca contra nosotros modos de hazernos caher, para que tú, señor, entiendas que

cree

Digitized by Google

cree lo que mueſtra ſeguir, y avergonçoſe vueſtra madre; es un dicho para todos los nacidos, ſea Iudio, o ſea xptiano y una reprehenſion, para dezir, que ſus madres de los difuntos, que trabajaron por criar ſus hijos, el ſin du ſu trabajo fue deſierto y ſecura, y la intencion es, que ſegun el cuerpo no ay coſa perpetua, pero todo vanidad y polvo, y el alma, ſegun ſus obras, no ay quien niegue que ſubio al paraiſo, y aſſi nos eſcrivio nueſtro maeſtro Moſeh de Egipto, que los buenos de las naciones del mundo tienen parte en el ſiglo futuro, y dixo un ſabio, argumentando con el Rey Cuſar de felice memoria, que nosotros no excluimos de ningun hombre ni nacion el galardon de ſus obras, ſiendo buenas, y como nos mandarian que dixeſſemos, avergonſe vueſtra madre, ſino como diximos? Reſpondio el Papa. Vosotros dezis. He el fin de las gentes, y hablando de gentes, por nosotros es. Reſpondio Semuel, no ſeñor, porque dize Eſahias, tratando de Iſrael: O genre peccadora. Bolvio fray Pedro a hablar contra los Iudios, y dixo el Papa: No ay que ſacar prueva de que ſon perſeguidos, porque no escogio Dios para allegacion, ſino los perſeguidos, como ſon las tortolas y palominos, y no el gavilan, el cuervo y el aguila: Reſpondio Pedro. Eſcogio las coſas, que ſe allan ſiempre, como hizo en las quatro plantas, que ſe allan en la tierra de los Iudios. Dixo el Papa. Eſcogiera en la gallina, que ſe alla ſiempre en las caſas? no hizo aſſi,

por-

Digitized by Google

porque ella arrebata. Dixo el frayle: dexemos esto, por otra cosa mas importante; porque no mandas, señor, que se quemen aquellos libros, donde esta escrito, avergonçose vuestra modre? mandó entonces el Papa a sus criados que serrassen las ventanas del patio, y seraronse, y dixo al frayle que viesse de la puerta si respandecia el sol en la calle, dixeron los criados; todo esta lleno de sol. Dixo el Papa: si assi es, que aprovecha que queme los libros, que ay en mi Reyno, estando el mundo lleno dellos? salio el frayle de alli y dixo el Papa a los mensageros. O pueblo loco, porque no procurais atraher las voluntades de los hombres? no veis la caña, como se abate quando crece el viento, y por su humildad no se rompe y buelve a lo que era, y assi el que va a la mar, si se humilla a las ondas bive, y si quiere oponersele se ahoga, y esto es lo que dize vuestro Talmud. Sea siempre el hombre tierno, como caña y no duro, como el cedro, cuya explicacion es, que la caña, humillandose, sube, y el cedro, oponiendose su dureza al viento, lo rompe, ademas, lo que dizen los Talmvdistras, que los Iudios se llaman hombre, y no las gentes del mundo, yo obedeccre, si me dixeredes, que humanidad ay en vos, más que en nosotros. Respondio Selomoh el levita. No se dize esto por la humanidad, si no por el distierro y servidumbre, que estamos en el lugar de Adan y como el pecco y fue desterrado del paraiso, assi nosotros somos destarrados de nuestra gloria.

Dixo

Digitized by Google

Dixo el Papa. Dizen los hombres de Arabia, que no ay monte tan alto y levantado, que no pueda sojugarlo el hombre con sus pies, ni abismo, que no se hechę sobre el un plomo: pero el penetrar el coraçon del hombre, solo a Dios es concedido, que conoce todos, más lo que entiendo es que esto procede de la arrogancia de los Talmudistas, que os adularon, deziendo; hombres vos y no las naciones del mundo. Respondio el mẽsagero. No señor, que el dicho es del Propheta. Y dare mis ovejas, ovejas de mi pasto, hombres vos. Dixo el Papa. Loco no ves que hablas con un sabio, que no le ande engañar? Dize el verso: aunque os llame ovejas, no pẽseis que juzgo vuestros peccados, como de los animales, que segun la verdad, hombres sois, que teneis intendimiento. y llame a vosotros ovejas, en consideracion del pasto y gouierno, mas quien podra apascentaros? He oydo que un cierto Rey os mandó que no hiziessedes en vuestras casas imagines del sol, y hizistes las de tras de las puertas, la mitad en una y la mitad en otra, de modo que serrada la puerta quedava la imagen entera, entonces os arrodillavades a ella y les haziades sahumerio, y quando uenian a inquirir y abrir la puerta, allavan la mitad de la imagen: y no hazian caso dello para el castigo, y bien lo muestra aquel grande Zrcharias, que mataste en el Santuario, y nosotros, si vemos algun matador, que huye a nuestros templos, escapa. Oh que dezis en vuestras casas de oracion,

Venga

Venga el magnifico y el ſublime; y quanto mejor era dezir? venga el cautivo, el despreciado, más que todo pueblo, entonces ſe humiliará vueſtro coraçon, y yo os pinto como un viejo flaco, que ſe le eſcurecio la viſta de los ojos, y ſe le afloxaron las manos, temblando ſus pies, caidos los dientes, que ſi la ſepultura tuviera boca, clamara por llamarlo a ſi, y le parece que eſtà en el vigor de los años. Y como dezis, el de buena fama o el ſubiime, aviendola perdido, por grangear la hazienda mala, que es el engaño y la uſura. Advertid que juntais hazienda poco a poco, quiça os la quitaran de un golpe, ved que yo ſoy un Papa, y ſi ſe levantaren dies mil hombres del pueblo con eſpadas, ſeran dies mil Papas. Oyendo eſto empeçaron a llorar, y dixoles, llorais por qué mi lengua es ſuelta, y no llorais por vueſtras obras, que lo ſon mucho mas. Reſpondieron. Lloramos, porque el hombre infelice, ſu llanto es ſu alegria, con que deſcanſa; y eſte frayle de los nueſtros es, y haze que nueſtras coſas parescan mal, y no tiene piedad de nosotros, y ſomos comparados al ave, que mordio un animal con ſus dientes, pizola con ſus pies, y despedaçola con ſus uñas: y en tanto que hablavan vino el frayle, y oyo lo que dizian; y dixole: bolved a nueſtra ley, y ſereis de los que pizan a otros. Reſpondieronle. Tienes por cierto que iras al paraiſo? dixo: aſſi lo pienſo; y ellos: ſiendo aſſi, queremos ir al Infierno y no eſtar contigo en el paraiſo. Enſañoſe el frayle, y

dixole el Papa. Este es el premio de quien da el consejo a quien no se lo pide. Y dexando esto, te pergunto lo en que estavamos, y es que dizen los Iudios, vos otros sois llamados hombre y no las naciones del mundo, porventura su forma, o fortaleza es mas honrada que la nuestra? Respondio el frayle. Pues solo este abuso dizen los Talmudistas? todas las declaraciones estan llenas de cosas, que no admite el entendimiento y naturaleza; y estos dias vide que escrivieron, que conviene poner una candela en el suelo de la casa, donde ay algun muerto, y dizen que significa, que quando quiere el alma bolver a la casa, que le aclara el camino, pues el alma, que es la misma luz, tiene necessidad de luz material de candela? y màs que despues que sale no buelve al cuerpo. Vide tanbien que quando buelven de las sepulturas arrancan yervas y tierra, y esparzenlas sobre las cabeças y dizen, esto es para hazer huyr el Angel de la muerte, y segun la natureleza, que propriedad tiene una cosa con otra? Tambien dizen que el muerto oye todo lo que se dize del, àsta que sea enterrado, y es cosa clara, que quando se acaban los sentidos, no ay ver, ni oyr; y más que Ionatan, su sabio dellos, quando se occupava en la ley, todas las aves que bolavan, se quemavan; y si el elemento del fuego, por si mismo no puede quemar asta que este junto de la cosa quemada, quanto y mas que la cosa se buelva en fuego y queme a lo que esta de lexos. Dixo el Papa a los mensageros, que respon-

pondiessen, y lo hizieron, deziendo; a lo primero, que dize el frayle, que esta escrito en el Talmud que pongan una candela en el suelo de la casa del muerto, deve ser sueño, y sera costumbre antigua, y era para quitar de los hombres la fee, que tenian en los encantos, pues dezian que un enemigo, que quiziesse angustiar al muerto, pusiesse en el suelo de su casa una candela, y por esso no la ponen en casa del muerto, y nosotros, para apartarnos de semejante opinion, como cosa que uzavan los Amorreos, ponemos una candela en el suelo; y quanto a lo segundo, que arrancamos yervas, y en algunos lugraes levantan el poluo, es para mostrar el consuelo a los enlutados. pues con esto se señala el tiempo de la resurrecion, por quien dize el verso. Despertad y cantad moradores del polvo, y dize mas, y floreceran de la ciudad, como yerua de la tierra, la segunda razon es, por despertar los coraçones, y quebrantar la soberbia de los hombres, y el levantar el polvo es dezir, que Polvo tu y en polvo bolveras, y la yerva señala a lo que dizen los antiguos; los hijos de los hombres como yerva del campo estos florecen y estos cahen; y a lo tercero, recibimos que el alma no buelve a su lugar del cielo, asta que buelva el cuerpo a la tierra, que assi dize Salamon; y bolvera el cuerpo a la tierra el espirito bolvera &c. y pues el espirito sale primero y despues entierran el cuerpo, huviera de dezir, y el espirito buelve al Dio, y despues el cuerpo &c. mas dio a entender,

Digitized by Google

que el espirito no buelve a su lugar, asta que el cuerpo buelve a la tierra, como era, y por esso el alma aun entiende lo que passa en este mundo, exemplo al que duerme y sueña, y por esto dizimos de los Iustos, quando durmio hulano, que señala, que la muerte de los justos es como sueño; y por el quarto, que dizen, que toda el ave, que bolava, era quemada, significa que toda la opinion errada, que buela en el entendimiento se quemava, quando este sabio trabajava en la ley, queriendo dezir, que alcançava la verdad y enpuxava la falsedad. Dixo el Papa, bien respondistes; y tu frayle, como ha mucho tiempo que venistes a nuestra fee, olvidaste las cosas. Dixo el frayle; como lo olvide, si ha tres dias que lo lehi en sus libros? Respondio el Papa; esto es lo que queria oyr, y para que te occupas en leer libros de Iudios? sino es que aun assiste su ley en tu coraçon, y si no tuvieras la corona de la religion, te mandara quemar, pero no buelvas más delante de mi. Dixo despues a los mensageros, que es lo que pedis? Respondieron. Sabras señor que los juezez donde bivimos, mandaron que bolviessemos el logro de muchos años, y para esto es necessario que vendamos nuestros hijos. Dixo el Papa; ya os dixe mi opinion, pero pues venistes, os aprovechara algo, y es que os descuenten la mitad desto, que si son dies años, pagueis sinco. Respondieron, esto es bueno señor, si quedare en nuestro juramento. Dixo el Papa. No ay duda que jurareis que fueron quatroaños, para

para que pagueis dos. Pues dezidme, si no guardais lo que Dios os hizo jurar, como guardareis lo que os hiziere jurar el xptiaño? viendo ellos que no avia en esto remedio, trataron de segunda peticion, diziendo. Tenemos una esnoga junto de una Iglezia de xptiaños, y ellos la hizierõ despues, que nuestro edificio es mas antinguo, y la Reyna passo por alli, y burlose de la vesindad, y dixole un consejero suyo, Reyna y señora muchos años ha que estan juntas, como dos hermanas, y no dize mal una de otra. Respondio la Reyna, pues assi es, esten juntamente asta la vejez; y agora sentencio el juez que derrocassemos la casa. Dixo el Papa, tiene justicia y la Reyna ninguna, que no es bien que esteis junto de la puerta de nuestro salvador, y assi derrocad luego la casa. Respondieron los mensageros Si lo mandare la Reyna lo haremos. Ensañose el Papa y mando a los Cardenales que con pena de excommunion fuesse derrocada, y tanbien que bolviessen el logro, como mandassen los juezes. Dixo Selomoh, desto tomen exemplo los mensageros de nuestro pueblo, que se embian a los Reyes de la tierra, que estudien bien en lo que sale de su boca, y no piensen que estan delante de su sabio, a quien sustentan, que aunque la obra es divina tal vez es pan amargo, y dizen nuestros antiguos, que la mucha familiaridad que el sabio tiene con el plebeo, da ocasion a que le pierda el respeto y digo que la familiaridad que tenemos con nuestros juezes y sabios dio ocasion a que es-

tos

tos menſajeros fueſſen atrevidos y no baſto la ſciencia de don Selomoh el levita para defenderlos ni la prudencia de ſu compañero, y dize el Sabio que es neceſſario acoſtumbrarſe el hõbre en ſu caſa a hazer lo que ade obrar fuera della, que ſi ſe a coſtumbrare en ſu caſa a vilezas, hara lo miſmo fuera, que por eſto dixeron nueſtros ſabios: en lugar donde no ay varones procura ſer varon, como ſi dixeran, adonde no ay varones, que lo vean, aun alli deve de procurar el hombre ſer eſtimado, y alli aprenda lo que ade hazer en la calle, y ſobre todo conviene dezir que algunas vezes los peccados hazen errar, que aſſi dize el Propheta. Haze tornar los ſabios atras y ſu entendimiento haze entorpecer, y quando a lo contrario ay algun merecimiento en los menſageros, Dios les inſpira lo que hande dezir, y no debalde oramos en el dia de Cipur: ſé en la boca de los menſageros de tu pueblo &c.

LA 42. Dixo Selomoh, quize eſcrivir aqui la ſerie de los principes que huvo en Babilonia en Perſia, y por que ceſſó, y eſto fue una de las grandes afliciones que huvo, y tambien coneſto ſe conocera la honra de nueſtra nacion, que aun eſtava en el reſplandor de ſu dominio, y eſte caſo allé en las reſpueſtas de nueſtros ſabios, en la hora que Iſrael pretendian levantar ſobre ellos un principe, que ſe llama Naſſi y cabeça del cautiverio ſe juntavan todas las cabeças de las Academias, y los principales hombres, viejos y jue-

zes,

Digitized by Google

zes, que avia en el Reyno y venian a Babilonia, donde tenian una gran casa de marmol, bien adornada, y ponian sillas en ella, para las cabeças de las Academias, para los sabios para los viejos, y entre ellas la principal para el principe, y dos sillas a la esquierda y a la derecha, una para la cabeça de la Academia de Suria y otra para el de Pumbaditá, y alli se levantava el de Suria y dezia al principe algunas advertencias, que no se levantasse su coraçon más que sus hermanos, pues le davan un servico y no dominio, que dize el verso. Decierto oy seras siervo al pueblo este, y en aquel dia lo llevavan a la esnoga, y alli venian las cabeças de las Academias y ponian la mano sobre el y tocavan trompetas y sophares, y bendizianlo, diziendo en vos alta. Viva nuestro señor el principe para siempre, el nuestro principe y cabeça de nuestro cautiverio, cabeça del cautiverio de Israel, y acompañavanlo asta su casa, y alli bolvian a tocar las trompetas y protestavanle que se governasse con rectitud y justicia, con buen entendimiento, govierno y sufrimiento, considerando que avia de governar gente trabajosa de llevar, y que recibiesse su servicio, siendo servicio de los cielos, que si nuestros principes huvieran podido soportar, no sucediera mal ninguno, y subian delante del, y el mismo dia le embiavan dadivas y presentes de plata y oro, cada qual segun lo que podia, y luego hazia el principe un banquete el sabat y comian con el las cabeças de las Academias y

Digitized by Google

los viejos de la ciudad y grandes del Reyno que se allavan alli, y la bispera del sabat le bazian cierta tribuna en la esnoga, cubierta de sedas y brocados y al Sabat por la mañana ivan a su casa las cabeças de las Academias y del pueblo y lo acompañavan asta la esnoga, y el iva delante, que assi era la costumbre de los Reyes y grandes de aquel Reyno, y andava con la cara cubierta con un paño de seda, y llegando a la esnoga empeçava el hazan. Bendito el que dixo, y las cabeças de las Academias respódian, bendito el que dize y haze, y deste modo asta, alma de todo bivo, despues sejuntavan los hazanim y los que sabian cantar bien, junto de la tribuna, y dezian la oracion con musica, asta que sacavan el Sepher torà, y entonces llevavan el principe al alto de la tribuna, y su cara cubierta, y las cabeças de las Academias de Suria y Pumbadità, y sentavan el principe en la silla, y sacavan el Sepher del Hechal, y trahianlo a la tribuna para leer y lehia primero y despues del las cabeças de las Academias, y despues predicava el principe, cubiertos los ojos por honra de la ley, y, si queria, dava licencia al cabeça de Suria, y reprehendia el pueblo y despertava los animos para que diessen limosnas para los moços que estudiavan, y el principe empeçava a prometer y grandes promessas se hazian alli por honra de la ley y del principe. Despues se levanrauan todos y bendizian al principe y dezian el cadis y comollegavan a dezir, en vuestras vidas, dezian; y la vida del principe nuestro señor, cabeça del cautiverio de Israel. Despues se levan ava el principe y pedia a Dios por cada

classis

ciasse por si primero por las cabeças de las Academias, que prosperassen en su ley y dotrina, y luego por los que prometian, por los officiales, por todas las ciudades, cada una por si, diziendo: ef Dio bendiga tal ciudad, y la escape de guerra peste y de todos los males, y en sus dias sea salvo Iuda, y acabada la oracion lo llevavan a su casa alegres y contentos y ponian la meza y comian, y en la bendicion de la comida se dexia una bendicion apropriada al principe, y desde aquel dia y adelante no salia de su casa, y a ella venian algunos particolares y rezavan con el todos los dias, y quando quería hablar al Rey, mandava un embaxador pedirle licencia y el le mandava dezir que viniesse, y embiavale una carroça de las suyas, para honrar el descendiente de David, porque todos los principes descendian del, y no se ponia en ella por honra del Rey, pero iva delante del, el con vestido bordado, y sincoenta hombres delante, y todo Iudio que lo via, era obligado a acompañarle, y llegado al pateo, los criados del Rey salian a su encuentro y ivan delante del, asta que lo hazian llegar delante del Rey, y un criado del principe andava delante, con una bolsa de escudos de oro y esparzialos delante del principe, y llegando cerca del Rey se arrodillava y se levantava en un pie, que assi se acostumbrava en el Reyno, para mostrar que era como siervo y se humillava, y el Rey dava señal a los criados que le diessen assiento en una silla junto del a su esquierda, y el Rey callava un poco, para manifestar gravedad y luego bolvia la cara al principe y dezia.

Digitized by Google

cipe tienes ſalud? y reſpondia, paz, paz ay en la vida del Rey, o en ver ſu cara; y deſpues dezia. Eſtà bien tu pueblo? y luego dezia el principe lo que queria, y dandole lo que pedia ſe levantava, y dezia una bendicion, conforme ſu ſabiduria y ivan a comer. Y viendo los de Babilonia la grandeza del principe, tuvieron embidia los grandes y el pueblo, y dixeron; los hijos de Iſrael ſe hazen muy poderoſos y mañana ſe levantaran, con la ayuda de los deſcendientes de David y ſe haran nueſtros Reyes, y aſſi buſquemos el remedio; y acordaron entre ſi paſſando el principe le mataſſen, y luego a los principales de los Iudios, y como ſe oyo eſto en la caſa Real ſalieron en ſu defenſa, pero el principe era ya muerto, y eſcaparon el de mas pueblo, lo que viendo los Iudios dixeron que no era bien aver mas principado de aquel dia y adelante, y avia eſcritura, en que conſtava, que deſcendia de la caſa de David, pero no huvo mas dominio en Iſrael, aſta que apiade el Dio.

LA 43. fue en el año 81 en el mes de Tamus, que fue una ſentencia de los leproſos, que era una coſa muy pezada en aquel Reyno, y dixeron los xptianos, que los Iudios ſe avian aconſejado con los leproſos, que eſtavan fuera de la ciudad, y tenian odio grande a los que vivian en la tierra, por que no les davan el ſuſtento neceſſario, y que los Iudios avian de dar la ponçona y ellos hecharla en el Rio, oyendo eſto el Rey, ſin inqui-

Digitized by Google

inquirir el caso, mando prender todos los Iudios, que vivian en la ciudad, y estuvieron presos nueve mezes, despues de lo qual supo el Rey que todo era falso y tuvo verguença de averlos puesto en prision, y mostro que no era aquella la causa de averlos presos, sino el querer que se hiziessen xptianos, y davánles tormentos y estuvieron constantes, y fueron quemados quinze mil, justificando el castigo divino.

LA 44. fue en España, donde un frayle aborrecia mucho a los Iudius, y qualquiera que los afligia era estimado, este era confessor de la Reyna, y persuadiola a que forçasse a los Iudios a trocar de ley y sino quisiessen los matassen, la Reyna lo pidio al Rey, y despues de algunos dias sentencio, por consejo de su muger, que dexassen la ley, y en falta que salliessen de su Reyno, y fue escrito por decreto Real, lo que oyendo los Iudios hablaron a un ministro del Rey muy bien afecto, que acordasse al Rey que los Iudios avian sido amados siempre en España de los Reyes, de los grandes y de los sabios, honrandolos mucho, y si avian padecido algunos destierros, era por el vulgo que pensavan que por su causa avian encarecido los mantenimientos, y tambien por aver usado de sus mismos officios, y por causa de los frayles, que por mostrar santidad, y dar a entender al pueblo que lo hazian por enxalsar la ley de los xptianos, predicavan contra los Iudios cosas que les offendian,

Digitized by Google

an, pero los de mas les honrava, como a naturales, como sabian los viejos de España. El les respondio: La Reyna es amiga de dinero, juntad sincoenta mil escudos y poneldos en una casa, cerca de la suya, que os mostrare, y yo haro que passe por alli, y yo le dire lo que me parece en vuestro beneficio, hizieronlo assi, y hizo passar la Reyna por aquella casa, y dixole; señora, viña que da este fruto, no es razon arrancarla, aquel mismo dia passo por alli un sabio grande de nuestra nacion, llamado Martin de lucena, y dixo a los Iudios, no sera lo que dixo la Reyna, por que mañana colgaran al frayle, y es costumbre de los Reyes, que quando matan aquel por cuya mano se dio alguna sentencia, la tal se anula. Aquella noche testificaron los siervos del Rey que vieron el frayle tratar de amores a la Reyna, y llamada dixo que era verdad y mando que le ahorcassen, y truxeran los escrituras y rompieronlas, porque supo el Rey que el avia persuadido a la Reyna a pretender esto, y el Rey, aunque contra su voluntad, lo consintio, y bolvieron el dinero a los Iudios, y huvo en esto otras cozas, que se cuentan, pero yo alle escrito lo referido.

LA 45. fue en el año 153. en que dexaron la ley la congrega de Barcelona, y la mayor parte de la de Girona y Cataluña, y la causa no se sabe.

LA

Digitized by Google

LA 46 en el 172. En que bolvio en escuridad la luz de Israel, por averse levantado en Roma un Papa, que hizo su poder en que dexassen la ley, y decretaron contra los Iudios cosas durissimas, y el Papa se junto con la Reyna de España, que entonces governava el Reyno, y hizolos salir de sus casas a puros tormentos, y fueron de modo que dexaron la ley dies y seis mil almas, y muchos quedaron firmes y fueron quemados, y otros murieron en los tormentos, y algunos, que huyeron, quedaron muertos en los campos, sin sepultura y algunos escaparon con dar sus bienes a los passageros y villanos.

LA 47. En el año 151, imputaron los xptianos contra la congrega de Toro, Carrion, Logroño y sus rededores y tanbien de Burgos, que era muy estimada en subiduria y riqueza, y dexaron la ley y los de mas lugares quedaron firmes en ella y fueron quemados, y de alli adelante estuvieron la mayor parte de las congregas de España en angustia y aprieto, y cada dia la miseria del uno era mayor que la del otro, y el pensamiento del pueblo era solo como poder consumir el resto de Israel.

LA 48. es una escritura de mano del sabio R. Semtob cuyo tenor es este. En el año 150 en tiempo del Rey don Enrique, siendo moço se levanto mucha gente, para hazer qne los Iudios dexassen su ley, y les hazian mal y daño, y herian eruel-

Digitized by Google

cruelmente, y no se avia oydo otra crueldad semejante, desde el dia, que salieron de Jerusalen, y por causa de las aficiones, que padecian, dexaron la ley gran cantidad de los de España y particularmente la mayor parte de la congrega grande de Sevilla, Cordaya Esija, y otras ciudades grandes, Cadis y Illescas, Ocaña, Suete, Muños, Torrejos, y en Alcalona no quedo ninguna, y en las de mas congregas, donde passaron tantos males, que no se permite escrivirlos, porque haran temblar los coraçones, y de alli adelante salieron de mal para mal.

LA 49. fue en tiempo del Rey don Ioan, hijo de Anrique, en que les hizieron mayores males y les quitaron el modo del sustento y sentenciaron sentencias inhumanas contra los qne avian quedado en su ley, y fueron que no hiziessen contratos con usuras, ni en cosas de comida, para vender a las gentes, porque les achacaron que metian ponçoña en los dulces y comidas, ni huviesse dellos sangrador, ni medico, excepto el medico del Rey; y que no pudiessen comprar heredades, y que truxessen un sello colorado para señal, y que el que se allasse sin el fuesse muerto, y otros decretos mas, qne se fueron aumentando, y siempre con la mano levantada para hazerles mal; y sin duda huvieran dexado todos la ley, sino fuera la piedad del que dixo; no setirara de tu boca y boca de tu se miente, desde agora asta siempre: y basta lo que mostro en esto de su providencia en lo es-

Digitized by Google

lo essencial, que es la duracion de la ley de Moseh, nuestro maestro, asta aqui son palabras deste Varon; y en otras muchas partes dexaron los Iudios la ley, y no podremos escrivir quantos males, y cautiverios, por no tener noticia de todos los Reynos y ciudades, donde se avian esparzido, y ay tanbien cosas, que no es bien escrivirlas, ya se cumplio en nosotros lo que dize el Señor. Y perderos hedes en las gentes; y no quedo de la semiente de Israel uno de mil de los que salieron de Ierusalen y ciudades de Israel y vinieron a España; y los que fueron a Francia y Alemaña, y quedaron firmes en la ley, los mataron a millarias, y no quedaron de los que alli fueron, que eran tantos como los que salieron de Egipto, una parte de sinco mil, y los principales de Alemaña escrivieron un libro de sus trabajos, haziendo un grande volume, y como los vide escritos escuse de hazerlo, ademas de no aver llegado a nosotros la verdad de los casos, como cosas de ton lexos. Iusto es el Señor, que su dicho rebellamos, y despues de pagar nuestras deudas, resplandecera su faze a nos y hara tornar nuestro cautiverio.

LA 50. Dixo Selomoh, tanbien ohi, y vide semejantes del destierro de Castilla y Portugal, y del decreto de fray Vincente, y otros que dexaron la ley, y escrivirlo he aqui, mas don Iuda Abrabanel las escrivio todas en la paraffa de las maldiciones, por esto lo dexe de hazer, excepto algu-

algunos particularidades, que se cançó de escrivirlas, quando falieron de Castilla, donde huvo cosas que no se pueden pensar, o sea en la mar, donde por falta de mantenimientos, y multitud de ladrones y de los marineros, como traidores, los vendian a las Islas apartadas, y dezian que los avian tomado en la guerra. Y quantos hecharon a la mar, diziendo que estavan enfermos, por quitarles sus bienes, y en la tierra del mismo modo, y confirmose en ellos el verso. Toda la enfermedad y toda herida, que no esta escrita. Y en la ciudad de Toledo huvo una grande desolacion en tiempo de don Semuel, hijo de Susim el pio, que dava azeyte cada año para todos los estudios de Egipto y de Ierusalen, que sea fabricada en nuestros dias, y fue anuladala sentencia; porque vino alli un señor grande, llamado don Semuel el Nassi, pariente mio, descendiente de David, coma lo muestra la escritura y la firma, y esto escrevi largumente en un libro, que compuse, llamado, vara de su saña y alli lo veras.

LA 51. Dixo Ioseph el caso del destierro de Castilla y lo escrivio el señor don Ishac Abrabanel, en el principio del libro de los Reyes, y pareciome escrivirlo aqui, y con su lengoage eloquente, y dize assi. En el ano 252. tomo el Rey de España todos los Reynos de Granada, y por su fortaleza y altives de su coraçon, penso como agradecerlo a su dios, por averle dado un Reyno semejante, que no lo podia hazer, sino con

con mẽter debaxo de ſus alas un pueblo que andava en eſcuridad, y eſparzido en las tierras, o hecharlos de la ſuya; por lo qual ſalio un decreto ſuyo y dezia el pregon: todas las familias de Iſrael: que fueren baptizadas y adoraren el dios de las gentes, comeran lo mejor de la tierra, como yo, y moraran en la tierra, trataran en ella, y a lo contrario, ſalgan de las tierras de Eſpaña Sevilla, Mallorca y Serdeña que eſtan debaxo de mi poder, y dentro de tres mezes no quede perſona en todo mi Reyno de quantos quizieren ſeguir la ley de Moſeh. En eſte tiempo eſtava yo en la córte, trabaje, afligime y hable al Rey dos y tres vezes, como pude, para ſuplicarle, diziendo: ten piedad de nosotros. O Rey, porque hazes eſto a tus ſiervos? ponles quantas impoſiciones quizieres de plata y oro, y todo lo que cada uno poſſee y te lo dara, buſque a mis amigos, que hablavan al Rey, que rogaſſen por mi, y juntaronſe para hablarle, por quitarle de tal penſamiento, pues ſolo era para ruina de los Iudios, pero como aſpid ſordo ſerrava ſus oydos, y ninguna coſa le baſtava, y la Reyna eſtava a ſu lado para enmalecerlo, y le perſuadio a lo que queria, trabajamos y no huvo remedio, alivio, ni quietud, y oyo el pueblo eſte mal y enlutaronſe, y en todo lugar, que ſe publicava aquella ſentencia, eſtavan los Iudios en aflicion grande, y tal que no ſe avia viſto otro ſemejante, deſde el dia que fue cautivo Iuda de ſu tierra, a las eſtrañas, y dezia uno a otro, tomemos fuerça por a-

Digitized by Google

mor de nueſtro pueblo y ley de nueſtro Dio, ſi uivieremos vivamos, y ſi muriemos muramos, no profanemos nueſtro firmamento, no bolvamos atras nueſtro coraçon y vamos en nombre de nueſtro Dio y anduvieron ſin fuerça trezientos mila pie y yo entre ellos, moços, viejos, niños y mugeres en un dia, de todas las provincias del Rey, para la parte que pudieſſen allar, y el Señor les acompaño, y algunos ſe fueron a Portugal, otros mas cercanos a Navarra, y padecieron males grandes, pre , quebranto, hambre, peſte y algunos ſe metieron en navios, y tanbien alli padecieron, y muchos fueron vendidos por ſiervos y criados en todas las provincias de las gentes, y muchos ſe ahogaron en la mar, y otros ſe quemaron en el, quemandoſe los navios; en reſolucion, todos los males les perſiguieron, qual para eſpada, para eſpada, y hizo el Dio que les vinieſſe la peſte y fueron por eſpanto a todos los Reynos de la tierra, aſta que fueron conſumidos y acabados, y quedaron muy pocos de los muchos que era, ſea el nombre del Señor bendito.

LA 52. ohi a ciertos viejos, que ſalieron de Eſpaña, que huvo peſte en una de las naos, y el maeſtre los hecho en la playa, donde no avia poblado, y alli murieron la mayor parte dellos de hambre, y algunos quizieron caminar por ſu pie, aſta allar gente y entre ellos avia un Iudio, con ſu muger, y hijo, y erforçaronſe para caminar, y la muger como no acoſtumbrada, ſe desmayo y murio, y el marido que llevava los niños ſe desmayo, y ellos del miſmo modo, por cau-

Digitized by Google

causa de la hambre, y despertado del desmayo allo sus hijos muertos, y levantandose en pie dixo. Señor del mundo, mis ansias y peccados me inclinan a que dexe tu ley, pero sabe que aunque peze a todos ellos hede morir Iudio y no bastará lo que vino y puede venir sobre mi, para mudarme, y cogio tierra y yervas y cubrio con ellas los niños, y fue a buscar algun poblado, y la compañia de los Iudios no espero, por no morir tambien, y cada qual estava divertido en las angustias de su alma, y no podia remedear las de sus compañeros.

LA 53. fue de aquellos, que fueron a Fez, sobre los quales passaron los castigos divinos, y en particular hambre grandissima y tal, que no les dexavan los moradores de la tierra que viviessen en las ciudades, porque no encareciessen los mantinimientos, y hizieron tiendas en el campo, y sustentavanse de yervas, y aun quando las allavan, que por la gran sequedad avia algunas pocas raizes, y murian muchos, sin aver quien los sepultasse, que no tenian fuerça los que quedavan por la flaqueza de la hambre, y en sabat cogian las yervas con la boca, y consolavanse que no las arrancavan con las manos, y acontecio alli una cosa jamas oyda, que vino un Arabe y vio una moça Iudia hermosa y le hizo violencia delante de su padre y madre y se fue y passada media hora bolvio y teniendo un alfange en la mano se la metio por el vientre de la moça, y diziendole la madre. Oh tirano porque hazes esto?

to? Respondio; temi que quedasse preñada, y el niño fuese Iudio. Ved y oyd, si huvo cosa semejante en el mundo? Tambien alli una muger pobre via que su hijo se desmayava, y no tenia con que acudirle, y que no era possible dexar de morir y levanto una piedra y hechosela sobre la cabeça y murio, y despues desto se hirio, de modo que murio despues del.

LA 54. Estando los Iudios en el campo junto de Fez, porque la hambre era grande en la tierra, sucedio que los Iudios llevavan a la ciudad a vender sus hijos por un pedaço de pan, pero el Rey de Fez, que era un hombre pio, despues de passar la hambre mando pregonar que todo aquel, que huviesse comprado moço Iudio por pan lo bolviesse libre a sus padres.

LA 55. En otro lugar junto de Fez avia una nao grande, y los niños Iudios ivan cerca de aquel lugar, llamado Salé, para sacar de la mar lo que allassen para sustentarse, y el maestre los llamo a la orilla y dio a cada uno un pedaço de pan, lo que viendo los niños se alegraron mucho, y fueron a dezirselo a los otros, al siguiente dia vinieron a la fama moços a la orilla, como ciento y sincoenta y dixoles el maestre que entrassen en su nao y que los hartaria, y entrados, levanto la vela, y los llevo a todos, y oyendolo los Iudios y principalmente las madres, salieron a la playa, y exclamaron y no les aprovecho, y hizieron un llanto jamas oydo, y este maldito aparto los moços hermosos, que tenia y diolos depresente

ſente a los principes de la tierra y la reſta vendio a tierras eſtrañas.

LA 56. De las comarcas de Eſpaña llegaron ciertos navios al termino de Italia, donde avia grande hambre y en los navios peſte y los pobres no ſabian que hazerſe, y alfin ſalieron, pero los moradores de las ciudades no los dexaron entrar y fueron a Genova, y alli tanbien avia hambre, pero dexaronlos entrar en la ciudad, y los moços, que no podian ſoportar la hambre, ivan a las Iglezias y mudavan de ley, para que les dieſſen un poco de pan, y algunos de la tierra andavan en las Calles con la cruz en una mano y un pedaço de pan en la otra, y dezian a los mancebos. Si adorares eſto tendreis pan, y por eſte modo ſe hizierón muchos xptianos y ſe mesclaron entre las gentes.

LA 57. fue de los Iudios, que vinieron a Genova, porque avia grande hambre, ſalieron algunos y ſe fueron a Roma, y los Iudios, que alli eſtavan, ſe juntaron, para aconſejarſe en lo que harian y que no entraſſen eſtraños entre ellos, que les quitavan el ſuſtento, y juntaron mil eſcudos para mandar de preſente al Papa, para que les negaſſe el venir alli, lo que ſabiendo dixo. Eſto para mi es una coſa nueva, que he ohido que la coſtumbre de los Iudios es tener piedad unos de otros, y eſtos uſan de crueldad, por lo qual decreto que tanbien ellos fueſſen deſterrados, no quedaſſen màs en ſu tierra, y por eſto fue neceſſario que los que alli vivian juntaſſen mas dos mil eſcudos, para que los dexaſſe alli, y

Digitized by Google

los desterrados viniessen y gozassen del bien de la tierra.

LA 58. en una nao de los del destierro de España, quizo el maestre matarlos, para quitarles los bienes, y en ella avia un mercader, hombre de bien y les dixo que era grande maldad el derramar sangre inocente. Respondio el maldito. Yo no vine, sino a vengarme de la sangre de xpo, que derramaron. Respondio el mercader, el perdono su sangre por perdonar a la especie humana y no quieres tu perdonar? lo que te aconsejo es que los hechen en una de las Islas, y si murieren mueran, y no seras tu el agressor. Vino este cruel y desnudolos y hecholos junto de un peñasco, que estava a la orilla, lugar, por el qual no passava hombre, y todos aquellos pobres, que fueron hechados alli, no osavan a levantarse de donde estavan, por la verguença de verse desnudos, sino de noche, que caminavan y en la orilla de la mar allaron agua dulce por as abiertas y la bebian, y estuvieron deste modo tres dias, y en el fin dellos dixeron unos a otros. Subamos á lo alto de aquella peña, y veremos de alli si ay algun poblado, y con trabajo subieron, y subidos allaron cuevas de leones y saltaron contra ellos, y mataron algunos y otros se hecharon de la peña y se despedaçaron, y assi esperando escapar, subiendo alli, entravan en la mar para librarse de los leones, y como se bolvian a las cuevas bolvian a tierra, y estuvieron assi finco dias, despues de los quales vieron una nao que venia, y los que estavan en ella viendo gente de lexos, se espantaron mucho, por-

Digitized by Google

porque sabian que alli no avia poblado, ni lugar para descansar, y el capitan mando saber lo que era, y los Iudios dixeron lo que les avia sucedido, tuvo piedad dellos y mandô que los trugessen a la nao, y tomo una vela vieja y rompiola y dio a cada uno un pedaço para cubrirse, y a las mugeres dio una camiza entera; y dio de comer, y passando por lugar, donde avia Iudios, los desembarcó, y ellos embiaron un hombre, que pensavan que los queria vender: vinieron entonces los principales de los Iudios a la nao, y el capitan les dixo. No tome en la guerra estos pobres, para pedir por ellos rescate, si me dieres lo que gaste con ellos, me doy por satisfecho, y luego se lo dieron y algunos presentes y salieron los Iudios, y los sustentaron, y toda su vida rogavan estos pobres por la del capitan de la nao.

LA 59. Que diremos de lo que se decreto en Lisboa? y el tomar los moços y hecharlos en las Islas perdidas, donde no avia gente? y quando los tomavan qor orden del Rey, y eran llevados a los navios, el llanto grande y clamor de las mugeres, sin piedad, ni quien hablasse por ellos, y huvo una muger, aquien avian tomado seis hijos, y oyendo que salia el Rey a la Iglezia, se hecho a los pies de su cavallo, pidiendole le dexasse un hijo pequeño y no quizo oyrla, diziendo a sus criados, hechalda de delante de mi, y ella se lo pidia con mayores bozes, y reprehendianla, dixo el Rey. Dexalda, que es como la perra, quando le quitan sus cachorrillos. Vea el Señor y juzgue los agravios hechos a

Digitized by Google

su pueqlo; y dixeron algunos, que esto decreto fue porque los desterrados de España prometieron al Rey una cierta suma, para que los recibiesse en su Reyno, y en el fin muchos dellos no la pagaron, y desto nacio este miserable sucesso, y muchos moços murieron en los nivios porlas mudança del mantinimiento y ayres, y muchos entrando en las Islas, fueron tragados de las serpientes, que avia en las orillas de la mar.

LA 60. fue un decreto de muerte en Lisboa, yo estava fuera de la ciudad, y despues de algunos dias, bolviendo a ella, me lo contaron por diferentes modos, mas en lo que acordaron era un mal muy grande, y fue que en la noche de Pesah allaron ciertos xptianos a los Iudios forçados, que estavan comiendo cencefias y yervas amargas, y truxeronlos delante del Rey, y el los mando prender, asta que se hiziesse justicia; en este tiempo avia hambre en la tierra, y dezian que aquel mal procedia por causa de los Iudios, y oyendo esto los predicadores puzieron la mira en dar ayuda a los que tenian esta opinion, y levantose un predicador en su Iglezia y dixo algunas cosas contra los Iudios, y hizieron una imagen horadada con una puerta atras y el pecho de vidrio y tenian puesta alli una candela escondida, y dezian que de aquella imagen salia fuego, y todo el pueblo se arrodillava, y dezia. Ved que milagro tan grande? y esto muestra que Dios juzga a todos los Iudios con fuego, y llego alli uno de los forçados, que no avia oydo nada, y dixo simplesmente, oxala fuera el milagro de agua y no de fuego, que segun la secura mas

neces-

Digitized by Google

neceſſidad teniamos della; levantaronſe los xptianos, y dixeron, eſte eſcarnecio de nosotros, y luego lo ſacaron de alli y lo mataron, y viendole un hermano ſuyo, que llego alli, y diciendo. Ay hermano mio! quien te mata? desembaynaron las eſpadas y cortaronle la cabeça, y la hecharon junto del cuerpo muerto; luego ſe levantaron dos frayles con cruzes y fueron a la plaça y pregonaron. Todo aquel que matare Iudio ganara en el otro mundo cien dias de perdon. Levantoſe entonces el pueblo y con las eſpadas en las manos mataron en tres dias tres mil almas y las arraſtravan y llevavan a la plaça, donde los quemavan, y las preñadas hechavan de las ventanas y ponian debaxo las albardas y las criaturas faltavan de muchas madres, y aſſi otras crueldades indignas referirſe, y dezian que era en odio de un Iudio, llamado maſcareñas, que era contratador y les ponia impoſiciones, y la prueva deſto es que al punto que allaron al dicho maſcareñas, ceſſaron de la matança y los Iuezes de Lisboa no tenian culpa ninguna, ni los grandes, ni governadores, que ſin ellos lo hizo el vulgo, y procuraron librarles y no pudieron con la furia del pueblo, que ſe querian bolver contra ellos, y fue fuerça huyr para eſcapar, y el Rey que era pio, y eſtava fuera de la ciuda en eſte tiempo, oyendo aquel miſerable ſuceſſo, bovio a ella, y inquirio el caſo, y allo que los frayles lo avian cauſado, y quizo arruinar la Iglezia, de donde ſalio aquel mal, y los grandes no lo conſintieron, y

y queria matar todos los matadores, y los de su conſejo le moſtraon que avia una ley imperial, que todo el peccado que cometieſſe un pueblo de ſincoenta hombres y arriba, no fueſſen condenados a morir, ſino las cabeças del motin; mando entonces el Rey prender a los frayles y ſentencio que fueſſen quemados, y la ciudad de Lisboa, que ſe llamava de antes leal, mando el Rev que en tiempo de tres años ſe llamaſſe provincia rebelde.

LA 61. Ohi que en Eſpaña imputaron algunos que allaron un moço muerto en caſa de un Iudio, y que le avian rompido la parte del coraçon y ſacado, para hazer con el la paſcua, y vino don Selomoh el levita, que era ſabio y Cabaliſta, y puſo un nombre debaxo de la lengoa del moço y deſperto y dixo quien le mato quien le avia ſacado el coraçon, para poner la culpa a los Iudios, eſto no alle eſcrito, pero lo ohi.

LA 62. En la gran ciudad de Sevilla eſtava Rabi Iuda hijo de Verga, y viniendo alli la inquiſicion dixeron los moradores de la tierra que ſe quizieſſen ſaber quales de los forçados uſavan aun el Iudaiſmo, que prendieſſen a Rab. Yuda hijo de verga, que por ſu orden hazian los Iudios todo, y el dicho, antes de venir la inquiſicion, lo ſabia todo, y puſo en la ventana tres pares de tortolas, unas peladas y degolladas y eſcrito en ſus cuellos; eſtos ſon los forçados, que ſaldran ultimamente, otras peladas y no degolladas, que ſerian los del medio, otras ſin pluma y vivas, que

Digitized by Google

que eran los primeros, y no lo quizieron oyr, y caheron en el mal, y assi muchos de los forçados fueron quemados, para afirmarse en ellos el divino decreto; y huyo de alli y vino a Lisboa, y alli le dieron tormentos, para que confesasse los que aun guardavan el Iudaismo, y no confesso nada, muriendo en los tormentos, su merecimiento sirva de expiacion de peccados de Israel.

LA 63. dixo Salomoh. Quando hiziere passar el hombre por su pensamiento estos grandes males, sera cosa admirable en sus ojos, y dira, que sana de furor grande es este? no hizo assi a todas las gentes, estando màs cargados de peccados, que los Iudios, y a todas estas perguntas y semejantes se respende con el verso, que dize. De cierto a vosotros conoci &c. acrescientanse a esto siete cosas, que dieron ocasion a lo que passo sobre nosotros, la una los peccados de nuestros padres, como descubrieron nuestros sabios diziendo, y en dia de mi vesitar vesitare, no ay visitacion y visitacion en que no se castigue el peccado del bezerro, y dize el endechador, nuestros padres peccaron y no ellos &c. la segunda que quando no ay merecimiento grande, el cautiverio se sigue por naturaleza, por el odio de la ley y la ambicion del dominador, que es sojuzgar los hombres a su ley y fee, y dizen nuestros sabios, porque se llama su nombre Sinay, que de alli descendio el odio, quanto y más que nuestra ley defiende el comer y beber con ellos, que suele juntar los coraçones, como dixeron

xeron nueſtros ſabios, grande es la comida, que junta los lexanos, y como dixeron ſobre el verſo, que dize. que tu hiziſte. La 3. por lo que dizen, que nosotros le matamos a ſu dios, y no debalde dixo Moſeh. He ſacrificaremos la abominacion de Egipto a ſus ojos y no nos apedrearan? La 4. porque ay tres generos de celos, el de la ley, el de las mugeres, y el de la hazienda, y todos ay en Iſrael con las gentes porque ya empieçan en Eſpaña a poner los ojos en las hijas de la tierra, por la demaſiada coſtumbre, y algunos tomaron la licencia, diziendo que no avia en ello, ſino caſtigo de açotes y no ſaben que los celoſos los pueden matar, y ay en ello rajamiento por la tradicion, y ſobre todos los peccados es que ſi quedare preñada y pariendo hijo, ſera idolatra, los celos de las haziendas porque entraron los Iudios en ſus officios y mercancias, y ſobre todo, que quando ſe alle un hombre que robe o hurte, ponen la culpa a todos, como es coſtumbre, y allaſe profanado el nombre divino, que dizan que no tenemos ley, como eſcrivio Rabi Moſeh Ḍecoſi, que ſino huviera más deſte caſo entre nosotros, era cauſa baſtante a prolongarſe el cautiverio, y dize la prophecia; el reſto de Iſrael no hara tortura y no diran mentira. La 5. lo que acoſtumbra el pueblo en jurar falſo, y eſcrive Aben Eſra que eſto ſolo baſta para dilatar nueſtro fin. La 6. la ſoberbia, que tienen algunos de los nueſtros, y por ella ſucedio en el año del deſtierro, que en la noche de Cipur, ſobre los aſſientos de la eſnó-

ga

Digitized by Google

ga se siguio una pendencia, y tomõ cada qual una antorcha, que estava delante del Hecal, para dar con ella en su compañero, y destas cosas ay muchas entre nosotros, y justo es el Señor; y porque todo quebranta los coraçones quiero traher a qui una cosa muy digna de alabar, que es la gloria del Santuario y su edificio, del modo quo lo alle escrito en el gran Versor como le pidio el Rey Alfonso el bueno y traduxele de latin en lengoa santa.

LA 64. Escrivio el Rey a Versor. Varon de grã Iuizio y profundos penfamientos, admirable de consejo, viniendo tu a mi Corte te llame padre y mis vasallos te amavan, saliste de aqui, y no supe tu intencion, y si buelves te honrare, más que quantos huvo antes de ti, sé que eres exprimentado en la ley de los Iudios y sus goviernos, cuentanme dellos tantas maldades, que quize castigarles y desterrarles; y que generalmente dizen cadadia. Y Reyno de la soberbia en breve sea arrancado; luego consta que piden cada dia la ruina de nuestro Reyno; dizenme tambien que tocan una trompeta en el dia de su pascua; y que es señal, que cahera nuestro Reyno, como cayo Hierico. Aun te pergunto una cosa fundamental, que ohi, que vino a tu poder una escritura de Tito, en que pinto la figura del Santuario, que avia en Jerusalen, y la despeza, que fue necessaria para su fabrica, y vinome al penfamiento el fabricar un templo a mi dios, y de quien podre tomar consejo, si no de los antiguos, que fueron hombres sabios? quan-

Digitized by Google

quanto y mas si es la forma del Templo de Salomon, por quien se dixo; y fue sabio màs que todo el hombre. Declarame esto por escrito, y en lengoage que lo entienda y pideme lo que quizieres y cumpliré tu voluntad.

Respuesta del Versor. El Rey Iusto y fuerte, que arranca Reynos, abate soberbios, delante del se arrodillan Reyes, y sus enemigos estan por tierra, si sali de tu Corte es porque allé algunos menores que yo, que pretendian dominio, y el Rey lo via y no hablava. Sobre lo qne perguntas, señor, acerca de la oracion de los Iudios, lo que he visto en todos los comentadores es, que esto se dize por Amalec, que tienen por precepto los Iudios, que si le tuvieren en su poder lo arraquen del mundo, en el tiempo que estan en servidumbre, por lo menos no lo olviden, que assi dize la Biblia, Debaxo de los cielos no te olvides, y llamale Reyno de la soberbia, porque con soberbia vino contra ellos, quando salieron de Egipto, y no conocio las maravillas, que hizo el Dio, aviendolas ya confessado Pharaon con su coraçon duro, pues dixo. El Señor justo, y este vino para negar lo que estava manifiesto; por esto se enfaño Dios contra el, con furor admirable, y dixo en la Biblia: pelea del Señor con Amelec; y el entendimiento assi lo da, que como es possible que pidan la ruina del Reyno, donde ellos tres vezes en la semana sacan el libro de la ley y ruegan por ti que vivas, y se enxalse tu silla? y en la noche de Cipur facan todos los que tienen y hazen rogativa por la

la paz del Rey? y por la mañana dizen, quando rezan, da paz en el Reyno, y como se encontraran en sus oraciones? y esto es cosa muy manifiesta, y el caso de tocar la trompeta escriven sus expositores, que es señal del dia de juizio, que tocan y dizen, despertaos dormidos: tambien haze rogativa por la memoria del atamiento de Isac, y el fundamento de la razon es, que en aquel dia cessó la servidumbre de Egipto, y salieron libres, y es costumbre da los Iudios tocar con la trompeta quando salen de siervos para libertad, y oxala todas las cosas de los Iudios fueran como estas! por esto advierte, señor, que no he visto quedar en pie quien pretende hazer mal a este pueblo, no porque ellos sigan la verdad, sino que Dios oye a los deseosos, y he oydo que tu intencion es forçarlos a mudar de ley, y bueno fuera a ser cosa possible, y sabe que los que son forçados con mayor voluntad signen su ley, que tenian antes de aquella fuerça, y ohi dezir que uno destos, quando iva a nuestras Iglezias y levantavan la ostia, batia en los pechos y dezia. Ay demi que veo esto! ay de quien cree en esto! y en Sevilla dixo un Astrologo al duque: si quizieres saber como los Iudios forçados guardan el sabado, subamos aquella torre. Subieron alli y dixole levanta tus ojos, y ve la casa de hulano, que es de uno destos, y la otra y muchas mas, y ueras si en ninguna dellas, con ser grande el frio, apareze humo, y es porque no encienden fuego en el sabado, tambien nos vino a la noticia, que avia uno destos en

Digitized by Google

en Eſpaña que comia todo el año pan ſin levadura, porque lo pudieſſe comer aſſi en ſu paſcua, y no ſe levantaſſen contra el; y dezia que el estomago no le ſufria leudo, y en la fieſta que tocan la trompeta van al campo y entre los montes y valles tocan porque no ſe oyga la boz a fuera, y tienen hombres, que ſaben degollar y quitar el ſebo y lo llevan a ſu caſa, y algunos ſe circuncidan ſecretamente, y ay quien ſe circuncida a ſi miſmo, por no fiarſe de nadie, temiendo ſer deſcubierto, y ay quien trahe el libro de la ley de Moſeh en un ſaco de pimienta, y aſſi en las de mas cerimonias, y ſi eſto es aſſi, que aprovecha el hazerles baptizar y llamarles, pedro y pablo, guardando la ley como Aquiba y Tarphon? ningun util ay de que ſe hagan xptianos, antes ſe hazen ſoberbios contra los que lo ſon, y no temen, porque ya ſon tenidos por xptianos en lo interior, y mas que no pagan los tributos, que pagavan ſiendo Iudios, ſabe ſeñor, que el Iudaiſmo es una enfermedad, que no tiene cura. Sobre la pergunta ſegunda eſte es mi parecer, que no venga a tu penſamiento querer igualar, o hazer ſemejança de lo que hizo Salomon en el Templo, ni del ſegundo, porque Salomon, que excedio en ſabiduria a todos los antiguos, no podia fabricarlo, ſino con la ayuda divina, y porque no digas que me quiero eſcuzar de lo que me pides, eſtoy prompto a hazer lo que eſta en mi mano, y quanto a lo que eſcrivio Tito yo lo buſque en Roma, porque amo mucho ſaber las coſas antiguas, y no alle

Digitized by Google

mas que este quaderno. Marco consul Romano, que esta por luez de los Iudios en Ierusalem (y fue esto a requesta de los Romanos, que quizieron fabricar casa de aquella forma) y este es su lengoage, El pueblo siempre prospero desde los tiempos antiguos, el pueblo que domina asta los fines de la tierra, sabios y consejeros de la gran ciudad de Roma, busca vuestra grandeza una cosa, que no esta en mi mano, pues no puede un hombre formar verdaderamente, sino lo que ven sus ojos, y los Iudios no dexan entrar dentro del Santuario, porque es contra su ley, sino en un patio, donde entran los xptianos, por lo qual de alli y adelante no tengo del noticia, sino lo que me dixeron los sacerdotes y ministros, y lo que vide de fuera asta el lugar, que alcanço mi vista; y assi para declarar las cosas, dividirlashé segun la division verdadera, la una es la materia del Templo, la 2. el lugar, la 3. los fabricadores, la 4. las despezas, la 5. las medida, la 6. las casas del Templo, la 7. las puertas, la 8. los vazos, la 9. los ministros de la santidad del servicio, la 10. la santidad del servicio. En la materia del Templo avia dies cosas y eran las piedras, los cedros, abetos, coral, oro, plata, piedras preciosas, yerro, metal, estaño, estos corales, segun lo que ohi en Roma, son unos palos roxos, a la manera de coral, y dixeron esto, porque no vieron jamas el palo del coral, salvo unos pedaços pequeños. como un dedo y el mayor como la mano, mas los sacerdo-

tes me dixeron que son corales perfetamente y pergunte lo que hazian dellos, y dixeronme que vigas para el templo, y el Santo Santorum, y espanteme mucho como se allavan corales de semejante medida, y respondieron que fue por sabiduria de Salomon, que sabia la orden de la criacion del mundo y su ser, y que avia en la mar el Libano de arboles, quizo dezir, arboles de corales, como ay en la tierra Libano de cedros; y de alli procuro sacarlos, con inbencion y arte, segun su sabiduria, y contaronme el modo de sacarlos, y era que trahian una nao grande, llena de arena, como cosa tan pezada, y un hombre buen nadador iva al fondo, atava una cuerda en el arbol del coral y la otra punta en el mastil de la nao, y despues hechavan fuera la arena, y assi como la nao se levantava y subia, assi el arbol se arrancava, y pergunte porque no avia en nuestros tiempos coral desta medida, y respondieronme, que esta mar esta muy lexos de todo el poblado y no pueden traher del, sino algunos ramos, y son aquellos pedaços, que vemos; dixeron más que de aquel coral hazian instrumentos para cantar y los estimavan màs que si fueran de oro, porque su color era mas sublime, que la que nos trahen, que se muda, mudandose el clima y el ayre. Y las piedras preciosas diremos para lo que servian, y el cobre y estaño para algunos vasos de cosas menores y el hierro para clavos, y dixeronme que las piedras en el edificio de Salomon eran de largo ocho codos y

y muchas de dies, y que este edificio, que tienen oy es de Herodes, que el que edificaron los que vinieron de Babilonia con licencia de Cyro, como eran pobres, no lo fabricaron tan hermoso, ni rico, asta que vino Herodes, que derroco aquel edificio y hizo otro, que en algunas cosas era superior al de Salomõ, en hermosura y riqueza, que por ser muy rico, embio a las Islas a buscar marmoles y se los truxeron blanquissimos, de medida espantosa, que alló piedras de veynte y sinco codos de largo, y doze de ancho, y ocho de alto, y todas eran de una medida, desde el cimiento, asta lo alto, y es cosa de espanto como llevaron, ariba de cien codos, piedras tan pezadas, y tambien allo en la mar piedras coloradas diferentes unas de otras, ondeadas, cosa jamas vista. La 2. el lugar del Templo, que estava en un alto, que iva descendiendo, y no fue fabricado en lo llano, porque aquel monte era santo desde los tiempos antiguos, y dizen los Iudios, que en su altura estava la piedra fundamental, que fue fundamento del mundo, y es su centro, y dizen que es el lugar, donde fue criado Adan, y fabrico Ara y hizo sacrificio, y alli lo hizo Hebel su hijo, y que en el descendio Noe del Arca, y alli confesso las misericordias de Dios, que le escapo del diluvio, y de los animales arrebatadores, que estavan con el en el Arca, y alli subio el gran padre Abrahan, y fue a sacrificar a su hijo Isac, y assi le llamavan los Iudios, monte del Moriah, que significa, que le mostto Dios

Digitized by Google

este lugar, y fue santificado por la boca divina; y dixeron mas los sacerdotes que este monte estava lleno de yervas olorosas, como sahumerio y almiscle, que tanbien lo muestra la palabra de Moriah, y estos Iudios, quando se juntan para ir al Santuario, no dizen vamos al Santuario, sino, vamos al monte de Moriah, y es el lugar donde Iacob vido los Angeles, que descendian y subian, y es el que nuestros expositores dizen en Roma, que vio la semiente de Esau nuestro padre, que subia y que no descendia, y es donde viene la propheci[illegible], y la influencia divina desciende a los Prophetas, y es el mõte, por donde las almas merecedoras y puras suben a su descanso, y donde es oyda la oracion de toda boca, assi recibieron los Iudios, que qualquier estraño, que viene de las Islas, aunque no tenga ley, si clama en este lugar, Dios le escucha y le responde, y nosotros los xptianos tenemos de boca del Propheta David que alli fue nacido nuestro Massiah, como dize. Vara de tu fortaleza embiara el Señor de Sion, de la matrix de la mañana &c. y alli lo assento el padre a la mano derecha, diziende. Dixo el Señor a mi Señor. La 3. los fabricadores del Templo, dixeron los sacerdotes, que en la fabrica de Salomon se juntaron sinco naciones, los de Suria, los Sidonios, los Gabalistas, los peregrinos, y los Iudios: los de Suria y Sidonios eran exprimentados en cortar piedras y palos, y donde avia los minerales de las piedras grandes, y los Gabalistas sabian

blan hazer figuras en palos y piedras, tan menudas como el platero en oro y plata, y en este Reyno de los Hebreos, Persia y Media ay al presente quien haze en palo y piedra, para las ventanas de los Reyes, cosas tan sutiles, como se pudiera hazer en oro y plata; y los peregrinos eran para traher piedras y madera al lugar, que querian y para toda obra de carga, y tambien para cortar los palos de los bosques del Libano, que esta junto de Ierusalen, y eran 150000 por cuenta sabida dellos, pero no tocavan en el edificio, porque tenian sospecha dellos, que aun escondidamente tenian su fee primera. Los fabricadores eran Israelitas y dellos treynta mil, y los deputados sobre ellos y los que estavan sobre la obra continuamente eran tres mil y trezientos, de modo que avia en esta fabrica 180 300. hombres y no se oyo otra semejante en ningun edificio del mundo, como aveis leido en los discursos de Roma y sus antiguedades.

La 4 las despezas del Templo, desde que empeço el edificio dava de comer Salomon a todos los officiales y obreros, y sustentava la casa y criados del Rey de Alexandria, que era una despeza infinita, porque cortavan las maderas, y las trahian por la mar al termino de Israel; aun me dixeron hombres de credito y me mostraron escrito en sus libros, que el Rey David pensando que avia de fabricar el Templo, aparejo cien mil quintales de oro y un millon de quintales de plata y de cobre y hierro sin cuento, y afueras des-

Digitized by Google

to junto de oro de Ophir tres mil quintales, y de plata fina siete mil, y los principes y Condes de los Iudios hizieron una promessa de sinco mil quintales de oro y diez mil de plata. y dixeron los sacerd tes grandes que todo el oro que se despendio en la casa santa, era derretido en un crisol y de cien quintales, lo mas, salia uno purificado, porque no ay cosa que no participe de los quatro elementos, y pretendian sacar del oro toda la parte terreste, asta quedar en el la del fuego y del agoa solamente, quedando resplandeciente como el Sol y la Luna, y dixeronme màs que entraron en el Templo y en el Santuario mil millarias de ducados de oro, y avia gran cantidad de piedras preciosas, porque la pared, que estava entre la Santidad, y Santidad de Santidades, asta veinte codos era cubierta de oro, y dies codos ariba era de red de oro, y entre cada horado de la red avia piedras preciosas, como saphiras y rubies, tales que no tienen precio que se les iguale. Y la razon porque se hizo este lugar del red, fue para que entrase el sahumerio al lugar de la Arca, Aun me mostraron escrito, que todas las promesas que hizo David, no las uso Salomon, y fue por ver que le dixo Dios. Tu no fabricaras la casa, y dixo Salomon, si yo la fabrico de su hazienda, sera como si el la fabricara, y puso todo lo que prometio su padre en los tesoros de la Santidad, y fabrico de lo suyo, y no ay que espanrar de donde le vino esta riqueza, que cada año le trahian trezientos y sesenta quintales de oro, afueras del tributo, que le pagavan.

La

Digitized by Google

La 5. las medidas del Templo, el monte este que diximos, que es el de Moriah, tenia en quadro quinientos codos y cercado de una muralla grande, y assi es oy, y todo aquel suelo es horadado y fabricado en aboheda, porque si ay algun muerto contamina, que assi recibieron los Iudios, que si ay una cobertura sobre el muerto, no contamina los que estan en sima, y esto es una de las sutilezaz de los Iudios; dentro en desta muralla ay un amparo pequeño de dies palmos, echo de palos entretexidos, al modo de red, dentro della ay un lugar llamado barbacana, de dies codos de alto, y dentro della el patio de las mugeres, porque de alli suben a el, por dies gradas, y este patio es de ciento y treynta y sinco codos en quadro, y deste patio se entra al grande, que es de Israel y sacerdotes y largo de ciento y ochenta y siete codos y de ancho ciento y treynta y sinco; y quatro paredes cercavan al Santuario, antes de llegar a la Santidad de Santidades, y entre las paredes avia lugares vacuos, que rodeavan toda la santidad de tres partes, Septentrion, Meridion, y Poniente, y tornavan al Oriente, y todos aquellos lugares vacuos se llamavan patio, que todo era para servicio de la casa santa, y la medida de la Santidad de Santidades era de veynte codos de largo, y veynte de ancho, y el Hechal, que quedava delante del, para la parte del Oriente, era de veynte de ancho y quarenta de largo, y el Ulam de veynte codos su largo, a lo ancho de la casa, y veyente de ancho; allase lo largo del Santuario y el Hechal y el Ulam setenta codos, y dixeronme que el Hechal, el Santuario, y la Santidad de

Digitized by Google

Santidades, que fabrico Salomon y Herodes, era de ciento y veynte codos de alto, pero el que edificaron los que vinieron de Babilonia, no era de mas de cien codos, y la altura del Hechal y el Santuario no era sino de treynta codos, pero avia sobre ellos dos sobrados, eſcuentra el mundo eſpherico y Angelico, porque me dixeron, que todas las formas del Templo correſpondian a los mundos ſuperiores, y del patio de Iſrael ſubian al patio de los ſacerdotes por quinze gradas, y alla avia un lugar, llamado de los Hebreos, tribuna, donde los Levitas cantavan y taſſian en la hora del ſacrificio, y en el cabo del patio de los ſacerdotes, delante del Ulam, eſtava la ara, y deſpues de ſubir a la ara, ſubian por doze gradas al Hechal, y el Santuario y ſu Vlam eſtavan en lo llano, ſobre lo alto del monte igual por igual.

La 6. las caſas del Templo. En el patio de las mugeres avia quatro caſas, que todas ſervian para el ſervicio del Santuario, y aun al lado deſte patio avia una caſa grande, llamada de los Talmudiſtas, caſa del encendimiento, cuya declaracion es, que avia alli un fuego grande continuo y ſervia para dos coſas, la una, para llevar de alli fuego a la ara, y quando me dixeron eſto, dixe a los ſacerdotes; ſi es aſſi, falſo es, luego, lo que dezis, que el fuego deſcendia del cielo, y reſpondieronme, aunque deſcendia fuego del cielo, precepto es de nueſtro criador traherlo del nueſtro, porque no aya ſervicio, en que nosotros no nos occupemos, y dixeles que eran coſas de Iudios, y que no lo creyia, reſpon-

Digitized by Google

respondieronme, ni lo creas oy ni nunca, y quize levantarme contra ellos, sino temiera hazer cosa contra tu gusto; y el provecho segundo desta casa era para los sacerdotes, porque andavan descalsos sobre las lozas de marmol; tanto que algunos morian de la frialdad, y en los rincones desta casa avia quatro camaras; tanbien para el servicio del Santuario y avia en esta casa un lugar en el suelo y una tabla de marmol, con una cadena, y en aquella cueva estavan las llaves del Santuario, y un sacerdote dormia sobre aquella tabla, para guardar las llaves. y por la mañana venia el deputado a abrir las puertas y le entregava las llaves. En el patio de Israel avia ocho casas, todas para el ministerio del Santuario y su servicio, que eran muchos, y alli avia una camara, llamada camara de hazit, y dezian que el que no la vio, no vio edificio hermoso, y el porque la fabricaron alli, era para juzgar los sacerdotes, y dizen que qualquier sacerdote, que tenia alguna macula y era sabida por orden del Sanhedrim, se vestia de negro, y lo excluyan de la compañia de los sacerdotes, y se iva a su casa y se enlutava, y si no se allava en el falta, hazia fiesta a sus amigos; y dezia bendito el que escogio en la semiente de Aron, para servir en la Santidad de Santidades. Tambien en este lugar avia una casa del Sumo sacerdote, donde estava siete dias antes que llegasse el dia temeroso, llamado de perdones, dia apropriado al Sumo sacerdote, y alli aprendia todos los modos del servicio de aquel dia, como avian hecho los que lo avian exercitado antes del, y esto en el Templo segundo, quan

quando hazian los Sumos sacerdotes por dinero, y ademas tanbien aquellos dias se apartava en ella de su muger. Y avia una casa, de la qual trahian agua de un poço grande para todos los patios, y a todas las partes, que era necessario agua para limpiar, qualquier cosa. Avia mas una casa para el sacerdote, que vestia a todos los otros en la hora del servicio, y le dava á cada uno quatro suertes de vestidos, segun manda la ley, y los sacava de unos almarios, y en cada almario, que estava en la pared estava escrito el nombre de aquel vestido para que no errasse, o se mesclasse en la hora de necessidad, y otras muchas casas avia en lugares vacuos, y todos para servicio del Santuario, y assi enlo alto de todas las gradas avia unos cilleros que entravan debaxo del suelo y llamavanse silleros de la casa de Dios, y en los lugares vacuos, que diximos, auia treinta y ocho casas, y al rededor tres, una sobre otra, quinze en el Septentrion, quinze en el Meridion, y quinze en el poniente, y este edifico era de madera do boxes, muy hermoso, y no llegava a las paredes del Santuario, porque no se sirviessen del, y mirassen lo interior, y aun las ventanas de aquellas casas eran tan altas, que no lo pudiessen ver y hechas hazia abaxo transversalmente, y en los muros de afuera avia veynte y un lugares, que los Levitas guardavan de noche, no porque fuesse necessario, sino por ostentacion, y tres lugares interiores, donde los sacerdotes guardavan, y servian estas guardas, para que no hiziessen los sacerdotes dentro algun pecçado, y contaminassen la casa, y de aqui pudieran to-

Digitized by Google

tomar exemplo los xptianos, que en la noche señalada de la muerte de nuestro mastiah, hazen los mancebos en las iglezias tantos maleficios. Y Herodes acrescento un hermoso edificio, fabricando quatro umbrales, a quatro partes del Templo, de largo, cada uno, de duzientos y sincoenta codos, y ciento de ancho, y ciento y veynte de alto, como la medida del Templo, y fabrico una bobeda sobre el arroyo, llamado de Kidron, y sobre las bobedas aguilas y leones, y sobre ellos el edificio de los umbrales, y hizo de tres tejados el umbral, que siguia asta el arroyo de Kidron, y quien estava sobre lo alto del tejado, no via el arroyo de Kidron, por su altura, y estos umbrales rodeavan el Santuario de todas las quatro partes; y hizo este edificio para algunos del pueblo, que venian en las tres pascuas, para descansar alli y deleytarse; el primer edificio de todas las casas de los patios era de piedras, y sobre las piedras tablas, que travavan una de otra, y sobre la madera tablas de plata, en que entravan siete mil quintales, y sobre la plata estavan figuradas todas las suertes de arboles y flores, que ay en el mundo, animales y aves limpias, en gran cantidad, y en el Hechal, y en el Santuario entraron tres mil quintales de oro, y en el Santuario y Santidad de Sãtidades avia primero una pared de piedra, y sobre ella una de cedros y assi sobre su tejado y suelo de la pared boxes, que son más fuertes y no tan faciles a corromperse, y sobre ella oro, y sobre el oro semejanças de Angeles y de atamarales entre Angel y Angel, todas las figuras encavacadas en oro, porque no po-

Digitized by Google

podian segun su ley, hazer figura de relieve, si-
no solo los Cherubines, y al rededor de los An-
geles y los tamarales flores y hojas, como salidas
del campo,

La 7. las puertas del Templo, para el monte de
la casa avia sinco, a la muralla del patio siete,
tres al Septentrion, que bolvian al Poniente, y
tres al Meridion, y una al Oriente, enfrente de
la Santitad de Santidades, cada puerta de dies
codos de ancho, y veynte de alto, y todas las pu-
ertas eran de madera de boxes, cubiertas de oro,
con figuras admirable y sutiles, y esto vide yo,
excepto la puerta Oriental, que estava cubierta
de arame reluziente, más estimado que el oro,
por su resplandor, y los Iudios me dixeron que
se llamava aquella puerta de Nicanor, por causa
de un Iudio assi llamado, que hizo aquellas puer-
tas en Alexandria de Egipto y viniendo de alli
tuvo una gran tempestad en la mar, y hecho una
por aliviar la nao, y no quedo ligera, y quizieron
hechar la otra, y levantose Nicanor, que avia
trabajado en ellas y atose a la puerta diziendo,
si la hechais hechadme ami tambien y la mar
se quieto luego, y quedo bien afligido por la
que avia perdido, pero, llegando alpuerto, la
hallo en la orilla de la mar, por milagro que
se le hizo, y por esto se llamo la puerta de Ni-
canor; y la entrada del umbral era dealtura
de quareta codos, y la del Hechal tenia un pos-
tigo, que no se abrio jamas, y dizen que por al-
li entrava el Dio de los cielos, y dixeles. O ne-
cios!

Digitized by Google

cios lvosotros huis de nuestro salvador, porque es cuerpo, y atribuis cuerpo a vuestro Dios, pues rodea essa casa Respondieron, que su entrada era como la del Sol en la casa, que dezimos que entra, y no es sino la luz, dixeronme mas, que avia otras muchas puertas pequeñas, porque querian dar honra a cada servicio por si mismo que se entrare cada uno por su puerta, y por el lugar, que trahian las ofrendas, no trahian agua para la templacion, y assi en los de mas servicios, y una puerta avia apropriada para el que estava escomulgado, y para el lutoso, alli se sentavan muchos sacerdetes y le consolavan, diziendo, el que hizo morar su nombre en esta casa grande y santa, te consuele, y sus puertas eran de Iaspe negro, y otra puerta avia para los despozados, y sus puertas de vidrio blanco, y alli oravan los sacerdotes, quando entrava que Dios le diesse hijos, que le sirviessen y dixeronme mas que en la puerta Oriental estava figurada Susan la metropolitana, que quando de alli salieron los Iudios, para fabricar el Santuario, mando el Rey que pintassen la figura du su tierra en una de las puertas, para que tuviessen memoria del lugar donde estuvieron, y tuviessen miedo del Rey y no rebellassen contra el.

La 8. los vasos del Templo; en el patio de las mugeres no avia mas que las lamparas grandes de oro, que colgavan en las pascuas y en sus fiestas, y al pie de cada lampara un balde de oro grande, donde echavan los sacerdotes las cintas viejas, y encendian con ellas el fuego, y hazianse unas hogueras grandes, de modo que todo Ierusalen pare-

Digitized by Google

parecia una hoguera; en el patio de los ſacerdotes eſtava la ara y dies mezas de marmol al rededor della, y bien las pudieran hazer de oro, y dixeron que la razon porque no lo hizieron, era porque el oro eſcalianta y haze corromper, y el marmol no es aſſi: y ſobre eſtas mezas ſe ponian las ofrendas y los ſebos, y en aquel patio eſtava la mar, que hizo Salomon, y ſu altura era de ſinco codos y treynta en circulo, y la mar eſtava ſobre doze vacas, tres al lado del Septentrion, tres al mediodia, tres al Oriente, y tres al Poniente, y todo eſtava figurado de flores, y hojas, y el agua ſalia debaxo de los pies de las vacas, de la fuente a la mar, y del a las bocas, de las vacas, y los ſacerdotes lavavan alli ſus manos, y aſſi lo neceſario del ſervicio y alli eſtava el agua manil, que hizo Moſeh. y Salamon hizo dies de oro, que le rodeavan por ſu honra, y en el umbral, junto de la puerta del Hechal Hizo el Rey Herodes una coſa admirable, y era una vid, que eſtava ſobre columas de jaſpe, y ſus almirezes de plata, y la vid era de mil quintales de pezo de oro y los granos y granujos de ſaphira y rubies, y eſto para moſtrar la grandeza de la nacion Iudayca, que lo que eſtaua dentro era mas que lo de fuera, lo que ſe haze a lo contrario, y qualquier Iudio, que prometia un grano, o razimo de oro, lo colgava alli, y en la puerta del Hechal colgo una eſpada de oro, en que eſtava eſcrito; El eſtraño que llegare muera, y alli, junto de la puerta del Hechal, avia dos columas, que hizo Salomon, y eran de cobre, llamada una dellas Boas, por memoria de ſu aſcendiente, y la otra ſe llamo Jachin por la memoria de David, que preparo el edifi-

Digitized by Google

dificio y no lo fabrico, y dixeronme que las hizo de cobre, que no es como el nueſtro, más que allo un mineral del, cuya color ſe inclinava a lo roxo, y era muy hermoſo, y la altura de la coluna era de treynta codos, y en lo alto de cada una, eſtava una corona de tres codos de altura, y ſobre ella una fuerte de red, por eſtremo ſutil, y en cada uña cien granadas colgadas, y de las coronas ſalia une fuerte de palmas, que ſubian aſta las vigas, de que yo no vide nada, y dixeron que eſtas coronas eran eſtremadas en figura y ſutileza, y eran dos, y repreſentavan los hombres perfectos en ſus obras, y en entendimiento y que todos los Iudios, que eſtuvieron en Sinay recibieron aquellas dos, y en la puerta del Hechal avia dos mezas, una de marmol y otra de oro, la de marmol era para reſtriar el pan, quando entrava, para ponerſe en la meza de Moſeh. que eſtava en el Hechal, y eſta para la entrada, y eſtotra para la ſalida, que era la de oro, porque aviendo pueſto el pan una vez en la meza de oro, que hizo Moſeh, y quedando en aquel grado, no era bien ponerlo en la meza de marmol, que era quedar inferior en la Santidad. Dentro del Hechal eſtava la ara del ſahumerio, y la meza, que hizo Moſeh, y dies mezas, que hizo Salomon, para honrar la de Meſeh, y aſſi dies lamparas a la mano derecha, y eſquierda de la que hizo Moſeh, para honrarla, pero no las encendian, y en la Santidad de Santidades eſtava el Arca, la vara de Aron, ſiempre florecida, el azeyte de la uncion, y la redoma de la mana, y los Cherubines ſobre la Arca, y ſus

y sus cuerpos releuados sobre las fazes del Arca, y las alas salian de una raiz y llegavan a las paredes del Templo: y Cherubines hizo Salomon que estavan ariba de los de Moseh, y treze antiparas avia, necessarias para la entrada de las puertas, cada antipara de veynte codos de alto y dies de ancho, como la medida del hueco de la puerta, y tambien en los sobrados del Santuario avia antiparas, y cada qual de lino bordado y azul; y en el Templo segundo no avia entre la Santidad y Santidad de Sandidades pared, salvo dos antiparas, y un codo de ancho entre ellas y toda la antipara era texida por moças, que no avian experimentado el menstruo, y era texida de ochenta peynes, y estas antiparas eran para grandeza y autoridad, y no servian alli, sino un año, y despues las metian en los tesoros, y dos hazian cada año, y en sus pascuas y fiestas cubrian con ellas las paredes de los patios, para alegria de la casa, de donde sacavan el agua.

La 9. los servidores del Templo. Avia 24000 cantores y tañedores, como me dixeron los sacerdotes que estava en las palabras de los dias, y quatro mil porteros, repartidos en guardias, y ciento y veynte, que tocavan trompetas.

La 10, Del servicio del Templo no quizieron los Iudios dezir nada, diziendo que era contra su ley mostrar a los pueblos el modo de su servicio, solo dos cosas me dixeron, y algunas vide y me alegre mucho, la una era la ofrenda, que hazian en su pascua, llamada Pesah, principal de todas ellas;

Digitized by Google

las, y la segunda la entrada del Sumo sacerdote en el dia que tienen por mayor que todos los del año, en la santidad, limpieza y honra del alma, el de la ofrenda de la pascua es assi. Tanto que llega el principio del mes, que llaman Nisan, embian corredores y mensageros por orden del Rey y los juezes a todos los rededores de Ierusalen, a todos los que tienen ganado de ovejas y algunas vacas, que vengan apriessa a traher el ganado, para que allen todos los que vienen a la pascua, lo necessario para sacrificar, y para comer, que el pueblo es mucho y todo aquel, que no venia en el tiempo determinado, era confiscada toda su hazienda para las Santidades del Templo, y entonces se apressuravan y venian todos los que tenian ganado y hazian passar dicho ganado por un arroyo, que estava junto de Ierusalen, para que se lavasse y quedasse limpio de toda suziedad, y dixeronme que por esto dixo Salomon en los cantares, (que subian del baño) y llegando a los montes; que estan junto de Ierusalen era tan grande la cantidad, que no se via planta, que todo era blanco, por la blancura de la lana, y llegando el dia decimo (porque en el quatorzeno del mes hazian del la ofrenda, salian todos para comprar el sacrificio, llamado Pesah; y era cosa assentada entre los Iudios; que quando venian a este servicio, no dixesse ningun hombre a otro passa adelante, dexame y passare: aunque fuese el ultimo Salomon, o David; dixe yo a los sacerdotes, que esto no era cortezia; y res-

pondieron, que era para mostrar que no ay sublimidad delante del Dio en el tiempo de ordenarse su servicio, quanto y mas en el servicio mismo, y en aquella hora todos eran iguales para bien, y llegado el dia quatorzeno del mes, subian a una torre, que avia en el Santuario, que llamavan Lul; y tenia una puente, hecha al modo de nuestros campanarios, y tres trompetas de plata en sus manos, y tocavan, y despues pregonavan. Pueblo del Señor oyd; llego el tiempo de degollar el Pesah, al nombre de aquel que lo aposento en la casa la grande, la santa esta; y oyendo el pueblo el pregon vestianse de pascua; porque desde el medio dia era dia de fiesta a todos los Iudios, porque era el tiempo de la ofrenda, y en la puerta del patio grande estavan doze Levitas afuera, con achas de plata en las manos, y doze de dentro, con achas de oro, y los que estavan de fuera, para protestar a los que venian, que no hiziessen daño uno a otro, por querer apressurarse, y que no entrassen confusamente, y viniessen a reñir sobre ello, y ya avia sucedido en una pascua, que con el aprieto grande mataron un viejo, con la ofrenda que trahia, y los que estavan dentro eran para detener los que salian, que no empuxassen uno a otro, y tambien estos serravan las puertas del patio, quando vian que avia gente bastante dentro para una vez, y llegando al lugar, donde se degollava, avia compañias de sacerdotes con escudillas de plata y oro, y la que era primero de plata toda era de plata, y la que

de

Digitized by Google

de oro oro, y todo esto por honra, y cada sacerdo, que era el principal de la compañia, recebia una escudilla de la sangre del degolleo, y la dava a su compañero y el al otro, asta el lugar de la ara, y el que estava en la ara bolvia la escudilla vazia a su compañero y otro al otro, asta el ultimo, de modo que cada sacerdote recebia una escudilla llena y bolvia otra vazia, y esto no los hazia detener, que eran tan ligeros en este servicio, que las escudillas corrian como saetas, y treynta dias antes se acostumbravan a este servicio, y vian el yerro, que les podia suceder; y avia alli dos grandes y altas colunas, y sobre ellas dos sacertotes con trompetas de plata en sus manos, y tocavan en el principio de la ofrenda de cada classe, para que oyessen los sacerdotes, que estavan alli sobre la tribuna, que dixessen el Halel con cantico y manifestacion, y con los instrumentos que tenian, que sacavan todos aquel dia, y assi el que trahia la ofrenda dezia el Halel, y si aun no era acabado el degolleo, bolvian y lehian, y despues de degollar salian a los patios y todas las paredes tenian dientes de hierro y ganchos, para colgar las ofrendas y desollarlas, y alli avia varas, para que no allando gancho desocupado, tomassen dos una vara sobre sus hombros, y desollassen y diessen lo conveniente a la ara, y salian alegres con coraçon bueno, como el que va a la guerra y vence, porque tenia por afrenta y menospreció entre si el no llegar la ofrenda en la pascua de Pesah, y los sacerdotes,

Digitized by Google

en la hora deſte ſervicio, ſervicio de colorado; para que no pareciesſe la ſangre, ſi cayesſe en el veſtido, y el veſtido era corto aſta las rodillas, y eſtavan descalſos, y con guantes aſta el braço ſolamente, porque no fuesſe impedimiento en la hora del ſervicio, y ſobre la cabeça un ſombrero pequeño, y tres codos de toca atados al rededor del, y el Sumo ſacerdote tenia quarenta doblas en la cabeça, y era la toca blanca; y los hornos, en que aſſavan las ofrendas, eſtavan ſobre ſus puertas, y dixeron que era para manifeſtar la fée, y por alegria de la paſcua, y deſpues de aſſada la comian con bozes de loor y cántico, que ſe ohia delexos, y no avia puerta en Ieruſalen, que ſe ſerraſſe en la noche de Peſah, por honra de los que ivan y venian, que eran muchos, y dixeronme que los Iudios, que ſe allaron en una paſcua eran al doble de los que ſalieron de Egipto, y ſupieronlo, porque llevaron la cuenta al Rey.

El ſervicio ſegundo era la venida del Sumo ſacerdote al Santuario, y no me lo dixeron, ſino ſu ſubir y ſu ſalir del Santuario, y algo vide yo miſmo, y eſpanteme mucho, y dixe entonces. Bendito el que dio honra a eſtos, ſiete dias antes de Cipur preparavan en caſa del Sumo ſacerdote ſillas para el mayoral de la juſticia, para el principe, para el Sumo ſacerdote, y para el principe de los ſacerdotes y para el Rey, y ademas deſtas, ſetenta ſillas de plata para ſetenta Sanhedrim, y el mas viejo de los ſacerdotes ſe levantava en pie, y dezia delante del algunas advertencias, dizien-

Digitized by Google

diziendole: mira delante de quien tu entras, y sabe que faltandote la intencion, luego caheras y moriras, y perderseha el perdon de Israel, y ves que los ojos de todo el, estan colgados en ti, escudriña tus caminos, quiça tienes algun delito, aunque pequeño, que ay un peccado, que contrapeza muchas obras buenas, y esto consiste solo en la mano de aquel que conoce las intenciones; procura tambien saber de los sacerdotes tus hermanos y purificalos, poniendo delante de ti oy que vas delante del Rey de Reyes de los Reyes, que esta sentado en juizio, y que ve todo el mal que se haze, y como te atreveras venir a este lugar, teniendo el enemigo dentro de ti, y deziale que ya lo avia investigado, y hecho penitencia de todo aquello, en que le parecia aver peccado; tambien hazia llegar todos los sacerdotes sus hermanos al patio del Santuario, y conjuravalos por aquel que aposento su nombre en el, que cada uno dixesse lo que sabia de su compañero, o lo que sabia de si mismo. Tambien el Rey le dizia que le honraria, saliendo con paz del Santuario. Despues desto pregonavan como el Sumo sacerdote salia para su camera, que estava en el Santuario, y entonces venia todo el pueblo a acompañarle y caminavan delante por orden, y assi vide yo que ivan delante del los que eran de la casa Real, que el que era mas cerca del Sumo sacerdote era el mas noble, y empos dellos todos los que eran de los Reyes de la casa de David, y todos por orden, y un pregonero delante dellos, que dezia:

Dad

Digitized by Google

Dad honra a la casa de David, y luego seguian los Levitas, y el pregonero dezia. Dad honra a la casa de Levi: yeran treynta y seis mil, y todos sus principes ivan vestidos en aquella hora de seda azul, y los sacerdotes de seda blanca, y eran veynte y quatro mil, luego los cantores, despues los tañedores, luego los que tañian trompetas, despues los porteros, luego los que hazian el sahumerio; seguian los que hazian la antipara, luego las guardas, seguian los marquezes, y empos ellos una classe, que llaman Cartopilos, y despues todos los que hazian las obras del Santuario, luego los setenta Sanhedrim, y tras ellos cien sacerdotes, con achas de plata en las manos, para hazer el camino, y despues dellos el Sumo sacerdote, y luego todos los viejos del sacerdocio de dos, en dos y en la entrada de todos las calles estavan las cabeças de las Academias, diziendo: Varon, Sumo sacerdote, tu venida sea para paz, ruega a nuestro criador que nos de vida para trabajar en su ley, y llegando a la puerta del monte de la casa orava por la duracion de los Reyes de la casa de David, y despues por los sacerdotes y por el Santuario, y entonces el Sumo sacerdote se arrodillava a todo el pueblo, y se apartava con llanto y temor, y dos principales de los sacerdotes lo llevavan a su camara, y alli se apartava de todos sus hermanos los sacerdotes, y esto entrando, pero al salir era la honra doblada, que todo el pueblo, que avia en Ierusalen passava delante del, y la mayor parte con antorchas de cera blanca encendidas y todos vestidos de blanco, y las

las ventanas cubiertas de bordados, y llenas de luzes; y contaronme los sacerdotes que muchos años no podia el Sumo sacerdote llegar a casa, antes de la media noche, por causa del aprieto del pueblo que passava y era mucho, y aunque todos ayunavan no ivan a sus casas, astaque viessen si podian tocar, y bezar las manos del Sumo sacerdote, y en el siguiente dia hazia un banquete y convidava a sus amigos y parientes y era dia de fiesta, porque salia con paz del Santuario; despues mandava a un platero que hiziesse una lamina de oro y hubiese en ella lo que sigue. Yo hulano, Sumo sacerdote, servi el sacerdocio grande en la casa grande y santa, para servicio de aquel, que hizo morar su nombre en ella, y fue esto en tal año del mundo aquel, que me hizo merecer este servicio, lo haga merecer a mi hijo despues de mi, para servir delante del. Esto es lo que embio este hombre a Roma por escrito, y Verso al Rey Alsonso, y leyendolo dixo: merecedores son los Iudios del castigo, por sus peccados y de honra por lo que posseian. Y a mi, Salomon hijo de Vergas, me embiaron las congregas de Espana para juntar rescate para los cautivos de Malega, y alli en la Corte del Rey pretendieron las gentes que hiziessemos una ofrenda de Pesah y hizieron una ara, y reglas de sacerdotes con instrumentos de plata, y los cantores cantavan el Halel y espantaronse los principes y el pueblo grandemente. Dixo el Rey: Hombres, que esto vieron y perdieron este bien, mejor es que mueran, que

no que vivan: y deſte caſo del ſervicio, ofrendas de Peſah, y lo contenido en ſella, eſcrivio el Rab. Don Imanuel con excelentes palabras en el libro de las razones de los preceptos, que compuſo, y lo puſe en el libro, intitulado (vara de ſu ſaña) el Dio nos dé merecimiento para ver el fin del edificio de la caſa del Santuario, y nueſtra gloria y el ſervicio de nueſtro Dio, como los dias antiguos y como los años, que paſſaron amen.

Perguntó el Rey de Portugal a don Ioſeph Abe yahia. Pues allamos en nueſtro ſalvador coſas muy proprias a Dios conviene creer que lo es, o parte del, y una dellas es el reſuſcitar muertos y dar la vida, y uno de vueſtra generacion, que ſe hizo xptiano dixo, que ay en vueſtras oraciones unaque alaba nueſtro ſalvador, y es el tenor. Tu valeroſo para ſiempre. A. que das vidas a los muertos, tu grande para ſalvar. Dize, tu valeroſo, eſte es el padre, que da vida a los muertos, y deſpues alaba al hijo, diziendo, grande para ſalvar, que aſſi dize el Propheta. Que habla con juſticia, grande para ſaluar, y dize que el haze deſcender el rocio, govierna los bivos y da vida a los muertos, y ya tenemos por averiguado, que nueſtro ſalvador dio vida a un muerto, y tambien allamos que fue al deſierto y cien hombres con el, y tuvieron neceſſidad de agua y hizo que llovieſſe ſobre ellos, y tuvieron neceſſidad de pan y hizo caher del cielo cien pedaços, un pedaço

para

para cada uno, y siendo assi teneis obligacion vosotros de creer en el. La respuesta del sabio. fue. Rey y señor no confessamos que el que resuscita muertos sea Dios, pues Elias y Eliseo los resusito, y los xptianos, que creen en la trinidad, segun esso devian de creer en quarto y quinto, pues conforme su opinion Elias y Eliseo fueron dioses, y el caso de hazer venir la lluvia, en nuestro Talmud huvo muchos justos, que lo hizieron, y assi los Iudios, que moravan en Toledo, a los quales los xptianos pedian les hiziesse caher el rocio, y con su oracion lo hazian, y allose un hombre, que queria dar de comer a sus obreros y no lo tenia, y dixo a una higuera suya, higuera, higuera saca tu fruto, y diyolo y comierō y hartaronse. Respondio el Rey; quando no sea Dios, por lo menos, por las maravillas, que hizo, creeremos que es Prepheta. Dixo el Sabio. Con todos los milagros que hizo Moseh no creyeron en el los Israelitas, asta que les abrio la mar, venga vuestro salvador y abranos la mar y escapenos de nuestros enemigos y creeremos en el, Dixo el Rey; Segun le aveis tratado, si viniere algun dia, abrira la mar para ahogaros, y no para libraros; y que dezis de la bendicion? Respondio el Sabio. No ay que tratar sobre esto, que la bendicion habla del Dio, que segun la explicacion desse xptiano màs potencia dio al hijo que al padre, pues del hijo dize, Haze descender el rocio, govierna los vivos, y del padre; da vida a los muertos; y mas que nosotros no dezimos en nuestras oraciones lo que no creemos, y essa oracion fue Isac que la dixo, quando escapo bivo de la ara, donde fue a

Digitized by Google

ser degollado, que la primera es la bendicion de Abraham y la tercera que dize tu santo, es de Iacob, que dize el verso, y santificaran al Dio de Iacob, queda la de en medio que es de Isac.

La pergunta segunda. Donde teneis por razon del entendimiento que vuestra ley es eterna, y que despues della no se podia dar otra? Resp, No puede faltar, o que la ley primera es màs provechosa para la perfecion del alma, o que la ultima lo es, o que lo son entreambas, si la primera es mas perfeta, porque hizo el Dio agravio a las generaciones ultimas, dandoles la imperfeta? y si a lo contrario, por que lo hizo a los primeros? y si ambas son verdaderas, una dellas es escusada. Respondio el Rey; diremos que ambas son iguales, porque segun el tiempo y los hombres, es necessario mudar los particulares, porque si nos mandara poner thephilim y hazer cabaña era cosa escusada, que nosotros no estuvimos en Egipto, y fue necessario darnos otros preceptos en su lugar. Dixo el Sabio: si assi es, conviene que hagais todos los preceptos, que no penden de Egipto, y otros en lugar de aquellos, que penden de alli, pero dezis que toda nuestra ley cessio, y màs que las medicinas del cuerpo son como las del alma, y assi como las del cuerpo no se mudan, del mismo modo las del alma. Respondio el Rey: Tanto que yo confessare la razon primera que es bien fundada, la segunda es falsa, que si las medecinias no se truecan es, porque las drogas, que tienen, son medicinas naturales, y no se ve que el calor abre y el frio cierra, y que en otro tiempo sea lo contrario, pero las

leyes

penden de cosas, que su causa es la voluntad, La 3. pergunta, si la oracion del xptiaño se oye como la del Iudio, o no! Resp. No ay duda que es oyda, que assi lo dezimos; que tu oyen oracion de toda boca, y dize. Y tambien al estraño.

Pergunta 3. ay en la escritura cosas encontradas, una dize: si ay cuenta a sus exercitos, y otra; mil millarias le servian, que parece que ay cuenta, y vuestros Rabinos dizen que despues que los Israelitas fueron en cautiverio se menguaron los Angeles O locos! si ellos son eternos, y no ay en ellos corrupcion, ni mudança, ni falta, como pueden menguarse? y màs que todo el mundo es como un grano de mostaza en la mar, en comparacion de aquellas formas santas, quanto y mas en respeto de los hijos de Israel, y esto es como dezir que se menguaron los mayorales del Rey, porque llevaron cautiva una pulga. Resp, Aquella mengua no es en essencia, Dios nos libre! pero en nuestro entendimiento, porque antes de ir en cautiverio alcansavamos cosas infinitas, y con el se perdio la sabiduria de nuestros sabios, y el entendimiento de nuestros entendidos, y no alcansamos sino una cosa limitada. Dixo el Rey, muy bien respondes, y es razon honrarte. La 2. si el hechisso y encanto es una cosa, que no tiene substancia, porque la vedo vuestra ley con pena, pues quien anda en aquello no alcansa lo que desea y anda tras vanidades; Resp. los que andan en essas cosas las tienen por verdaderas, y pierden su tiempo y dexan al Dio y por esso son dignos de grande castigo.

En una carta que vino de Fez alle escrito que mu-

muchos de los desterrados que salieron de España, no pudieron soportar lo que les sucedio en el camino, y boluieron a España, y que en los caminos avia hombres que ivan a las aldeas y no bolvian más, y tanto que llegaron aquellos desterrados al Reyno de Fez allaronse duzientas mugeres, que parte dellas no sabian si eran casadas, o biudas, y parte que podian acasiadar, y juntaronse todos en una ciudad, llamada Salé, y frbricarō una gran casa, y entraron todos en ella, y hazian sus obras y de la ganomsia sacavan el pan y el agua solamente, y todo lo demas davan a los estudiantes, para sustentarse, el merecimiento destas mugeres justas sea para siempre, Dixo Ioseb; quize escrivir aqui lo que acontecio en nuestro tiempo en una ciudad grande de Egipto y en la ciudad de Mazia; y considere que si tratasse lo que sucedio en ella particularmente, y quien lo hizo, y su fin, por ventura se diria que nosotros nos alegramos &c. Por esto por modo general y serradamente dire lo manifiesto, y es que imputaron los Amaliquitas, que vino un xptiaño a casa de un Iudio, y que no salio della màs, del modo que escrivio mi padre Selomoh hijo de Verga, en este tratado, que imputaron otros, y dieron grandes tormentos a hombres justos, que no pudieron soportar, y dixeron que ellos avian muerto a este xptiaño, y fueron ahorcados, y un medico principal, llamado, el sabio Rab. Yacob Abiud, hijo de Rab. Ioseph Abiud, fue quemado, Despues de algunos dias vino este xptiaño a la ciudad, y era conocido de todo el pueblo, y fue trahido delante de los Iuezes, y conocido, fue descubierta la mal-

Digitized by Google

dad, y el valeroso Rey Sultan Soliman mando que se supiesse lo que avia inventado, y que les diessen el castigo conveniente, y Rab, Moseh Amon puso en peligro la vida por su pueblo, y estuvo en la puerta del Rey delante de todo contraditor, y saco sentencias rigurosas en razon de materias de sangre, que dizen que nosotros ponemos en las cenceñas y semejantes cosas, y que tal cosa no fuesse oyda de ningun Iuez, salvo en la Corte del Rey, y assi en Tucat inventaron cosas temerarias, y descubriose la falsedad a ojos de todos, y esta es la confiança, que tiene el pobre pueblo del Señor, que toda lengua, que se levantare, sera condenada, y tanbien los Egipcios escrivieron esto, y de alli lo saque brevemente, que no me allé con fuerças para imprimirlo todo. Y fue en el tiempo del fuerte Rey Sultan Soliman, que Reynava en toda Turqnia. Vs, Media, Grecia, Mesec y Tyro y ultra del Rio, Edom, Moab, Canaan, palestina, y los Reynos del Poniente, que moravan en el desierto de Sinay, Egipto Lydia, Etiopia, asta el fin de la tierra del Meridion, en el año primero de su Reynar hizo justicia y misericordia y bolvio a los mercaderes millarias de oro y plata sin cuento, en que los condeno el Rey su padre. En el año segundo fue a la ciudad de Belgrado, y tomola, y en el fin del año subio a Rodes y tomola, y hizo su Vis Rey Amet hagegita grandes valentias, y engrandeciolo el Rey, y hizo que dominasse en toda la tierra de Egipto y salio Ahmet con vestido Real y vino a Egipto en el año

3. del

3. del Rey y inclinose a la cudicia y engravecio el yugo sobre los Egipcios, y despues rebello cótra el Rey y mato tres de sus mayorales, y los demas huyeron a una torre de la ciudad, y juntaronse a el la gente miserable, y dioles dadivas, y peleo contra los siervos del Rey tres dias y mato cien hombres, entonces salieron hóbres malos al exercito de los Hebreos para despojarlos; y tenia Ahmet un consejero, llamado Maani y dixole; los Iudios son grandemente ricos, su oro y plata sea para ti, y no para los despojadores; mando luego pregonar, que todo el que despojasse fuesse ahorcado, y a la tarde salieron cinco Iudios, y salto en ellos el exercito de los Girques, y los mataron, y huvo un gran clamor en Egipto. En el dia tercero junto Ahmet todo el exercito de Girques, y los Iuezes de la tierra, y mando que le levantassen por Rey, y fue Rey, y puso Ahmet su hijo por Vis Rey y aconsejole que cogiesse toda la plata, que avia en Egipto, y puzo sobre los mercaderes un tributo grave, y en el mes de Adar año 5284. llamo doze principales de los Iudios y dixoles: assi direis a vuestro pueblo, si quereis bivir trahed ducientos quintales de plata para los tesoros Reales, y oyo el pueblo y enlutaronse, y el dia de purim se bolvio por luto, y exclamaron, pidiendo que les diessen tiempo para sacarlo, y dixole: estais muy ociosos, y tengo jurado de destruiros y mataros: pregonaron entonces ayuno, y juntaron los niños y hizieron una exclamacion grandey, subio a los cielos, y vi-

nie-

nieron a la torre, trahendo quinze quintales de plata, y Sada el escrivano les dixo; quedad presos, asta que salga el Rey del baño, y vereis vuestra mortandad y perdicion, y en esto vino segundo mensagero y dixo a Sada, Mahomet Begi y sus siervos se levantaron contra el Rey, estando en el baño, y procuraron quebrar le puerta y huyo Ahmat por la puerta pequeña, que esta en el baño y fuesse a la torre y no se dio por seguro y huyo con dies hombres, y con poco exercito de Girques, y estuvieron al pie del monte toda la noche y Mahomet Begi vino y solto los Iudios, que estavan presos. Despues desto junto tres mil hombres del exercito de Girques y siguio a Ahmat tres dias y alcançolo y cortole la cabeça en 27 de Adar y pusola sobre su pendon, y vino con grande honra a Egipto, y los Iudios tuvieron grande alegria, y festa entonces recibieron sobre si y sus generancios un banquete, y alegria en aquel dia, que llamaron de milagros en 23 de Adar.

Despues que fue estampado este pequeño libro alle en manos de un sabio, Rab, Semtob un cuaderno, que relatava sucessos de los Reyes de Edom; Tambien algunas cosas, que acontecieron a nuestros padres alli, y las recopile, tomando lo que me parecio más conveniente, para memoria de los hijos de Israel; tambien alle un discurso en otro libro, y lo traduzi en Hebrayco, viendo que eran exemplos para servir de memoria.

En el año 3647. tomaron los Ismaelitas Aco y Tiberia y la mayor parte de la tierra de Israel, den-

Digitized by Google

dentro en fiete meſes, y deſpues ſe junto el exercito de las gentes de todo el mundo y vinieron aſta Aco, y puzieronle cerco, y Saladino Rey de los Iſmaelitas junto tambien un exercito grande, y cerco aquellas gentes muchos dias, y en el fin los Iſmaelitas conquiſtaron toda la tierra.

En el año 748. tomo Almançor, hijo de Saladino, a Ieruſalen y llevo muchos cautivos y eſtuvo en ella quatro dias.

En el 128. huvo una acuſacion de Badras y fue muerto el mayoral, y los hombres de la congrega fueron cautivos.

En el 130. fueron ahorcados los acuſadores y murio el Rab. meſſulam y principe grande don Iacob Propag.

El el 132. prendio Elizir a R. Abrahan, hijo de David.

En el 132. fue preſo el principe y fue llevado cautivo a Carcaxona delante del Rab. En el 138. juntó el Papa todos los Cardenales y frailes de Francia y Eſpaña, y todas las congregas tuvieron miedo grande y ayunaron tres dias continuos, y el Dio les hizo piedad, que fue para bien.

En el 147. murio el Rab. Zarhia de buena memoria.

En el 152. ſe perdio una nao grande y en ella muchos ſabios, que deſcanſen en la bienaventuranſa.

En el 135. murio el dominador Rimon y en la congrega de Balquedi mataron muchos.

En el 127. vino el Rey de los Iſmaelitas Ymir Almonſor, y hizo deſpojar la tierra de Caſtilla, y con-

Digitized by Google

conquisto Calatrava, y otras ciudades grandes y destruyo todo el termino de Toledo y los Iudios, que estavan en la ciudad, salieron a su encuentro y pelearon y mataron muchos de los enemigos y en la batalla mataron el hijo de Eli, uno de los grandes señores.

En el 158. despojo el mayoral de la ciudad toda la congrega y tomo sus casas y sus tesoros.

En el 159. el Rey de Inglaterra, despues de bolver de destruir Aco, y murir Ymir Almansor, murio el grande Abrahan hijo de David en la bispera de sabat, y los sacerdotes le abrieron la sepultura,

En el 165. rebellaron los Acronitas contra los de Sastion y mataron ochenta almas de los Iudios.

En el dicho, noche de su natal y dia setemo, bolvio el Rey Igen de Roma, y sacaronle el libro de la ley y ayunaron todos por el grande temor, y fue dia triste, pero bolviose en alegria, en este año murio Moseh siervo del señor en Egipto, y lloraronle los Iudios y Egipcios tres dias, y fue el año 6 r. y en el dia setimo, llego la fama a Alexandria, y en el otavo lo endecharon, y pregonaron ayuno, y leyo el hazan, desde el medio dia la parassa (Si en mis fueros) asta el fin de las reprehensiones, y la la aphtora se leyo (y fue palabra de Semuel) asta, que dize, fue tomada el Arca del Dio, y despues de algunos años lo llevaron a la tierra de Israel y encontraron con salteadores y quizieron echar el ataud en la mar, y no pudieron con toda su fuerça sacarlo de donde estava, y eran más de treynta hombres, y viendo esto, dixeron:

Digitized by Google

Este es hombre de Dios, y estos malos hombres le acompañaron tambien, y puzieron el cuerpo junto de la sepultura de Abrahan, Isac y Yacob, esto ohi por verdad averiguada.

En el año 169. que fue arto malo, salieron algunos hombres facinorosos de Francia, para juntar exercito, y en 19 de Ab. huvo una grande matança y murieron dellos veynte mil, y de los Iudios duzientos, y muchos fueron cautivos.

En el 170. murio el R Aron hijo de Sulan.

En el 171. desperto el Dio a los Rabinos de Francia y Inglaterra, para ir a Ierusalen y eran más de trecientos, y el Rey les hizo mucha honra y fabricaron alli esnogas y estudios; tambien nuestro R, Yonatan el Cohen fue alli y por su peticion fue hecho milagro, pidiendo agua y fueron respondidos, y fue santificado el nombre del Dio por su causa.

En el 172. en el mes de Tisri, tomaron los Ismaelitas Salvatierra, y vinieron los governadores de nuestro pueblo, que alli avia, en bispera de Cipur a la ciudad de Toledo y en este año salieron los exercitos de Amir a la tierra de Edom, y juntaronse sus Reyes y pelearon con ellos, exercito contra exercito, y Israel estuvo en grande aflicion.

En el 175. en el mes de Sebat se juntaron todos los Cardenales y Arçobispos quasi duzientos y todos los grades de la tierra en el monte Gaaz, delante del Cardenal, y estava alli el principe don Ishac benveniste, con más dos de cada congrega y tambien en este año, en el mes de Sivan, vino Luis Rey de Francia a Bordeos y mando que derribassen

Digitized by Google

baſſen los muros, y eſtuvo la congrega en peligro grande, tanto que le sjuro el Conde Monfort y ſu hermano que deſtruiria ſus mayorales, y en eſte año ſe juntaron los Iudios de cada congrega de Narbona, aſta Marſeilla, en el rabal de Iaeli, por mandato de Rab. Iſac benveniſte, delante de Rab. Levi, para acordar ſobre quien avia de ir a Roma, para que no fueſſe por delante el conſejo del Papa en la junta de los Cardenales.

En el 176, dieron ſentencia contra los nueſtros que anduvieſſen ſeñalados, con un ſello conocido, los de doze años ariba, los hombres en los ſombreros, y las mugeres en los mantos, y aun le cargaron por obligacion, que cada padre de familia dieſſe al frayle de la villa ſeis placas cada año, en el tiempo de la paſcua, y en eſte año murio el Papa que ordeno eſto.

En el 177. prendio la governanta, muger del Conde Monforte, todos los Iudios que avia en Toloſa, mugeres y hijos, y ſentencio ſobre ellos que mudaſſen de ley, los hombres a parte y las mugeres a parte, y los que eran de ſeis años abaxo entrego a los frayles, para baptizarlos contra ſu voluntad, y los moços clamaron a ſus padres, y no los podian remedear, y con todo eſto no quizieron comer ſus comidas; y ſincoenta y ſiete dexaron ſu ley, y los demas quedaron firmes en ella, y ſe dexaron matar por la Santidad del Dio, y en el principio del mes Ab llego un decreto del Conde que los ſoltaſſen, y que les bolvieſſen ſus bienes, excepto los niños, que ſe avian bap-

Digitized by Google

tizado, que assi lo avia mandado el Cardenal · el qual decreto en este año, que andassen señalados de un cierto señal en el vestido de fuera y en pocos dias se anulo la sentencia,

En el año 179. se aconsejaron los hombres malos, que vivian en Anjou, Putiers y Breteña, contra los nuestros, para hazerles trocar de ley y no quizieron, y quedando firmes fueron muertos mas de tres mil, y algunos degollaron sus hijos y otros a si mismos, y tambien se hizieron xptianos mas de quinientos. Ay de nos, que peccamos por mano de uno, que era de nosotros mismos, y procuro llevar a todos tras de si, vino a pregonar en todas las congregas, que dexassen la ley por fuerça, y como no pudo, truxo del Papa cosas bien escandalosas y mando que se puziessen un sello grande de feltro roxo y amarillo, y que todo aquel que no lo truxesse, le matassen. Iuntaronse entonces algunos Iudios de las congregas, para escoger quien embiarian, y escogieron al excelente Rab. Mardochai, hijo de Ioseph Abigin; y Rab Selomoh de Seli, de la torre de Tarragona, para que fuessen al Rey, y le pidiessen piedad, sobre el caso de las señales, y lo alcançaron y bolvieron alegres, aviendose anulado aquel decreto; despues de pocos dias tomaron fuerça los Inquizidores contra los nuestros, y hizieron inquisiciones en toda la provincia, y sacaron gran suma de dinero, y tambien salieron muchos de los principales de la tierra con señales extravagantes en Marsella y en la ciudad de Avignon, donde las cosas fueron de modo, que se enserraron

en

Digitized by Google

en ſus caſas Rab Mordohay y Rab Iſrael y deſpues deſto ſalieron con ſeñales extravagantes, y deſpues fue hecho un gran milagro y quedaron libres, y muchos otros ſe ſeñalaron, y la forma de la ſeñal era ſu largura un palmo de feltro amarillo, y la anchura de quatro dedos, y en el hueco una ſemejança de Luna eclipſada de paño negro.

En Belavides imputaron a los nueſtros, que una criada, que ſe avia ahogado en el eſtercol y murio y nadie lo vio, que los Iudios la mataron, y prendieronlos con cadenas en la mayor parte de la tierra de Provenza, y apretaronlos con diverſos males, y fueron muertos por nueſtros peccados. En el año que fue preſo el Rey de Francia por los Iſmaelitas, deſpues de libre y de aver buelto a ſu tierra deſterro todos los Iudios della, En el ſinco mil huvo en Eſpaña gran çantidad de paſtores, y el principal ſe llamava Rugier, y llevaron tras ſi las naciones y mataron muchos de los nueſtros, y ſentencearon contra la ciudad de Bonillas: en aquel año huvo decreto contra la congrega de Aſmara, porque ſe levantaron los moradores de la tierra y aparejaron los vagabundos y mataron todo el pueblo, hombres mugeres y familias en el dia de la paſcua de Adjou, en la Provenza, y tomo las caſas de los treſoros y todas las llaves y ſaco grande hazienda de los Iudios, ſegun ſu voluntad,

En el año 3 del Rey Alfonſo de Eſpaña ſoño un ſueño y mando llamar ſus grandes y a ſu Vis-Rey don Pedro, y al gran ſabio Tomas, y contoſelo, diziendo; pareceme ſoñar que eſtava en un campo, y que apaſcentava ovejas, y delante de mi

estava una caterva de lobos, y dixeronme tu eres el pastor, sabe que estas ovejas rebellaron contra nos otros grandemente, por loqual si las castigares, como conviene, dexaremos nuestra pelea, y si a lo contrario sabe de verdad que destruiremos las ovejas Respondiles, andad a vuestras moradas y yo las destruire, y no quedara ninguna: Entonces junte todos los pastores, y pidiles consejo, y todos acordaron, que la justicia era destruir las ovejas, y estando en esto un leonzillo salio de la cueva de los leones y dava unas razones, que no se me acuerdan, y entre ellas escapava las ovejas, despues de algunos dias via que los lobos robavan una cosa, como ovejas y subian a un monte alto. Y vosotros mis principes y fieles de mi Corte dezid lo que entendeis en la declaracion deste sueño. Respondieron generalmete: Rey y señor la sciencia de declarar sueños, no es nuestra, ni ay quien sepa la verdad, sino el tiempo, Resp. Tomas; poco estimada es la sabiduria, que dize que el tiempo es quien descubre la verdad, pero sabiduria se llama quando sabe el entendimiento la verdad de las cosas antes que sucedan. Dixeron los grandes; Di tu Tomas, que a ti conviene hazerlo; respondio; no digo que declare los particulares del sueño verdaderamente, pero dire lo general. O Rey. tu eres el que apascientas tu pueblo, como el pastor, sus ovejas, y en tu tiempo se levantaran lobos, que son los poderosos, contra tu pueblo, que son como ovejas, y avra contienda entre ellos, y vendran a juizio delante de ti, y tu sentencearas, que estos grandes tienen justicia, y lo que soñaste, que se levan-

Digitized by Google

levantaria un leonzillo, hijo de leones, es un hijo tuyo, que escapara el pueblo, y el aver tornado los lobos, podra ser que quiera dezir que no se contentarian con el juizio de tu hijo y haran algun daño en el pueblo y huyran al monte. Dixo el Rey; aunque me assientan tus palabras, o Tomas, toda via no dexo de perturbarme, por tanto vamonos al jardin, passeemos y alegrar noshemos, y divertire este pensamiento. Levantaronse entonces todos y fueron al jardin, y estando alli dixo el Rey a Tomas. Allamos que se acabaron las sciencias con el tiempo, pues no allamos despues de Aristoteles otro como el, ni medico como Avicena; y porque se allaron declaradores de sueños en tiempo de Pharaon y Nacubdonosor y no al presente? Respondio Tomas; dos respuestas ay en esto, la primera es que el sueño es un ramo de la prophecia, y en pueblo en que se alla lo uno se alla lo otro, y la prophecia no se alla, sino entre los Iudios, a requerimiento de Moseh su Rey, que pidio esta ventaja para su pueblo. La 2, que Salamon fue sabio el mayor de todos y supo la naturaleza y ser del hombre, lo que no supo otro ninguno, y entrego a su pueblo señales, con que pudiessen declarar sueños. Dixo el Rey; siendo assi, busquemos algun Iudio sabio, quiça nos declarara lo que significa este sueño. Mando entonces que le truxessen a Benveniste el viejo, y viniendo le dixo; sabes declarar sueños, como supieron tus sabios antiguos? Respondio, señor desde el dia que fuimos cautivos de nuestra tier-

Digitized by Google

ra perdimos toda la sabiduria, siendo assi como sabremos declarar sueños? Dixo el Rey, esto es falso, que he oydo dezir a fray Pablo, que vino de Salamanca, que el y sus compañeros aprendieron encubiertamente con un sabio de los Iudios forçados la sciencia del Talmud, diziendo mas, que despues de algunos dias y años que aprendio, vio que era la scieneia mas profunda de quantas ay, y si el cautiverio haze perder la sciencia, en Babilonia estavan cautivos, y lo sabian. Respondio el Iudio; aunque estavan cautivos, aun tenian algun olor, por aver estado tan cerca de aquellos sabios grandes Cabalistas, pero nosotros estamos muy lexos de aquella raiz, por esso se apago nuestra candela y la luz de nuestra ley y agora andamos palpando como ciegos. Dixo el Rey: Ay loçura como esta! que digais que por aver salido cautivos de vuestra tierra, perdistes la sabiduria, pende ella por ventura de la tierra, o del entendimiento de cada qual? Respondio; no es, señor, por causa del cautiverio de la tierra, si no de nuestro entendimiento, que esta puesto en servidumbre, y en la necessidad del sustento, y los tributos y ordenanças del Reyno, y assi, como quedara libre para el estudio de la sabiduria? y dize el Propheta; quieto Moab desde sus mocedades, y quieto el sobre las hezes, no fue vaziado de vaso en vaso, por esto estuvo su sabor en el, y el olor no se troco. Dixo el Rey a Tomas; ves el desvio del Iudio, todo a fin de escusarse. Respondio, segun mi opinion no es desvio, mas verdad, segun

mi

lo que vemos por experiencia, de la grandeza de su sabiduria, quando estavan en libertad, y Simon el Iusto vencio a Platon en muchas cosas, y al presente vino a deminucion grande su sciencia, y cõparo esto a quien enciende del fuego, o del pedernal, que en los tiempos antiguos encendian del fuego y era la influencia Prophetica, y la Cabala, pero oy trabajan mucho y sacan poco, y esse poco es casi nada, como lo que sale del pedernal, y salen algunas centellas, que algunas vezes buelan, y este su levantarse es su mayor perdicion, y otras vezes cahen en el suelo y luego se apagan, assi son las cosas de los Iudios oy, como he visto en sus mismos estudios que les pergunte la resolucion, y no huvo uno, que me supiesse responder. Dixo el Rey; tambien he oydo que quando argumentan saltan uno contra otro, como hazen los toros, quando rinen; respondio Tomas, tienen una enfermedad de los carneros, que dizen algunos naturalistas, que tienen un guzano en el celebro, y para matarlo se hieren en la frente uno a otro, y la verdad es, que se lo imputan, segun la naturaleza del enemigo. Dixo el Rey; dan ocasion que les aborrescan, que no quieren recebir nuestra ley. Dixo Tomas: los Iudios son como la antorcha, que quema y consume a si misma y alumbra a otros, pues quando tenemos alguna duda nos la aclaran, como saben la lengua hebrayca, y su naturaleza, y ellos se consumen a si mismos, por no oyr; en resolucion, la aflicion del cautiverio deminue la sabiduria; y allase en libros Arabi-

Digitized by Google

bicos que dixo uno a su Rey; que el cautiverio diminue el coraçon del cautivo, y el Rey quizo hazer la experiencia, y mando que le truxessen dos leonzillos, porque el leon tiene el coraçon mas fuerte, y que cercassen un campo, y pusiessen en el los dos, que avian tomado desde pequeños, para que fuessen iguales, y mando atar el uno, y que el otro anduviesse libre por aquel campo, y davanles igual sustento, despues de algun tiempo mando que los degollassen, y allose el coraçon del atado menor dies vezes que el que estava libre. Dixo el Rey entonces: no me espanto agora porque dize la escritura por los Iudios; y perfiguirlosha boz de oja enpuxada, que segun lo que dizes, no tienen coraçon por otra parte uco que tienen tan fuerte, que se dexan quemar y no mudan de ley. Dixo Tomas. Todas las cosas buelven a su raiz por natureleza. El niño hijo de sabio, empeçando a hablar ya le parece que sabe leer en un libro, y si le muestran una espada huye, porque no es cosa en que se habituo su naturaleza, y el hijo del cavallero es al contrario, que procura ceñir la espada, y huye de los libros, y el hijo del panadero haze hornillos, y el del carpintero busca los instrumentos de aquel officio, y assi como Abrahan estuvo firme en su fee y sufrio tormentos en Cutà quarenta años y lo metierón en una hornaza de fuego: estos, que le siguen, siendo de su semiente y fee, tienen esta fortaleza. Dixo el Rey; esto les sirve de nobleza y grado, como la semejança del ramo o fruto, que la tiene a su raiz; y aunque envegecen en el cauti-

tiverio, conviene que se asemejen a su tronco, que assi allamos el arbol viejo, que no descubre su raiz sobre la tierra, fino quando es viejo. Despues desto bolvio el Rey la cara a Benveniste y dixole: Espantome mucho de vosotros, que assi como el cautiverio os hizo perder la sciencia, no os hizo perder la soberbia, y no se mengua vuestro coraçon, a respeto del dominio, y os vestis, como si fuerades libres, siendo siervos, y sabeis que la soberbia no se alla sino en de los poco valor. Dixo Benveniste; por esso mismo es que el baxo procura levantarse con vestidos de honra, para que no cayga totalmente, pero, señor, no visten vestidos de mucho precio, sino los mancebos y mugeres, y quien ade allar entendimiento en ellos? no me ves a mi, que yo soy tu siervo, y los negoceos de Castilla estan en mi poder y nunca vesti seda. Respondio el Rey; es porque tienes temor de que diga yo, que de mi hazienda lo hizisse. Dixo Tomas; quando se vistan de vestidos precioſos honra es para el Rey, porque los que han venido a Castilla descienden de la casa Real, y el leon, aunque esta con la quartana leon es y ruge como tal, y es lo que dize la Biblia. Arodillo, lazio como leon. Despues desto vinieron a la puerta del jardin gran cantidad de gente y clamaron, aqui del Rey, y mando que abriessen las puertas, y entro mucha gente diziendo. Señor sucedionos lo que jamas ha sucedido; subiamos por una calçada en processiion, para pedir agua y el Arçobispo iva delante con el cals en a mano,

y

y los Iudios estavan en las ventanas, y hecharon un cantaro de urina sobre el calis. Dixo el Rey, cosas dezis, que el entendimiento no las admite. Y el pueblo dixo. Que importa esso, si ay mil hombres, que son testigos y lo vieron por sus ojos? Dixo el Rey; hablare con mis consejeros, para saber si los hede matar, o desterrar; aquella noche hablando con ellos le dixeron: el destierro es forçóso para escaparlos de otro mal mayor, pues sin duda se levantara el pueblo con sus armas por honra de Dios, y nadie se lo podra estorvar, y si alguno no hiziere le llamaran renegado. Dixo el Vis Rey; aunque son cosas, que el entendimiento no admite, quien sabe si Dios mueve sus coraçones para hazer esto, y vengarse de lo que peccaron contra su hijo y desto nacio la causa? Dixo el Rey escriuase y sellese que dentro de tres mezes salgan de mi Reyno, y assi se hizo. Despues desto dixo el Rey a Tomas, y tu porque callas? Respondio, despues de estar la cosa sellada que ay que hazer? y más, que me parece, que esto es lo que soñaste. Dixo el Rey; por Dios que assi no salga el decreto, asta que lo sepamos. En esto salio el hijo del Rey de edad de dies y ocho años, mancebo entendido, valiente, y hermoso, y dixo al Rey. Padre mio, si me dieres licencia, dire cierta cosa, y el Rey dixo. Di mi hijo, y vivas largos años. Dixole Quien vio cosa semejante, que por causa de un tumulto de necios, se decrete contra un pueblo, sin inquirirse del caso? pues es cosa possible, que algun estraño, o enemigo suyo,

Digitized by Google

suyo lo hizo, y lo imputan a los Iudios, o tendra el Iudio algunos hijos pequeños; y ellos lo hizieron, sin el saberlo, y ya se ha visto en tiempo del Rey don Pedro, que un xptiaño puzo el cuerpo de nuestro salvador en una secreta de un Iudio, para arruinarlos, y quando demos que el Iudio lo hiziesse, no avemos visto jamas que un pastor destruya todas las ovejas: porque algunas dellas se salieron de la estacada, antes las va encaminando para el baño, y aprovechase de su lana y bebe su leche y come cabritos y corderos, y las ovejas quedan. Mando entonces el Rey llamar el Iudio, y dixoles. O Iudios no os basta cançar al pueblo, sino que aun lo hazeis a mi Dios? Respondio; si allares señor quien esto ha hecho el tal no biva, pero como se puede allar en entendimiento de hombre que delante de tanta gente hiziesse una cosa tan vil, como esta, que era digno de todo genero de castigo? Dixo el hijo del Rey; tienes hijos? respondio, no señor, dixole; quien son tus vesinos? respondio, a un lado vive un xptiaño. Embio el Rey a buscarle, y vino el y su hijo, y perguntado respondio que no sabia nada desto; dixo el hijo del Rey al moço, si me dixeres lo que sabes juro de hazerte cavallero. Respondio el moço; por que temo ser causa de algun grande mal y por hazerte señor la voluntad, te hago saber, que yo hize este mal, no ldrede, ni con mal animo, pues soy xptiaño, pero mi padre tiene una ventana, que desciende al corredor de un Iudio, fuyme alli, porque el lugar era màs espacioso para ver y trompece en un cantaro de agua limpia, que limpia era, y quien dize lo contrario pec-

ca

ca conara su alma; llevantose el Rey de su silla, oyendolo; y dixo. Bendito el Señor, que medio un hijo, que heredara mi Reyno màs conveniente para el, que yo. Dixeron los xptianos. Por uentura los Iudios cohecharon al moço, para que dixesse esto. Oyendolos el Rey dixo; por esto Dios, cuyos secretos son grandes, me hizo saber todo este un sueño, como un hijo del leon escaparia las ovejas; y no ay ovejas perdidas entre lobos, sino estos pobres; y luego salid de aqui, no salga mi furor, como fuego contra vos, que todos los principes son testigos de que esto me fue revelado en un sueño. Despues desto dixo el Rey a los grandes. Que odio es este, que tienen los xptianos a los Iudios? si es porque mataron a xpō, los Arabes les aborrecen màs, y no les mataron su propheta, que he oydo dezir, que no les dexan subir por una calsada, sino por el medio del camino, como cavallos y les llaman. Zirbon Dixo Tomas: lo que entiendo es porque no se juntan con ninguna nacion, y las angustias hazen que huyan de todos para guardar su ley exemplo es el fuego del carbon, que quando quiere el carbonero que salga llama, le hecha agua, y la razon es, porque naturalmente toma fuerça el fuego, sintiendo la oposicion. De alli a tres dias vinieron de Carrion dos Iudios, que embiaron, diziendo, que se avian levantado los xpianos contra ellos, para matarlos, por causa del calis, y avian muerto dos, y todos los Iudios avian huydo a casa de un señor, y no estava alli y su patio tenia una puerta, y avia otra pequeña, de que los Iudios

fabian, y los xptianos siguieron enpos dellos, asta la grande: que estava en el patio, y con astucia salieron los Iudios de la pequeña, y despues de averla serrado, se fueron a la grande y la serraron, y quedaron los xptianos presos. Dixo el Rey: bien aya vuestra fuerça, que bien heziste. Mando luego un pesquisidor y ahorcaron dies xptianos, que se provo averse levantado primero, y los demas fueron cōdenados a prision por nueve mezes. Dixo entonces el Rey. Sea Dios loado, que agora se cumplio todo mi sueño, que estos son los lobos, que bolvian y se levātavan, y mando luego que truxessen el libro de los anales, para que se escrivisse el suceso del Iudio, y en el principio del se allo un discurso que dezia assi. Cosas que fueron escogidas, la primera Yacob en los padres, 2. David en los Reyes, 3. Ieosua en los conquistadores, 4. la Arabia para la limpieza de ayres, 5. Ierusalen para santidad, 6. los Iudios para sutiles, y obstinados, 7. la tierra de los Caldeos para riqueza, 8 Egipto para mercancia, 9. la Grecia para sciencias, 10. Roma para batallas, 11. Napoles para hermosura, 12. la Toscana para retorica, 13. España para cortesia y honra, 14. Portugal para navegasiones, 15. Venecia para govierno y consejo, 16. Francia para fidelidad, 17. Alemaña para hermosura y fuerça, 18, nuestro salvador para piadoso; y en las mugeres, Abigail en el entendimiento, Ester en la gracia, Hana en la oracion, Maria nuestra madre en la honestidad. Dixo el Roy, como refiere que son escogidos los Iu-

Digitized by Google

Iudios por la obstinacion, siendo una condicion la mas abatida de todas, y el obstinado, no es amado, sino de su semejante? Respondio el VisRey; necessario es esso para las leyes, y con esta obstinacion sustentan la ley, y porventura por esto fueron escogidos, y assi como fueron obstinados en recibir la ley, assi lo son en no dexarla; y dizen los sabios de España; el que es ligero en amar es ligro en aborrecer. Dixo Tomas. Palabras son del Philosopho, que el que recibe un amigo ligeramente, ligeramente lo pierde, dixo el Rey; de otro modo lo ohi, y es que el que recibe un amigo sin experiencia, le aborrece sin ella. Dixo mas el historiador, que fueron escogidos por ser sutiles; y donde tienen esto? Respondio el VisRey. Su sutileza es la astucia, y esto les viene de su raiz, que es Iacob su padre. Dixo el Rey: la escritura dize. Y Iacob era hombre sincero. Dixo Tomas; En su principio lo era, y en el fin fue astuto; y assi dize el philosopho, que el moço, que es sincero en el fin es astuto y a lo contrario, y mas que les viene la astucia de la necessidad que tienen, mas que todas las gentes, por esso es necessario pensar modos y astucias para grangear. Dixo el Rey. En el principio del caso ay que arguir y es, en que parece, que son sutiles? Dixo Tomas; tu señor lo puedes provar; llama tres dellos, aunque sean necios, y veras como assienta lo que responden. Mando el Rey que llamasen de la plasa los primeros tres judios que allasse, y llegados le dixo el Rey, que officio es el vuestro? Dixo el uno, soy sastre, el otro, cardador, el otro capatero. Dixo el Rey. Yo os perguntare algo y

no

hó temais, que mi intento no es mas que querer provar lo que saben los Iudios, y si no me respondeis a proposito, vuestro officio sera vuestra disculpa. Respondieron, nos otros no estudiamos, como se ve siendo assi, como podremos responder? Dixo el Rey: esto es lo que yo quiero; y assi de qualquier modo me responded. Primero digo, que todos nosotros, quanto y más vos, sois obligados a conocer aquien servis; como dize el verso; decierto conoced al Señor, dezidme quien es, respondio el primero, yo responderé, pero antes de todo pergunto quando, señor te sientas en tu silla, y quando te levantas, que hueso es el que haze mover, y qual el que haze descansar y quales son los hervios, que es necessario que se estiendan, y assi de los miembros, que tiene el hombre, que cuesen el mantinimiento, y otros, que lo destribuyen y otros que lo llevan, y quales son estos? Respondio el Rey: O loco! si aun no se de mis dientes, estando parte dellos descubiertos, como podre saber los intrificos de mi cuerpo cubiertos de cuero y de carne? Respondio el Iudio. Oye señor lo que has dicho, que assi dixo David. Tu sabes mi estar y mi levantar y si no sabes esto, como sabras aquel, que esta ariba de dies cielos? diziendo el verso. Nube y espessura al rededor del. Respondio el segundo. El criador es un Rey sublime, cuyos pies tocan en la tierra. Dixo el Rey, quanto sale este loco del entendimiento! y como se assienta en su celebro corporalidad absoluta en Dios? tanbien, segun lo que dize, es forçoso dezir,

que anda sin calçones, y quanta lana ay en los animales no basta para hazerle calsones, ni todo su cuero para çapatos. Estando en esto vino don Ioseph el Nassi; y dixole el Rey. Ves semejante loco, que dize que los pies de Dios tocan en la tierra; dixo el principe don Ioseph. No te espantes, señor, que no aprendio jamas, y el pobre sigue lo litteral del verso, que dize: y la tierra escaño de sus pies. Dixo el Iudio todo pende de ventura; todos los xptianos creen corporalidad de carne &c. Dixo el Rey. O necio; nosotros creemos esso, porque era necessario que dios perdonasse el peccado de Adan, y por esso se vistio de carne, para que ella recibiesse la pena, y entonces serian perdonados todos los peccadores, pero el criador es simples, en todo el estremo de simplicidad. Respondio el Iudio; el criador es vivo y no como nuestra vida, sabio y no como nuestra sciencia, poderoso y no como nuestro poder; dixo el Rey. En esto que dizes, no ay cosa que aya menester mucho para creerse. Respondio el Iudio como dire yo lo que los Prophetas no dixeron. Moseh dixo. Quien Dio en los cielos, que haga como tus obras? y Ieremias. En todo los sabios de las gentes no ay como tu; todos hablaron por modo de negacion y no afirmativamente, y si preguntares por tu dios, del modo que lo vide pintado, que tenia los ojos agudos dire que muestran entendimiento, la cara delicada, sciencia, la barda partida pensamiento y astucia. Dixo el VisRey: este merece quemado, pues dize que mi

dios.

Digitized by Google

dios es astuto y cauteloso. Respondio el Rey, antes deve ser honrado, porque dize la verdad, pues la madre de nuestro dios era Iudia, y de alli le vino la astucia; pero la parte divina, que tenia, sobrepujo su materia y fue lo que fue, La segunda pergunta. Dizen vuestros sabios, que desde la tierra asta el firmamento ay camino de quinientos años; del donde les vino el saber esto? respondio. Ohi dezir al sabio Tomas, que ay en los doze planetas uno, que es mayor, su cuerpo que el de la tierra ciento y setenta vczes; y quien midio con su palmo este cuerpo, midio con sus pies estotro camino. Dixo el Rey, que respondiesse el segundo. Y dixo: mi subiduria no es en esto, sino en saber cardar solamente, dixolo al tercero, que respondio. No tengo boca para responder, aviendo errado primero, y no tome el consejo de David, que dixo; guardare a mi boca el freno; Dixo el VisRey; aun esto es peor, que lo primero. La pergunta tercera Como procede del Sol un calor tangrande no teniendo el calor? como podras tu dar lo que no tienes? respondio: Ohi que no es del Sol, sino que el gira la esphera del fuego, y de alli se sigue el calor, y es proporcionado para los vivos y es nuestra vida. Dixo el Rey. Y donde sabes que es tu vida? respondio: yo veo que todos los enfermos por la mañana sienten menos mal; porque nace el Sol. y a la tarde les carga el mal. Dixo el Rey: parece que eres medico. Respondio el VisRey: he oydo que es discipulo de Galeno; dixo el Iudio; no soy, pero mi madre, hilando a la luz

Digitized by Google

de la luna me lo cuenta, y yo escrivo en mi libro cosas maravillosas; tanbien mi muger sabe algo. Dixo el Rey: que entendimiento tendra el hombre, que sale del seno de su madre y va al de su muger? La quarta pergunta: Pues el sebo y la sangre se os defendio, por ser ofrenda de vuestro Dios, porque no lo comeis oy? respondio el primero: porque mañana sera fabricada la casa santa y estando acostumbrados a comerlo, vendremos a errar despues. Dixo el Rey. Oxala venga a ser esto en el fin del año; mucho se confunden vuestros pensamientos con esta esperança, diziendo el Propheta: Cahio, no se bolvera a leuantar la donzella de Israel. Respondio. Su declaracion es, que no seria mas que donzella, porque la sujetarian los pueblos, y los Reyes nos conquistaron, y es lo que dize el Propheta, Cazaron con nosotros señores a fueras de ti. Dixo el Rey; conviene que pinteis en la puerta de Ierusalen, lo que hizieron los Napolitanos, que antes de ser conquistados pintaron en la puerta una imagen de dõzella, y despues una albarda, queriendo dezir, que fueron cõquistados como asnos. Respondio el Iudio: y a bolvierõ a su dominio La quinta pergunta, porque es màs fuerte el sueño de noche? dixo: porque el frio aprieta y el calor huye al coraçon; que es su oposito y causa el sueño. Dixo Tomas; assi es y por esso en el Verano el calor sale del coraçon y llegase al calor accidental, y queda el coraçon desocupado y no duerme,

y

y uno de los estatutos de Portugal era que el traidor fuesse puesto junto de una hoguera y no le dexassẽ dormir. Pergunta 6. el alma muere, o no? resp. no muere ni es compuesta de elementos, para que uno vença al otro y muera, pero recibe pena. Dixo el Rey: todo el mundo conviene en que no ay infinito, sino Diosy segun tu opinion tambien el alma lo es Dixo. Desde el principio es finita, porque fue criada, y tuvo principio. Dixo el Rey: vuestros sabios dizen; y los nacidos para morir. Respondio. Quizieronde zir; estan en possiblidad de morir, si el Dio quiziere, porque no dize; los nacidos moriran. Dixo el Rey. Baste esto, que mi intencion no fue más que para provaros. Bendito aquel, que escogio estos; y toda via me espanto como respondieron destintamente, que parece ay en ellos alguna scienсia, noaviendola aprendido? Dixo Tomas; Ellos son muy inclinados a oyr, y son como los moços, cuya razon de acordarse mas de las cosas es porque se espantan de lo que oyẽ, y este espanto se les imprime en la memoria. Despues desto pergunto el Rey; Porque fue escogido el Rey David por Rey y no Saul? pues vemos en el una virtud admirable, que no quizo matar los pequeños de Amalec, y vemos santidad en el, que diziendole Samuel que al otro dia moriria el y sus hijos, ni por esso dexo de ir a la guerra, como si fuera a un despossorio. Respondio Tomas; si pidiera perdon a Dios el le respondiera, pero Da-

vid lloro luego y perdonole Dios. Dixo el Rey: agora se porque los Iudios son oydos quando piden agua; dixo el VisRey; yo no lo pienso assi, sino que Dios los aborrece y para que no buelvan delante del les concede su peticion.

Discurso de lo que mando el Rey a su ayo sobre el govierno de su hijo diziendo. Sabe O ayo, que el moço pequeño, es como el arbol tierno, que si le pegan por uno de sus ramos se humilla luego, y quando se endurece se quiebra y no se humilla. Y dixo Niculao, que esta es la declaracion del verso, que dize. Castiga tu hijo, quando ay esperanza, que quiere dezir, quando es moço, que entonces ay esperanza que reciba dotrina. Primeramente has que se aparte de mentir, que no ay cosa peor que esto, pues comprehende en si todos los males, y dize el sabio, que aun es mejor la pobreza que la mentira, que dize bueno es pobre màs que varon mentiroso. 2. Defiendele el escarnio y burla, que es como mordedura de perro, que no se siente en el principio y en el fin mata, 3. no le dexes beber vino, y segun lo que entiendo, de mejor gana matara un borracho que un adultero, porque el hombre, segun su necessidad, deve acrescentar entendimiento y no diminuir el que Dios le ha dado. 4. apartalo de comidas gruessas y tengo necessidad de advertirtelo, porque eres de semiente de Iudios, ye spantome del, que come carne de toro, como no lo lleva su naturaleza al campo a arar, siendo su hermano: tambien le prohibiras el comer ajos, que de tu semiente es, y el philosopho dize que la comida gruessa haze que sobrepuge el humor,

Digitized by Google

mor, que semeja al temperamiento de aquella comida, y se engendra una calentura corruptible, y dize el Psalmista, lo mismo es escapar de una enfermedad vieja, que sanar de enfermedad de cosis gruessas, y. acostumbrate a madrugar a la casa de la oracion, que alabo a los ludios, que hazen madrugar niños para orar, y de los xptianos solo madrugan las viejas y los coxos, y dize el sabio. Freno de todos los deseos es la oracion. Dixo el ayo; temo que si lo castigo, hara como hizo el hijo de un Rey a Seneca su maestro; porque lo castigava; dixo el Rey; yo quedo por ello. Respondio el ayo. Tengas muchos años de vida, si fueres al Paraiso, irete yo a buscar alla por mi fiador? Dixo el Rey; quando lo castigues no te muestres ayrado, como quien se venga, sino benigno, como el que reprehende para adelante, y dixo el Rey a Tomas, mucho adverti y yo pienso que las virtudes proceden de la hora del nacimiento, Dixo Tomas, la classe de Pitagoras no piensan assi, pero dizen que si supiera el hombre la hora, en que es engendrado, supiera todos los accidentes, que le podian suceder estando en la matrix, y si supiera la hora del nacimiento, supiera todos sus acontecimientos asta morir, pero dizen que sus condiciones proceden de la costumbre, aunque se da tambien lugar a la costelacion y a la naturaleza. Dixo el Rey; que es lo que dize Pitagoras sobre los cielos, si tienen voz, que dizen que la tienen? y que es suave en todo estremo, y argumentan contra ellos, que pues nos llega dellos el calor, como no llega la boz y es una razon de entendimiento,

En el año 2. del Rey don Enrique truxeron delante del un salvaje, cuya forma era; el cabello de su cabeça que llegava asta las rodillas, y su barba asta el vientre, y sus pestañas como un palmo, y en su vida no comio sino yervas y despues dellas se acostumbro al pan, y a hablar cosas, que se entendian; Pergunto el Rey, como se llamava, respondio: Don Enrique de mendoça, y en la meza de tu padre estuue, y porque le aconseje que desterrasse los Iudios me desterro; Agora me acuerdo, dixo el Rey, que te pergunto mi padre algunas cosas de sciencia: y dixo: assi es, y compuse un libro de la criacion del mundo. Dixo el Rey: Espantome como los xptianos, Iudios y Moros concordan en que fue criado, y es una cosa, sobre que no se alla demostracion, como dize Aristotiles. Respondio el Solvage; no tiene Aristotiles prueva de que sea ab eterno diziento: todos los sabios mis anteceſſores no convienen en la criacion, excepto Platon, y si huviera prueva no fuera más cierta por creerlo todos la sabios, ni de fecto el dexarlo Platon de creer. Dixo el Rey: que opinion es la tuya sobre la providencia en los animales? Dixo, ya escrivio Melchior de la torre diziendo: sabemos la providencia de la criatura por que dio Dios uñas y colmillos a los animales, porque tienen necessidad de carne, y a las aves del agua pies quadrados, para nadar y boca larga, para alcansar los guzanos, y a las aves de la tierra pies largos para que puedan passar el lodo, y dio al ave cola larga, para que

le

Digitized by Google

le ayude a bolar, y es como timon al navio; y piedad en las hembras, màs que en los machos, para criar los hijos, y hazerles que no lloren, solo la onça y el leon, que no tienen piedad y el gato montes hazen asechanças, como los Reyes en la guerra. Dixo el Rey. Si tiene providencia con los Iudios despues que peccaron? Dixo: la providencia en ellos es más admirable, porque estan en el estremo de baxeza. Respondio el Rey: no nos dan este loor los Iudios, como le damos a ellos, que he oydo dezir, que hechan el cuchillo de la meza, porque es la bendicion de Esau y no quieren mesclarla con la suya, y cierto no sa alexan tanto de nosotros, como nosotros lo estamos. Respondio el Selvaje. Quando fuy por embaxador a Aragon alle un sabio, que declarava enigmas, llamado Bendana, y dixome que la causa era para afirmar lo que dixo Esau. Sea a ti lo tuyo, quizo dezir, trigo y mosto, y dexarmehas mi bendicion, que es la espada y por esto, quando hazen la bendicion sobre el pan, conceden la espada a quien pertenece, tomando cada uno lo que es suyo. Dixo el Rey: queda conmigo y honrartehe: Respondio: si medieres esta casa llena de plata no quedare; donde assiste el deseo de buscar comidas, con que se cansa la naturaleza, si no en la meza de los Reyes? y donde se buscan trajes en los fines de la tierra, y cueros de animales, sino entre vosotros? donde el deseo de mugeros y criadas? vestidos de brocados, que andan delante de vos? y el Satan haze lo mismo? y donde estan

tan los señores, que cantan, no alabanças de Dios, sino de la tetas de las mugeres, para cantar amores? para que buscan lo que es conveniente al cavallo y al asno y para el hombre es muy feo? Dixo el Rey: En los libros de los Iudios esta escrito, que lo que conviene al Rey son las delicias, especies, vinos, harinas, edificios, huertas, Iardines, bordados, señores, siervos, dançantes, cantores, centinelas, atalayas, instrumentos de guerra, cavallos, plata y oro. Dixo: por esso murieron aquellos Reyes en breves años, y assi te acontecera a ti, sino hizieres lo contrario. Apassionose el Rey de lo que dixo, y mando a sus siervos que le cortassen la cabeça y en la honra de su muerte dixo: como hize a dos Iudios en el camino de Valencia, assi me hizieron, bendito sea el Iuez de verdad, amen,

Escritura, que embio el mayoral, varon entendido Rab. Messulam, varon de Roma, a las congregas de todo el dominio del Papa y Napoles. Cõgregas glorioſas, Sabed que el Dio grande y fiel, que estuvo con vosotros en los tiempos antiguos, es el que os escapa continuamente; el dia primero de natal vinieron delante del Papa dos señores, embaxadores del Rey de España, para tratar con el, que su voluntad era destarrar los Iudios, que avia en su Reyno, y que desterrasse el a los suyos primero, como cosa conveniente a quien estava en lugar de Pedro, y los Reyes le siguirian, porque los tales eran malos y peccadores contra Dios y contra su hijo; y el Papa, como era pio

y

Digitized by Google

y amigo de justicia les respondio. Espantome del entendimiento de los Reyes de mi tiempo, que se atormentan porque los Iudios son malos contra Dios; porventura son los Reyes sus tutores, que estan en lugar de Dios? castiguelos el que los crio, como hizo antes que huviesse Reyes, y si se afligen porque ay en los Iudios hombres peccadores, yo me aflijo porque ay dellos buenos, porque veo en los discursos de los Emperadores de Roma, que en el tiempo que los Iudios no guardavan su ley, luego cahian, y como la guardavan, tenian algun poder contra los Romanos. Respondio el Cardenal, que era el segundo al Papa. Si procuran los Reyes de España desterrarlos, no es porque son peccadores, sino porque no hagan sus vezinos malos, como ellos, y assi allamos que los Iudios, quando estavan en Egipto, los Egipcios, que eran malos, los hizieron como ellos, y assi dize la escritura. Y enmalecieron a nos los Egipcios, que quiere dezir que les enseñaron sus caminos, que si se hade entender por el mal, que les hizieron; dize luego; y afligieron a nos; y despues de dezir esto, no avia para que dezir estotro, que todos los males en ello se incluyen. Y assi dize la Biblia. No estaran en tu tierra, porque no te hagan peccar. Dixo el Papa; pues venis a hablar en el caso de los Egipcios, tengo una duda; que dize la escritura; y en sus dioses hizo el Señor juizio; pues muestra que no le aplazen los idolos como les adoramos nosotros? Respondio el Cardenal; nues-

nueſtras imagines no ſe parecen a las ſuyas, que las nueſtras ſon ſemejanças de los ſantos, que ſiguieron deſpues de nueſtro ſalvador, y repreſentan los Cherubines, que eſtavan en la Santidad de Santidades, pero las imagines de los Egipcios ſemejan a una eſtrella del cielo, que ſegun ſu potencia hazen errar al hombre, y puede penſar que ſon dioſes, y por eſſo los vedo la Biblia; pero aquel, que adorare la imagen de Pablo, no lo hara por ſer Dios, que ya ſabe que es hombre, como nos otros; y mas que los Egipcios tenian otro culto, y era de los primogenitos, y ſabeſe por ſus hiſtorias, que el padre y el hijo bezavan las manos del primogenito, y deſpues que el primogenito moria, pintavan ſu imagen en la pared de ſus camaras, y le adoravan. Dixo el Papa: eſta razon me aſſienta; y balvamos al caſo, que no allo culpa en los Iudios para deſterrarlos, que los que quizieren aprender a ſer malos artos allaran en los xpianos que ſe lo enſeñen; quando no ſe allen Iudios; deſpues quizieron convencer al Papa algunos principes y Cardenales y no pudieron, aſta que uno dellos ſe aconſejo con ſus criados que imputaſſen a los Iudios, que uno dellos avia robado una imagen de plata de ſu Iglezia, y allaron teſtigos a ſu voluntad, y le ahorcaron y vinieron los Cardenales al Papa y le contaron el caſo; y reſpondio. Gran maldad es la que hizo eſte, que no ſe puſo en tal peligro, ſino por cauſa de la ley, y por deſprecio de nueſtras imagines, y para derretirla en el fuego, por

lo

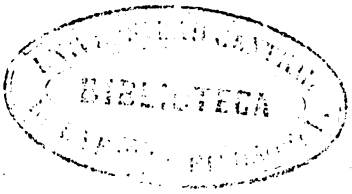
Digitized by Google

lo qual no solo mandò que fuessen desterrados, pero que los moços y niños se hiziessen luego xpianos, y que los grandes si lo hiziessen bien, y en falta fuessen passados a cuchillo, y que su hazienda fuesse para sus herederos, que no era su opinion en esto como los Reyes, y mando que se escrivievesse aquel decreto aquella noche; y estando el Cardenal mayor en su meza dixo, ay, ay y cayo en el suelo, y murio; y el Papa dixo a sus consejeros: sospecho que fue castigado el Cardenal por lo que hablo contra los Iudios, y mando a sus criados, que no pregonassen la sentencia con trompetas, asta que lo oyessen segunda vez. Y la noche segunda, fueron llamados todos aquellos señores, Cardenales y embaxadores, que vinieron al efeto del destierro, para un banquete del Cardenal, que quedo en lugar del muerto; y aquella noche hùvo en Roma un terremoto grande, el mayor que se avia visto, y no cayo casa ninguna ni hizo daño a nadie, y solo cayo la casa sobre todos los Cardenales y señores, que estavan en el banquete, y no quedo vivo un solo. Oyendo esto el Papa penso, y dixo, que no avia sucedido esto, sino por lo que avian imputado a los Iudios, y mando que prendiessen aquel que avia inventado el robo de la imagen de plata, y que le diessen tormentos y confessò que el Cardenal se lo avia mandado dezir assi. Dixo entonces el Papa; agora pienso que lo que dizen de los Iudios, que mataron a Iesus, es todo falso, viendo yo que Dios acude por ellos, y

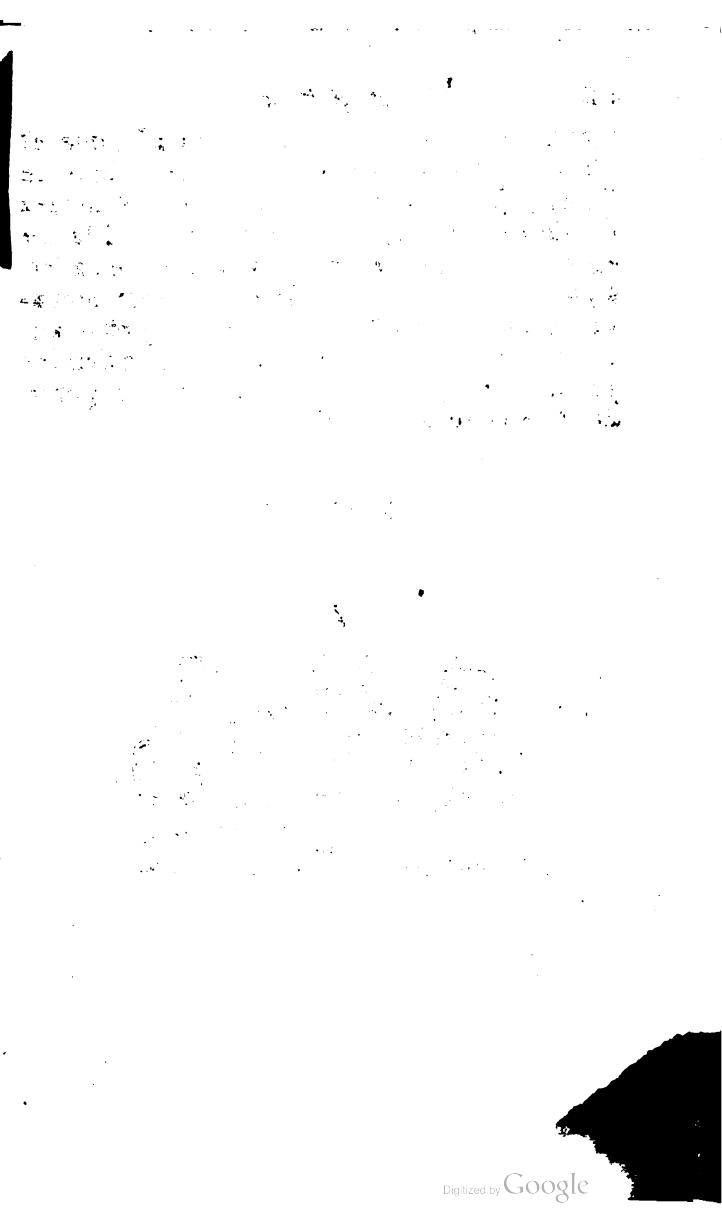
sino

ſino tuvieran razon, no lo hiziera aſſi, que es Dios de juſticia y aſſi yo amo a los amigos de Dios, y ſus madrugantes me allaran. Y muera mi alma con los buenos, que ay dellos. Mando entonces romper la ſentencia, y que quemaſſen aquel, que lo invento, y de alli adelante honrava los Iudios y hazia lo que le pedian, y en quanto vivio eſtuvieron quietos, ſin aver quien les perturbaſſe; ſea alabado el que eſcapa al pobre del mas poderoſo que el

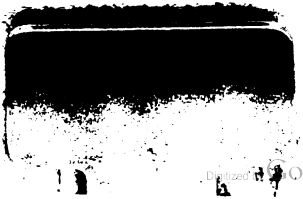
F I N.



Digitized by Google


Digitized by Google

Digitized by Google



Digitized by Google